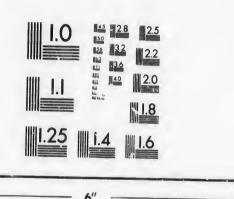
M1.25 M1.4 M1.8

IMAGE EVALUATION TEST TARGET (MT-3)



STAND STAND

Photographic Sciences Corporation

23 WEST MAIN STREET WEBSTER, N.Y. 14580 (716) 872-4503 OTHER DE LES CONTRACTOR DE LA CONTRACTOR

CIHM/ICMH Microfiche Series.

CIHM/ICMH Collection de microfiches.



Canadian Institute for Historical Microreproductions / Institut canadien de microreproductions historiques



C) 1986

# Technical and Bibliographic Notes/Notes techniques et bibliographiques

	12X	16X	20X		24 X		207		
	1								
This i Ce do	tem is filmed at the cument est filmé a 14X	reduction r u taux de ré	atio checked bel duction indiqué 18X	ow/ ci-dessous. 22X		26X	30>		
<b>V</b>	Additional comme Commentaires sup		s: II y a des plis d	ians le milieu de	es pages.				
	Blank leaves added during restoration may appear within the text. Whenever possible, these have been omitted from filming.  Il se peut que certaines pages blanches ajoutées lors d'une restauration apparaissent dans le texts, mais, lorsque cela était possible, ces pages n'ont pas été filmées.				Only edition available/ Seule édition disponible  Pages wholly or partially obscured by errata slips, tissues, etc., have been refilmed to ensure the best possible image/ Les pages totalement ou partiellement obscurcies par un feuillet d'errata, une pelure etc., ont été filmées à nouveau de façon à obtenir la meilleure image possible.				
	Tight binding may cause shadows or distortion along interior margin/ Lareliure serrée peut causer de l'ombre ou de la distorsion le long de la marge intérieure								
	Bound with other material/ Relié avec d'autres documents				Includes supplementary material/ Comprend du matériel supplémentaire				
	Coloured plates and/or illustrations/ Planches et/ou illustrations en couleur				Quality of print varies/ Qualité inégale de l'impression				
	Colouzed ink (i.e. Encre de couleur (	e bleue ou noire		Showthrough/ Transparence					
	Coloured maps/ Cartes géographic	ques en coul	eur		Pages détachées				
	Cover title missin Le titre de couver	g/ ture manque	ė	V	Pages di Pages di	scoloured écolorées,	, stained or fo tachetées ou	oxed/ piquėes	
	Covers restored a Couverture restau	end/or lamin urée et/ou pe	ated/ elliculée		Pages re	estored and estaurées d	d/or laminate et/ou pelliculé	d/ ies	
	Covers damaged/ Couverture endor	/ mmagée			Pages d	amagad/ ndommag	ées		
	Coloured covers/ Couverture de co					d pages/ le couleur			
orig cop wh	e Institute has atter ginal copy available by which may be bi ich may alter any o roduction, or which usual method of fi	for filming bliographica of the images nay signification.	Features of this lly unique, in the icantly change	р р и	u'il lui a été e cet exem; oint de vue ne image re	possible oblaire qui s bibliograp produite, d dans la m	le meilleur ex de se procure cont peut-être hique, qui pe ou qui peuver éthode norma ss.	r. Les détail uniques du uvent modi	

e étails s du nodifier r une

Image

The copy filmed here has been reproduced thanks to the generosity of:

Seminary of Quebec Library

The images appearing here are the best quality possible considering the condition and legibility of the original copy and in keeping with the filming contract specifications.

Original copies in printed paper covers are filmed beginning with the front cover and ending on the last page with a printed or illustrated impression, or the back cover when appropriate. All other original copies are filmed beginning on the first page with a printed or illustrated impression, and ending on the last page with a printed or illustrated impression.

The last recorded frame on each microfiche shall contain the symbol → (meaning "CONTINUED"), or the symbol ▼ (meaning "END"), whichever applies.

Maps, piates, charts, etc., may be filmed at different reduction ratios. Those too large to be entirely included in one exposure are filmed beginning in the upper left hand corner, left to right and top to bottom, as many frames as required. The following diagrams illustrate the method:

L'exemplaire filmé fut reproduit grâce à la générosité de:

Séminaire de Québec Bibliothèque

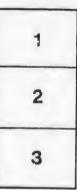
Les images suivantes ont été reproduites avec le plus grand soin, compte tenu de la condition et de la netteté de l'exemplaire filmé, et en conformité avec les conditions du contrat de filmage.

Les exemplaires originaux dont la couverture en papier est imprimée sont filmés en commençant par le premier plat et en terminant soit par la dernière page qui comporte une empreinte d'impression ou d'illustration, soit par le second plat, selon le cas. Tous les autres exemplaires originaux sont filmés en commençant par la première page qui comporte une empreinte d'Impression ou d'Illustration et en terminant par la dernière page qui comporte une telle empreinte.

Un des symboles suivants apparaîtra sur la dernière image de chaque microfiche, seion le cas: le symbole → signifie "A SUIVRE", le symbole ▼ signifie "FIN".

Les cartes, planches, tableaux, etc., peuvant être filmés à des taux de réduction différents. Lorsque le document est trop grand pour être reproduit en un seul cliché, il est filmé à partir de l'angle supérieur gauche. de gauche à droite, et de haut en bas, en prenant le nombro d'images nécessaire. Les diagrammes suivants lilustrent la méthode.

1 2 3



1 2 3 4 5 6

2X

0

elure, à



THE AGONY.



## CHRÉ I&E

SANCTIFIÉE PAR LA PRIÈRE

ET LA

#### MEDITATION:

CONTENANT

LES PRIÈRES ET LES OFFICES DES DIMANCHES,

ET DES

PRINCIPALES FÊTES DE L'ANNÉE,

L'OFFICE DES MORTS, ET

L'EXERCICE DU CHEMUN DE LA CROIX.

REVUE ET AUGMENTEE PAR UN ECCLÉSIASTIQUE DA THOLIQUE

D. ET J. SADLIER LIBRAIRES EDITEURS

RUE DE NOTRE D'MESNO. 179, MON?

ettered

Nous avons vu et examiné la présente édition de la *Journée du Chrétien*, et nous en recommandons l'usage aux fidèles de notre diocèse.

JOS., Archév. de Québec.

Québec, 4 Septembre, 1847.

#### IGNACE BOURGET,

ÉVÊQUE DE MONTRÉAL,

\$c. \$c. \$c.

Nous avons vu et approuvé un livre intitulé La Journée du Chrétien sanctifié par la Prière et la Méditation, publié par Messrs. D. & J. SADLIER, Libraires-Editeurs, et nous en recommandons l'usage dans toutes les familles de notre diocèse.

Donné à Montréal, en notre palais épiscopal, le quinzième jour du mois de Septembre, de l'année mil huit cent quarante-sept, sous notre signe et sceau, et le contresigne de notre secrétaire.

[L.S.] IGNACE, Evêque de Montréal, pour Monseigneur
Jos. Oct. Paré, Chan.
Secrétaire.

# PRÉFACE SUR LA PRIÈRE.

QI la prière est la nourriture de l'âme, comme les saints Pères nous l'assurent, on peut dire que négliger de prier, c'est s'exposer à tomber dans une langueur mortelle qui ne laisse rien à espérer pour le salut. Cela seul fait sentir l'obligation où nous sommes de remplir un devoir si important et si nécessaire. Mais quoique la prière soit un cri du cœur qui sent ses besoins, et que le Saint-Esprit le forme intérieurement en nous, il est certain que les formules des prières vocales approuvées et pleines des sentimens de l'Écriture, telles que sont celles qu'on donne ici, peuvent beaucoup servir à nous bien acquitter de ce saint exercice. "La prière, dit Saint "Augustin, n'est pas dans les mots: "nous ne laissons pas néanmoins de "prier vocalement, afin que les paroles "rappellent ce que nous devons désirer." Il y a une autre sorte de prière, qu'on appelle MENTALE. Elle se fait par

rière & J. reilles

tıtu-

ente s en

otre

ec.

sco-Sepquaı, et

éal,

han.

le moyen de la méditation. Au défaut des livres qui en donnent des sujets réglés, selon la méthode ordinaire, tout livre de piété, mais surtout un livre de pensées ou de Considérations chrétiennes, aide admirablement. On en lit quelques lignes, on réfléchit sur ce qu'on lit, on goûte, on digère, on roule dans son esprit les vérités qui y sont proposées, et on se les applique à soi-même. Ces réflexions, aidées de la grâce, qu'on a soin de demander avant que de lire, ne manquent pas de produire de bons désirs, de saintes affections, et des résolutions sincères. Ces pieux mouvemens font recourir à Dieu, et réclamer son secours, afin de pouvoir éviter ou rechercher ce que l'on a vu être nuisible ou avantageux à l'âme. C'est ce qu'on appelle méditer; ce que tout le monde peut faire, et ce qu'on ne se pardonnera pas à la mort de n'avoir pas fait. Car peut-on espérer que l'importante affaire du salut réussisse, sans y avoir sérieusement pensé?

ti

m te

fa

eu: da:

In

M

# PRIÈRES DU MATIN.

La prière du matin est un devoir que Dieu exige comme les prémices de la journée. Avec quelle religion doivent-elles lui être consacrées? De la fidelité à remplir ce premier devoir dépend tout le succès des actions du reste du jour. Ce serait risquer infiniment que de le commencer sans avoir demandé à Dieu les secours de sa grâce, et sans l'avoir remercié du repos de la nuit. Ne lui refusez jamais ce double tribut.

Mais, avant que de prier, rappelez-vous un moment à vous-même. Concevez et ce que vous êtes, et ce qu'est le Dieu devant qui vous êtes; vous comprendrez sagement l'importance de l'action que vous allez faire, et les sentimens d'humilité, de regret de vos fautes, de respect, d'attention, de modestie, de ferveur, d'amour et de confiance, avec lesquels vous devez toujours la faire.

Ce sont les dispositions intérieures et extérieures avec lesquelles il faut traiter avec Dieu dans la prière.

In nomine Patris, et Filii, et Spiritus sancti. Amen.

Mettons-nous en la présence de Dieu, adorons son saint nom.

Très-sainte et très-auguste Trinité, Dieu seul en trois personnes, je crois que vous êtes ici présent. Je vous adore

léfaut sujets , tout vre de étienen lit

roule roule at pronême. qu'on e lire, e bons

er son

ble ou on ape peut pas à eut-on

a salut sement avec les sentimens de l'humilité la plus profonde, et vous rends de tout mon cœur les hommages qui sont dus à votre souveraine Majesté.

Remercions Dieu des grâces qu'il nous a faites, et offrons-nous à lui.

Mon Dieu, je vous remercie très-humblement des toutes les grâces que vous m'avez faites jusqu'ici. C'est encore par un effet de votre bonté que je vois ce jour, je veux aussi l'employer uniquement à vous servir. Je vous en consacre toutes les pensées, les paroles, les actions et les peines. Bénissez-les, Seigneur, afin qu'il n'y en ait aucune qui ne soit animée de votre amour, et qui ne tende à votre plus grande gloire.

Formons le résolution d'éviter le péché et de pratiquer la vertu.

A DORABLE Jésus, divin modèle de la perfection à laquelle nous devons aspirer, je vais m'appliquer, autant que je le pourrai, à me rendre semblable à vous, doux, humble, chaste, zélé, patient, charitable et résigné comme vous. Et je ferai particulièrement tous mes efforts pour ne pas retomber aujour-d'hui dans les fautes que je commets si souvent, et dont je souhaite sincèrement de me corriger.

la plus t mon à votre

nous a

s-humes que
encore
je vois
iniqueensacre
les acs, Seiqui ne
qui ne

éché et

de la devons int que ablable, zélé, comme nt tous aujournets si rement

Demandons à Dieu les grâces qui nous sont nécessaires.

Mon Dieu, vous connaissez ma faiblesse. Je ne puis rien sans le secours de votre grâce. Ne me la refusez pas, ô mon Dieu: proportionnez-la à mes besoins: donnez-moi assez de force pour éviter tout le mal que vous défendez, pour pratiquer tout le bien que vous attendez de moi, et pour souffrir patiemment toutes les peines qu'il vous plaira de m'envoyer.

Pater noster, qui es in cœlis, sanctificetur nomen tuum: adveniat regnum tuum: fiat voluntas tua, sicut in cœlo et in terra. Panem nostrum quotidianum da nobis hodie, et dimitte nobis debita nostra, sicut et nos dimittimus debitoribus nostris. Et ne nos inducas in tentationem. Sed libera nos a malo. Amen.

A<sup>VE</sup>, Maria, gratia plena, Dominus tecum, benedicta tu in mulieribus, et benedictus fructus ventris tui Jesus.

Sancta Maria, Mater Dei, ora pro nobis peccatoribus nunc et in hora mortis nostræ. Amen.

Credo in Deum, Patrem omnipotentem, creatorem cœli et terræ, et in Jesum Christum Filium ejus unicum,

Dominum nostrum, qui conceptus est de Spiritu Sancto, natus ex Maria Virgine: passus sub Pontio Pilato, crucifixus, mortuus et sepultus: descendit ad inferos, tertià die resurrexit à mortuis: ascendit ad cœlos: sedet ad dexteram Dei Patris omnipotentis: inde venturus est judicare vivos et mortuos.

Credo in Spiritum sanctum, sanctam Ecclesiam catholicam, sanctorum communionem, remissionem peccatorum, carnis resurrectionem, vitam æternam.

Amen.

Confiteor Deo omnipotenti, beatæ Mariæ semper Virgini, beato Michaeli Archangelo, beato Joanni-Baptistæ, sanctis Apostolis Petro et Paulo, omnibus Sanctis, et tibi, Pater, quia peccavi nimis cogitatione, verbo et opere, meâ culpâ, meâ culpâ, meâ maximâ culpâ. Ideò precor beatam Mariam semper Virginem, beatum Michaelem Archangelum, beatum Joannem Baptistam, sanctos Apostolos Petrum et Paulum, omnes Sanctos, et te, Pater, orare pro me ad Dominum Deum nostrum.

MISEREATUR nostri omnipotens Deus, et, dimissis peccatis nostris, perducat nos ad vitam æternam. Amen.

INDULGENTIAM, absolutionem et remissionem peccatorum nostrorum tribuat nobis omnipotens et misericors Dominus. Amen.

Invoquons la Sainte Vierge, notre bon Ange et notre saint Patron.

Sainte Vierge, mère de Dieu, ma mère et ma patronne, je me mets sous votre protection, et je me jette avec condance dans le sein de votre miséricorde. Soyez, ò Mère de bonté, mon refuge dans mes besoins, ma consolation dans mes peines, et mon avocate auprès de votre adorable Fils, aujourd'hui, tous les jours de ma vie, et particulièrement à l'heure de ma mort.

Ange du ciel, mon fidèle et charitable guide, obtenez-moi d'être si docile à vos inspirations et de régler si bien mes pas, que je ne m'écarte en rien de la voie des commandemens de mon Dieu.

Grand Saint, dont j'ai l'honneur de porter le nom, protégez-moi, priez pour moi, afin que je puisse servir Dieu comme vous sur la terre, et le glorifier éternellement avec vous dans le ciel. Ainsi soit-il.

1 Un seul Dieu tu adoreras, Et aimeras parfaitement.

nctam comorum, ernam.

us est

a Vir-

ucifix-

ad in-

is: as-

m Dei

us est

beatæ
o Mii-BapPaulo,
, quia
rbo et
maxiariam
aelem
Baptiset Pau-

Deus, perdu-

, orare

um.

2 Dieu en vain tu ne jureras, Ni autre chose pareillement.

3 Les Dimanches tu garderas, En servant Dieu dévotement.

4 Fes Père et Mère honoreras, Afin que tu vives longuement.

5 Homicide point ne seras, De fait ni volontairement.

6 Luxurieux point ne seras, De corps ni de consentement.

7 Lo bien d'autrui tu ne prendras Ni retiendras à ton escient.

8 Faux témoignage ne diras, Ni mentiras aucunement.

9 L'œuvre de chair ne désireras Qu'en mariage seulement.

Pour les avoir injustement.

COMMANDEMENS DE L'EGLISE.

Es Fêtes tu sanctifieras

Qui te sont de commandement.
Les Dimanches la Messe ouïras,
Et les Fêtes pareillement,

3 Tous tes péchés confesseras, A tout le moins une fois l'an.

4 Ton Créateur tu recevras, Au moins à Pâques humblement

5 Quatre-temps, vigiles, jeûneras Et le Carême entièrement.

6 Vendredi chair ne mangeras, Ni le samedi mêmement. LITANIES DU SAINT NOM DE JESUS.

CEIGNEUR, ayez pitié de nous. Christ, ayez pitié. Seigneur, ayez p. Jésus, écoutez-nous. Jésus, exaucez-n.

Dieu le Père, des Cieux où vous êtes assis, ayez pitié.

Dieu le Fils, Rédempteur du monde, ayez pitié de nous.

Dieu le Saint-Esprit, ayez pitié de nous.

Trinité sainte, qui êtes un seul Dieu, ayez pitié de nous. Jésus Fils du Dieu vivant, ayez pitié. Jésus splendeur du Père, ayez pitié.

Jésus pureté de la lumière éternelle.

Jésus Roi de gloire, | Jesu rex gloriæ, m.

YRIE, eleison Christe, eleison. Kyrie, eleison Josu audi nas Jesto, exaudinos, V Paten de Celiso Neus, miserere nabis.

Redenipmina li Dame Fili mundi Deus, mi serere nobis.

Spiritus Sancte Deus, miserere nobis.

Sancta Trinitas unus Deus, miserere nobis.

Jesu Fili Dei vivi, miserere nobis.

Jesu splendor Patris, miserere nobis.

Jesu candor lucis æternæ, miserere nobis.

3

ıt.

nt.

ent.

nt.

ras

3. aent. iras,

an.

lement eras

5,

Jesu sol mis.

Fili Jesu Mariæ Virginis, miserere nos.

Jesu admirabilis, mis.

Jesu Deus fortis, mi. sæculi, miserere n.

Jesu magni consilii Angele, mis.

Jesu potentissime, Jesu patientissime, Jesu obedientissime Jesu mitis et humilis corde, miserere n.

Jesu amator castitatis, miserere nobis Jesu amator noster, miserere nobis.

Jesu Deus pacis, Jesu auctor vitæ,

Jesu exemplar virtutum, miserere n.

justitiæ, Jésus soleil de justice,

Jésus Fils de Vierge Marie,

Jésus admirable.

Jésus Dieu fort, Jesu Pater futuri Jésus Père des siècles á venir, ayez pitié.

Jésu Ange du grand conseil, ayez pitié.

Jésus très-puissant, Jésus très-patient, Jésus très-obéissant Jésus doux et humble de cœur, ayez pitié.

Jésus amateur de la chasteté, ayez p. Jésus qui nous honorez de votre amour.

Jésus Dieu de paix, Jésus auteur de la vie,

Jésus l'exemplaire des vertus, ayez pitié.

de jusde la rie, able,

fort, des sièir, ayez

du seil, a-

uissant, atient, béissant et humur, ayez

ur de la yez p. ous hootre a-

de paix, r de la

mplaire , ayez

Jésus zélateur des âmes, ayez pitié., Jésus notre Dieu, Jésus notre refuge, ayez pitié de nous. Jésus père des pauvres, ayez pitié. Jésus trésor des fidèles, ayez pitié. Jésus bon Pasteur, Jésus vraie lumière, Jésus sagesse éternelle, ayez pitié. Jésus bonté infinie, Jésus notre voie et notre vie, ayez p. Jésus la joie des anges, ayez pitié.

Jésus le roi des Patriarches, ayez p.

Jésus le maître des Apôtres, ayez p.

Jésus le docteur des Evangélistes, ayez.

Jésus la force des Martyrs, ayez p. Jesu zelator animarum, miserere n.
Jesu Deus noster,
Jesu refugium nostrum, miserere n.
Jesu pater pauperum, miserere n.
Jesu thesaurus fidelium,

Jesu bone Pastor,
Jesu lux vera, mis.
Jesu sapientia æterna, miserere nobis.
Jesu bonitas infinita
Jesu via et vita nostra, miserere n.
Jesu gaudium angelorum, miserere nobis.

Jesu rex Patriarcharum, miserere nobis.

Jesu magister Apostolorum, miserere nobis.

Jesu doctor Evangelistarum, miserere.

Jesu fortitudo Martyrum, miserere nobis. Jesu lumen Confessorum, miserere nobis.

Jesu puritas Virginum, miserere n.
Jesu corona Sanctorum omnium, miserere nobis.

Propitius esto, parce nobis Jesu.

Propitius esto, exaudi nos, Jesu.

Ab omni peccato libera nos, Jesu.

Ab ira tua, lib. nos, Jesu.

Ab insidi's diaboli, libera os, Jesu.

A spiritu fornicationis, libera nos.

A morte perpetua, libera.

A neglectu inspirationum tuarum, libera.

Per mysterium sanctæ Incarnationis tuæ, libera nos, J. Per Nativitatem

tuam,

Jésus la lumière des Confesseurs, ayez

Jésus la pureté des Vierges, ayez p.

Jesus la couronne de tous les Saints, ayez pitié de nous. Soyez-nous propice, Jésus, pardonnez-nous.

Soyez-nous propice, Jésus, exaucez-n. De tout péché, delivrez-nous, Jésus. De votre colère, dél.

Des embûches du démon, délivrez-n. De l'esprit de fornication, délivrez-n. De la mort eternelle,

Du mépris de vos divines inspirations,

Par le mystère de votre sainte Incarnation, délivrez-n. Par votre Nativité, délivrez-nous.

lumière fesseurs,

oureté des ayez p. couronne es Saints, é de nous. as propice, ardonnez-

us propice, xaucez-n. éché, delias, Jésus. colère, dél.

oûches du délivrez-n. it de fornidélivrez-n. ort eternel-

ris de vos inspira-

nystère de inte Incardélivrez-n. e Nativité, z-nous.

Par votre enfance, | Per Infantiam tudelivrez-neus. Par votre vie toute

divine, délivreznous.

Par vos travaux, délivrez-nous.

Par votre agonie et par votre passion,

Par votre Croix et votre abandonnement, délivrez-n.

Par vos langueurs, délivrez-nous.

Par votre mort et par votre sépulture, délivrez-n.

Par votre résurrection, délivrez-n.

Par votre Ascension, délivrez-n.

Par vos joies, déliv. Par votre gloire, d.

Par la très-douce Vierge Marie, votre mère, délivrez-nous.

am,

Per divinissimam vitam tuam, libera.

Per labores tuos, libera.

Per agoniam Passionem tuam, libera.

Per crucem et derelictionem tuam, libera nos, Jesu.

Per languores tuos, libera.

Per mortem et sepulturam tuam, libera.

Per Resurrectionem tuam, libera nos, Jesu.

Per Ascensionem tuam, libera nos, Jesu.

Per gaudia tua, lib. Per gloriam tuam, libera.

Per dulcissimam Virginem Mariam, matrem tuam, libera.

Agnus Dei, qui tollis peccata mundi, parce nobis, Jesu.

Agnus, etc., exaudi nos, Jesu.
Agnus, etc., miserere nobis, Jesu.
Jesu, audi nos.
Jesu, exaudi nos.
oremus.

DOMINE Jesu Christe, qui dixisti: Petite, et accipietis; quærite, et invenietis; pulsate, et aperietur vobis, quæsumus, da nobis petentibus divinissimi tui amoris affectum, ut te toto corde, ore et opere diligamus, et a tua nunquam laude cessemus. Qui vivis et regnas in sæcula sæculorum. Amen.

Agneau de Dieu, qui effacez les péchés du monde, pardonnez-nous, Jésus.

Agneau, etc., exaucez-nous, Jésus.
Agneau, etc., ayez pitié de nous, J. Jésus, ecoutez-nous.
Jésus, exaucez-nous PRIONS.

Jésus-CEIGNEUR O Christ, qui avez dit: Demandez, et vouz recevrez; cherchez, et vous trouverez; frappez, et il vous sera ouvert, faites-nous, s'il vous plait, la grâce de concevoir l'affection de votre amour tout divin, afin que nous vous aimions de tout notre cœur, en vous confessant de bouche et d'action; et que jamais nous ne cessions de vous louer.

e Dieu, z les pémonde, z-nous,

c., exau-Jésus. c., ayez nous, J. tez-nous. cez-nous

Jésusqui avez ndez, et rez; cherous trouopez, et il ouvert, s'il vous grâce de l'affecre amour , afin que aimions tre cœur, onfessant e et d'acie jamais essions de

r.

Angelus Domini, etc. Voyez page 29.

C'est ici où l'on commence à prendre des mesures pour se défaire du vice particulier dont on a entrepris de se corriger. 1° On se propose fortement de l'éviter. 2° On prévoit les occasions qu'on aura d'y tomber. 3° On renouvelle ses résolutions. 4° On demande à Dieu le secours de sa grâce.

Et si après toutes ces précautions, et la vigilance qu'on apportera pendant le jour, on vient encore à tomber, on en demande pardon, et l'on s'impose sur-le-champ une petite pénitence. sans se décourager.

### PRIÈRES DU SOIR.

S'il est important de bien commencer la journée, il ne l'est pas moins de la bien finir. Les grâces nouvelles que Dieu nous a accordées pendant le jour, et la protection dont nous avons besoin pour passer la nuit sans danger, sont de conveaux motifs de prier Dieu, et de le prier avec les dispositions que l'on a déjà marquées.

L'examen du soir, qu'on doit regarder comme un des plus importans devoirs de la vie chrétienne, fait la partie principale de ce dernier exercice de le journée. On en a la méthode dans les Actes suivans: Présence de Dieu, Remerciment, Demande, Recherche, Douleur, Bon propos.

Au reste, les bénédictions sensibles que Dieu répand sur les familles où les prières se disent en commun, doivent engager fortement à introduire chez vous l'usage d'une si sainte et si édifiante pratique, surtout le soir, qu'il est plus aisé de se réunir. Où il y aura deux ou trois personnes assemblées en mon nom, dit Notre Seigneur, je me trouverai au milieu d'elles. Quoi de plus engageant? Que ne doit-on pas quitter pour se procurer un si grand bonheur.

In nomine Patris et Filii et Spiritûs sancti. Amen.

Mettons-nous en la présence de Dieu, adorons-le.

Je vous adore, ô mon Dieu, avec la soumission que m'inspire la présence de votre souveraine grandeur. Je crois en vous, parce que vous êtes la vérité même. J'espère en vous, parce que vous êtes infiniment bon. Je vous aime de tout mon cœur, parce que vous êtes souverainement aimable, et j'aime le prochain comme moi-même, pour l'amour de vous.

Remercions Dieu des grâces qu'il nous a faites.

Quelles actions de grâces vous rendraije, ô mon Dieu, pour tous les biens que j'ai reçus de vous? Vous avez songé à moi de toute éternité; vous m'avez tiré du néant, vous avez donné votre vie pour me racheter, et vous me comblez encore tous les jours d'une infinité de faveurs. Hélas! Seigneur, que puis-je faire en reconnaissance de tant de bontés? Joignez-vous à moi, Esprits bienheureux, pour louer le Dieu des miséricordes, qui ne cesse de faire du bien à la plus indigne et à la plus ingrate de ses créatures.

ncer la jouren finir. Les cordées penes avons beer, sont de de le prier narquées.

rder comme
a vie chréce dernier
thode dans
, Remercir, Bon pro-

es que Dieu se disent en à introduire si édifiante lus aisé de s personnes eigneur, je de plus ener pour se

Spiritûs

Demandons à Dieu de connaître nez péchés.

Source éternelle de lumières, Esprit saint, dissipez les ténèbres qui me cachent la laideur et la malice du péché. Faites-m'en concevoir une si grande horreur, ô mon Dieu, que je le haïsse, s'il se peut, autant que vous le haïssez vous-même, et que je ne craigne rien tant que de le commettre à l'avenir.

Examinons-nous sur le mal commis:

Envers Dicu: Omissions ou négligence dans nos devoirs de piété, irrévérences à l'église, distractions volontaires dans nos prières, défaut d'intention, résistance à la grâce, juremens, murmures, manque de confiance et de résignation.

Envers le prochain: Jugemens téméraires, mépris, haine, jalousie, désir de vengeauce. querelles, emportemens, imprécations, injures, médisances, railleries, faux rapports, domnages aux biens ou à réputation, mauvais exemple, scandale, manque de respect, d'obéissance, de charité, de zèle, de fidélité.

Envers nous-mêmes: Vanité, respect humain, mensonges, pensées, désirs, discours et actions contraires à la pureté, intempérance, colère, impatience, vie inutile et sensuelle, paresse à remplir les devoirs de notre état.

es, Esprit es qui me du péché. si grande le haïsse, le haïssez aigne rien

naître ncs

commis:

enir.

igence dans à l'église, cres, défaut juremens, de résigna-

éméraires, vengeance. s, injures, dommages s exemple, ssance, de

et humain, s et actions e, colère, paresse à ME voici, Seigneur, tout couvert de confusion, et pénétré de douleur à la vue de mes fautes. Je viens les détester devant vous, avec un vrai déplaisir d'avoir offensé un Dieu si bon, si aimable et si digne d'être aimé. Etait-ce donc là, ô mon Dieu, ce que vous deviez attendre de ma reconnaissance, après m'avoir aimé jusqu'à répandre votre sang pour moi. Je vous demande très-humblement pardon, et je vous conjure, ô mon Dieu, par cette même bonté dont j'ai ressenti tant de fois les effets, de m'accorder la grâce d'en faire dès aujourd'hui, et jusqu'à la mort, une sincère pénitence.

Faisons un ferme propos de ne plus pécher.

Que je souhaiterais, ô mon Dieu, de ne vous avoir jamais offensé! mais puisque j'ai été assez malheureux que de vous déplaire, je vais vous marquer la douleur que j'en ai par une conduite tout opposée à celle que j'ai gardée jusqu'ici. Je renonce dès à présent au peché, et à l'occasion du péché, surtout de celui ou j'ai la faiblesse de retomber si souvent. Et si vous daignez m'accorder votre grâce ainsi que je la demande et que je l'espère, je tâcherai de remplir fidèlement mes devoirs, et rien ne sera

capable de m'arrêter quand il s'agira de vous servir. Ainsi soit-il.

Notre Père, qui êtes aux Cieux, que votre nom soit sanctifié, que votre règne arrive, que votre volonté soit faite en la terre comme au ciel. Donnez-nous aujourd'hui notre pain quotidien, et pardonnez-nous nos offenses comme nous pardonnons à ceux qui nous ont offensés; et ne nous laissez point succomber à la tentation; mais délivrez-nous du mal. Ainsi soit-il.

JE vous salue, Marie, pleine de grâce; le Seigneur est avec vous, vous êtes bénie entre toutes les femmes, et Jésus le fruit de vos entrailles est béni.

Sainte Marie, Mère de Dieu, priez pour nous, pauvres pécheurs, maintenant et à l'heure de notre mort. Ainsi soit-il.

Je crois en Dieu le Père Tout-puissant, Créateur du Ciel et de la terre; et en Jésus-Christ son Fils unique, notre Seigneur, qui a été conçu du Saint-Esprit, est né de la Vierge Marie, a souffert sous Ponce Pilate, a été crucifié, est mort, et a été enseveli, est descendu aux enfers, le troisième jour est ressuscité des morts; est monté aux Cieux, est assis à la droite de Dieu le Père il s'agira de

Cieux, que , que votre nté soit faite onnez-nous lien, et paromme nous s ont offensuccomber ez-nous du

e de grâce; s, vous êtes s, et Jésus éni.

Dieu, priez rs, mainteort. Ainsi

t-puissant, erre; et en notre Seigint-Esprit, a souffert ucifié, est descenau est ressusx Cieux, eu le Père

Tout-Puissant, d'ou il viendra juger les vivans et les morts.

Je crois au Saint-Esprit, la sainte Église catholique, la Communion des Saints, la rémission des péchés, la résurrection de la chair, la vie éternelle.

Ainsi soit-il.

Le consesse à Dieu Tout-puissant, à la bienheureuse Marie toujours Vierge, à saint Michel Archange, à saint Jean-Baptiste, aux saints Apôtres Pierre et Paul, à tous les Saints (et à vous, mon Père), que j'ai beaucoup péché par pensées, par paroles, par actions et par omissions: c'est ma faute, c'est ma faute, c'est ma très-grande faute : c'est pourquoi je prie la bienheureuse Marie toujours Vierge, saint Michel Archange, saint Jean-Baptiste, les saints Apôtres Pierre et Paul, tous les Saints (et vous, mon Père), de prier pour moi le Seigneur notre Dieu.

Oue le Dieu Tout-puissant nous fasse V miséricorde, qu'il nous pardonne nos péchés, et nous conduise à la vie éternelle. Ainsi soit-il.

Nue le Seigneur Tout-puissant et misé-V ricordieux nous donne le pardon, l'absolution et la rémission de tous nos péchés. Ainsi soit-il.

Recommandons-nous à Dieu, à la sainte Vierge et aux Saints.

Benissez, ô mon Dieu, le repos que je vais prendre pour réparer mes forces, afin de vous mieux servir; Vierge sainte, mère de mon Dieu, et après lui mon unique espérance; mon bon Ange, mon saint Patron, intercédez pour moi, protégez-moi pendant cette nuit, tout le temps de ma vie, et à l'heure de ma mort. Ainsi soit-il.

Prions pour les vivans et pour les Fidèles trépassés.

RÉPANDEZ, Seigneur, vos bénédictions sur mes parens, mes bienfaiteurs, mes amis et mes ennemis. Protégez tous ceux que vous m'avez donnés pour maîtres, tant spirituels que temporels. Secourez les pauvies, les prisonniers, les affligés, les voyageurs, les malades et les agonisans; convertissez les hérétiques, et éclairez les infidèles.

Dieu de bonté et de miséricorde, ayez aussi pitié des âmes des fidèles qui sont dans le Purgatoire. Mettez fin à leurs peines, et donnez à celles pour lesquelles je suis obligé de prier, le repos et la lu-

mirèe éternelle. Ainsi soit-il.

à la sainte

os que je es forces, ; Vierge après lui on Ange, our moi, it, tout le re de ma

es Fidèles

nédictions nfaiteurs, égez tous our maîorels. Seniers, les nalades et les héré-

rde, ayez qui sont i à leurs lesquelles s et la luLITANIES DE LA SAINTE VIERGE.

Seigneur, ayez pi- Kyrie, eleison. tié de nous. Christ, ayez pitié. Seigneur, ayez p. Christ, écoutez-n. Christ, exaucez-n. Dieu le Père, des Cieux où vous êtes assis, avez. pitié de nous.

Dieu le Fils, Rédempteur du monde, ayez pitié de nous.

Dieu le Saint-Esprit, ayez pitié de nous.

Trinité Sainte, qui êtes un seul Dieu, ayez pitié de nous. Sainte Marie, priez pour nous.

Sainte Mère de Dieu, priez pour nous.

Sainte Vierge des Vierges, priez. Mère du Christ, priez.

Christe, eleison. Kyrie, eleison. Christe, audi nos. Christe, exaudi n. Pater, de Cœlis Deus, miserere nobis.

Fili, Redemptor mundi, Deus, miserere nobis.

Spiritus sancte Deus, miserere nobis.

Sancta Trinitas, unus Deus, miserere nobis.

Sancta Maria, ora pro nobis.

Sancta Dei Genitrix, ora.

Sancta Virgo Virginum, ora. Mater Christi, ora. Mater divinæ gratiæ, ora. Mater purissima,

Mater castissima, Mater inviolata, Mater intemerata, ora pro nobis.

Mater amabilis, Mater admirabilis, Mater Creatoris, Mater Salvatoris, ora pro nobis. Virgo prudentissima, Virgo veneranda, Virgo prædicanda, Virgo potens, Virgo clemens, Virgo fidelis, Speculum justitiæ, Sedes sapientiæ, Causa nostræ lætitiæ, Vas spirituale,

Vas insigne devotionis, Rosa mystica,

Vas honorabile,

Mère de la divine grâce, priez.

Mère très-pure, priez.

Mère très-chaste,

Mère sans tache,

Mère sans corruption, priez pour

nous.
Mère aimable,
Mère admirable,
Mère du Créateur,
Mère du Sauveur,
priez pour nous.
Vierge très-prudente,
Vierge vénérable,
Vierge célèbre,
Vierge puissante,
Vierge clémente,
Vierge fidèle,

F

R

R

R

Vaisseau spirituel, Vaisseau honorable, Vaisseau insigne de la dévotion, Rose mystique,

Miroir de justice, Temple de sagesse,

Cause de notre joie,

la divine riez.
-pure, pri-chaste,

s tache, ns corrupriez pour

nable , nirable , Créateur , Sauveur , ar nous. rès-pru-

enérable, elèbre, aissante, émente, dèle, e justice, e sagesse, notre joie,

spirituel, honora-

insigne votion, stique,

Tour de David,
Tour d'ivoire,
Maison dorée,
Arche d'alliance,
Porte du Ciel,
Étoile du matin,
Santé des infirmes,
Refuge des pécheurs, priez pour
nous.
Consolatrice des af-

Consolatrice des afffligés, priez.

Secours des Chrétiens, priez pour n.
Reine des Anges,
priez pour nous.
Reine des Patriarches, priez pour nous.

Reine des Prophètes, Reine des Apôtres,

Reine des Martyrs, Reine des Confesseurs, priez pour nous.

Reine des Vierges, Reine de tous les Saints, priez p. n. Turris Davidica,
Turris eburnea,
Domus aurea,
Fæderis arca,
Janua cæli,
Stella matutina,
Salus infirmorum,
Refugium peccatorum,

Consolatrix afflictorum, Auxilium Christianorum, Regina Angelorum,

ora pro nobis. Regina Patriarcharum, ora **p**ro nobis.

Regina prophetarum, Regina Apostela

Regina Apostolorum, Regina Martyrum,

Regina Confessorum, ora pro nobis.

Regina Virginum, Regina Sanctorum omnium, ora pro nobis. Regina sine labe | Reine conçue sans concepta, ora. Agnus Dei, qui tollis peccata mundi, parce nobis, Domine.

Agnus, etc., exaudi nos, Domine. Agnus, etc., miserere nobis.

Christe, audi nos. Christe, exaudi n. Ora pro nobis, Sancta Dei genitrix.

Ut digni efficiamur promissionibus Christi.

Oremus.

RATIAM tuam, quæsumus, Domine, mentibus nostris infunde; ut qui, Angelo anuntiante, Christi Filii tui incarnationem cognovimus, per passionem ejus et Jésus Christ, nous

tache, priez p. n. Agneau de Dieu. qui effacez les péchés du monde, pardonnez-nous, Seignaur. Agneau, etc., exaucez-nous, Seig. Agneau, etc., ayez pitié de nous,

Seigneur. Christ, ecoutez-n. Christ, exaucez-n. Sainte Mère de Dieu, priez pour nous;

Afin que nous soyons faits dignes des promesses de J. C.

Oraison.

CEIGNEUR, nous vous supplions de répandre votre grâce dans âmes, afin qu'ayant connu, par la voix de l'Ange, l'incarnation de votre Fils

conçue sans e, priez p. n. au de Dieu, effacez les pédu monde, onnez-nous, neur.

au, etc., exauous, Seig. iu, etc., ayez de nous,

neur. , ecoutez-n.

, exaucez-n. Mère de , priez pour

que nous faits dignes romesses de

Draison.

EUR, nous us supplions andre votre dans nos afin qu'ayant , par la voix nge, l'incarde votre Fils Christ, nous

rectionis perducamur. Dominum nostrum. Amen.

crucem ad resur- | arriverious, par sa gloriam | passion et sa croix, Per la la gloire de sa eundem Christum | résurrection : par le même J. C. N. S. Ainsi soit-il.

Autre Oraison.

Nous vous supplions, Seigneur, de visiter notre demeure, et d'en éloigner toutes sortes d'embûches de l'ennemi; que vos saints Anges y habitent, afin de nous conserver en paix, et que votre bénédiction soit toujours sur nous, Par N. S. J. C. Ainsi soit-il.

Prière à tous les Saints.

Ames très-houreuses, qui avez eu la grâce de parvenir à la gloire, obtenez-moi deux choses de celui qui est notre commun Dieu et Père : que je ne l'offense jamais mortellement, et qu'il ôte de moi tout ce qui lui déplait. Ainsi soit-il.

Angelus Domini nuntiavit Mariæ, et concepit de Spiritu sancto. Ave, Maria, etc.

Ecce ancilla Domini, fiat mihi secundum verbum tuum. Ave, Maria, etc.

Et Verbum caro factum est, et habitavit in nobis. Ave, Maria, etc.

Oremus.

Gratiam tuam, ci-devant, page 28.

### RÉPONS DE LA MESSE.

Le Prêtre. Introibo ad altare Dei.

Le Servant répondra: Ad Deum, qui lætificat juventutem meam.

P. Judica me, Deus.... et doloso

eripe me.

R. Quia tu es, Deus, fortitudo mea, quare me repulisti, et quare tristis incedo, dum affligit me inimicus?

P. Emitte lucem tuam...et in taber-

nacula tua.

R. Et introibo ad altare Dei, ad Deum qui lætificat juventutem meam.

P. Confitebor tibi in cithara.., et

quare conturbas me?

R. Spera in Deo, quoniam adhuc confitebor illi, salutare vultus mei, et Deus meus.

P. Gloria Patri et Filio, et Spiritui sancto.

R. Sicut erat in principio et nunc et semper, et in sæcula sæculorum. Amen.

P. Introibo ad altare Dei.

R. Ad Deum, qui lætificat juventutem meam.

P. Adjutorium nostrum in nomine Domini.

R. Qui fecit cœlum et terram.

P. Confiteor Deo, etc.

ESSE.

ltare **Dei.** Deum , qui

. et doloso

titudo mea, re tristis incus?

. et in taber-

e Dei, ad em meam. ithara.., et

adhuc connei, et Deus

, et Spiritui

o et nunc et rum. Amen.

juventutem

in nomine

am.

R. Misereatur tui omnipotens Deus, et dimissis peccatis tuis, perducat te ad vitam æternam.

P. Amen.

R. Confiteor Deo omnipotenti, beatæ Mariæ semper Virgini, Beato Michaeli Archangelo, Beato Joanni Baptistæ, sanctis Apostolis Petro et Paulo, omnibus Sanctis, et tibi, Pater, quia peccavi nimis, cogitatione, verbo et opere, meâ culpâ, meâ culpâ, meâ maximâ culpâ. Ideo precor Beatam Mariam semper Virginem, Beatum Michaelem Archangelum, Beatum Joannem Baptistam, sanctos Apostolos Petrum et Paulum, omnes Sanctos, et te, Pater, orare pro me ad Dominum Deum nostrum.

P. Misereatur vestri, etc.

R. Amen.

P. Indulgentiam, etc.

R. Amen.

P. Deus, tu conversus vivificabis nos.

R. Et plebs tua lætabitur in te.

P. Ostende nobis, Domine, misericordiam tuam.

R. Et salutare tuum da nobis.

P. Domine, exaudi orationem meam.

R. Et clamor meus ad te veniat.

P. Dominus vobiscum.

R. Et cum spiritu tuo.

- P. Kyrie, eleison.
- R. Kyrie, eleison.
- P. Kyrie, eleison.
- R. Christe, eleison.
- P. Christe, eleison.
- R. Christe, eleison.
- P. Kyrie, eleison.
- R. Kyrie, eleison.
- P. Kyrie, eleison.
- P. Dominus vobiscum.
- R. Et cum spiritu tuo.

A la fin de la Collecte, le Prêtre dit:

Per omnia sæcula sæculorum.

R. Amen.

A la fin de l'Épître.

R. Deo gratias.

A l'Évangile.

- P. Sequentia sancti Evangelii secundum N.
  - R. Gloria tibi, Domine.

A la fin de l'Évangile.

R. Laus tibi, Christe.

P. Orate, fratres, etc.

R. Suscipiat Dominus hoc Sacrificium de manibus tuis ad laudem et gloriam nominis sui, ad utilitatem quoque nostram, totiusque Ecclesiæ suæ sanctæ.

A la Préface.

P. Per omnia sæcula sæculorum.

R. Amen.

P. Dominus vobiscum.

R. Et cum spiritu tuo.

P. Sursum corda.

R. Habemus ad Domi em.

P. Gratias agamus Jomino Deo nostro.

R. Dignum et justum est.

Au Pater.

P. Per omnia sæcula sæculorum.

R. Amen.

P. Et ne nos inducas in tentationem.

R. Sed libera nos à malo.

Avant l'Agnus Dei.
P. Per omnia sæcula sæculorum.

R. Amen.

P. Pax Domini sit semper vobiscum.

R. Et cum spiritu tuo.

A la fin de la Postcommunion, le Prêtre dit:

Per omnia sæcula sæculorum.

R. Amen.

P. Ite, Missa est, ou Benedicamus Domino.

R. Deo gratias.

Aux Messes des Morts.

P. Requiescant in pace.

R. Amen.

P. Dominus vobiscum.

R. Et cum spiritu tuo.

lii secun-

re dit:

crificium t gloriam

oque nossanctæ.

orum.

P. Initium, ou Sequentia sancti Evangelii secundum N.

K. Gloria tibi, Domine.

A la fin du dernier Évangile.

R. Deo gratias.

ancti Evan-

ingile.

# PRIÈRES DURANT LA SAINTE MESSE.

LA Messe est de toutes les actions du christianisme, la plus glorieuse à Dieu et la plus utile au salut de l'homme. Jésus-Christ y renouvelle le grande mystère de la Rédemption: il s'y fait encore, dans un vrai sacrifice, quoique non sanglant, notre victime, et vient en personne nous appliquer à chacun en particulier les mérites de ce sang adorable qu'il a répandu pour nous tous sur la croix. Cela doit inspirer une haute idée de la sainte Messe, et faire souhaiter de la bien entendre; car y assister avec irrévérence, volontairement distrait, sans modestie, sans retenir ses yeux, sans attention, sans respect, c'est renouveler autant qu'il est en soi les opprobres du Calvaire, et déshonorer sa religion.

Pour éviter un si grand malheur, venez-y avec des dispositions chrétiennes; prenez-y l'esprit de J. C.; offrez-vous avec lui et comme lui. Entrez d'abord à l'église, pénétré d'un saint respect; tenez-vous-y dans une modestie et un recueillement que rien ne soit capable de troubler; et, pendant tout le sacrifice, n'ayez d'imagination, d'esprit, de cœur ni de sentiment que pour honorer votre Dieu, et songer aux intérêts de votre âme.

Comme les prières suivantes sont trop courtes

pour une messe haute, on y a joint des réflexions ou pratiques intérieures, dont vous pourrez vous servir utilement tout le temps que vous aurez de reste.

## PRIÈRE AVANT LA MESSE.

Pour se disposer à la bien entendre.

Je me présente, ô mon adorable Sauveur, devant les saints autels, pour assister à votre divin sacrifice. Daignez, ô mon Dieu, m'en appliquer tout le fruit que vous souhaitez que j'en retire, et suppléez aux dispositions qui me man-

quent.

Disposez mon cœur aux doux effets de votre bonté; fixez mes sens, réglez mon esprit, purifiez mon âme; effacez par votre sang tous les péchés dont vous voyez que je suis coupable. Oubliez-les tous, ô Dieu de miséricorde: je les déteste pour l'amour de vous, je vous en demande très-humblement pardon, pardonnant moi-même de bon cœur à tous ceux qui auraient pu m'offenser. Faites, ô mon doux Jésus, qu'unissant mes intentions aux vôtres, je me sacrifiez entièrement pour moi. Ainsi soit-il.

Des quatre fins pour lesquelles on offre le sacrifice, on peut appliquer les trois dernières des réflexions vous pourrez mps que vous

ESSE.

entendre.

dorable Sauautels, pour ee. Daignez, tout le fruit en retire, et qui me man-

doux effets
sens, réglez
me; effacez
és dont vous
Oubliez-les
de: je les déje vous en
pardon, parcœur à tous
nser. Faites,
sant mes insacrifie tout
sacrifiez ensoit-il.

es on offre le satrois dernières pour d'autres que pour soi, en se servant de quelques-unes des prières suivantes.

#### OFFRANDE DU SACRIFICE.

Pour remercier Dieu des grâces qu'il a faites à la sainte Vierge et aux autres Saints.

Que ce adorable de toute justice, grand Dieu, qui prenez plaisir à vous rendre admirable dans vos Saints, je viens ici vous faire pour eux de trèshumbles actions de grâces. Toute leur sainteté vient de vous, et vous n'avez fait que couronner vos dons en leur donnant la gloire dont ils jouissent. Ils vous en bénissent maintenant dans le ciel, et nous nous joignons à eux pour vous remercier des grâces que vous leur avez faites. Souffrez donc, Seigneur, que m'unissant d'intention avec eux, et qu'au nom de N\*\*\* (Nommez ici la sainte Vierge, le Saint ou la Sainte que vous voulez honorer), je vous offre dans cs sacrifice, avec une humble reconnaissance, la seule victime qui puisse égaler vos dons.

On peut dire cette prière aux fêtes de la sainte Vierge, des Anges, des SS. Patrons et des autres Saints, et dans les neuvaines qu'on lait sous leur invocation.

#### OFFRANDE DU SACRIFICE.

Pour remercier Dieu de quelque grâce obtenue pour soi ou pour d'autres.

Dieu, dont la bonté est infinie, et qui sans avoir égard à nos infidélités continuelles, ne cessez de nous combler de vos bienfaits, quelles actions de grâces pourraient en égaler la multitude et la grandeur, si vous ne nous aviez donné votre aimable Fils, et donné en même temps le moyen de vous l'offrir? C'est lui, Seigneur, qui vous remerciera pour nous dans ce sacrifice. Comme il est notre propitiation, il y sera aussi notre reconnaissance. Père très-saint, cet inestimable présent que je vous offre en actions de grâces de la faveur que vous m'avez accordée (ou à N\*\*\*), en vous conjurant de contiquer à faire éclater sur moi (ou sur lui) les effets de votre miséricorde. Ainsi soit-il.

On ne doit pas oublier cet acte, quand Dieu nous a fait quelque grâce. Un manque de reconnaissance arrêterait de nouvelles faveurs.

## OFFRANDE DU SACRIFICE.

Pour demander quelque grâce particulière pour soi ou pour quelqu'autre.

D'EU de bonté, Père 'Tout-puissant, nous vivons de vos miséricordes, et

elque grâce l'autres.

inie, et qui s infidélités ous combler actions de a multitude nous aviez et donné en ous l'offrir? ous remerifice. Com-, il y sera

Recevez, ble présent le grâces de cordée (ou e contauer sur lui) les insi soit-il.

e, quand Dieu que de reconveurs.

CE.

particulière autre.

it-puissant, ricordes, et

tout ce que nous avons, nous ne l'avons que de vous. Vous seul, ô mon Dieu, pouvez connaître nos besoins et nous secourir efficacement dans nos peines. Plein de confiance en votre miséricorde, Seigneur, j'implore votre assistance, et vous demande humblement pour moi (ou pour N.) la grâce de (spécifiez-la). Ce n'est pas moi, mon Dieu, qui vous en prie : je ne fais qu'emprunter la voix de cette victime qui va être immolée sur l'autel. Accordez, Seigneur, la grâce que je vous demande, au nom et par les mérites de celui qui est le cher objet de vos douces complaisances, et à la médiation duquel vous ne pouvez rien refuser.

On peut dire cette prière, quand on fait une neuvaine pour obtenir quelque faveur, ou spirituelle, ou même temporelle.

OFFRANDE DU SACRIFICE.

Pour le soulagement des âmes du Purgatoire.

Prosterné humblement devant vous, souverain Créateur de l'Univers, je viens vous prier pour des fidèles morts dans voure grâce, mais qui paient encore à votre justice les péchés qu'ils n'ont pas expiés pendant leur vie. Ce sont des parents, des amis, des bien-

faiteurs, qu'un juste devoir m'ordonne de secourir. Et quel secours plus efficace puis-je leur procurer, ô mon Dieu, que de vous offrir pour leur délivrance le

sang de l'Agneau sans tache?

Je vous l'offre donc, ô Père commun des vivans et des morts : je vous l'offre pour des enfans que vous chérissez, et qui ne respirent qu'après le bonheur de vous voir et de vous glorisier. Queique dignes qu'ils soient des châtimens que vous exercez sur eux, Dieu de miséricorde, ouvrez-leur aujourd'hui les trésors immenses des satisfactions de votre Fils, et faites-leur trouver dans ce sacrifice, dont le prix est infini, de quoi acquitter toutes leurs dettes. (Si vous priez pour quelque personne, ajoutez:) Je vous l'offre en particulier pour l'âme de N\*\*\*. (Que si vous avez dessein de gagner l'indulgence pour elle, ajoutez:) Et je vous conjure de lui appliquer l'indulgence que j'ai intention d'obtenir aujourd'hui, en communiant pour elle.

COMMENCEMENT DE LA MESSE.

In nomine Patris, et Filii, et Spiritus Sancti. Amen.

C'est en votre nom, adorable Trinitó, c'est pour vous rendre l'honneur et les hommages qui vous sont dus, que

n'ordonne s efficace Dieu , que Trance le

commun us l'offre rissez, et nheur de Queique ens que e misériles tréde votre ce sacriquoi acnus priez Je vous le N\*\*\* ner l'inje vous ulgence ard'hui,

ESSE. Spiritus

Crinitó, neur et as, que j'assiste au très-saint et très-auguste Sacrifice.

Permettez-moi, divin Sauveur, de m'unir d'intention au Ministre de vos Autels, pour offrir la précieuse victime de mon salut, et donnez-moi les sentimens que j'aurais dû avoir sur le Calvaire, si j'avais assisté au Sacrifice sanglant de votre Passion.

#### CONFITEOR.

Repassez dans l'amertume de votre cœur les péchés que vous avez commis. Rappelez en gros et confusément ceux qui vous humilient davantage. Exposez à Dieu vos faiblesses; priez-le qu'il vous les pardonne, et que l'abime de vos misères attire sur vous, en ce sacrifice, l'abime de ces miséricordes.

Je m'accuse devant vous, ô mon Dieu, de tous les péchés dont je suis coupable. Je m'en accuse en présence de Marie, la plus pure de toutes les Vierges, de tous les Saints, et de tous les Fidèles; parce que j'ai péché en pensées, en paroles, en actions, en omissions, par ma faute, oui, par ma faute, et ma très-grande faute. C'est pourquoi je conjure la très-sainte Vierge et tous les Saints de vouloir intercéder pour moi.

Seigneur, écoutez favorablement ma

prière, et accordez-moi l'indulgence, l'absolution et la rémission de tous mes péchés.

## KYRIE, ELEISON.

Entretenez-vous dans un doux sentiment de confiance en la bonté de Dieu, qui, vous permettant d'employer un moyen aussi efficace que celui-ci, pour lui demander la grâce de votre réconciliation, vous donne en même temps un gage assuré que vous pourrez l'obtenir.

Divin Créateur de nos âmes, ayez pitié de l'ouvrage de vos mains; Père miséricordieux, faites miséricorde à vos enfans.

Auteur de notre salut, immolé pour nous, appliquez-nous les mérites de votre mort et de votre précieux sang.

Aimable Sauveur, doux Jésus, ayez compassion de nos misères, pardonnez-nous nos péchés.

### GLORIA IN EXCELSIS.

Concevez un grand désir de procurer à Dieu toute la gloire, et au prochain tout le bien que vous pourrez. Réjouissez-vous avec les Anges de la part que vous avez à la connaissance des saints Mystères. Remplissez-vous des hautes et magnifiques idées de la Majesté de Dieu, et de Jésus-Christ son Fils.

indulgence, de tous mes

sentiment de , vous permetefficace que cecc de votre rétemps un gage

s , ayez pitié aains ; Père ricorde à vos

nmolé pour mérites de eux sang.

Jėsus, ayez pardonnez-

rocurer à Dieu out le bien que vec les Anges maissance des des hautes et de Dieu, et de GLOIRE à Dicu dans le Ciel, et paix aux hommes de bonne volonté sur la terre. Nous vous louons, Seigneur, nous vous bénissons, nous vous adorons, nous vous glorifions, nous vous rendons de très-humbles actions de grâces, dans la vue de votre grande gloire, vous qui êtes le Seigneur, le souverain Monarque, le Très-Haut, le seul vrai Dieu, le Père tout-puissant.

Adorable Jésus, Fils unique du Père, Dieu et Seigneur de toutes choses, Agneau envoyé de Dieu pour effacer les péchés du monde, ayez pitié de nous, et du haut du Ciel, où vous régnez avec votre Père, jetez un regard de compassion sur nous. Sauvez-nous, vous êtes le seul qui le puissiez, Seigneur Jésus, parce que vous êtes le seul infiniment saint, infiniment puissant, infiniment adorable, avec le Saint-Esprit, dans la gloire du Père. Ainsi soit-il.

ORAISON.

Accordez-nous, Seigneur, par l'intercession de la sainte Vierge et des Saints que nous honorons, toutes les grâces que votre Ministre vous demande pour lui et pour nous. M'unissant à lui, je vous fais la même prière pour ceux et celles pour lesquels je suis obligé de

prier; et je vous demande, Seigneur, pour eux et pour moi, tous les secours que vous savez nous être nécessaires, afin d'obtenir la vie éternelle; au nom de N. S. J.-C. Ainsi soit-il.

## ÉPÎTRE.

Transportez-vous en esprit au temps des Patriarches et des Prophètes, qui n'aspiraient qu'après le Messic. Entrez dans leurs empressemens. Formez leurs désirs, prenez les sentimens qu'ils eurent alors; vous attendez le même Sauveur; et, plus heu ux qu'eux, vous le voyez.

Mon Dieu, vous m'avez appelé à la connaissance de votre sainte Loi, préférablement à tant de peuples qui vivent dans l'ignorance de vos Mystères. Je l'accepte de tout mon cœur, cette divine Loi, et j'écoute avec respect les sacrés oracles que vous avez prononcés par la bouche de vos prophètes. Je les révère avec toute la soumission qui est due à la parole d'un Dieu, et j'en vois l'accomplissement avec toute la joie de mon âme.

Que n'ai-je pour vous, ô mon Dieu, un cœur semblable à celui des Saints de votre ancien Testament! Que ne puis-je vous désirer avec l'ardeur des Patrie, Seigneur, us les secours nécessaires, elle; au nom

temps des Pani n'aspiraient leurs empresseenez les senties attendez le g qu'eux, vous

appelé à la sainte Loi, peuples qui os Mystères. cœur, cette e respect les e prononcés rètes. Je les sion qui est et j'en vois e la joie de

mon Dieu, es Saints de e ne puis-je des Patriarches, vous connaître et vous révérer comme les Prophètes, vous aimer et m'attacher uniquement à vous comme les Apôtres.

## ÉVANGILE.

Regardez l'Évangile que vous allez entendre comme la règle de votre foi et de vos mœurs; règle que Jésus-Christ lui-même vous addresse, et que vous avez promis de suivre par les engagemens du Baptême; règle que vous observez mal, et sur laquelle vous serez jugé sans adoucissement et sans appel.

C'e ne sont plus, ô mon Dieu, les Prophètes ni les Apôtres qui vont m'instruire de mes devoirs, c'est votre Fils unique; c'est sa parole que je vais entendre. Mais hélas! que me servira d'avoir cru que c'est votre parole, Seigneur Jésus, si je n'agis pas conformément à ma croyance? Que me servira, lorsque je paraitrai devant vous, d'avoir eu la foi, sans le mérite de la charité et des bonnes œuvres?

Je crois, et je vis comme si je ne croyais pas, ou comme si je croyais un Évangile contraire au vôtre. Ne me jugez pas, ô mon Dieu, sur cette opposition perpétuelle que je mets entre vos maximes et ma conduite. Je crois, mais inspirez-moi le courage et la force de

pratiquer ce que je crois. A vous, Seigneur, en reviendra toute la gloire.

#### CREDO.

Affermissez ici votre foi. Tout ce que l'Église vous propose à croire est fondé sur la parole de Dieu, annoncée par les Prophètes, révélée dans les Écritures, déclarée par les miracles, vérifiée par l'établissement de la foi, confirmée par les Martyrs, et rendue sensible par la sainteté de notre religion et par le solide consentement de ceux qui la professent avec fidélité.

TE crois en un seul Dieu, le Père toutpuissant, qui a fait le ciel et la terre, les choses visibles et les invisibles: et en un Seigneur J.-C. Fils unique de Dieu, né de Dieu son Père avant tous les siècles: Dieu de Dieu, Lumière de Lumière, vrai Dieu de vrai Dieu: engendré et non créé, consubstantiel à son Père, et par qui tout a été fait. Qui est descendu du ciel pour l'amour de nous et pour notre salut: qui s'est incarné par l'opération du S. Esprit, dans le sein de la Vierge Marie, et qui s'est fait homme. Je crois aussi que Jésus-Christ a été crucifié pour l'amour de nous sous Ponce Pilate, qu'il a souffert la mort, et qu'il a été enseveli: qu'il est ressuscité le troisième jour, suivant les ous, Seigloire.

que l'Église r la parole de révélée dans cles, vérifiée rmée par les a sainteté de sentement de

Père toutet la terre, visibles: et unique de avant tous aumière de Dieu: enbstantiel à é fait. Qui 'amour de ai s'est insprit, dans et qui s'est que Jésus-'amour de l a souffert i: qu'il est suivant les

Écritures: qu'il est monté au ciel, et qu'il y est assis à la droite de son Père; qu'il viendra encore une fois sur la terre avec gloire pour juger les vivans et les morts, et que son règne n'aura

point de fin.

Je crois au Saint-Esprit, Seigneur et vivifiant, qui procède du Père et du Fils, et qui est adoré et glorifié avec le Père et le Fils, et qui a parlé par les Prophètes. Je crois que l'Eglise est une, sainte, catholique et apostolique; je confesse qu'il y a un Baptême pour la rémission des péchés, et j'attends la résurrection des morts, et la vie du siècle à venir. Ainsi soit-il.

### OFFERTOIRE.

Songez au bonheur inconcevable que vous avez de trouver dans ce Sacrifice de quoi honorer parfaitement Dieu, le remercier d'une manière qui égale ses dons, effacer entièrement vos péchés. et obtenir, tant pour vous que pour les autres, toutes les grâces dont vous avez besoin; et mettez à profit tous les précieux momens de cet inestimable bonheur.

Dère infiniment saint, Dieu tout-puissant et éternel, quelqu'indigne que je sois de paraître devant vous, j'ose vous présenter cette Hostie par les mains du Prêtre, avec l'intention qu'a eue J.-C. mon Sauveur, lorsqu'il institua ce Sacrifice, et qu'il a encore au moment ou il s'immole ici pour moi.

Je vous l'offre, pour reconnaître votre souverain domaine sur moi et sur toutes les créatures. Je vous l'offre pour l'expiation de mes péchés, et en actions de grâces de tous les bienfaits dont vous m'avez comblé.

Je vous l'offre enfin, mon Dieu, cet auguste sacrifice, afin d'obtenir de votre infinie bonté pour moi, pour mes parens, pour mes bienfaiteurs, mes amis et mes ennemis, ces grâces précieuses du salut, qui ne peuveut être accordées à un pécheur qu'en vue des mérites de celui qui est le juste par excellence, et qui s'est fait victime de propitiation pour tous.

Mais en vous offrant cette adorable victime, je vous recommande, ô mon Dieu, toute l'Eglise catholique, notre Saint Père le Pape, notre Evêque, tous les Pasteurs des âmes, les Princes chrétiens, et tous les peuples qui croient en vous.

Souvenez-vous aussi, Seigneur, des Fidèles trépassés; et, en considération des mérites de votre Fils, donnez-leur un lieu de rafraichissement, de lumière et de paix.

core au mor moi. naître votre et sur toutes re pour l'exn actions de dont vous

qu'il institua

on Dieu, cet nir de votre our mes pa-, mes amis s précieuses accordées à mérites de cellence, et tiation pour

te adorable de, ô mon que, notre rêque, tous rinces chréi croient en

gneur, des nsidération onnez-leur de lumière N'oubliez pas, mon Diéu, vos ennemis et les miens; ayez pitié de tous les infidèles, des hérétiques, et de tous les pécheurs. Comblez de bénédictions ceux qui me persécutent, et me pardonnez mes péchés, comme je leur pardonne tout le mal qu'ils me font, ou qu'ils veudraient me faire. Ainsi soit-il.

## PRÉFACE.

Élevez-vous en esprit dans le Ciel, jusqu'au pied du trône de la Divinité. Là, pénétré d'une sainte et respectueuse crainte, à la vue de cette éclatante majesté, rendez-lui vos hommages, et mêlez vos louanges aux célestes cantiques des Anges et des Chérubins qui l'environnent.

Voici l'heureux moment où le Roi des Anges et des hommes va paraître. Seigneur, remplissez-moi de votre esprit; que mon cœur, dégagé de la terre, ne pense qu'à vous. Quelle obligation n'ai-je pas de vous bénir et de vous louer en tout temps et en tout lieu, Dieu du Ciel et de la terre, Maître infiniment grand, Père tout-puissant et éternel?

Rien n'est plus juste, rien n'est plus avantageux, que de nous unir à J.-C. pour vous adorer continuellement. C'est par lui que tous les esprits bienheureux rendent leurs hommages à votre Majesté;

c'est par lui que toutes les Vertus du Ciel, saisies d'une frayeur respectueuse, s'unissent pour vous glorifier. Souffrez, Seigneur, que nous joignions nos faibles louanges à celles de ces saintes Intelligences, et que, de concert avec elles, nous disions dans un transport de joie et d'admiration:

#### SANCTUS.

Saint, Saint, est le Seigneur, le Dieu des armées! Tout l'univers est rempli de sa gloire. Que les Bienheureux le bénissent dans le Ciel. Béni soit celui qui nous vient sur la terre, Dieu et Seigneur comme celui qui l'envoie.

## LE CANON.

Représentez-vous ici l'Autel sur lequel J.-C. va se rendre comme le trône de sa miséricorde, où vous avez droit de vous présenter pour exposer tous vos besoins, pour demander et pour obtenir. Dieu, qui nous donne son propre Fils, peut-il nous refuser quelque chose?

Nous vous conjurons, au nom de J.-C. votre Fils et notre Seigneur, ô Père infiniment miséricordieux, d'avoir pour agréable, et de bénir l'offrande que nous vous présentons, afin qu'il vous plaise de conserver, de défendre et de gouver-

Vertus du spectueuse, r. Souffrez, s nos faibles ntes Intelliavec elles, port de joie

Seigneur, ut l'univers e les Bien-Ciel. Béni ir la terre, celui qui

r lequel J.-C. miséricorde, er pour expoer et pour obpropre Fils,

om de J.-C. eur, ô Père 'avoir pour de que nous vous plaise de gouver-

ner votre sainte Eglise Catholique, avec tous les membres qui la composent, le Pape, notre Evêque, et généralement tous ceux qui font profession de votre sainte Foi.

Nous vous recommandons en particulier, Seigneur, ceux pour qui la justice, la reconnaissance et la charité nous obligent de prier, tous ceux qui sont présens à cet adorable Sacrifice, et singulièrement N. et N. Et afin, grand Dieu, que nos hommages vous soient plus agréables, nous nous unissons à la glorieuse Marie, toujours Vierge, Mère de notre Dieu et Seigneur J.-C., à tous vos Apôtres, à tous les bienheureux Martyrs, et à tous les Saints, qui composent avec nous une même Eglise.

Que n'ai-je en ce moment, ô mon Dieu, les désirs enflammés avec lesquels les saints Patriarches souhaitaient la venue du Messie! Que n'ai-je leur foi et leur amour! Venez, Seigneur Jésus, venez, aimable réparateur du monde, venez accomplir un Mystère qui est l'abrégé de toutes vos merveilles. Îl vient cet Agneau de Dieu; voici l'adorable Victime par qui tous les péchés du

monde sont effacés.

### ELEVATION.

Voila vôtre Dieu, votre Sauveur et votre Juge. Soyez quelque temps dans le silence, comme saisi d'admiration à la vue de ce qui se passe sur l'Autel. Rappelez toute votre ferveur. et livrez-vous à tous les sentimens que le respect. la confiance et la crainte sont capables d'inspirer.

Verbe incarné, divin Jésus, vrai Dieu et vrai homme, je crois que vous êtes ici présent, je vous y adore avec humilité; je vous aime de tout mon cœur; et comme vous y venez pour l'amour de moi, je me consacre entièrementà vous.

O salutaris Hostia, quæ cæli panda robur, fer auxilium.

O salutaire Hostie, qui ouvrez la dis ostium, belle porte du ciel, donpremunt hostilia, nez-nous force et secours contre l'ennemi qui nous assiége.

J'adore ce sang précieux que vous avez répandu pour tous les hommes, et j'espère, ô mon Dieu, que vous ne l'aurez pas versé inutilement pour moi. Faites-moi la grâce de m'en appliquer les mérites. Je vous offre le mien, aimable Jésus, en reconnaissance de cette charité infinie que vous avez eue de donner le vôtre pour l'amour de moi.

veur et votre
is le silence,
ue de ce qui se
votre ferveur,
que le respect,
bles d'inspirer.
s, vrai Dieu
is que vous
adore avec

e tout mon

venez pour

acre entière-

lutaire Hosni ouvrez la
du ciel, donus force et
s contre l'enqui nous as-

hommes, et hommes, et que vous ne ent pour moi. en appliquer mien, aimade de cette chade de donner oi.

#### SUITE DU CANON.

Contemplez affectueusement votre Sauveur sur l'Autel. Méditez les mystères qu'il y renouvelle. Unissez le sacrifice de votre cœur à celui de son Corps. Offrez-le à Dieu son Père, suppliez-le d'accepter les prières que ce cher Fils lui fait pour vous, et priez vous-même pour les autres.

Quelle serait donc désormais ma malice et mon ingratitude, si, après avoir vu ce que je vois, je consentais à vous offenser? Non, mon Dieu, je n'oublierai jamais ce que vous me représentez par cette auguste cérémonie; les souffrances de votre Passion, la gloire de votre Résurrection, votre corps tout déchiré, votre sang répandu pour nous, réellement présent à mes yeux sur cet autel.

C'est maintenant, éternelle Majesté, que nous vous offrons de votre grâce véritablement et proprement la Victime pure, sainte et sans tache, qu'il vous a plu nous donner vous-même, et dont toutes les autres n'étaient que la figure. Oui, grand Dieu, nous osons vous le dire, il y a ici plus que tous les sacrifices d'Abel, d'Abraham et de Melchisédech; la seule victime digne de votre

autel, N. S. J.-C. votre Fils, l'unique objet de vos éterneiles complaisances.

Que tous ceux qui participent ici de la bouche ou du cœur à cette sacrée Victime, soient remplis de sa bénédiction.

Que cette bénédiction se répande, ô mon Dieu, sur les âmes des fidèles qui sont morts dans la paix de l'Église, et particulièrement sur l'âme de N\*\*\* et de N\*\*\*. Accordez-leur, Seigneur, en vertu de ces sacrifices, la délivrance entière de leurs peines.

Daignez nous accorder aussi un jour cette grâce à nous-mêmes, Père infiniment bon! et faites-nous entrer en société avec les saints Apôtres, les saints Martyrs et tous les Saints, afin que nous puissions vous aimer et vous glorifier éternellement avec eux. Ainsi soit-il.

## PATER NOSTER.

Nous voici avec Jésus sur un nouveau Calvaire. Tenons-nous au pied de la croix avec une tendre compassion, comme Madeleine; avec un amour fidèle, comme saint Jean; avec espérance de le voir un jour dans sa gloire, comme les autres Disciples. Regardons-le quelquefois de loin, et pleurons nos péchés avec saint Pierre.

Fils, l'unique iplaisances. Licipent ici de cette sacrée e sa bénédic-

e répande, ô des fidèles qui e l'Église, et e de N\*\*\* et Seigneur, en a délivrance

Père infinipentrer en soes, les saints s, afin que et vous gloeux. Ainsi

nouveau Calla croix avec ladeleine; avec an; avec espégloire, comme le quelquefois ec saint Pierre. Que je suis heureux, ô mon Dieu, de vous avoir pour Père! Que j'ai de joie de songer que le Ciel où vous êtes doit être un jour ma demeure! Que votre saint Nom soit glorifié par toute la terre. Régnez absolument sur tous les cœurs et sur toutes les volontés. Ne refusez pas à vos enfans la nourriture spirituelle et corporelle. Nous pardonnons de bon cœur: pardonnez-nous. Soutenez-nous dans les tentations et dans les maux de cette misérable vie; mais préservez-nous du péché, le plus grand de tous les maux. Ainsi soit-il.

### AGNUS DEI.

Dieu, qui est si glorieux dans le Ciel, si puissant sur la terre, si terrible dans les enfers, n'est ici qu'un Agneau plein de douceur et de bonté. Il y vient pour effacer les péchés du monde, et en particulier les vôtres. Quel motif de conflance, quel sujet de consolation!

A GNEAU de Dieu, immolé pour moi, ayez pitié de moi. Victime adorable de mon salut, sauvez-moi. Divin Médiateur, obtenez-moi ma grâce auprès de votre Père, donnez-moi votre paix.

## COMMUNION.

Pour communier spirituellement, renouvelez par un acte de foi le sontiment que vous avez de la présence de J.-C. Formez un acte de contrition. Excitez dans votre cœur un désir ardent de le recevoir avec le Prêtre. Priez-le qu'il agrée ce désir et qu'il s'unisse à vous en vous communiquant ses grâces.

Si vous voulez communier sacramentellement, servez-vous ici des prières avant la communion, ci-après, pag. 114.

Qu'il me serait doux, ô mon aimable Sauveur, d'être du nombre de ces heureux Chrétiens à qui la pureté de conscience et une tendre piété permettent d'approcher tous les jours de votre sainte Table!

Quel avantage pour moi, si je pouvais en ce moment vous posséder dans mon cœur, vous y rendre mes hommages, vous y exposer mes besoins, et participer aux grâces que vous faites à ceux qui vous reçoivent réellement! Mais puisque j'en suis très-indigne, suppléez, ô mon Dieu, à l'indisposition de mon âme. Pardonnez-moi tous mes péchés, je les déteste de tout mon cœur, parce qu'ils vous déplaisent. Recevez le désir sincère que j'ai de m'unir à vous. Purifiez-moi d'un seul de vos regards, et mettez-moi en état de vous bien recevoir au plus tôt.

En attendant cet heureux jour, je

désir ardent désir ardent le qu'il agrée vous commu-

nentellement, communion,

n aimable bre de ces pureté de té permets de votre

je pouvais
dans mon
ommages,
et particies à ceux
et! Mais
suppléez,
en de mon
es péchés,
eur, parce
z le désir
ous. Purigards, et
erecevoir

jour, je

vous conjure, Seigneur, de me faire participant des fruits que la communion du Prêtre doit produire en tout le peuple fidèle qui est présent à ce sacrifice. Augmentez ma foi par la vertu de ce divin Sacrement: fortifiez mon espérance: épurez en moi la charité: remplissez mon cœur de votre amour, afin qu'il ne respire plus que vous, et qu'il ne vive plus que pour vous. Ainsi soit-il

## DERNIÈRES ORAISONS.

Efforcez-vous de rendre au Sauveur sacrifice pour sacrifice, en devenant la victime de son amour, en lui immolant toutes les recherches de l'amour-propre, toutes les attentions du respect humain, toutes les répugnances et toutes les inclinations qui ne s'accordent pas avec l'accompaissement de vos devoirs.

Vous venez, ô mon Dieu, de vous immoler pour mon salut, je veux me sacrifier pour votre gloire. Je suis votre victime, ne m'épargnez point. J'accepte de bon cœur toutes les croix qu'il vous plaira de m'envoyer; je les bénis, je les reçois de votre main, et je les unis à la vôtre.

Je sors purifié de vos saints Mystères, je fuirai avec horreur les moindres taches du péché, surtout de celui où mon penchant m'entraîne avec plus de violence. Je serai fidèle à votre loi, et je suis résolu de tout perdre et de tout souffrir, plutôt que de la violer.

## BÉNÉDICTION.

Bénissez, ô mon Dieu, ces saintes résolutions; bénissez-nous tous par la main de votre Ministre: et que les effets de votre bénédiction demeurent éternellement sur nous. Au nom du Père, et du Fils, et du S. Esprit. Ainsi soit-il.

## DERNIER ÉVANGILE.

Verbe divin, Fils unique du Père lumière du monde venue du ciel pour nous en montrer le chemin, ne permettez pas que je ressemble à ce peuple infidèle, qui a refusé de vous reconnaître pour le Messie. Ne souffrez pas que je tombe dans le même aveuglement que ces malheureux, qui ont mieux aimé devenir esclaves de Satan, que d'avoir part à la glorieuse adoption d'enfans de Dieu, que vous veniez leur procurer.

Verbe fait chair, je vous adore avec le respect le plus profond; je mets toute ma confiance en vous seul, espérant fermement que, puisque vous êtes mon Dieu, et un Dieu qui s'est fait homme afin de sauver les hommes, vous m'ace loi, et je et de tout er.

ces saintes
s tous par
ct que les
demeurent
u nom du
prit. Ainsi

du Père, ue du ciel hemin, ne le à cc peuvous reconouffrez pas veuglement ont mieux Satan, que e adoption veniez leur

adore avec mets toute l, espérant s ètes mon fait homme vous m'accorderez les grâces nécessaires pour me sanctifier, et vous posséder éternellement dans le Ciel. Ainsi soit-il.

Ne sortez point de l'église sans avoir témoigne votre reconnaissance pour toutes les grâces que Dieu vous a faites dans ce sacrifice. Conservezen précieusement le fruit, et faites qu'on demeure convaincu, en vous voyant, que vous avez profité de la mort d'un Dien Sauveur.

PRIÈRE APRÈS LA SAINTE MESSE.

Seigneur, je vous remercie de la grâce que vous m'avez faite, en me permettant aujourd'hui d'assister au sacrifice de la sainte Messe, préférablement à tant d'autres qui n'ont pas eu le même bonheur; et je vous demande pardon de toutes les fautes que j'ai commises par la dissipation et la langueur où je me suis laissé aller en votre présence. Que ce sacrifice, ô mon Dieu, me purifie pour le passé, et me fortifie pour l'avenir.

Je vais présentement avec confiance aux occupations où votre volonté m'appelle. Je me souviendrai toute cette journée de la grâce que vous venez de me faire, et je tâcherai de ne laisser échapper aucune parole, aucune action, de ne former aucun désir, ni aucune pensée, qui me fasse perdre le fruit de la messe que je viens d'entendre. C'est ce que je me propose avec le secours de verre sainte grâce. Ainsi soit-il.

IESSE.

tendre. C'est e secours de t-il.

# LA SAINTE MESSE.

Le Prêtre, au pied de l'Autel, fait le signe de la Croix.

Au nom du Père...

Je m'approcherai de l'autel de Dieu.

R. Du Dieu qui remplit ma jeunes-se d'une sainte joie.

V. Jugez-moi, Seigneur, et séparez ma cause d'avec celle des impies: délivrez-moi de l'homme injuste et trompeur.

R. Car vous êtes mon Dieu, vous êtes ma force; pourquoi m'avez-vous rejeté? et pourquoi marche-je dans la tristesse, sous l'oppression de mon ennemi. In nomine Patris, &c.

Introibo ad altare Dei

R. Ad Deum qui lætificat juventutem meam.

V. Judica me, Deus, et discerne causam meam de gente non sancta: ab homine iniquo et doloso erue me.

R. Quia tu es Deus, fortitudo mea: quare me repulisti, et quare tristis incedo, dum affligit me inimicus?

V. Emitte lucem duxerunt et duxerunt in montem sanctum tuum et in tabernacula tua.

R. Et introibo ad altare Dei, ad Deum qui lætificat juventutem meam.

V. Confitebor tibi in cithara, Deus, Deus meus; quare tristis es, anima mea? et quare conturbas me?

R. Spera in Deo, quoniam adhuc confitebor illi: salutare vultus mei, et Deus meus.

V. Gloria Patri,

V. Faites luire tuam et veritatem votre lumière et tuam; ipsa me de- votre vérité; ce sont elles qui m'ont conduit et introduit sur votre montagne sainte et dans vos tabernacles.

R. Et je m'approcherai de l'autel de Dieu, du Dieu qui remplit ma jeunesse d'une sainte joie.

V. Je chanterai vos louanges sur la harpe, mon Seigneur et mon Dieu; ô mon âme, pourquoi êtes-vous triste, et pourquoi me troublez-vous?

R. Espérez en Dieu, car je lui rendrai encore des actions de grâces: il est mon Sauveur, il est mon Dien.

V. Gloire soit au et Filio, et Spiritui Père, et au Fils,

Faites luire lumière érité; ce sont qui m'ont t et introduit re montagne et dans vos icles.

Et je m'aprai de l'autel en, du Dieu emplit ma e d'une

joie. e chanterai anges sur la mon Seigmon Dieu: âme, poures-vous trisourquoi me z-vous?

Espérez en car je lui encore des de grâces; mon Sauil est mon

loire soit au et au Fils,

Saint Es-1 sancto. et au prit.

R. A présent et les siècles. Ainsi soit-il.

R. Sicut erat in toujours comme | principio, et nunc, dans le commence- et semper, et in sement, et dans tous cula seculorum. Amen.

La Messe ne commence ici qu'au temps de la Passion et aux Messes des Morts.

V. Je m'appro-1 V. Introibo ad alcherai de l'autel de tare Dei. Dieu.

remplit ma jeu- lætificat juventunesse d'une sainte tem meam. joie.

V. Notre secours est dans le nom du nostrum in nomine Seigneur.

R. Qui a fait le

R. Du Dieu qui | R. Ad Deum qui

V. Adjutorium Domini.

R. Qui fecit cœciel et la terre. | lum et terram.

Le Prêtre dit le Confiteor, et on répond:

Que Dieu toutpuissant vous fasse | tri omnipotens miséricorde; et, que vous ayant peccatis pardonné vos pé- perducat

Misereatur ves-Deus; et dimissis vestris. vos ad chés, il vous con- vitam æternam. A.

R. Confiteor Deo omnipotenti, beatæ Mariæ semper Virgini, beato Michaëli Archangelo, beato Joanni Baptistæ, sanctis Apostolis Petro Paulo, omnibus Sanctis, et tibi, Pater, quia peccavi nimis cogitatione, verbo et opere; mea culpa, mea culpa, mea maxima cul-Ideo precor pa. beatam Mariam semper Virginem; beatum Michaelem Archangelum, beatum Joannem Baptistam, sanctos Apostolos, Petrum et Paulum, omnes Sanctos, et te, Pater, orare pro me ad Dominum Deum nostrum.

duise à la vie éternelle. Ainsi soit-il.

R. Je confesse à Dieu tout-puissant, à la bienheureuse Marie toujours Vierge, à saint Michel Archange, à saint Jean-Baptiste, aux Apôtres saint Pierre et saint Paul, à tous les Saints, et à vous, mon Père, que j'ai beaucoup péché, par pensées, par paroles et par actions : je m'en sens coupable, je m'en avoue coupable, je m'en reconnais très coupable. C'est pourquoi je supplie la hienheureuse Marie toujours Vierge, saint Michel Archange, saint Jean-Baptiste, les Apôtres saint Pierre et saint Paul, tous les Saints, et

à la vie éter-Ainsi soit-il. Je confesse à out-puissant, bienheureuse toujours e, à saint el Archange, nt Jean-Bapaux Apôtres Pierre et saint à tous les s, et à vous, Père, que j'ai oup péché, oensées, par s et par acje m'en sens ble, je m'en coupable, je reconnais très ble. C'est uoi je supplie bienheureuse toujours e, saint Mi-Archange, ean-Baptiste,

pôtres saint

et saint Paul,

es Saints, et

vous, mon Père, de prier pour moi le Seigneur notre Dieu.

Le Prêtre prie pour les Assistants et pour luimême.

Que Dieu tout-! Misereatur miséricorde, qu'après vous avoir | tuis, perducat te pardonné vos pé- ad vitam æternam. chés, il vous conduise à la vie éternelle.

R. Ainsi soit-il.

Que le Seigneur tout puissant et miséricordieux nous accorde le pardon, l'absolution et la rémission de nos péchés.

R. Ainsi soit-il.

V. O Dieu, tournez-vous vers nous, et donnez-nous la vie.

R. Et votre peuple se réjouira en lætabitur in te. vous.

tui puissant vous fasse omnipotens Deus, et et dimissis peccatis

> R. Amen. Indulgentiam. absolutionem et remissionem peccatorum nostrorum tribuat nobis omnipotens et misericors Dominus.

R. Amen.

V. Deus, tu conversus, vivificabis nos.

R. Et plebs tua!

V. Ostende nobis, Domine, misericordiam tuam.

R. Et salutare tuum da nobis.

audi orationem meam.

R. Et clamor

V. Dominus vobiscum.

ritu tuo.

V. Montrez-nous, Seigneur, votre miséricorde.

R. Et donneznous votre salut.

V. Domine, ex- V. Seigneur, écoutez ma prière.

R. Et que mes meus ad te veniat. cris s'élèvent jusqu'à vous.

V. Le Seigneur soit avec vous.

R. Et cum spi- R. Et avec votre esprit.

Le Prêtre, montant à l'Autel, dit:

Seigneur, effacez, s'il vous plaît, nos péchés, afin que nous approchions du Saint des Saints, avec une entière pureté de cœur. Par Notre-Seigneur Jésus-Christ. Ainsi soit-il.

# Le Prêtre, baisant l'Autel, dit:

Nous vous prions, Seigneur, par les mérites des Saints dont les Reliques sont ici, et de tous les Saints, de daigner nous pardonner nos pêchés. Ainsi soit-il.

ontrez-nous, ır, votre orde, Et donneztre salut.

eigneur, éna prière.

que mes èvent jus-IS.

e Seigneur vous.

avec votre

l. dit:

s plaît, nos ochions du ne entière e-Seigneur

dit:

ar, par les iques sont e daigner s. Ainsi Après l'Introit , le Prêtre et les Assistants disent trois fois alternativement:

V. Seigneur, ) 2 R. Christ, V. Seigneur, ) ?

Gloire à Dieu dans le ciel, et paix sur la terre aux louons, nous vous bénissons, nous vous adorons, nous glorifions; Vous nous vous rendons grâces dans la vue de votre gloire infinie. O Seigneur Dien, Roi du ciel, ô Dieu Père toutpuissant, Seigneur, Fils unique de Dien, Jésus-Christ, Seigneur Dieu, Agneau de Dieu, Fils du Père, vous qui effacez les péchés du monde, ayez pitié de nous; vous qui effacez les tram; qui sedes ad pêchés du monde, dexteram Patris,

Kyrie, Spria in evo R. Gloria in excelsis Deo, et in terra pax hominibus bohommes de bonne- næ voluntatis. Lauvolonté. Nous vous damus te, benedicimus te, adoramus te, glorificamus te; gratias agimus tibi, propter magnam gloriam tuam. Domine Deus, Rex cœlestis, Deus Pater omnipotens, Domine, Fili unigenite, Jesu-Christe, Domine Deus, Agnus Dei, Filius Patris, qui tollis peccata mundi, miserere nobis; qui tollis peccata mundi, suscipe de-

precationem

V. Kyrie,

miserere sanctus, tu solus Dominus, tu solus Altissimus, Jesu Dei Patris. Amen.

nobis; recevez notre priquoniam tu solus ere; vous qui êtes assis à la droite du Père, ayez pitié de nous; car vous Christe, cum sancto | êtes le seul saint, Spiritu, in gloria le seul Seigneur, le seul Très-haut, ô Jésus-Christ, avec le Saint-Esprit, en la gloire de Dieu le Père. Ainsi soit-il.

V. Dominus vobiscum.

R. Et cum spiritu tuo.

V. Le Seigneur soit avec vous.

R. Et avec votre esprit.

### ORAISON.

Mon Seigneur Jésus-Christ, permettez que je m'unisse aujourd'hui à toute l'Église qui est assemblée pour vous prier, et que je vous demande avec elle tout ce qu'elle vous demande par vos mérites et en votre nom, qui est béni dans tous les siècles. Recevez, s'il vous plaît, les prières que l'Église votre épouse vous fait pour nous, et accordeznous les grâces et les vertus qu'elle vous demande en notre faveur; et si nous ne méritons pas d'être exaucés, du moins

notre pris qui êtes a droite du ez pitié de car vous seul saint, Seigneur, Très-haut, Christ, a-int-Esprit, gloire de Père. Ainsi

Seigneur vous.

t, permetnii à toute our vous e avec elle e par vos i est béni s'il vous ise votre accordezl'elle vous i nous ne du moins accordez-les-nous par les mérites et le sang de votre Fils Jésus-Christ.

Ensuite on dit l'Epître, le Graduel, etc. ORAISON.

Mon Seigneur et mon Dieu, qui m'avez appelé par votre seule miséricorde et bonté à la véritable Religion, faites que je vous écoute lorsque vous me parlez par vos saints Prophètes et par vos Apôtres, et qu'après avoir connu les vérités que vous nous enseignez, je soumette mon esprit et j'ouvre mon cœur pour en faire la règle de ma vie, et que je puisse dire plus de cœur que de bouche: Seigneur, nous ferons par votre grâce tout ce que vous nous commandez, et nous obéirons à votre sainte loi, vous qui vivez et regnez dans les siècles des siècles.

Avant l'Evangile le Prêtre dit :

Purifiez mon cœur et mes lèvres, ô Dieu tout-puissant, qui avez purifié les lèvres du prophète Isaïe avec un charbon ardent; et qu'il vous plaise me purifier de telle sorte que je puisse annoncer dignement votre saint Évangile. Par Jésus-Christ Notre-Seigneur.

Bénissez-moi, Seigneur.

Que le Seigneur soit dans mon cœur

et sur mes lèvres, afin que j'annonce dignement son saint Evangile. Ainsi soit-il.

hiscum.

scum. R. Et cum spiritu tuo.

Initium vcl sevangelii secundum Evangile N.

Domine.

V. Dominus vo-1 V. Le Seigneur soit avec yous.

> R. Et avec votre esprit.

Commencement, quentia sancti E- ou suite du saint selon saint N.

R. Gloria tibi, R. Gloire vous soit rendue, ô Seigneur.

## Pendant l'Evangile.

Divin Jésus, qui avez converti tant de milliers d'âmes par la prédication de votre Évangile, et qui les avez rendues dociles et attentives à votre divine parole, faites-moi la grâce que je vous écoute avec une humble docilité, un profond respect, et avec un désir ardent d'accomplir tout ce que vous commandez: ne permettez pas que je rougisse de votre Evangile, mais qu'il vous plaise me donner la grâce et la force de professer de bouche ce que je crois dans le cœur.

e j'annonce ngile. Ainsi

e Seigneur ec vous.

t avec vo-

mencement, e du saint le selon

doire vous due, ô Seig-

onverti tant
édication de
vez rendues
e divine paue je vous
locilité, un
désir ardent
us commanje rougisse
qu'il vous
t la force de
e crois dans

### A la fin de l'Evangile.

R. Louange à R. Laus tibi, vous, ô Jésus-Christe.

## Après l'Evangile.

Que nos péchés soient effacés par les paroles du saint Évangile. Ainsi soit-il.

Je crois en un! Credo in unum seul Dieu, Père Deum, Patrem omtout-puissant, qui nipotentem, factoa fait le ciel et la rem cœli et terræ. terre, et toutes cho- visibilium omnium ses visibles et invi- et invisibilium; et sibles; et en un in unum Dominum seul Seigneur, Jé- Jesum Christum. Fils Filium Dei unigesus-Christ, unique de Dieu, et nitum, et ex Patre né du Père avant natum ante omnia tous les siècles; secula; Deum de Dieu de Dieu, lu- Deo, lumen de lumière de lumière, mine, Deum vevrai Dieu du vrai rum de Deo vero; Dieu, qui n'a pas genitum non facété fait mais engen- tum, consubstandré, consubstantiel tialem Patri, per au Père, par qui quem omnia facta tout a été fait, qui sunt; qui propter est descendu des nos homines et cieux pour nous propter nostram saautres hommes et lutem descendit de

cœlis; et incarna- | pour notre salut; tus est de Spiritu sancto ex Maria Virgine; ET HOMO FACTUS EST; crucifixus etiam pro nobis sub Pontio Pilato; passus sepultus est; et resurrexit tertia die secundum Scripturas; et ascendit in cœlum, sedet ad dexteram patris, et iterum venturus est cum gloria judicare vivos et mortuos; cujus regni non erit finis. Et in Spiritum sanctum Dominum, et vivisicantem , qui Patre Filioque procedit; qui cum Patre et Filio simul adoratur et conglorificatur; qui locutus est per Prophetas. Et unam sanctam, catholicam et apostolicam Eccle-

qui s'est incarné, en prenant un corps dans le sein de la Vierge Marie, par l'opération Saint-Esprit, et qur S'EST FAIT HOMME; qui a été crucifié pour nous sous Ponce-Pilate; qui a souffert, et qui a été mis au tombeau; qui est ressuscité le troisième jour, selon les Écritures; qui est monté au ciel, où il est assis à la droite du Père; qui viendra de nouveau plein de gloire pour juger les vivants et les morts, et dont le règne n'aura point de fin. Je crois au Saint-Esprit, qui est aussi Seigneur, et qui donne la vie, qui procède du Père et

notre salut: est incarné, nant un corps e sein de la : Marie, par tion Esprit, et qui HOMME; été crucifié nous SOUS Pilate; qui ert, et qui a au tomui est rese troisième lon les Equi est u ciel, où ssis à la Père; qui de noun de gloire er les vies morts, le règne int de fin. au Sainti est aussi et qui vie, qui 1 Père et

du Fils; qui est | siam. adoré et glorifié conjointement avec le Père et le Fils; l'Eglise, qui est une, sainte, catholique. Je confesse un Baptême pour rémission des péchés. J'attends la résurrection morts et la vie du siècle à venir. Ainsi soit-il.

V. Le Seigneur soit avec vous.

R. Et avec votre esprit.

Confiteor unum baptisma in remissionem catorum. qui a parle par les pecto resurrectio-Prophètes. Je crois | nem mortuorum, et vitam venturi culi. Amen.

> V. Dominus vobiscum.

R. Et cum spiritu tuo.

Après l'Offertoire, Oblation de l'Hostie.

Recevez, ô Père saint, Dieu toutpuissant et éternel, cette hostie sans tache que je vous offre, tout indigne que je suis de ce ministère, comme à mon Dieu vivant et véritable, pour mes péchés, mes offenses et mes négligences, qui sont sans nombre, et pour tous les assistants; et je vous l'offre aussi pour tous les Fidèles Chrétiens

vivants et morts, afin qu'elle soit pour eux et pour moi un gage de salut éternel.

Le Prêtre met le vin et l'eau dans le Calice.

O Dieu, qui, par un miracle de votre toute-puissance, avez créé l'homme dans un si noble état, et qui l'avez rétabli dans sa dignité par une plus grande merveille, faites-nous la grâce, par le ministère de cette eau et de ce vin, d'avoir un jour part à la divinité de celui qui a daigné se revêtir de notre humanité, Notre-Seigneur Jésus-Christ votre Fils, qui, étant, etc.

### Oblation du Calice.

Seigneur, nous vous offrons le Calice du salut, suppliant votre bonté de le faire monter en odeur de suavité en présence de votre divine Majesté, pour notre salut et celui de tout le monde. Ainsi soit-il.

Nous nous présentons devant vous. Seigneur, avec un esprit humilié et un cœur contrit; recevez-nous, et faites que notre sacrifice s'accomplisse aujourd'hui devart vous d'une manière qui vous le rende agréable, ô Seigneur notre Dieu. Venez, Sanctificateur tout-puissant, Dieu éternel, et bénissez ce sacrifice

u dans le Calice.

miracle de votre de l'homme dans di l'avez rétabli ne plus grande a grâce, par le et de ce vin, la divinité de evêtir de notre ur Jésus-Christ c.

lice.

ffrons le Calice re bonté de le de suavité en Majesté, pour tout le monde.

devant vous, humilié et un us, et faites que sse aujourd'hui ère qui vous le ur notre Dieu. tout-puissant, ez ce sacrifice

préparé pour la gloire de votre saint nom.

Le Prêtre lave ses doigts.

Je laverai mes mains avec les justes, et je m'approcherai de votre autel, Seigneur, afin d'entendre publier vos louanges et de raconter toutes vos mer-Seigneur, j'ai aimé la beauté de votre maison, et le lieu où réside votre gloire. O Dieu , ne perdez pas mon âme avec les impies, et ma vie avec les hommes de sang; ils ont les mains remplies d'injustice, et leur droite est pleine de présents. Pour moi , j'ai marché dans l'innocence; délivrez-moi et ayez pitié de moi. Mon pied est demeuré ferme dans la voie droite; je vous bénirai, Seigneur, dans les assemblées des sidèles. Gloire soit au Père, au Fils et au Saint-Esprit, à présent et toujours, eic.

### Le Prêtre s'incline et dit:

Recevez, ô Trinité sainte, cette oblation que nous vous offrons en mémoire de la Passion, de la Résurrection et de l'Ascension de Jésus-Christ Notre-Seigneur, et en l'honneur de la bienheureuse Marie, toujours Vierge, de saint Jean-Baptiste, des Apôtres saint Pierre et saint Paul, de ceux dont les

reliques sont ici, et de tous les saints. afin qu'elle soit pour leur honneur et pour notre salut, et qu'ainsi ceux dont nous faisons mémoire sur la terre daignent intercéder pour nous dans le ciel. Par le même Jésus-Christ Notre-Seigneur.

Le Prêtre baise l'Autel, et dit: Orate Fratres.

Priez, mes Frères, afin que mon sacrifice, qui est aussi le vôtre, soit agréable à Dieu le Père tout-puissant.

R. Suscipiat Do-1 minus sacrificium neur reçoive de vos de manibus tuis, ad mains ce sacrifice laudem et gloriam pour l'honneur et nominis sui, ad la gloire de son utilitatem nostram Ecclesiæ suæ sanc- et pour le bien de tæ.

R. Que le Seigquoque nom, pour notre totiusque utilité particulière, toute son Eglise sainte.

Ci

no

Se

au

Di

et 1 I

et

est luta

dre

tem

lieu

Pèr tout

tern

sus-

Seig Ang

Maj

Don

rent

sanc

et la

que

Le Prêtre dit Amen, et la Secrète. Préfuce commune.

Per omnia secu-1 Amen.

V. Dominus vo- V. Le Seigneur biscum.

Dans tons la seculorum. R. siècles des siècles. R. Ainsi soit-il.

soit avec vous.

s les saints, honneur et i ceux dont ir la terre ous dans le hrist Notre-

Orate Fratres. ue mon sae, soit agréssant.

tue le Seigçoive de vos ce sacrifice 'honneur et de son re pour notre articulière, le bien de son Église

Secrète.

les tous des siècles. si soit-il. Le Seigneur ec vous.

R. Et avec votre esprit.

V. Elevez vos cœurs.

R. Nous les tenons élevés vers le Seigneur.

V. Rendons grâce au Seigneur notre Dieu.

R. Il est bien juste et raisonnable.

Il est bien juste et raisonnable, il est équitable et salutaire de vous rendre grâces en tout temps et en tous lieux, ô Seigneur, Père saint, Dieu tout-puissant et éternel; c'est par Jésus-Christ Notre-Seigneur que les Anges louent votre Majesté, que les Dominations l'adorent, que les Puissances la craignent et la révèrent, et

R. Et cum spiritu tuo.

V. Sursum corda.

R. Habemus ad Dominum.

V. Gratias agamus Domino Deo nostro.

R. Dignum et justum est.

Vere dignum et ju tum est, æquum et salutare nos tibi semper et ubique gratias agere, Domine sancte, Pater omnipotens, eterne Deus, per Christum Dominum nostrum: per quem Majestatem tuam laudant Angeli, adorant Dominationes, tre nunt Potestates: Jæli cælorumque Virtutes, ac beata Seraphim, socia exultatione que les Cieux, les concelebrant. Cum

quibus et nostras voces, ut admitti jubeas deprecamur, supplici confessione dicentes:

Sanctus, Sanctus, Sanctus, Dominus Deus Sabaoth. Pleni sunt cœli et terra gloria tua; Hosanna in excelsis.

Benedictus qui venit in nomine Domini; Hosanna in excelsis.

Vertus des Cieux et les bienheureux Séraphinscélèbrent ensemble votre gloire avec des transports de joie. Nous vous prions de recevoir nos voix, que nous unissons avec les leurs, pour chanter avec eux, prosternés devant vous:

r

1

p le

u

a

C

re

a

V

SC

al

à

u

sa

bl

dr Se D

Saint, Saint, Saint est le Seigneur Dieu des armées. Votre nom remplit le ciel et la terre; salut et gloire au plus haut des cieux.

Béni soit celui qui vient au nom du Seigneur; salut et gloire au plus haut des cieux. s des Cieux bienheureux hinscélèbrent ble votre des avec erts de joie. vous prions ecevoir nos que nous u-S avec pour chanter eux, proster-

evant vous:
nt, Saint,
est le SeigDieu des arVotre nom
it le ciel et la
salut et gloire
us haut des

i soit celui ient au nom igneur; salut bire au plus les cieux.

## PRÉFACES PROPRES.

Préface de la Nativité jusqu'à l'Epiphanie, et aux Messes de la Purification, de la Transfiguration et du Saint-Sacrement.

Il est véritablement juste et raisonnable; il est équitable et salutaire de vous rendre grâces en tout temps et en tout lieu, Seigneur très-saint, Père toutpuissant, Dieu éternel, de ce que, par le mystère de l'Incarnation du Verbe, un nouvel éclat de votre gloire a paru aux yeux de notre âme, afin qu'en le connaissant pour notre Dieu, quoique revêtu d'une forme visible, nous soyons attirés par lui à l'amour des choses invisibles. C'est pourquoi nous nous unissons aux Anges et aux Archanges, aux Trônes, aux Dominations et à toute l'armée céleste, pour chanter un cantique à votre gloire, en disant sans cesse: Saint, etc.

Préface de l'Epiphanie et pendant l'Octave.

Il est véritablement juste et raisonnable, équitable et salutaire de vous rendre grâces en tout temps et en tout lieu, Seigneur très-saint, Père tout-puissant, Dieu éternel, de ce que votre Fils unique, en se faisant voir à nous revêtu d'une chair mortelle semblable à la nôtre, nous a rétablis dans le droit de participer un jour à la lumière et à l'éclat de son immortalité. C'est pourquoi, etc.

Préface du Carême jusqu'à la Passion.

Il est véritablement juste et raisonnable, etc., qui vous servez des jeûnes qui affligent nos corps pour dompter nos passions vicieuses, pour élever nos âmes vers vous, pour nous donner la force de combattre ici-bas, et nous accorder ensuite les récompenses célestes, par Jésus-Christ, Notre-Seigneur. C'est par lui que les Anges louent votre Majesté suprême, que les Dominations l'adorent, que les Puissances la craignent et la révèrent, et les Cieux et la troupe bienheureuse des Séraphins célèbrent ensemble votre gloire dans les transports d'une sainte joie. Faites, Seigneur, que nous unissions nos voix à ceiles de ces Esprits bienheureux pour chanter sans cesse: Saint, etc.

m

m

V.

P

bl

ne fa

pr

re

Préface depuis le Dimanche de la Passion jusqu'au Jeudi-Saint et aux Messes de la Croix.

Il est véritablement juste, raisonnable, etc., qui avez attaché le salut du genre humain à l'arbre de la Croix, afin que ce qui avait causé la mort de l'homme,

ns le droit de lumière et à . C'est pour-

la Passion.

et raisonnaz des jeûnes
r dompter nos
élever nos
us douner la
, et nous acnses célestes
, igneur. C'est
louent votre
Dominations
ces la craigCieux et la

Séraphins oire dans les pie. Faites, ons nos voix leureux pour tc.

le la Passion Messes de la

raisonnable, ut du genre ix, afin que e l'homme, devînt pour lui la source d'une nouvelle vie, et que le démon, qui s'était servi d'un arbre pour tromper l'homme et le subjuguer, fût aussi vaincu sur un arbre, par Jésus-Christ, Notre-Seigneur. C'est par lui, etc., comme à la précédente.

## Priface du Temps Pascal.

Il est véritablement de notre devoir, et il est tout à fait juste, il est équitable et salutaire, Seigneur, que nous publions vos louanges en tout temps, mais particulièrement avec plus de magnificence en ce jour (ou en ce saint temps), auquel Jésus-Christ, notre Agneau Pascal, a été immolé; car il est le vrai Agneau qui a effacé les péchés du monde, qui en mourant a détruit notre mort, et en ressuscitant nous fait revivre. C'est pourquoi, etc.

Préface depuis l'Ascension jusqu'à la Pen-

Il est véritablement juste et raisonnable; etc., par Jésus-Christ, Notre-Seigneur, qui, après sa résurrection, s'est fait voir à tous ses disciples, et en leur présence est monté au ciel pour nous rendre participants de sa divinité. C'est pourquoi, etc. Préface de la veille de la Pentecôte jusqu'au samedi suivant: et aux Messes du Saint-Esprit.

Il est véritablement juste et raisonnable, etc., par Jésus-Christ, Notre-Seigneur, qui, étant monté au plus haut des cieux, et s'étant assis à votre droite, a répandu sur ses enfants d'adoption le Saint-Esprit qu'il avait promis. C'est ce qui fait la joie de tous ceux qui sont répandus sur la terre, pendant que les Vertus du ciel et les puissances angéliques chantent un cantique à votre gloire en disant: Saint, etc.

bl

VO

de

 $\mathbf{V}$ 

Fi

 $\mathbf{E}s$ 

to

la

Se

na

VOI

neu

ne

ma

de ·

VOS

d'êt

teu:

qua

me

ave

## Préface de la Sainte-Trinité

Il est véritablement juste et raisonnable, etc., qui, avec votre Fils unique et le Saint-Esprit, êtes un seul Dieu et un seul Seigneur, non en ne faisant qu'une seule personne, mais trois personnes en une même substance. Car ce que vous nous avez révêlé de votre gloire, nous le croyons aussi, sans aucune difference, de votre Fils et du Saint-Esprit, en sorte que, confessant une véritable et éternelle Divinité, nous adorons la propriété dans les Personnes, l'unité dans l'essence, et l'égalité dans la majesté. C'est vous qui êtes loué des Anges et des Archanges, des Chérubins et des Séra-

tecôte jusqu'au cs du Saint-

et raisonnaist, Notreau plus haut
votre droite,
l'adoption le
nis. C'est ce
qui sont réant que les
ances angéue à votre

inité

et raisonnals unique et
Dieu et un
isant qu'une
isant qu'une
isersonnes en
ce que vous
bire, nous le
e difference,
brit, en sorte
ble et éterbons la prol'unité dans
la majesté.
Anges et des
et des Séra-

phins, qui ne cessent de chanter d'une voix unanime: Saint, etc.

Préface pour les Fêtes de la sainte Vierge.

Il est véritablement juste et raisonnable, etc., de vous louer, vous bénir et vous glorifier, en honorant la mémoire de la bienheureuse Marie toujours Vierge, qui, après avoir conçu votre Fils unique par l'opération du Saint-Esprit, a mis au monde, en conservant toujours sa virginité pure et sans tache, la lumière éternelle, Jésus-Christ Notre-Seigneur. C'est par lui que, etc.

## Préface des Apôtres.

Il est véritablement juste et raisonnable, il est équitable et salutaire de
vous supplier très humblement, Seigneur, qui êtes notre Pasteur éternel, de
ne point abandonner votre troupeau,
mais de le conserver toujours à l'ombre
de votre protection, par l'intercession de
vos saints Apôtres, afin qu'il ne cesse
d'être gouverné par les mêmes conducteurs que vous avez établis sur lui en
qualité de pasteurs, pour achever, comme vos vicaires, l'ouvrage que vous
avez commencé. C'est pourquoi, etc.

#### CANON DE LA MESSE.

et

lie

M

No

ap

dre

Ph

mo

Xi

Ch

Da

mé

pri

Ses

Jés

soi

rec not

tou

fai

éte.

bre

Sei

sar

l'ac

VOI

por

Ch

]

Le Prêtre, ayant élevé les mains et les ayant jointes, s'incline en disant:

Nous vous supplions donc, Père miséricordieux, et nous vous demandons par Jésus-Christ Notre-Seigneur, votre Fils, d'agréer et de bénir ces dons, ces présents, principalement pour votre Église catholique, afin qu'il vous plaise de lui donner la paix, de la garder, de la maintenir dans l'union, de la gouverner par toute la terre avec N. notre Pape, votre serviteur; notre Prélat N., et tous les orthodoxes et observateurs de la foi catholique et apostolique.

### Mémoire des Vivants.

Souvenez-vous, Seigneur, de vos serviteurs et de vos servantes N. N., et de tous ceux qui assistent à ce sacrifice, dont vous connaissez la foi et la piété, pour qui nous vous offrons, ou qui vous offrent ce sacrifice de louanges, peur eux-mêmes et pour tous ceux qui leur appartiennent, pour la rédemption de leurs ames, pour l'espérance de leur salut et de leur conservation, et qui vous rendent leurs vœux comme au Dieu éternel, vivant et véritable.

Participant à une même communion,

et les ayant t:

Père milemandons leur, votre dons, ces lour votre rous plaise garder, de de la goulec N. notre Prélat N., vateurs de e.

de vos ser N., et de e sacrifice, et la piété, ou qui vous ages, pour ax qui leur mption de de leur sat qui vous e au Dieu

mmunion,

et honorant la mémoire, en premier lieu, de la glorieuse Vierge Marie, Mère de Jésus-Christ, notre Dieu et Notre-Seigneur, de vos bienheureux apôtres et martyrs Pierre et Paul, André, Jacques, Jean, Thomas, Jacques, Philippe, Barthélemi, Mathieu, Simon, Thadée, Lin, Clet, Clément, Xiste, Corneille, Cyprien, Laurent, Chrysogone, Jean et Paul, Côme et Damien, et de tous vos Saints, aux mérites et prières desquels nous vous prions de nous accorder en toutes choses le secours de votre protection. Par Jésus-Christ Notre-Seigneur. soit-il.

Nous vous prions donc, Seigneur, de recevoir favorablement cette offrande de notre servitude, qui est aussi celle de toute votre famille; de nous faire jouir de votre paix pendant nos jours, et de faire qu'étant préservés de la damnation éternelle, nous soyons comptés au nombre de vos élus. Par Jésus-Christ Notre-Seigneur. Ainsi soit-il.

Nous vous prions, ô Dieu, de bénir sans réserve cette offrande, l'agréer, l'accepter comme une hostie digne de vous plaire, en sorte qu'elle devienne pour nous le corps et le sang de Jésus-Christ, votre très cher Fils, Notre-

Seigneur, qui, la veille de sa Passion. prit du pain entre ses mains saintes et vénérables, et levant les yeux au ciel vers vous, Dieu son Père tout-puissant, vous rendant grâces, le benit, le rompit, et le donna à ses disciples, leur disant: Prenez et mangez-en tous; CAR CECI EST MON CORPS. De même, après qu'il eut soupé, prenant aussi ce précieux Calice entre ses mains saintes et vénérables, et vous rendant pareillement grâces, il le bénit, et le donna à ses disciples, en disant: Prenez et buvez-en tous; CAR CECI EST LE CALICE DE MON SANG, DU NOUVEAU ET ÉTERNEL TESTA-MENT (MYSTÈRE DE FOI) QUI SERA RÉ-PANDU POUR VOUS ET POUR PLUSIEURS, POUR LA RÉMISSION DES PÉCHÉS. Toutes les fois que vous ferez ces choses, faitesles en mémoire de moi.

C'est pour cela que, nous, qui sommes vos serviteurs, et avec nous votre peuple saint, faisant mémoire de la Passion de votre même Fils Jésus-Christ Notre-Seigneur, de sa Résurrection en sortant du tombeau victorieux de l'enfer, et de son Ascension glorieuse au ciel, nous offrons à votre incomparable Majesté les dons que vous nous avez faits, l'Hostie pure, l'Hostie sainte, l'Hostie sans tache, le pain

sa Passion, s saintes et eux au ciel it-puissant, it, le romciples, leur tous; CAR me, après ssi ce prés saintes et areillement a à ses dist buvez-en CE DE MON IEL TESTA-I SERA RÉ-PLUSIEURS, és. Toutes

nous, qui avec nous némoire de Fils Jésus-Résurrectorieux de glorieuse incompavous nous, l'Hostie, le pain

ses, faites-

sacré de la vie immortelle et le Calice du salut éternel.

Sur lesquels il vous plaise de jeter un regard favorable, et de les avoir pour agréables, comme il vous a plu d'agréer les dons du juste Abel votre serviteur, le sacrifice d'Abraham votre Patriarche, et le sacrifice saint, l'Hostie sans tache que vous a offerte votre Grand-Prêtre Melchisedech.

Nous vous supplions, ô Dieu toutpuissant, de commander que ces dons soient portés sur votre autel sublime, en présence de votre divine Majesté, par les soins de votre saint Ange, afin que tous tant que nous sommes ici, qui, participant à cet autel, aurons reçu le saint et sacré Corps et Sang de votre Fils, nous soyons remplis de toutes sortes de bénédictions et de grâces célestes. Par le même Jésus-Christ Notre-Seigneur. Ainsi soit-il.

### Mémoire des Morts.

Souvenez-vous aussi, Seigneur, de vos serviteurs et de vos servantes N. N., qui nous ont précédés avec le signe de la foi, et qui dorment du sommeil de paix. Nous vous supplions, Seigneur, de leur donner, et à tous ceux qui reposent en Jésus-Christ, un lieu de ra-

fraîchissement, de lumière et de paix. Par le même Jésus-Christ Notre-Seigneur, qui vit et règne dans tous les siècles. Ainsi soit-il.

Chi

van qu'i

née

dire

êtes

que

sand

règr

votr faite

com

doni

jour de c

pard

nos me

nons

nous et n

pas :

tenta R.

rez-r

Ains

plaît

et à

bonte

D

N

Pour nous, pécheurs, vos serviteurs, qui espérons en votre grande miséricorde, daignez nous donner part et société avec vos saints Apôtres et Martyrs, avec Jean, Etienne, Mathias, Barnabé, Ignace, Alexandre, Marcelin, Pierre, Félicité, Perpétue, Agathe, Luce, Agnès, Cécile, Anastasie, et avec tous vos saints, dans la compagnie desquels nous vous prions de nous recevoir, non en considérant nos mérites, mais en nous faisant grâce. Par Jésus-Christ Notre-Seigneur, par lequel vous produisez toujours, Seigneur, vous sanctifiez, vous bénissez, et vous nous donnez tous ces dons. Que par lui, avec lui, et en lui, tout honneur et toute gloire vous soient rendus, Dieu, Père tout-puissant, en l'unité du Saint-Esprit.

seculorum. R. Amen.

Oremus.

Præceptis salutaribus moniti, et di- commandements vina

Per omnia secula | Dans tous les siècles des siècles. R. Ainsi soit-il.

Prions.

Avertis par les institutione | salutaires de Jésusde paix. re-Seigtous les

viteurs, miséripart et et Marlathias,

Marrpétue, , Anadans la prions idérant t grâce.

r, par , Seigssez, et s. Que

at honendus, nité du

s les siècles. -il.

ar les ents Jésus-

Christ, et en sui-|formati, vant la règle divine | dicere: qu'il nous a donnée, nous osons dire:

Notre Père, qui êtes dans les cieux, que votre nom soit sanctifié, que votre règne arrive, que votre volonté soit faite en la terre comme au ciel; donnez-nous aujourd'huinotre pain de chaque jour, et pardonnez-nous nos offenses, comme nous pardonnons à ceux qui nous ont offensés; et ne nous laissez pas succomber à la tentation.

R. Mais délivrez-nous du mal. Ainsi soit-il.

audemus

Pater noster, qui es in cœlis, sanctificetur nomen tuum: adveniat regnum tuum: fiat voluntas tua, sicut in cœlo et in terra: panem nostrum quotidianum da nobis hodie; et dimitte nobis debita nostra, sicut et nos dimittimus debitoribus nostris; et ne nos inducas in tentationem,

R. Sed libera nos a malo. Amen.

Délivrez-nous, Seigneur, s'il vous plaît, de tous les maux passés, présents et à venir, et donnez-nous, par votre bonté, la paix en nos jours, par l'inter-

cession de la bienheureuse Marie, toujours Vierge, Mère de Dieu, et de vos bienheureux Apôtres Pierre, Paul et André, et de tous les Saints, afin qu' étant assistés du secours de votre miséricorde, nous soyons toujours affranchis de l'esclavage du péché et de toute crainte d'aucun trouble. Par le même Notre-Seigneur Jésus-Christ, votre Fils, qui, étant Dieu, vit et règne avec vous en l'unité du Saint-Esprit.

cula seculorum.

R. Amer.

V. Pax Domini V. Que la paix cum.

R. Et cum spiritu tuo.

V. Per omnia se-1 V. Dans tous les siècles des siècles.

R. Ainsi soit-il.

sit semper vobis- du Seigneur soit toujours avec vous.

R. Et avec votre. esprit.

Le Prêtre met dans le Calice une petite partie de l'Hostie, qu'il a rompue en trois, et dit:

Que ce mélange et cette consécration du Corps et du Sang de Jésus-Christ, que nous allons recevoir, nous procure la vie éternelle. Ainsi soit-il.

tollis peccata mun- qui effacez di, miserere nobis.

Agnus Dei, qui Agneau de Dieu, péchés du monde, ayez pitié de nous.

d

d

arie, touet de vos Paul et afin qu' re misériaffranchis de toute le même otre Fils. vec vous

s tous les siècles. i soit-il. la paix ieur soit vec vous. vec votre.

eite partie , et dit: sécration s-Christ,

s procure

de Dieu, cez monde, de nous.

Agneau de Du, qui effacez es tollis peccate mur péchés du monde, ayez pitié de nous.

Agneau de Dieu, qui péchés du monde, donnez-nous paix.

Agnus Dei, qui di, miserere

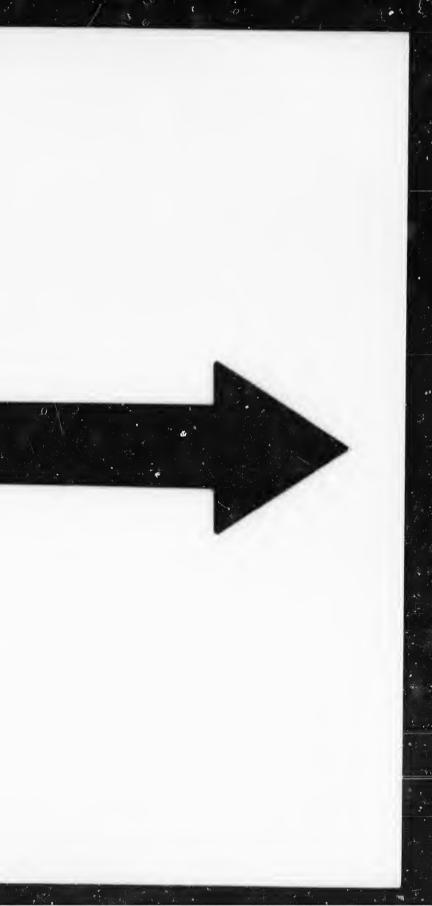
Agnus Dei, qui effacez les tolli eccata mundi, da nobis pacem.

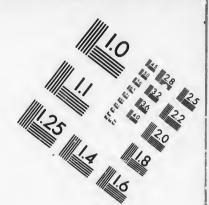
Aux Messes des Morts, au lieu de Mis rere nobis, Ayez pitié de nous, on dit: Dona els requiem, Donnez le repos aux Fidèles trépassés. Et au lieu de Dona nobis pacem, Donnez-nous la paix; on dit: Dona eis requiem sempiternam, Donnez-leur le repos éternel.

Seigneur Jésus-Christ, qui avez dit à vos Apôtres: Je vous laisse la paix, je vous donne ma paix, n'ayez point égard à mes péchés, mais à la foi de votre Église, et donnez-lui la paix et l'union que vous désirez qu'elle ait. Vous qui, étant Dieu, vivez et régnez, etc. Ainsi soit-il.

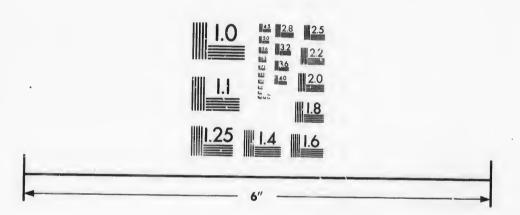
Seigneur Jésus-Christ, fils du Dieu vivant, qui, par la volenté du Père et la coopération du Saint-Esprit, avez donné par votre mort la vie au monde, délivrez-moi, par votre saint et sacré Corps et Sang ici présents, de tous mes péchés, et de tous les autres maux;







# IMAGE EVALUATION TEST TARGET (MT-3)



STATE OF THE STATE

Photographic Sciences Corporation

23 WEST MAIN STREET WEBSTER, N.Y. 14580 (716) 872-4503

STATE OF THE STATE



faites que je demeure toujours attaché à vos commandements, et ne permettez pas que je me sépare jamais de vous.

Vous qui, etc. Ainsi soit-il.

Seigneur Jésus-Christ, que la participation de votre Corps, que j'ose recevoir tout indigne que j'en suis, ne tourne point à mon jugement et à ma condamnation; mais que, par votre bonté, elle serve à la défense de mon âme et de mon corps, et qu'elle soit le remède salutaire de tous meş maux. Vous qui, étant Dieu, vivez et régnez, etc. Ainsi soit-il.

Je prendrai le pain céleste, et j'invoquerai le nom du Seigneur.

Le Prêtre, avant de communier, dit trois fois :

Domine, dic verbo, et sanabitur anima mea.

non | Seigneur, je ne sum dignus ut in- | suis pas digne que tres sub tectum vous entriez dans meum; sed tantum | ma maison; mais dites seulement une parole, et mon âme sera guérie.

S

je

da

no

no

ur

C

qu

à I

no

sa:

SO

gra

soi

me vot

Ch

mie

je s

Que le Corps de Notre-Seigneur Jésus-Christ garde mon âme pour la vie éternelle. Ainsi soit-il.

Après avoir communié.

Que rendrai-je au Seigneur pour tous les biens qu'il m'a faits? Je prendrai le attaché à ermettez de vous.

a particirecevoir e tourne condamnté, elle ne et de remède ous qui, tc. Ainsi

, et j'in-

trois fois: r, je ne igne que ez dans. n; mais ment une et mon ruérie.

Seigneur our la vie

our tous endrai le

calice du salut et j'invoquerai le nom du Seigneur en chantant ses louanges, et je serai délivré de mes ennemis.

Faites, Seigneur, que nous recevions dans un cœur pur le Sacrement que notre bouche a reçu, et que le don qui nous a été fait dans le temps nous soit un remède pour l'éternité. Que votre Corps , que j'ai reçu , ô Seigneur , et que votre Sang, que j'ai bu, s'attachent à mes entrailles; et qu'après avoir été nourri par des Sacrements si purs et si saints, il ne demeure en moi aucune souillure du péché. Accordez-moi cette grâce, Seigneur, qui vivez, etc. Ainsi soit-il.

Si l'on n'a pas le bonheur de communier.

Que je participe du moins spirituellement, ô mon Dieu, à la reception de votre Corps; laissez-moi, comme la Chananéenne, ramasser quelques miettes de votre sainte Table, afin que je sois guéri de mes infirmités.

## Après la Postcommunion.

V. Le Seigneur | V. Dominus vosoit avec vous.

R. Et avec votre esprit.

V. Allez, il y al

biscum.

R. Et cum spiritu tuo.

V. Itc, missa est,

Domino.

Benedicamus | permission, ou Bénissons le Seigneur.

R. Deo gratias.

R. Rendons grâces à Dieu.

Aux Messes des Morts.

in pace.

V. Requiescant | V. Qu'ils reposent en paix.

n

R. Amen.

R. Ainsi soit-il.

Recevez favorablement, ô Trinité sainte, l'hommage et l'aveu de ma parfaite dépendance; ayez pour agréable le sacrifice que j'ai offert à votre divine Majesté, indigne que j'en suis; faites qu'il soit un sacrifice de propitiation pour moi, et pour tous ceux pour qui je l'ai offert. Par Notre-Seigneur Jésus-Christ. Ainsi soit-il.

Le Prêtre, se tournant vers le peuple, dit:

V. Benedicat vos Spiritus Sanctus.

V. Que Dieu omnipotens Deus, tout-puissant, le Pater et Filius, et Père, le Fils, et le Saint-Esprit, yous bénisse.

R. Amen.

R. Ainsi soit-il.

V. Dominus vobiscum.

V. Le Seigneur soit avec vous.

R. Et cum spiritu tuo.

R. Et avec votre esprit.

, ou Bé-Seig-

dons lieu.

ils repoix. i soit-il.

Trinité ma parréable le re divine is; faites opitiation our qui je ur Jésus-

iple, dit: ie Dieu ant, le

Fils, et le rit, vous

i soit-il. Seigneur vous. vec. votre

V. Le commen-1 cement du saint ti Evangelii secun-Évangile saint Jean.

V. Initium sancselon dum Joannem.

R. Gloire vous soit rendue, ô Seig-Domine. neur.

R. Gloria tibi,

Evangile selon saint Jean.

Au commencement était le Verbe, et le Verbe était en Dieu, et le Verbe était Dieu. Il était dès le commencement en Dieu. Toutes choses ont été faites par lui, et rien de ce qui a été fait n'a été fait sans lui. Dans lui était la vie, et la vie était la lumière des hommes; et la lumière luit dans les ténèbres, et les ténèbres ne l'ont point comprise. Il y eut un homme envoyé de Dieu, qui s'appelait Jean. Il vint pour rendre témoignage à la lumière, afin que tous crussent par lui. Il n'était pas la lumière, mais il est venu pour rendre témoignage à celui qui était la lumière. C'était la lumière véritable qui éclaire tout homme venant en ce monde: il était dans le monde, et le monde a été fait par lui, et le monde ne l'a point connu. Il est venu chez soi, et les siens ne l'ont pas reçu. Mais il a donné le pouvoir d'être faits enfants de Dieu à

tous ceux qui l'ont reçu, à ceux qui croient en son nom, qui ne sont point nés du sang ni des désirs de la chair, ni de la volonté de l'homme, mais de Dieu même: ET LE VERBE S'EST FAIT CHAIR, et il a habité parmi nous, plein de grâce et de vérité; et nous avons vu sa gloire, qui est la gloire du Fils unique du Père.

R. Rendons grâces à Dieu.

Après le dernier Evangile on remercie Dieu.

Cé

d

CO

qι

le:

loi

un

et

jar

jou apr voi ma cite ner

Seigneur, donnez-moi de l'amour pour votre loi, et apprenez-moi à marcher dans la voie de vos commandements; que je connaisse votre volonté, et que je repasse dans mon esprit avec attention et respect tant de bienfaits que j'ai reçus de votre libéralité, et la bonté par laquelle vous voulez bien me rendre participant de vos mystères que j'adore, et dont je vous rends de très humbles actions de grâces. Ainsi soit-il.

ceux qui
ont point
la chair,
mais de
EST FAIT
us, plein
avons vu
ls unique

cie Dieu.

l'amour z-moi à mmandevolonté, prit avec faits que , et la bien me ères que s de très si soit-il.

## PRIÈRES POUR LA CONFES-SION.

Il n'est rien de plus important dans le christianisme, que de recevoif avec les dispositions nécessaires le sacrement de Pénitence. Il ne faudrait s'en approcher qu'une fois avec ferveur pour devenir saint. Cependant, après plusieurs confessions, on se trouve toujours les mêmes qu'auparavant. D'où vient cela? de notre négligence à nous y bien disposer, et de ce que nous n'apportons pas toujours à ce sacrement toutes les conditions qu'il demande.

Pour n'avoir donc pas le malheur de trouver la mort où vous cherchez la vie, instruisez-vous à loisir et à fond de ce qui est requis pour faire une bonne confession. Confessez-vous souvent, et, tant qu'il se pourra, au même confesseur, jamais par routine et par habitude, mais toujours comme si c'était pour mourir incontinent après. Rentrez sérieusement en vous-même, et vous examinez sur les points ci-après marqués: mais que votre application principale soit d'exciter la douleur de vos péchés, et de la témoigner à Dieu par de fervens actes de contrition, tirés du cœur plutôt que des lèvres. Pemandez-la dès la veille, et tout le jour de votre confession. Faites pour cela quelques bonnes œuvres.

Allez la demander à J. C. au saint Sacrement. Accompagnez cette douleur d'une forte résolution de ne plus pécher, et de prendre les moyens les plus efficaces pour éviter les rechutes.

S

CO

si

In

da

na Se

co:

il:

êtr

et :

om gra

ser

fois

pre

mo

mis

Die

que

m'a

dev

m'e

Ŀ

Approchez du tribunal de la réconciliation avec les sentimens de respect et d'amour, de confusion et de courage, de crainte et de confiance. Déclarez-y toutes vos fautes d'une manière nette, simple, précise et discrète, avec humilité et sincérité, comme si vous parliez à Dieu. Ecoutez ce qu'il vous dit par la bouche de son ministre. Recevez avec de grands sentimens de reconnaissance l'application du sang et des satisfactions de J.-C. Unissez votre pénitence à celle qu'il a faite pour vous; acquittez-vous-en au plus tôt, et songez efficacement à vous punir de vos fautes passées et à vous en corriger.

### AVANT LA CONFESSION.

Demandez à Dieu d'approcher du Sacrement avec les dispositions nécessaires.

DIEU Saint, qui êtes toujours favorablement disposé à recevoir le pécheur, et à lui pardonner, jetez les yeux sur une âme qui retourne à vous de bonne foi, et qui cherche à laver ses taches dans les eaux salutaires de la pénitence. Faites-moi la grâce, ô mon Dieu, d'en approcher avec les dispositions nécessaires; soyez dans mon esprit, afin que

t Sacrementforte résolure les moyens hutes.

réconciliation d'amour, de te et de con-'une manière vec humilité diez à Dieu. ouche de son sentimens de g et des satisitence à celle us-en au plus punir de vos

du Sacrecessaires.

favorablepécheur,
yeux sur
de bonne
ses taches
pénitence.
Dieu, d'en
ons nécest, afin que

je connaisse tous mes péchés; soyez dans mon cœur, afin que je les déteste; soyez dans ma bouche, afin que je les confesse et que j'en obtienne la rémission.

Invoquez le secours du Saint-Esprit pour connaître vos défauts.

Esprit saint, source de lumière, daignez répandre un de vos rayons dans mon cœur, et venez m'aider à connaître mes péchés. Montrez-les-moi, Seigneur, aussi distinctement que je les connaîtrai, quand au sortir de cette vie il me faudra paraître devant vous pour être jugé.

Faites-moi connaître, ô Dieu Saint, et le mal que j'ai fait et le bien que j'ai omis. Faites-moi voir le nombre et la grandeur de mes infidélités dans votre service. Faites que je sache combien de fois, jusqu'à quel point j'ai offensé le prochain, le tort que je me suis fait à moi-même, et les fautes que j'ai commises contre les devoirs de mon état.

Eclairez-moi, et ne souffrez pas, ô Dieu de vérité, que l'amour criminel que j'ai pour moi me séduise et m'aveugle: ôtez le voile qu'il me met devant les yeux, afin que rien ne m'empêche de me bien connaître moi-

même, et de me faire connaître autant qu'il est nécessaire à celui qui tient ici votre place.

Examinez-vous sur les péchés qu'on peut commettre

d

m

SE

lo

de

ai

dé

s'i

co

sai

sai

dif

a f

sor

cou

vra

mé

pla

déc

Par

imp

#### CONTRE DIEIL

Sur la Foi. Par dontes volontaires, curiosités, superstitions, songes, bonne aventure, lectures défendues, railleries sur les choses saintes, négligence à s'instruire de sa religion.

Sur l'Espérance. Par défiance de la miséricorde de Dieu, présomption de sa bonté ou de nos propres forces, manque de soumission, découragement volontaire, degoût, désespoir.

Sur la Charité. Par murinure contre la Providence, résistance volontaire aux inspirations, négligence à empêcher le mal, quand on le doit et qu'on le peut; en péchant par respect humain; en partageant son cœur entre Dieu et quelqu'autre chose qu'on ne doit pas aimer ou n'aimer que pour Dieu; n'aimant pas le prochain pour l'amour de Dien.

Sur la Religion. En omettant ses devoirs de piété, ses prières, la messe, la pénitence, ou en s'en acquittant mal. En commettant des irrévécences dans l'église, postures immodestes, discours, vue égarée, distractions volontaires. En violant les saints jours de Dimanches et de Fêtes par le travail, vente ou achat, par les jeux, les

tre autant ii tient ici

qu'on peut

, curiosités, re , lectures saintes , né-

la misériconté ou de nission, déespoir.

re la Provinspirations, ad on le doit ect humain; u et quelou n'aimer ochain pour

devoirs de ence, ou en des irrévélestes, disntaires. En et de Fêtes es jeux, les divertissemens, les compagnies qui détournent du service de Dieu. En faisant de faux sermens, en mentant, en prenant le nom de Dieu en vain, en jurant à la légère, en pratiquant la simonie dans la recherche ou collation d'un bénéfice; en manquant à louer Dieu, à lui rendre grâces de ses bienfaits, à se soumettre à ses saintes volontés.

### CONTRE LE PROCHAIN.

En pensées. Par jugements téméraires, mépris de sa personne, de ses actions; par envie, haine, aigreur, aversion, désirs de vengeance. Il faut déclarer si ces sentimens ont été volontaires, s'ils ont duré, s'ils ont paru au dehors, si c'est contre des supérieurs.

En paroles. Par des calomnies, par des médisances faites, entendues, non empêchées, médisances en chansons, livres, écrits et plaidoyers diffamatoires. Il faut dire par quel motif on les a faites, devant combien de personnes, si elles sont de conséquence et préjudiciables. Par discours contre la charité; rapports mal à propos, vrais ou faux; semences de divisions, railleries, mépris. Par mauvais conseils, flatteries, applaudissement au mal. Par faux témoignage, déclaration du secret ou des fautes d'autrui. Par affronts, reproches, paroles outrageantes, imprécations, malédictions.

En actions. Par l'injuste détention du bien d'autrui, contrats, prêts usuraires; tromperie

ou infidélités dans les marchés, ventes, achats, jeux, ouvrages, commissions; en falsifiant, survendant, se compensant, s'appropriant des restes, laissant dépérir, dérobant, recélant ou achetant une chose dérobée; en négligeant l'ouvrage, en donnant ou détournant des biens de communauté. Par scandale, complaisance criminelle, mauvais exemple.

En omission. Par négligence à restituer, à réparer des médisances, à se réconcilier; à s'acquitter des devoirs de mari et d'épouse, amour, fidélité, respect, déference, soumission, support, patience; de père et de mère, de maître et de maîtresse; instruction, bon exemple, correction, établissement, justice, charité; d'enfans, de domestiques, respect, amour, obéissance, secours, fidélité; de magistrats, gens de justice; d'ouvriers, etc.

p

cl

tr

er E

80

m

ďa

er

la

va

pe

les

tai

in

qu rić

qu

chi

### CONTRE SOI-MÊME

Par orgueil. En s'estimant trop; en parlant avantageusement de soi, recherchant les honneurs, ayant pour soi une vaine complaisance et du mépris pour les autres; trompant le monde par hypocrisie et par une modestie affectée.

Par avarice. En ne faisant pas des aumônes selon son pouvoir; en s'attachant trop aux biens de la vie, en s'inquiétant trop pour l'avenir; en se refusant et refusant à d'autres le nécessaire.

Par envie. En méprisant et décriant les autres ; en se réjouissant du mal et s'affligeant du tes, achats, sifiant, surpriant des recélant ou négligeant t des biens omplaisance

restituer, à dier; à s'acise, amour, ssion, suple maître et ple, correc-; d'enfans, issance, sede justice;

en parlant nt les honplaisance et nt le monde l'ectée.

es aumônes
p aux biens
cavenir; en
nécessaire.
ant les auffligeant du

bien qui leur arrive; en souhaitant avec jalousie ce qu'ils ont.

Par impureté. En pensées déshonnêtes et volontaires, s'y arrêtant négligemment, y prenant plaisir, soit qu'on désire de faire le mal qu'on pense, soit qu'on n'en ait aucun désir, mais, que l'on s'en tienne à une simple complaisance. Il faut dire si elles ont causé des mouvements déréglés. En paroles, disant ou entendant avec plaisir des paroles sales ou à double sens; en chantant des airs dissolus , en y prêtant l'oreille , en entretenant des conversations trop libres et trop familières, surtout avec différent sexe, ou en les souffrant dans ceux qu'on doit reprendre. En regards, considérant par curiosité et par sensualité de mauvais objets, comme tableaux, manvais livres; en allant ou menant les autres dans des assemblées criminelles ou dangereuses, en s'exposant dans l'occasion de pécher, ou en la donnant aux autres, comme de prêter de mauvais livres, de porter des habits immodestes et peu fermés. En actions, prenant sur soi ou sur les autres des libertés sensuelles, en les permettant; baisers lascifs, attouchemens, secrètes et infâmes habitudes; le péché honteux; tout ce qui n'est point permis entre personnes marićes.

Il faut tout exprimer et le plus modestement qu'il se peut; déclarer les circonstances qui changent ou qui augmentent le péché; et dire si l'on a employé ou négligé les moyens de se défaire d'une si dangereuse et si damnable passion. Bien examiner ce qui est volontaire ou involontaire; ce qui est de pure négligence ou de goût et de complaisance en cette matière, le nombre des péchés, le temps que l'habitude a duré, l'occasion qu'on y a donnée; dire la qualité de la personne ou des personnes avec lesquelles l'on a péché ou désiré de pècher, sans néanmoins nommer personne, etc.

Par gourmandise. En mangeant ou buvant avec excès, en y excitant les autres, fréquentant les cabarets, au 'eu d'être à l'Office divin, ou de travailler; cherchant à satisfaire ses appétits; mangeant sans règle et avec sensualité; manquant aux jeûnes et aux abstinences.

Par colère. En se laissant aller au dépit et à l'emportement, sans se retenir, disant des paroles injurieuses, donnant des malédictions, souhaitant du mal, donnant occasion aux autres de s'emporter, se querellant, frappant, persévérant dans sa colère, refusant de pardonner et de contribuer à la réconciliation. Les enfans et les domestiques doivent s'accuser des sujets d'impatience qu'ils ont donnés.

Par paresse. En se négligeant sur la fréquentation des Sacremens, la prière, les Sermons, la mortification de ses passions, l'usage des moyens de se corriger, la fuite des occasions, l'étude de ses devoirs, le réglement de son temps et de ses affaires temporelles, le 3 in de son éternité.

re

re

V

m

ai

able passion.
Te ou involonTe ou de goût
Te, le nombre
ude a duré,
qualité de la
quelles l'on a
moins nom-

ou buvant fréquentant divin, ou de es appétits; alité; man-

dépit et à ant des palédictions, aux autres t, persévéonner et de nfans et les ets d'impa-

la fréquenermons, la les moyens l'étude de s et de ses nité. Pour une Confession ordinaire et fréquente, on peut se contenter du petit Examen qui est à la Prière du soir, page 20.

Témoigner sa douleur par un acte de Contrition.

Quel sujet de confusion pour moi, ô mon Dieu, de tomber toujours dans les mêmes fautes, si souvent, si facilement, et après vous avoir tant de fois promis de ne les plus commettre! Ai-je bien pu pécher en votre présence, pour si peu de chose, connaissant combien le péché vous déplaît, et abusant même de vos bienfaits pour vous offenser? O mon Dieu, mon Père, le meilleur et le plus patient de tous les pères! apaisez votre colère: pardonnez-moi, et ne me punissez pas selon la rigueur de votre justice.

Laissez-vous toucher, ô mon Dieu, par les regrets d'un cœur véritablement contrit, d'un cœur plus touché de ses fautes pour le déplaisir que vous en avez reçu, que pour la peine qu'elles ont méritée. Laissez-vous toucher par les regrets d'un cœur sincèrement affligé de vous avoir déplu, vous qui êtes infiniment bon et si digne d'être infiniment aimé.

Pardon, mon Dieu, pour tout le mal

que j'ai commis et que j'ai fait commettre: pardon pour tout le bien que je n'ai pas fait, et que je devais faire, ou que j'ai mal fait: pardon pour tous les péchés que je connais et que je ne connais pas. Je les déteste, je les désavoue, je voudrais les effacer de mon sang, et réparer, au prix même de tout ce que j'ai de plus cher, le déplaisir qu'ils vous ont causé.

Oh! si mes regrets pouvaient égaler mes fautes! Suppléez à ma douleur, Sauveur agonisant dans le jardin des Olives, mettez dans mon cœur une goutte de cette mer d'amertume dont votre âme fut alors pénétrée; que je sois triste de mon péché, et triste jusqu'à la mort.

# Former un bon propos.

ir

al

all

po

JE devais plutôt mourir que de vous offenser, ô mon Dieu; mais puisque j'ai eu ce malheur, et que le passé n'est plus à moi, je vais prendre de si fortes résolutions pour l'avenir, qu'avec le secours de votre grâce, je serai désormais sur mes gardes, et plus attentif à ne rien faire qui vous déplaise. J'éviterai avec soin le péché, les sources et les occasions du péché, et particulièrement celui que l'habitude, la malice ou la

faiblesse me font commettre avec plus de facilité.

Je veux sincèrement me servir pour cela des moyens qui me seront suggérés par votre ministre, dont j'écouterai toutes les paroles comme si elles sortaient de votre bouche: pleinement persuadé que c'est vous, mon Dieu, qui me parlez par la sienne, dans les avis salutaires qu'il me donne, et que c'est à vous que je réponds et que je promets, dans les réponses et dans les promesses que je lui fais.

Espérer en la miséricorde de Dieu.

Je sais, ô mon Dieu, jusqu'à quel point je vous ai offensé et ce que je devrais attendre de votre indignation, si votre infinie miséricorde, et les mérites de J.-C. mon Sauveur, n'apaisaient votre justice, et ne sollicitaient ma grâce auprès de vous.

Non, mon Dieu, vous ne rejetterez pas la prière que ce Fils aimable et innocent vous fait pour un coupable cui connait ses fautes, et qui va les déclarer au ministre à qui vous avez donné le pouvoir de les remettre.

C'est dans cette espérance, ô Dieu de bonté, que je me présente au sacré tribunal, plein de confiance, qu'en m'ac-

fait comen que je faire, ou er tous les e ne condésavoue, sang, et ut ce que u'ils vous

ont égaler douleur, ardin des ceur une ame dont que je sois jusqu'à la

e de vous is puisque passé n'est le si fortes qu'avec le erai désorattentif à J'éviterai rees et les ulièrement lice ou la

cusant de mes péchés entièrement, sincèrement et avec humilité, vous ratifierez dans le Ciel la sentence d'absolution qui sera prononcée en ma faveur sur la terre.

Se recommander à la Sainte Vierge et à l'Ange Gardien.

Vierge sainte, Mère de grâce, Mère de miséricorde, et refuge assuré des pauvres pécheurs, intercédez en ce moment pour moi, afin que la confession que je vais faire ne me rende pas plus criminel, mais que j'y trouve au contraire le pardon de tout le passé, et les grâces nécessaires pour ne plus pécher à l'avenir.

gr

m

de

sei

VO

SOI

ai

ave

den

sac

mie

et n

sa 1

froy

luste

légè

Mon bon Ange, fidèle et zélé gardien de mon âme, qui avez été témoin de mes chutes, aidez-moi à me relever, et faites que je trouve dans ce sacrement la grâce de ne plus retomber. Ainsi soit-il.

Approchez du confessional avec le recueillement, le silence et la modestie que vous auriez, si J.-C., visiblement et en personne, était à la place du Prêtre, et que vous dussiez vous confesser à lui. Tenez-vous en sa présence dans les sentimens de confusion, de douleur et de patience d'un criminel qui parait devant son juge.

erement, té, vous ce d'absoaa faveur

ierge et à

, Mère de ssuré des z en ce la confesrende pas trouve au passé, et e plus pé-

lé gardien témoin de elever, et sacrement er. Ainsi

le recueillevous auriez, e, était à la ez vous conence dans les ir et de paint son juge.

Peut-on s'humilier assez, quand on a mérité l'enfer, et qu'on cherche à obtenir sa grâce?

APRÈS LA CONFESSION.

Former un Acte de Foi sur les effets du Sacrement.

() serais-je me le persuader, ô mon Dieu, que de criminel que j'étais il n'y a qu'un moment, me voici, par la grâce du sacrement, justifié et entièrement lavé de mes taches? Oui, Dieu de bonté, je viens d'être absous, ét cette sentence de miséricorde me remet dans vos bonnes grâces, si, comme je le souhaite, et que j'espère l'avoir fait, j'y ai apporté les dispositions nécessaires.

C'est l'effet du sang précieux que vous avez répandu pour moi, aimable Rédempteur des hommes. C'est à vos sacrées plaies, dont la vertu a guéri les miennes, que je dois ma réconciliation

et mon salut.

# Remercier Diev.

mon âme, remercie le Seigneur ton Dieu, et reconnais les prodiges de sa miséricorde à ton égard. Pour d'effroyables supplices auxquels tu étais justement condamnée, ce Dieu de bonté veut bien se contenter d'une satisfaction légère, pardonner tout et oublier tout.

Mon Dieu, il faut être ce que vous êtes, un Dieu plein de douceur, pleir de miséricorde, pour en user ainsi en-

PRIÈRES

vers de si misérables créatures.

Que vous êtes bon, ô mon Dieu! j'en fais aujourd'hui une expérience bien douce. Mais comment pourrai-je vous en témoigner ma reconnaissance? Le moins que je puisse, ô divin Réparateur de mon âme! c'est de vous offrir aujourd'hui et tous les jours de ma vie, un sacrifice de louanges; c'est de bénir et d'exalter sans cesse votre infinie miséricorde.

Je le fais de tout mon cœur, mon Dieu, et je le ferai jusqu'à la mort. Toute ma vie je glorifierai un Dieu si bon, le meilleur de tous les maîtres, le plus doux et le plus aimable de tous les

pères.

Réitérer la résolution de ne plus pécher.

Mon Dieu, ce que vous venez de faire en ma faveur m'inspire une haine toute nouvelle pour le péché, et me fait prendre une nouvelle résolution de n'en plus commettre. Je vous conjure donc, ô mon Dieu, d'augmenter en moi le désir que j'ai de changer de vie; fortifiez par votre grâce la résolution où je suis de ne plus pécher, et rendez efficace le

rez

Pre

que que que vous eur , pleir. r ainsi en-

con Dieu!
rience bien
ai-je vous
ance? Le
Réparateur
ous offrir
de ma vie,
est de bénir
tre infinie

eœur, mon à la mort. un Dieu si maîtres, le e de tous les

nez de faire une haine e, et me fait tion de n'en njure donc, en moi le vie; fortifiez n où je suis z efficace le propos que je fais d'éviter toutes les occasions du péché, et surtout du péché qui vous déplait en moi depuis si longtemps.

Je vais commencer, ô mon Dieu, et faire voir dès ce moment que j'ai eu le bonheur de me réconcilier avec vous. On s'apercevra dès aujourd'hui, par la régularité de ma conduite, que vous êtes avec moi. J'en prendrai tous les moyens: je me ferai pour cela les des

moyens: je me ferai pour cela les dernières violences; je me combattrai sans cesse; sûr de votre secours et de la victoire, plus sûr encore qui si j'ai assez de courage pour triompher de moi-même sur la terre, j'aurai le bonheur de régner éternellement avec vous dans le ciel. Ainsi soit-il.

Ne différez pas à faire la pénitence qui vous a été enjointe: mais, pour témoigner à Dieu que votre retour est sincère, recherchez les causes de vos péchés, et voyez comment vous pourrez les retrancher. Prévoyez les occasions que vous pourrez avoir de retomber dans vos fautes ordinaires. Prenez à ce moment une forte résolution de les éviter, et condamnez-vous dès à présent à quelque pénitence que vous exécuterez autant de fois que vous y retomberez.

# PRIÈRES

re

de se

co

qu

rec

VI

11

de

aci

sac

fai

la

pe:

lar

bor

dė.

d'e

cor

séc

ten

dez

pié

Ex

sui

#### POUR LA SAINTE COMMUNION.

Voici l'abrégé des merveilles du Tout-Puissant: le sacrement le plus auguste, le plus saint et le plus capable de nous sanctifier. J. C. s'y trouve en personne; il y agit en Dieu, il y vient les mains pleines de grâces, et il ne souhaite rien tant qui de nous les communiquer.

Une seule communion bien faite peut nous établir constamment dans le bien, de manière que le sacrement du corps de J. C. soit pour nous un gage de la vie éternelle, qui est la fin que notre divin Sauveur s'est proposée en se donnant à nous.

Cependant tant de personnes communient, et si peu retirent de la communion ce grand avantage! D'où vient un si étonnant prodige? C'est que plusieurs, ainsi que Judas, communient en péché, et cette manne céleste se tourne pour eux en poison mortel. C'est qu'un grand nombre approchent de la sainte table sans être suffisamment disposés pour profiter du sacré banquet, et cette source intarissable de tout bien, qui leur était ouverte, coule inutilement pour eux.

Apportons-y donc les dispositions nécessaires; dispositions éloignées, c'est-à-dire une grande pureté de conscience, ou au moins une forte apfout-Puisplus saint

J. C. s'y

il y vient

thatte rien

N.

t nous étaanière que ur nous un que notre donnant à

rand avanlige? C'est nunient en ne pour eux nombre apre suffisambanquet, et en, qui leur eux.

iécessaires; une grande ine forte application à l'acquérir; une fidélité constante à remplir les devoirs de notre état, un désir ardent de répondre aux desseins qu'a le Fils de Dieu en se donnant à nous. Dispositions prochaînes: elles consistent dans les exercises qui précédent, qui accompagnent et qui suivent cette sainte action.

Dès la weille, dressez à cette intention tout ce que vous ferez, tenez-vous dans un plus grand recueillement, pratiquez quelques bonnes œuvres; lise quelque chose du quatrième livre de l'Imitation: allez rendre visite à celui que vous devez recevoir: produisez intérieurement les actes des vertus qui ont le plus de liaison avec ce sacrement, de foi, d'humilité, de douleur de vos fautes, de désir, de joie, d'espérance. Finissez la journée, et tâchez de vous endormir avec cette pensée consolante: Je dois demain recevoir mon Dieu. Rappelez-la le lendemain en vous éveillant, et méditez-la le matin.

Allez à l'église avec modestie, attendez-y votre bonheur, en produisant les actes dont nous avons déjà parlé, de foi, d'humilité, de contrition, d'espérance, de désir, d'amour. Réitérez-les encore avec une dévotion nouvelle, quand vous possèderez le Sauveur. Ménagez les momens d'un temps si précieux. Remerciez, offrez, demandez, formez de généreuses résolutions. Votre piété vous suggérera les sentimens convenables. Excitez-les en vous-même en lisant les prières suivantes. Lisez-les lentement; rendez-vous-les propres; faites-les passer des yeux dans le cœur,

c'est là qu'elles doivent s'allumer, vous enflammer, et vous élever avec ferveur jusque dans le ciel.

SO

po

va

me

dai

me

Sei

mo

mo

pro

le p

cha

mér

du

m'ai

pour

pour

sez (

moi.

DOSS

et n

l'une

confi

mon

R

# AVANT LA COMMUNION.

ACTE DE FOI.

Dieu du ciel et de la terre, Sauveur des hommes, vous venez à moi, et j'aurai le bonheur de vous recevoir! qui pourrait croire un semblable prodige, si vous ne l'aviez dit vous-même! Oui, Seigneur, je crois que c'est vous-même que je vais recevoir dans ce sacrement: vous-même, qui, étant né dans une crèche, avez voulu mourir pour moi sur la croix, et qui, tout glorieux que vous êtes dans le Ciel, ne laissez pas d'être caché sous ces espèces adorables.

Je le crois, mon Dieu, et je m'en tiens plus assuré que si je le voyais de mes propres yeux. Je le crois, parce que vous l'avez dit, et que j'adore votre sainte parole. Je le crois; et, malgré ce que mes sens peuvent me dire, je renonce à mes sens pour me captiver sous l'obéissance de la foi.

Je le crois, et s'il fallait souffrir mille morts pour la confession de cette vérité, aidé de votre grâce, ô mon Dieu, je les us enflamue dans le

ON.

veur des moi, et ecevoir! prodige, ie! Oui, is-même rement: ans une moi sur ue vous as d'être

je m'en ovais de arce que re votre algré ce e, je rever sous

rir mille e vérité, a, je les souffrirais plutôt que de démentir sur ce point ma croyance et ma religion.

Verè lu es Deus absconditus, Deus sal-

valor. Isaï. xxi.

Credo, Domine, adjuva incredulitatem meam. Marc. ix.

# ACTE D'HUMILITÉ.

nu suis-je, ô Dieu de gloire et de may jesté? qui suis-je, pour que vous daigniez jeter les yeux sur moi? D'où me vient cet excès de bonheur, que mon Seigneur et mon Dieu veuille venir à moi? moi pécheur, moi ver de terre, moi plus méprisable que le néant, approcher d'un Dieu aussi saint! manger le pain des Anges! me nourrir d'une chair divine!... Ah! Seigneur, je ne le mérite pas, je n'en serai jamais digne!

Roi du ciel, Auteur et Conservateur du monde, Monarque universel, je m'anéantis devant vous, et je voudrais pouvoir m'humilier aussi profondément pour votre gloire, que vous vous abaissez dans ce sacrement pour l'amour de moi. Je reconnais avec toute l'humilité possible, et votre souveraine grandeur, et mon extrême bassesse. La vue de l'une et de l'autre me jette dans une confusion que je ne puis exprimer, ô mon Dieu! je dirai seulement, avec une

humble sincérité, que je suis très-indigne de la grâce que vous daignez me faire aujourd'hui.

Unde hoc mini? Luc. ii.

Domine, non sum dignus ut intres sub tectum meum. Matth. viii.

me

vou

celu

spir infin

beso.

le vo

vous bien .

votre

toutes

et me fortifie

vous

change

pas, c

cœur? absolui quand -

Je 1 dans

J Die

#### ACTE DE CONTRITION.

Vous venez à moi, Dieu de bonté et de miséricorde! Hélas! mes péchés devraient bien plutôt vous en éloigner. Mais je les désavoue en votre présence, ô mon Dieu! Sensible au déplaisir qu'ils vous ont causé, touché de votre infinie bonté, resolu sincèrement de ne les plus commettre, je les déteste de tout mon cœur, et vous en demande trèshumblement pardon. Pardonnez-les-moi, mon Père, mon aimable père, puisque vous m'aimez encore jusqu'à permettre que je m'approche aujourd'hui de vous. pardonnez-les-moi.

Je suis déjà lavé, comme je l'espère, par le sacrement de Pénitence: mais favez-moi, Seigneur, encore davantage: purifiez-moi des moindres souillures: créez dans moi un cœur nouveau, et renouvelez jusqu'au fond de mes entrailles cet esprit d'innocence, qui me mette en état de vous recevoir digne-

Amplius lava me ab iniquitate mea. Psal. 1.

Cor mundum crea in me, Deus, et spiritum rectum innova in visceribus

# ACTE D'ESPÉRANCE.

Vous venez à moi, divin Sauveur des · âmes; que ne dois-je pas espérer de vous? que ne dois-je pas attendre de celui qui se donne entièrement à moi?

Je me présente donc à vous, ô mon Dieu, avec toute la confiance que m'inspirent votre puissance infinie et votre infinie bonté. Vous connaissez tous mes besoins, vous pouvez les soulager; vous le voulez, vous m'invitez d'aller à vous, vous me promettez de me secourir. Eh bien, mon Dieu, me voici; je viens sur votre parole. Je me présente à vous avec toutes mes faiblesses, mon aveuglement et mes misères; j'espère que vous me fortifierez, que vous m'éclairerez, que vous me soulagerez, que vous me changerez.

Je l'espère sans crainte d'être trompé dans mon espérance. Car n'êtes-vous pas, 6 mon Dieu, le maître de mon cœur? Et quand mon cœur sera-t-il plus absolument dans votre disposition, que quand vous y serez une fois entré?

-indigne ne faire

itres sub

té et de péchés loigner. ésence, éplaisir le votre t de ne de tout de trèsles-moi, puisque

e vous, espère, : mais intage: illures: eau, et nes en-

qui me

digne-

rmettre

Ecce Deus meus, fiducialiter agam in eo. Psal. xi.

Domine, ecce quem amas, infirmatur.

ACTE DE DÉSIR.

Est-il donc possible, ô Dieu de bonté, que vous veniez à moi, et que vous y veniez avec un désir infini de m'unir à vous? O venez, le bien-aimé de mon cœur; venez, Agneau de Dieu, chair adorable, sang précieux de mon Sauveur; venez servir de nourriture à mon âme. Que je vous voie, ô le Dieu de mon cœur, ma joie, mes délices, mon amour, mon Dieu, mon tout!

50

les

vo

Sa

les

da

gra

COL

fai

de

plu

âm

me

sup

fléc

puis

pros

Qui me donnera des ailes pour voler vers vous? Mon âme éloignée de vous, impatiente d'être remplie de vous, languit sans vous, vous souhaite avec ardeur, et soupire après vous, ô mon Dieu, ô mon unique bien, ma consolation, ma douceur, mon trésor, mon bonheur et ma vie, mon Dieu et mon tout.

Venez donc, aimable Jésus, et, quelqu' indigne que je sois de veus recevoir, dites seulement une parole, et je serai purifié. Mon cœur est prêt, et s'il ne l'était pas, d'un seul de vos regards vous pouvez le préparer, l'attendrir

et l'enflammer. Venez, Seigneur Jésus, venez.

Veni, Domine Jesu. Apoc. xxii. Desiderat anima mea ad te, Deus. Psal. xli.

# APRÈS LA COMMUNION.

A ce moment que la plénitude de la Divinité habite corporellement en vous, entrez avec la sainte Vierge dans une méditation profonde sur les merveilles qui s'opèrent en vous: regardezvous comme le tabernaele vivant où réside le Saint des saints, arrêtez par cette pensée toutes les distractions de votre esprit, et tenez-vous dans un parfait recueillement.

# ACTE D'ADORATION.

A DORABLE Majesté de mon Dieu, devant qui tout ce qu'il y a de plus grand dans le ciel et sur la terre se reconnaît indigne de paraître! que puis-je faire ici en votre présence, si ce n'est de me taire, et de vous honorer dans le plus profond anéantissement de mon âme?

Je vous adore, ô Dieu saint; je rends mes justes hommages à cette grandeur suprême, devant laquelle tout genou fléchit, en comparaison de laquelle toute puissance n'est que faiblesse, toute prospérité que misère, et les plus

de bonté,

agam in

que vous e m'unir é de mon eu, chair non Sauire à mon Dieu de ces, mon

de vous, le vous, laite avec s, ô mon consolasor, mon u et mon

sus, et,
de vous
parole, et
t prêt, et
le vos rel'attendrir

co

je

ai

fe

V

as

Sa

es

ql

CC

po

er

V

m

R

ce

CO

S

éclatantes lumières que ténèbres épaisses.

A vous seul, grand Dieu, Roi des siècles, Dieu immortel, à vous seul appartient tout honneur et toute gloire. Gloire, honneur, salut et bénédiction à celui qui vient au nom du Seigneur. Béni soit le Fils éternel du Très-Haut, qui daigne s'unir aujourd'hui si intimement à moi, et prendre possession de mon cœur.

Benedictus qui venit in nomine Domini. Matth. xxi.

Tu solus Dominus, tu solus Altissimus, Jesu Christe. Cant. Ang.

#### ACTE D'AMOUR.

J'ai donc enfin le bonheur de vous posséder, ô Dieu d'amour! Quelle bonté! que ne puis-je y répondre! Que ne suis-je tout cœur pour vous aimer, pour vous aimer autant que vous êtes aimable, et pour n'aimer que vous! Embrasez-moi, mon Dieu, brûlez, consumez mon cœur de votre amour. Mon bien-aimé est à moi. Jésus, l'aimable Jésus se donne à moi....Anges du ciel, Mère de mon Dieu, Saints du ciel et de la terre, prêtez-moi vos cœurs, donnez-moi votre amour, pour aimer mon aimable Jésus.

, Roi des vous seul ute gloire. édiction à Seigneur. rès-Haut, si intime-

res épais-

ine Domi-

s Altissi-

de vous ! Quelle épondre! our vous tant que imer que ieu, brûde votre vi. Jésus, .....Anges Saints du se cœurs, ur aimer

Oui, je vous aime, ô le Dieu de mon cœur; je vous aime de toute mon âme, je vous aime souverainement; je vous aime pour l'amour de vous, et avec une ferme résolution de n'aimer jamais que vous. Je le jure, je le proteste; mais assurez vous-même, ô mon Dieu, ces saintes résolutions dans mon cœur, qui est présentement à vous.

Dilectus meus mihi, et ego illi. Cant. ii. Tu scis, Domine, quia amo te. Joan.

XXI.

### ACTE DE REMERCÎMENT.

nuelles actions de grâces, ô mon V Dieu, pourraient égaler la faveur que vous me faites aujourd'hui? Non content de m'avoir aimé jusqu'à mourir pour moi, Dieu de bonté, vous daignez encore venir en personne m'honorer de votre visite, et vous donner à moi? O mon âme, glorifie le Seigneur ton Dieu! Reconnais sa bonté, exalte sa magnificence, publie éternellement sa miséricorde. C'est avec un cœur attendri et plein de reconnaissance, ô mon doux Sauveur, que je vous remercie de la grande grâce que vous daignez me faire. J'ai été un intidèle, un lâche, un prévaricateur, mais je ne veux pas être un ingrat. Je veux me souvenir éternelle-

ment qu'aujourd'hui vous vous êtes donné à moi, et marquer pour toute la suite de ma vie les obligations excessives que je vous ai, ô mon Dieu, en me donnant parfaitement à vous.

sai

cet

de Sai

apr

auj

àr

mil

core

moi

pou

plus

d'êtr

que

de 1

ou

l'ord

vous

moi

créd

ploy

gloir

mon âme

Je

Quid retribuam Domino pro omnibus

quæ retribuit mihi? Psal. cxv.

Gratias agimus tibi propter magnam gloriam tuam. Cant. Ang.

## ACTE DE DEMANDE.

Vous êtes en moi, source inépuisable de tous les biens! Vous y êtes plein de tendresse pour moi, les mains pleines de grâces, et prêt à les répandre dans mon cœur. Dieu bon, libéral et magnifique, répandez-les avec profusion, voyez mes besoins, voyez votre pouvoir. Faites en moi ce pourquoi vous y venez: ôtez ce qui vous déplait dans mon cœur, mettez-y ce qui peut me rendre agréable à vos yeux. Purifiez mon corps, sanctifiez mon âme; appliquez-moi les mérites de votre vie et de votre mort: unissezvous à moi, chaste époux des âmes; unissez-moi à vous: vivez en moi, afin. que je vive en vous, que je vive de vous, et à jamais pour vous.

Faites en moi, aimable Sauveur, ce pourquoi vous y venez; accordez-moi les grâces que vous savez m'être nécesvous étes ur toute la excessives 1, en me

o omnibus

magnam

épuisable êtes plein s pleines dre dans et magofusion, pouvoir. y venez: on cœur. agréable , sanctimérites unissezâmes ; oi, afin. vive de

eur, ce dez-moi e nécessaires. Accordez les mêmes grâces à tous ceux et à celles pour qui je suis obligé de prier. Pourriez-vous, mon aimable Sauveur, me refuser quelque chose, après la grâce que vous me faites aujourd'hui, de vous donner vous-même à moi?

Non dimittam te, donec benedixeris mihi. Gen. xxxiii.

Fac cum servo tuo secundum misericordiam tuam. Psal. exviii.

## ACTE D'OFFRANDE.

Vous me comblez de vos dons, Dieu de miséricorde; et en vous donnant à moi, vous voulez que je ne vive plus que pour vous. C'est aussi, ô mon Dieu, le plus grand de tous mes désirs, que d'être entièrement à vous. Oui, je veux que tout ce que j'aurai désormais de pensées, tout ce que je formerai ou exécuterai de desseins, soit dans l'ordre de la parfaite soumission que je vous dois.

Je veux que tout ce qui dépend de moi, santé, forces, esprit, talents, crédit, biens, réputation, ne soient employés que pour les intérêts de votre gloire. Assujétissez-vous donc, ô roi de mon cœur, toutes les puissances de mon âme: régnez absolument sur ma volonté, je la soumets à la vôtre. Après la faveur dont vous m'honorez, je ne souffrirai pas qu'il y ait rien en moi qui ne soit parfaitement à vous.

Ego servus tuus, et filius ancilla tua. Psal. cxv.

In manus tuas, Domine, commendo spiritum meum. Psal. xxx.

#### ACTE DE BON PROPOS.

O LE plus patient et le plus généreux de tous les amis, qu'est-ce qui pourrait désormais me séparer de vous? Je renonce de tout mon cœur à ce qui m'en avait éloigné jusqu'ici, et je me propose, avec le secours de votre grâce, de ne plus retomber dans mes fautes passées.

Ainsi donc, ô mon Dieu! plus de pensées, de désirs, de paroles ou d'actions, qui soient le moins du monde contraires à la pudeur ou à la charité; plus d'impatience, de jurements, de mensonges, de querelles, de médisances; plus d'omissions dans mes devoirs, ni de langueur dans votre service; plus de liaisons sensibles, ni d'amitiés naturelles; plus d'attaches à mes sentiments, ni à mes commodités; plus de délicatesse sur le mépris et sur les discours des hommes; plus de pas-

sion p monde. plutôt e jamais

Vous divin J je conç les con Sacrem soit con jamais donc, d'être vivre p soit-il.

tiæ tuæ Confi in nobis

Jura

Pour de

Divin S bien cieux co le trèsvous y s je vous toutes le faveur rai pas it par-

æ tuæ.

mendo

eux de ourrait Je rem'en e progrâce, fautes

lus de d'acnonde arité; s, de médies devotre es, ni ches à dités;

et sur

e pas-

sion pour l'estime et l'attention du monde. Plutôt mourir, ô mon Dieu, plutôt expirer ici devant vous, que de jamais vous déplaire.

Vous êtes au milieu de mon cœur, divin Jésus: c'est en votre présence que je conçois ces résolutions, afin que vous les confirmiez, et que votre adorable Sacrement, que je viens de recevoir, en soit comme le sceau, qu'il ne me soit jamais permis de violer. Confirmez donc, ô Dieu de bonté, le désir que j'ai d'être uniquement à vous, et de ne vivre plus que pour votre gloire. Ainsi soit-il.

Juravi et statui custodire judicia justitiæ tuæ. Psal. cxviii.

Confirma hoc, Deus, quod operatus es in nobis. Psal. lxxvi.

# PRIÈRE.

Pour demander la bénédiction du trèssaint Sacrement.

Divin Sauveur de nos âmes, qui avez bien voulu nous laisser votre précieux corps et votre précieux sang dans le très-saint Sacrement de l'autel, je vous y adore avec un profond respect; ie vous remercie très-humblement de toutes les grâces que vous nous y faites,

# 126 PRIÈRES POUR LA COMMUNION.

et comme vous êtes la source de toutes les bénédictions, je vous conjure de les répandre aujourd'hui sur moi et sur ceux et celles pour lesquels j'ai intention

de vous prier.

Mais afin que rien n'arrête le cours de ces bénédictions, otez de mon cœur tout ce qui vous déplait, ô mon Dieu; pardonnez-moi mes pechés, je les déteste sincèrement pour l'amour de vous; purifiez mon cœur, sanctifiez mon âme: bénissez-moi, mon Dieu, d'une bénédiction semblable à celle que vous donnâtes à vos disciples, en les quittant pour monter au ciel. Bénissez-moi d'une bénédiction qui me change, qui me consacre, et qui m'unisse parfaitement à vous; qui me remplisse de votre esprit, et qui me soit dès cette vie un gage assuré de la bénédiction que vous préparez à vos Elus. Je vous la demande au nom du Père, et du Fils, et du Saint-Esprit.

Un mi le maine méme pour e cette qu'on

ou du
Le :
Seigne
ticulié
Trinit
Person
en avo
de ce j
tempor
Fêtes,

qu'il s sermon ques be exercic ION.

de toutes ure de les oi et sur intention

le cours on cœur on Dieu; es déteste le vous; non âme: ne hénéous dontant pour d'une ì qui me faitement de votre e vie un que vous demande du Saint-

# PRATIQUE DE DEVOTION

Pour

TOUS LES JOURS DE LA SEMAINE.

### LE DIMANCHE.

A LA TRÈS-SAINTE TRINITÉ.

Une sainte et ancienne pratique de piété parmi les fidèles a consacré chaque jour de la semaine à quelque dévotion particulière. Conformément à cet esprit, on donne ici une prière pour chacun de ces jours: mais c'est moins dans cette prière, que dans la pratique de dévotion qu'on y joint, que consiste le culte du Mystère ou du Saint que nous voulons honorer.

Le Dimanche, qui est spécialement le jour du Seigneur, est bien choisi pour rendre plus particulièrement nos hommages à la Très-Sainte Trinité, et pour remercier les trois adorables Personnes des bienfaits inestimables que nous en avons reçus. Ce serait une irréligion de faire de ce jour un jour de divertissement ou d'affaires temporelles. Sanctiflez-le, aussi bien que les Fêtes, en assistant aux offices divins, et, autant qu'il se peut, à la paroisse; en entendant les sermons; en visitant les églises; en lisant quelques bons livres, et en vous occupant d'autres exercices de piété, surtout en faisant de salu-

taires réflexions sur l'importante affaire de votre salut.

Prière à la Très-Sainte Trinité.

Cloire au Père, qui, par sa puissance, m'a tiré du néant, et créé à son image; gloire au Fils, qui, par sa sagesse, m'a délivré de l'enfer, et ouvert la porte du Ciel; gloire au Saint-Esprit, qui, par sa misèricorde, m'a sanctifié dans le baptême, et qui opère encore incessamment ma sanctification, par les grâces que je reçois tous les jours de sa bonté! Gloire aux trois honorables Personnes de la Très-Sainte Trinité, aussi grande qu'elle était au commencement, maintenant et toujours, dans les siècles des siècles!

Nous vous adorons, Trinité sainte, nous vous révérons, nous vous remercions avec un humble sentiment de reconnaissance, de ce qu'il vous a plu nous révéler ce glorieux et incompréhensible mystère, et nous vous supplions de nous accorder, qu'en persévérant jusqu'à la mort dans la profession de cette croyance, nous puissions voir et glorifier eternellement dans le Ciel ce que nous croyons ici-bas, un Dieuen trois personnes, le Père, le Fils et le

Saint-Esprit.

Quoiq sainté sanctific moins s nération recevons effet de connaît Père et e

On ne produit stacle à : mières e pas par l qui lui s tions, no

Laisson sage et si les mouv l'Esprit vaincre 1 y fait na résister. le malher au sacre

avec plus

le votre

té.

sance, à son sa saouvert desprit, nctifié ore inoar les de sa es Peraussi ment, siècles

remerde rea plu
omprés supperséfession
ns voir
e Ciel
Dieuen
s et le

#### LE LUNDI.

#### AU SAINT-ESPRIT.

Quoique les trois adorables Personnes de sainté Trinité concourent unanimement à la sanctification de nos âmes, on attribue néanmoins spécialement au Saint-Esprit notre régénération spirituelle et toutes les grâces que nous recevons du Ciel, parce que ces faveurs étant un effet de l'amour de Dieu envers nous, on en reconnaît pour auteur celui qui est l'amour du Père et du Fils.

Ou ne saurait croire tout ce que l'Esprit divin produit dans les âmes qui ne mettent point obstacle à ses opérations. Quelle abondance de lumières et de force ne nous communiquerait-il pas par les sept dons, les fruits et les béatitudes qui lui sont propres, si, dociles à ses inspirations, nous l'écoutions avec plus de fidélité!

Laissons-nous donc conduire par un guide si sage et si bienfaisant. Étudions continuellement les mouvements de notre cœur; suivons œux que l'Esprit divin y produit, et qui seuls peuvent vaincre les inclinations que la nature corrompue y fait naître. Ne craignons rien tant que de lui résister. Conservons sa grâce; ou, si nous avons le malheur de la perdre par le péché, recourons au sacrement qui la fait recouvrer, et veillons avec plus d'attention sur nous-mêmes.

Prière au Saint-Esprit.

Aureur de la sanctification de nos âmes, Esprit d'amour et de vérité, je vous adore comme le principe de mon bonheur éternel: je vous remercie comme le souverain dispensateur des biens que je reçois d'en-haut; et je vous invoque comme la source des lumières et de la force qui me sont nécessaires pour connaître le bien et pour le pratiquer. Esprit de lumière et de force. éclairez donc mon entendement; fortifiez ma volonté; purifiez mon cœur, réglezen tous les mouvements, et me rendez docile à toutes vos inspirations.

Pardonnez-moi, Esprit de grâce et de miséricorde! pardonnez-moi mes infidélités continuelles et l'indigne aveuglement avec lequel je me suis si souvent refusé aux plus douces et aux plus touchantes impulsions de votre grâce. Je veux enfin, avec le secours de cette même grâce, cesser de lui être rebelle, et en suivre désormais les mouvements avec tant de docilité, que je puisse goûter les fruits et jouir des béatitudes que produisent vos sacrés dons dans les

âmes. Ainsi soit-il.

Nous grands : d'amour nité, le l'inclina saue ces entrepre avec les les emp tout êtr

inspirati

P

SAIN soin de sistez d tenez da m'obter veurs, actions aimable charital tous me occasio sois doc fidèle à l'heure quitter of

sejour d

#### LE MARDI.

#### AU SAINT ANGE GARDIEN.

Nous devons avoir pour nos saints Anges des grands sentiments de respect, de reconnaissance, d'amour et de confiance, tels qu'exigent leur dignité, les bons offices que nous en recevons, et l'inclination qu'ils ont pour nous; les invoquer sanz cesse, les consulter dans tout ce que nous entreprenons; nous adresser aux Anges de ceux avec lesquels nous avons quelqu'affaire à traiter, les employer auprès de Dieu pour nous, et surtout être infiniment dociles à leurs salutaires inspirations.

Prière au saint Ange Gardien.

Asint Ange, que Dieu, par un effet de sa bonté pour moi, a chargé du soin de ma conduite, vous qui m'assistez dans mes afflictions, qui me soutenez dans mes découragements, et qui m'obtenez sans cesse de nouvelles faveurs, je vous rends de très-humbles actions de grâces, et je vous conjure, aimable protecteur, de me continuer vos charitables soins; de me défendre contre tous mes ennemis; d'éloigner de moi les occasions du péché; de m'obtenir que je sois docile à écouter vos inspirations, et fidèle à les suivre; de me protéger à l'heure de ma mort, et de ne me point quitter que vous ne m'ayez conduit au séjour du repos éternel. Ainsi soit-il.

é nos érité, pe de nercie r des vous nières saires

e praforce, rtifiez églezendez

et de infieugleuvent plus grâce. cette belle, ments ouisse itudes

ns les

#### LE MERCREDI.

#### A SAINT JOSEPH.

Les glorieuses fonctions dont Dieu a honoré saint Joseph, et les rares exemples d'humilité, de sagesse, de patience, de fidélité, d'obéissance et de soumission, qu'il nous a donnés, doivent nous inspirer une haute idée de sa sainteté, et une grande dévotion pour lui. Honorez-le surtout par l'imitation fidèle de ses excellentes vertus; recourez à lui avec confiance; inspirez cette confiance aux autres. Sainte Thérèse assure qu'elle n'a jamais rien demandé en son nom, qu'elle ne l'ait obtenu.

# Prière à saint Joseph.

Grand Saint, qui êtes ce serviteur sage et fidèle à qui Dieu a confié le soin de sa famille; vous qu'il a établi le conservateur et le protecteur de la vie de Jésus-Christ, le consolateur et l'appui de sa sainte Mère, et le coopérateur fidèle au grand dessein de la rédemption du monde; vous qui avez eu le bonheur de vivre avec Jésus et Marie, et de mourir entre leurs bras; chaste époux de la mère de Dieu, modèle et patron des âmes pures, humbles, patientes et intérieures, soyez touché de la confiance que nous avons en vous, et recevez

ave

sin cor vot tate not que et o

de Jés

P gne de a tons laisa de c me côt

tons VÉv spir

Mai

cont

avec bonté les témoignages de notre dévotion.

Nous remercions Dieu des faveurs singulières dont il lui a plu de vous combler, et nous le conjurons, par votre intercession, de nous rendre imitateurs de vos vertus. Priez donc pour nous, grand Saint, et par cet amour que vous avez eu pour Jésus et Marie, et que Jésus et Marie ont eu pour vous, obtenez-nous le bonheur incomparable de vivre et de mourir dans l'amour de Jésus et de Marie. Ainsi soit-il.

#### LE JEUDI.

#### AU TRÈS-SAINT SACREMENT.

Pour répondre à l'amour que J. C. nous témoigne dans ce Sacrement, unissons-nous à lui par de saintes et fréquentes communions; présentons-lui souvent nos hommages, du moins ne laissons passer aucun jeudi sans nous acquitter de ce courolant devoir. Allons à lui, tantôt comme les Pasteurs et les Rois, pour l'adorer, tantôt comme les Apôtres et les Disciples pour l'entendre et recevoir ses instructions, tantôt comme Madeleine, pour pleurer nos péchés, ou pour contempler ses admirables perfections. Présentons-nous devant lui comme les malades de l'Évangile, pour être guéris de nos infirmités spirituelles, ou comme les pauvres, pour lui

honoré
umilité,
èissance
doivent
è, et une
tout par
tus; re-

e qu'elle

n'elle ne

ir sage le soin le convie de l'appui r fidèle ion du mourir de la on des

et in-

nfiance

ecevez

présenter nos besoins, et pour lui demander dans nos inquiétudes, dans nos doutes et dans nos peines, les consolations et les grâces qui nous sont nécessaires; mais tenons-nous toujours devant lui avec la modestie, le recueillement, le respect, la crainte, l'amour, la gratitude et la confiance que doit inspirer la présence réelle de cet adorable Sauveur.

Prière devant le très-saint Sacrement.

Joux Jésus, aimable Sauveur, qui, par l'excès du plus prodigieux amour, avez voulu demeurer avec nous dans le Sacrement de l'Autel, je vous y reconnais pour mon souverain Seigneur et mon Dicu. Je vous y adore avec les sentiments de l'humilité la plus profonde. Je vous remercie de tout mon cœur de la tendresse infinie que vous nous témoignez, malgré les mauvais traitements que vous y recevez de nous: et pénétré de douleur à la vue de nos ingratitudes, je viens, ô Dieu de majesté, vous faire amende honorable pour toutes les profanations, les sacriléges et les impiétés qui se sont jamais commis et qui se pourront commettre contre cet adorable Sacrement. Que ne puis-je, ô mon Dieu, vous témoigner la douleur que je ressens d'avoir moi-même paru devant vous avec tant d'irrévérence, et

de m'

Ou pour misér que j' honor Oui, de v adore vous y ado corps vant sorm ment qu'ar les t nelle

> Nor veller Seign qu'un saint tentie

> réglée

Ai

de m'être approché de vous avec si peu d'amour et de ferveur.

Oubliez, Seigneur, nos iniquités, pour ne vous ressouvenir que de vos miséricordes. Agréez le désir sincère que j'ai de vous honorer et de vous voir honoré dans le sacrement de votre amour. Oui, je souhaite de tout mon cœur de vous y aimer, bénir, louer et adorer autant que les Saints et les Anges vous y aiment, vous y bénissent et vous y adorent; et je vous conjure par ce corps adorable et ce sang précieux, devant lesquels je me prosterne, que désormais je vous y adore si respectueusement, et vous y recoive si dignement, qu'après ma mort je puisse, avec tous les bienheureux, vous glorifier éternellement.

Ainsi soit-il.

### LE VENDREDI.

A JÉSUS SOUFFRANT.

Non content d'éviter avec soin ce qui renouvellerait les douleurs de la Passion de Notre-Seigneur, honorez-la par tous les exercises qu'une dévotion tendre peut vous inspirer. Le saint sacrifice de la Messe offert dans cette intention, de ferventes communions, des prières règlées devant un crucifix, de fréquentes ré-

nt.

dans

s nos

nous

s de-

nt, le

et la

le de

qui,
ieux
nous
us y
neur
e les
promon
vous
vais
ous;

nos mapour es et amis e cet e, ô

paru e, et

leur

flexions sur les douleurs du Sauveur, quelques pénitences volontaires, comme de jeiner les vendredis; une patience persevérante à porter votre croix comme lui et avec lui, c'est-à-dire dans les mêmes intentions que lui; ce sont autant de saintes-pratiques par lesquelles vous pouvez lui marquer votre amour, et vous appliquer les fruits de sa passion.

# Prière à Jésus souffrant.

AGNEAU sans tache, victime innocente, qui, par votre mort et votre sang, avez effacé les péchés des hommes, effacez les miens, et ne permettez pas que tant de souffrances me deviennent inutiles. Jésus, abandonné de tout le monde, triste, désolé, agonisant, résigné à la mort, aidez moi à recevoir, avec une résignation pareille à la vôtre, toutes les afflictions qu'il vous plaira m'envoyer. Jésus accusé, calomnié, outragé avec le dernier mépris, apprenez-moi à mépriser les jugements des hommes, et à souffrir patiemment les plus noires calomnies. Jésus déchiré de coups; percé d'épines, et couvert de sang pour l'amour de moi, apprenezmoi à endurer pour l'amour de vous les incommodités et les douleurs de la maladie. Jésus livré aux bourreaux, et condamné au honteux supplice de la

croix gloire confu fardes et ma grâce la mê en cro pirez plus q crucifi qu'à v

soit-il.

L'émi Mère de voir qu' tendress pour ce c'est ce et affect soyez-lui dit saint tion. La quer à les Saint

humilité

croix, faites-moi la grâce de fuir la gloire, et d'aimer les plus humiliantes confusions. Jésus accablé du pesant fardeau de la croix, je me joins à vous, et ma croix à la vôtre; faites-moi la grâce de la porter avec la même force et la même douceur que vous. Jésus élevé en croix, attirez-moi à vous. Vous expirez pour moi, faites que je ne vive plus que pour vous, et que désormais, crucifié avec vous, je ne sois occupé qu'à vous aimer et à vous plaire. Ainsi soit-il.

#### LE SAMEDI.

#### A LA SAINTE VIERGE.

L'éminente sainteté de Marie, sa dignité de Mère de Dieu, la gloire dont elle jouit, le pouvoir qu'elle a reçu sur la terre et dans le ciel, la tendresse qu'elle a pour les hommes, surtout pour ceux qui se sont engagés à son service, c'est ce qui a inspiré à tous les Saints une vive et affectueuse dévotion pour elle. Imitez-les soyez-lui dévot. La dévotion à la sainte Vierge, dit saint Bernard, est une marque de prédestination. La meilleure dévotion qu'on puisse pratiquer à son égard et la plus recommandée par les Saints, c'est d'imiter ses excellentes vertus, particulièrement son amour pour la purete, son humilité et sa patience héroïque dans les grandes

ner les porter t-à-dire autant pouvez uer les

uelques

innovotre imes, z pas inent ut le , révoir, laira nié,

predes des de de nezles ma-, et

la

afflictions, dout presque toute sa vie a été traversée.

Célèbrez ses fêtes en vons y préparant dès la veille, et en communiant le jour à sur honneux. Honorez ses images, récitez que se le son office et le Rosaire: adressez-lui souvelle la belle prière de l'Ange, et avec les sentiments de l'Ange, grande attention, profond respect, douce confiance. Recourez fréquemment à elle, surtout dans vos besoins, mais n'omettez rien pour vons ménager toute sou assistance dans le plus grand de tous vos besoins, à l'heure de votre mort.

Prière à la Sain. Vierge.

Très-sainte Vierge, Mère de mon Dieu, et par cette auguste qualité, digne des plus profonds respects des Anges et des hommes, je viens vous rendre mes humbles hommages, et implorer le secours de votre protection. Vous êtes toute-puissante auprès du Tout-puissant, et votre bonté pour les hommes égale le pouvoir que vous avez dans le ciel.

Vous le savez, Vierge sainte, dès ma plus tendre jeunesse, je vous ai regardée comme ma mère, mon avocate et ma patronne. Vous avez bien voulu dès-lors me regarder comme un de vos enfants, et toutes les grâces que j'ai reçues de Dieu, je confesse, avec un humble sentiment de reconnaissance, que c'est par votre n'ai-je vir, air eu de b désorma vous ai

Recen

testation

à vous, vous, convotre cherance fer reux et pureté de puisse a soumissie que rien sainte Vimiter fie toutes les de mériter à l'heure

La prière admirable à tentations co

Per sanc maculatam Virgo, em meam. In Spiritus san été tra-

t dès la onneuz. is son la belle ents de t, douce surtout

ort. mon

ur vous

sgrand

ts des vous et imection.

our les s avez

lès ma gardée et ma ès-lors ifants, ues de le senst par votre moyen que je les ai reçues. Que n'ai-je eu autant de fidélité à vous ser-vir, aimable Souveraine, que vous avez eu de bonté à me secourir! mais je veux désormais vous honorer, vous servir et vous aimer.

Recevez donc, Vierge sainte, la protestation que je fais d'être parfaitement à vous, agréez la confiance que j'ai en vous, obtenez-moi de mon Sauveur, votre cher Fils, une foi vive, une espérance ferme, un amour tendre, généreux et constant. Obtenez-moi une pureté de cœur et de corps que rien ne puisse ternir, une humilité que rien ne puisse altérer, une patience et une sonmission à la volonté de mon Dieu que rien ne puisse troubler; enfin, trèssainte Vierge, obtenez-moi de vous imiter fidèlement dans la pratique de toutes les vertus, pendant ma vie, afin de mériter le secours de votre protection à l'heure de ma mort. Ainsi soit-il.

La prière suivante a toujours été d'un secours admirable à ceux qui s'en sont servis dans les tentations contraires à la pureté.

Per sanctissimam Virginitatem et immaculatam Conceptionem, purissima Virgo, emunda cor meum et carnem meam. In nomine Patris, et Filii, et Spiritus sancti. Amen.

Pour honorer le Saint ou la Sainte dont on porte le nom.

Célébrez tous les ans avec dévotion la Fête de votre saint Patron; préparez-vous-y dés la veille par quelques bonnes œuvres, et surtout par la confession. Entendez la Messe, et communiez en action de grâces de ce que Dieu l'a mis au nombre de ses Saints, et de ce qu'il vous l'a donné pour patron. Invoquez-le plus affectueusement que les antres jours.

Prenez ce jour pour remercier Dieu de vous avoir créé à son image, et fait naître enfant de l'Église. (Ce qu'il serait bon aussi de faire à l'anniversaire de votre Baptême.) Récitez le Te Deum. Renouvelez, après la communion, les promesses que vous fites alors par la bouche de ceux qui répondirent pour vous, et dites le Credo et l'Oraison universelle, pag. 151.

Visitez N. S. sur le soir. Repassez en sa présence dans votre esprit les grâces qu'il vous a faites depuis votre naissance, et gémissez de l'ingratitude dont vous les avez payées. Dites encore le Miserere. Pleurez surtout certains péchés.... Cherchez les moyens de les éviter, et formez la résolution de vivre désormais plus chrétiennement. 141

Grand
j'ai
vous à q
salut, lo
m'a ado
tenez-mo
mène u
christian
protectet
grâce du
le péché.
de Dieu
d'imiter
moi dans
vie, et n
de la mo

Pown Notre s bonne mort dre si bien sage, que n une faute i ger d'y réu néglige de sainte et tra les mois un aux autres

On trouvers

#### PRIÈRE.

ARAND Saint (ou grande Sainte), dont j'ai le bonheur de porter le nom, vous à qui Dieu a confié le soin de mon salut , lorsque , par le saint Baptême , il m'a adopté pour un de ses enfants, obtenez-moi par votre intercession que je mène une vie conforme à l'esprit du christianisme. Aidez-moi, charitable protecteur de mon âme , à recouvrer la grâce du Baptême, que j'ai perdue par le péché. Faites, par vos prières auprès de Dieu, qu'il m'accorde la grâce d'imiter fidèlement vos vertus. Protégezmoi dans le cours de cette dangereuse vie, et ne m'abandonnez pas à l'heure de la mort. Ainsi soit-il.

# Pour demander une bonne mort.

Notre salut dépend singulièrement d'une bonne mort; et notre grande affaire est de prendre si bien nos mesures pour ce redoutable passage, que nous ne nous exposions point à y faire une faute irréparable. On est toujours en danger d'y réussir mal, quand pendant la vie on néglige de s'y préparer. C'est donc une trèssainte et très-utile pratique que de dérober tous les mois un jour entier, ou du moins une matinée aux autres affaires, pour ne penser qu'à celle-ci. On trouvera alsément ailleurs des prières et des

dont on

a Fête de s la veille out par la nuniez en au noml'a donné eusement

n de vous enfant de le faire à itez le Te mion, les bouche de dites le il.

en sa prén'il vous a missez de es. Dites certains éviter, et mais plus réflexions propres à s'occuper pendant ce temps: voici néanmoins quelques pratiques qui pourront vous servir.

Dès le matin du jour que vous aurez choisi dans le mois pour votre préparation à la mort, imaginez-vous qu'un Ange vient vous dire, comme le prophète à Ézéchias: Mettez ordre à vos affaires, car vous mourrez demain. Occupez-vous de cette pensée en vous habillant. Faites votre prière du matin avec autant de ferveur que si elle devait être la dernière de votre vie. A genoux devant un Crucifix, ou à l'église, offrez-vous à Dieu, et priez-le de vous aider à bien faire l'action que vous voulez faire. Faites ensuite les réflexions snivantes:

Je suis encore en vie, et bientôt je n'y serai plus; je mourrai comme tel et tel que j'ai connus. Que penserai-je alors des biens, des honneurs et des plaisirs de la vie? Quels sentiments aurai-je alors de la vertu? Suis-je prét à paraître devant Dieu? En quel état est ma conscience? Rien ne m'empêche-t-il d'aimer Dieu, et de mourir dans son amour? N'y a-t-il point quelque liaison dangerense pour moi, ou quelque aversion secrète dans mon cœur? Mes mains sontelles entièrement nettes du bien d'autrui? Ai-je de l'ordre dans mes affaires, et suis-je en état, s'il fallait partir, de ne m'occuper que de mon éternité? Répondez à toutes ces interrogations, et formez des résolutions salutaires sur tous ces points. Prononcez lentement la prose Dies ira,

et quelqu fessez-vou muniez en

Visitez

première. de vous 1 sent néces de foi, de Dans la s crucifié, e mort sur sième vous bonne Mè la prierez ment. Vou saint Mich de tous les dans la m finissant, de peine à application

PROSTER adoral mander, toutes les mort. Qu fait de la accordez-mourir de

temps: ourront

z choisi

lise, ofr à bien ites en-

y serai j'ai conles hontiments caraître. science? et de quelque ie averns sonti? Ai-je en état,

de mon

rations,

ous ces ies ira,

a mort. e, comc à vos ecupez-Faites ferveur tre vie.

et quelques endroits de l'office des morts: confessez-veus comme pour la dernière fois, et communiez en forme de Viatique.

Visitez l'après-dînée trois églises. Dans la première, vous supplierez la très-sainte Trinité de vous mettre dans les dispositions qui vous sent nécessaires pour bien mourir; dispositions de foi, de confiance, d'amour, de résignation. Dans la seconde, vous vous adresserez à Jésus crueifié, et vous le conjurerez de former votre mort sur le modèle de la sienne. Dans la troisième vous irez à la sainte Vierge comme à votre bonne Mère et votre puissante Avocate, et vous la prierez de vous assister dans ce dernier moment. Vous y implorerez aussi la protection de saint Michel, des saints Anges, de saint Joseph, de tous les Saints. Cet exercice se peut faire dans la même église, ou au logis; mais en le finissant, il faut prévoir ce qui vous ferait plus de peine à l'heure de la mort, et travailler avec application tout le mois suivant à y remédier.

#### PRIÈRE.

Drosterné devant le trône de votre adorable Majesté, je viens vous demander, ô mon Dieu, la dernière de toutes les grâces, la grâce d'une bonne mort. Quelque mauvais usage que j'aie fait de la vie que vous m'aviez donnée, accordez-moi de la bien finir, et de mourir dans votre amour.

Pardonnez-moi, ô mon Dieu, tout le mal que j'ai fait, et ayez pour agréable le peu de bien que vous m'avez aidé à faire. Pardonnez-moi, car je me repens de mes fautes, et je les déteste par le seul motif-de votre infinie bonté. Pardonnez-moi, car je pardonne de tout mon eœur à ceux qui ont pu m'offenser,

Je crois, mon Dieu, tout ce que vous avez révélé à votre Eglise. J'espère en vous, fondé sur vos promesses et sur vos mérites infinis, divin Sauveur, vous qui ne voulez pas que je périsse, et qui êtes mort pour moi. Je vous aime, ô mon Dieu, de toute l'étendue de mon âme, et de toutes les affections de mon cœur.

Je vous adore avec une humble soumission. Je vous remercie de toutes les grâces que vous m'avez faites en cette vie, et surtout de ce que vous me donnez le moyen de me préparer à la mort.

Je l'accepte en esprit de pénitence, en union de celle de mon Sauveur, et par obéissance à vos adorables volontés.

Père saint, ayez pitié de moi, faitesmoi miséricorde; je remets mon âme entre vos mains. Jésus, soyez-moi Jésus, maintenant et à l'heure de ma mort. Sair montre ma vie un de

Heu entre le tenez-n

Ang âme, g nés pou m'aban Ainsi s

Cette 1
malude q
afin de r
lui les ser

Pour de Toute tinuelle. de nous fi Si nous r ôteront in nous feron cevez don de connaît combattre

de ses Ex ce combat efficace po tout le

réable

aidé à

repens

par le

. Par-

e tout

enser.

e vous

ère en

ur vos

vous

et qui

ne, ô

mon

mon

umble toutes

tes en

vous

arer à

ce, en

et par

faites-

n âme

ez-moi

de ma

és.

Sainte Marie, Mère de miséricorde, montrez, dans ce dernier moment de ma vie, que vous me regardez comme un de vos enfants; intercédez pour moi.

Heureux saint Joseph, qui êtes mort entre les bras de Jésus et de Marie, obtenez-moi de mourir en prédestiné.

Ange du Ciel, fidèle gardien de mon âme, grands Saints que Dieu m'a donnés pour protecteurs pendant ma vie, ne m'abandonnez pas à l'heure de ma mort. Ainsi soit-il.

Cette prière pourrait être récitee auprès d'un malade qui toucherait à ses derniers instants, afin de ranimer sa confiance et de réveiller en lui les sentiments dans lesquels it doit mourir.

Pour demander la victoire de ses passions.

Toute la vie de l'homme est une guerre continuelle. Nous ne devons pas cesser un moment de nous faire violence et d'attaquer nos passions. Si nous ne travaillons à les dompter, elles nous ôteront infailliblement le repos de cette vie, et nous feront perdre le bonheur de l'autre. Concevez donc de quelle importance il est pour vous de connaître vos mauvaises inclinations et de les combattre. Saint Ignace, dans le livre admirable de ses Exercises spirituels, prescrit l'ordre de ce combat, et donne en même temps un moyen efficace pour se défaire de ses habitudes les plus

invétérées. Est-ce de la colère et de l'impatience, par exemple, à laquelle vous vous sentez sujet, dont vous voulez vous corriger? (Et ce sera de même de l'orgueil, de la médisance, de l'impureté, etc.)

1. Promettez sincèrement à Dieu, dès le matin, d'éviter de toutes vos forces l'impatience; prévoyez ce qui pourrait vous être une occasion de chute, et demandez instamment la grâce de n'y pas tomber.

2. Veillez soigneusement sur vous-même particulièrement dans le danger, et recourez à Diou par la prière.

3. Quand vous aurez eu le malheur de succomber, témoignez-en votre douleur sur-le-champ; punissez-vous-en; et, sans vous décourager, réparez votre faute par un acte de la vertu contraire, comme serait de faire paraître de la douceur un moment après.

4. Examinez-vous vers le milieu du jour et le soir, du moins le soir. Considérez combien de fois vous êtes encore retombé; recherchez-en la cause; demandez-en humblement pardon à Dieu; imposez-vous une pénitence; formez de nouvelles résolutions, et persévérez avec courage dans cette guerre nécessaire, persuadé que Dieu bénira enfin la violence que vous vous faites pour lui plaire. Par cet exercice, continué près de vingt ans, saint François de Sales, qui était naturellement vif et emporté, devint le plus doux des hommes.

Ce m truire vertus lité, le

Dieu dans la mettez assujéi sions c

Aide l'esclav nez-mo je livre Vous

faibless

domine
les voy
m'empo
sentime
pose, u
insuppo
ger mes
glisse da
faire, et
que je vo
mon Di
âme qui
aimer, e
parfaiten

Ce moyen peut non-seulement servir pour détruire les vices, mais encore pour acquérir les vertus: comme la pareté, la patience, l'humilité, le détachement du monde, la charité, etc.

PRIÈRE.

Dieu saint, Père des miséricordes, qui ne m'avez créé que pour vous servir dans la liberté de vos enfants, ne permettez pas que je sois plus long-temps assujéti aux lois honteuses de mes passions criminelles.

Aidez-moi, mon Dieu, à sortir de l'esclavage ou elles m'ont réduit; soutenez-moi dans les combats qu'il faut que je livre à cet effet contre moi-même.

Vous connaissez, Seigneur, et ma faiblesse et la force des ennemis qui me dominent. Témoin de mes misères, vous les voyez à tout moment; la colère m'emporte, l'orgueil m'enfle, le ressentiment m'aigrit, l'impureté m'expose, une humeur chagrine me rend însupportable, la paresse me fait négliger mes devoirs, l'amour propre se glisse dans le peu de bien que je veux faire, et enlève la meilleure part de ce que je vous destine. Quelle contrainte, ô mon Dieu! quelle servitude pour une âme qui, malgré tout cela, veut vous aimer, et qui voudrait, ce semble, être parfaitement à vous!

l'impasentez (Et ce nce, de

le matience; ccasion

me parà Diou

succomchamp; ger, rértu conla dou-

bur et le bien de lez-en la à Dieu; nouvelage dans Dieu bétes pour près de était nalus doux

Mais je désavoue et je déteste de tout mon cœur tous ces déréglements. Je suis fâché de m'v être si souvent livré: i'en ai une véritable douleur, parce qu'ils vous déplaisent, et que c'est vous, bonté infinie, que j'ai offensée, toutes les fois que je m'y suis laissé aller. Oui, c'en est fait, quoi qu'il m'en puisse coûter, désormais je ne veux plus écouter de si dangereuses suggestions. Je veux éviter le péché et résister à mes passions, funeste source de tous mes péchés. C'est en votre nom, Dieu tout-puissant, que je prendrai les armes, pour combattre des ennemis, que tant d'autres, avec le secours de votre grâce, ont si heureusement vaincus. C'est aussi en votre nom que j'espère de remporter la victoire; par J. C. N. S., qui vit et règne dans les siècles des siècles.

#### PRIÈRE

Pour demander la purelé de l'âme et du corps.

Seigneur, Dieu tout-puissant, qui avez créé mon âme à votre ressemblance, ne souffrez pas que je souille jamais votre image. Vous menacez de perdre celui qui profancrait votre saint temple. Mon corps, Seigneur, est ce temple sacré ou le Saint-Esprit réside par sa

grâc fois mun dans natio d'ho; terni

corps

Je lière pour Dieu par v commils ét faible daign aussi bien d

moi-m ferver votre jamai que j que j je m toutes une s

peut 1

grâce

e de tout . Je suis ré: j'en e qu'ils s, bonté les fois ui, c'en coûter, er de si x éviter assions, és. C'est nt, que ombattre avec le eureusetre nom

l'âme

ire; par

lans les

dui avez ablance, jamais perdre temple, temple par sa grâce, et que J.-C. a sanctifié tant de fois par sa présence dans la sainte communion. Ne souffrez donc, ô mon Dieu, dans ce temple, aucune de ces abomnations que vous détestez avec tant d'horreur; ne permettez pas que rien ternisse la pureté de mon âme et de mon corps.

Je sais qu'il faut une grâce particulière pour cette précieuse vertu: c'est pour cela que j'ai recours à vous, ô le Dieu de tant de Vierges! Combien qui, par votre grâce, ont vécu sur la terre comme les Anges vivent dans le ciel! ils étaient faibles comme moi, ainsi ma faiblesse ne me décourage point. Si vous daignez, ô Dieu de force, me soutenir aussi bien qu'eux, je puis tout, aussi bien qu'eux, en celui qui me fortifie.

Donnez-moi donc, ô mon Dieu, la grâce de veiller avec tant de soin sur moi-même, et de prier avec tant de ferveur, que le tentateur, cet ennemi de votre gloire et de mon salut, n'ait jamais aucun avantage sur moi. Faites que je règle si bien mon imagination, que je garde si bien tous mes sens, que je m'éloigne si courageusement de toutes les occasions, que je vive dans une si grande horreur de tout ce qui peut me souiller, et dans une tendresse

de conscience si exacte, que rien ne puisse jamais altérer en moi une si excellente et si délicate vertu.

#### PRIÈRE

Pour demander la patience.

Mon Dieu, mon unique refuge, et toute ma consolation dans les peines dont ma vie est chaque jour traversée. soutenez-moi du secours puissant de votre grâce, car je tombe: ma faiblesse et mon impatience m'entraînent. Quoique je sache qu'il vaut mieux souffrir sur la terre que d'y être dans la joie; qu'il faut souffrir pour expier les fautes passées, pour mériter le ciel, pour être semblable à vous, mon divin Sauveur, dont la vie n'a été que croix et que douleurs; quoique je sois persuadé que l'impatience et le dépit ne font qu'aigrir mes peines, au lieu de les adoucir: que par-là je perds le fruit de mes maux, la dévotion dans mes prières, la paix avec tout le monde, avec moimême: cependant si vous ne me soutenez, Dieu de force, je me livre avec éclat à tous mes ressentiments; je m abandonne à ma mauvaise humeur, à des indécences pitoyables, à des dégoûts qui m'abattent, qui empoisonnent tout, et qui me désolent.

M triste ou pl lateu tion o ces souffi ont s probr dans les p et l'a Ils on peine ront. cifié, de so pour même donne l'espé: ter m

> Mon til assure mais

terre,

pos da

rien ne si ex-

ge, et peines versée, ant de iblesse ainent. mieux lans la pier les el, pour divin e croix ois perépit ne a de les ruit de prières. c moie soutere avec je m aieur, à dégoûts

at tout,

Mon Dieu, envoyez-moi dans ces tristes moments votre Ange consolateur, ou plutôt soyez vous-même mon consolateur. Soutenez-moi par la considération des joies durables qui doivent suivre ces courtes peines. Animez-moi à souffrir comme ces grands Saints qui ont signalé leur patience dans les opprobres, dans les tourments du corps, dans les peines de l'esprit, dans les persécutions, dans la pauvreté et l'abandonnement de tout le monde. Ils ont eu plus à souffrir que moi: leurs peines sont finies, les miennes passeront. Vous fûtes leur force, Jésus crucifié, soyez la mienne: je ne refuse pas de souffrir; je veux souffrir, souffrir pour vous, et, s'il se peut, avec la même résignation que vous. Je m'abandonne donc à vous, ô mon Dieu, dans l'espérance qu'après m'avoir aidé à porter ma croix un peu de temps sur la terre, vous m'accorderez un éternel repos dans le ciel. Ainsi scit-il.

#### ORAISON UNIVERSELLE

Pour tout ce qui regarde le salut.

Mon Dieu, je crois en vous, mais fortifiez ma foi; j'espère en vous, mais
assurez mon esperance; je vous aime,
mais redoublez mon amour; je me

repens d'avoir péché, mais augmentez

mon repentir.

Je vous adore comme mon premier principe, je vous désire comme ma dernière fin, je vous remercie comme mon bienfaiteur perpétuel, je vous invoque comme mon souverain défenseur.

Mon Dieu, daignez me régler par votre sagesse, me contenir par votre justice, me consoler par votre miséricorde, et me protéger par votre puissance.

Je vous consacre mes pensées, mes paroles, mes actions, mes souffrances, afin que désormais je ne pense qu'à vous, je ne parle que de vous, je n'agisse que selon vous, et ne souffre que pour vous.

Seigneur, je veux ce que vous voulez, parce que vous le voulez, comme vous le voulez, et autant que vous le voulez.

Je vous prie d'éclairer mon entendement, d'embraser ma volonté, de purifier mon corps et de sanctifier mon âme.

Mon Dieu, aidez-moi à expier mes offenses passées, à surmonter mes tentations à l'avenir, à corriger les passions qui me dominent, et à pratiquer les vertus qui me conviennent. Rem pour vo défauts de mépi

Qu'il soumis mes inf indulger

Venez la volup rice par douceur

Mon I les entre dangers, humble c

Ne me dre l'atter rance à m plois, et l

Seigner toujours térieur m ante et un

Que je ter la na garder la

Mon D la petitess ciel, la b gueur de l

Remplissez mon cœur de tendresse pour vos bontés, d'aversion pour mes défauts, de zèle pour mon prochain, et de mépris pour le monde.

Qu'il me souvienne, Seigneur, d'être soumis à mes supérieurs, charitable à mes inférieurs, sidèle à mes amis, et

indulgent à mes ennemis.

ntez

nier

ma

me

ous fen-

par

otre

éri-

nis-

nes

es,

u'à

je ffre

lez,

ous

lez.

de-

de

non

nes

en-

ons

rer-

Venez à mon secours pour vaincre la volupté par la mortification, l'avarice par l'aumône, la colère par la douceur, et la tiédeur par la dévotion.

Mon Dieu, rendez-inoi prudent dans les entreprises, courageux dans les dangers, patient dans les traverses, et humble dans les succès.

Ne me laissez jamais oublier de joindre l'attention à mes prières, la tempérance à mes repas, l'exactitude à mes emplois , et la constance à mes résolutions.

Seigneur, inspirez-moi le soin d'avoir toujours une conseience droite, un extérieur modeste, une conversation edifiante et une conduite régulière.

Que je m'applique sans cesse à dompter la nature, à seconder la grâce, à garder la loi et à mériter le salut.

Mon Dieu, découvrez-moi quelle est la petitesse de la terre, la grandeur du ciel, la brièveté du temps, et la longueur de l'éternité.

Faites que je me prépare à la mort, que je craigne votre jugement, que j'évite l'enfer, et que j'obtienne enfin le paradis, par J.-C. N.-S. Ainsi soit-il.

## Pour les Ames du Purgatoire.

Messes, prières, jeûnes, aumônes, pénitences, communions, indulgences, bonnes œuvres: tout cela, appliqué aux âmes du purgatoire, peut servir à les soulager et à hâter leur délivrance. Ne soyez pas assez insensible ni assez ennemi de vous-même pour les oublier dans un besoin où vous pourrez vous trouver un jour. Mettez-vous en leur place, prêtez-leur votre voix, et priez avec la ferveur qu'elles auraient elles-mêmes si elles pouvaient, comme vous, s'aider de leurs propres prières.

PRIÈRE.

O Dieu de toute consolation, auteur du salut des âmes! ayez pitié de celles qui souffrent dans le purgatoire, et leur accordez, avec la délivrance entière de leurs peines, le bonheur que vous avez autrefois promis à votre serviteur Abraham et à sa postérité. Laissez-vous toucher, Seigneur, par la considération de la fidélité qu'elles ont eue à vous servir pendant leur vie, et oubliez les fautes que la fragilité de notre nature leur a fait quelquefois commettre;

tirez-l ténèbr repos Dieu, fais, e lesque Je vou mérite satisfai règne siècles, tirez-les de ce lieu de supplices et de ténèbres pour les mettre dans le lieu de repos et de lumière. Écoutez, ô mon Dieu, l'humble prière que je vous en fais, et accordez cette grâce à celles pour lesquelles je dois particulièrement prier. Je vous en conjure par le nom et les mérites de celui qui s'est chargé de satisfaire pour nous tous, et qui vit et règne avec vous dans les siècles des siècles. Ainsi soit-il.

ences,
s: tout
ent servrance.

mort,

que

fin le

emi de soin où ez-vous t priez mes si e leurs

ur du
celles
t leur
re de
avez
Abra-vous
cation
vous
ez les

ature ettre :

### RÈGLEMENT DE VIE,

TIRÉ DE LA CONDUITE CHRÉTIENNE DU P. NEVEU, JÉSUITE.

### I. Nécessité d'un Règlement.

CE n'est pas assez de faire le bien, il le faut bien faire, c'est-à-dire, le faire avec ordre. C'est le moyen de remplir ses obligations avec plus de facilité, plus de perfection, plus de mérite, plus de constance. Vous n'avez donc rien de plus important, que de consulter Dieu et un directeur éclairé, pour régler vos actions, l'heure de vos actions, le temps que vous y voulez donner, la méthode que vous devez garder en les faisant, et l'esprit intérieur dont il faut les animer.

# II. Le lever et la prière du matin.

Ayez l'heure de votre lever tellement réglée, que rien, autant qu'il est possible, ne soit capable de la déranger. Elevez votre esprit à Dieu; priez en vous habillant. Dites ensuite vos prières ordinaires, sans jamais y manquer; et prévoyez les occasions que vous pourrez avoir d'offenser Dieu pendant le jour, afin de les éviter

Assisted
Messe, demande
vos prop
les dispos
les sainte
profit que
sissez les
Les meil
unissent
plutôt ave
tre invisi

Donnez ou un qua réflexion isme. Inst vous deve cice. Si ance, vou pour le fa fassiez, va faire aisér

Dans que condition

afin de vous tenir sur vos gardes pour les éviter. Voyez ci-devant, page 5.

### III. La sainte Messe.

Assistez tous les jours à la sainte Messe, et assistez-y de la manière que demandent, et la sainteté de l'action, et vos propres intérêts, c'est-à-dire, avec les dispositions nécessaires pour honorer les saints mystères, et en tirer tout le profit que vous pouvez en tirer. Choisissez les prières que vous y devez dire. Les meilleures sont celles qui nous unissent d'intention avec le prêtre, ou plutôt avec Jésus-Christ, qui est le prêtre invisible. Voyez p. 35.

# IV. La Méditation.

Donnez, s'il se peut, une demi-heure ou un quart-d'heure à la méditation ou réflexion sur une vérité du christianisme. Instruisez-vous de la manière dont vous devez vous acquitter de cet exercice. Si vous en comprenez l'importance, vous trouverez toujours du temps pour le faire; et pour peu que vous le fassiez, vous apprendrez bientôt à le faire aisément.

#### V. Le Travail.

Dans quelque rang et dans quelque condition que vous soyez, aimez le

DU

il le

aire aplir lité, plus n de Dieu vos emps hode

ant,

les

nent ossinger. z en ières r; et

irrez

our,

travail: prenez-le en esprit de pénitence, et pour vous soumettre à l'arrêt de la justice de Dieu, qui a condamné l'homme au travail dès qu'il est devenu pécheur. Unissez-le d'intention avec celui de Jésus-Christ. C'est le moyen de réparer des années malheureusement employées au luxe et à la vanité, que de travailler pour vêtir les pauvres ou pour orner les autels.

### VI. Le Repas.

Sanctifiez cette action, en la rapportant à la gloire de Dieu. Buvez et mangez pour réparer vos forces et mieux remplir vos devoirs. Faites devant et après une courte prière. Evitez l'intempérance, la sensualité et l'avidité. Abstenez-vous, par un esprit de mortification, de ce qui n'est propre qu'à satisfaire le goût. Pensez quelquefois aux jeûnes rigoureux des Saints, au fiel et au vinaigre qui furent présentés à Notre-Seigneur sur la croix.

### VII. La lecture spirituelle.

Donnez chaque jour quelque temps à la lecture d'un bon livre. Lisez en la présence de Dieu, qui vous parle luimême. Pénétrez-vous de ce que vous lisez, goûtez-le, appliquez-le-vous; demandez à Dieu les grâces d'exécuter les

lectu une e lieu e assist

VI

santes aux p vous e penser dinée neur. I de frui

nouvelle IX. Re

divers

tions c

Ayez toutes vo Dieu, af de le con lumières secours d à vous-me continuels glisse im leures acti

bons désirs qu'il vous inspire par cette lecture. Une lecture faite de la sorte est une espèce de méditation aisée, et tient lieu de sermon, quand on ne peut pas y assister.

# VIII. La visite du saint Sacrement.

A moins que des occupations pressantes, ou la soumission que vous devez aux personnes dont vous dépendez ne vous en empêchent, vous ne pouvez dispenser d'aller à quelque heure de l'aprèsdinée rendre ce devoir à Notre-Seigneur. Pour faire cette visite avec plus de fruit, vous pourrez vous servir, en divers temps, de diverses considérations capables d'inspirer une ferveur nouvelle. V. page 133.

# IX. Recueillement en la présence de Dieu.

Ayez une attention fréquente dans toutes vos occupations, premièrement à Dieu, afin de lui en rapporter la gloire, de le consulter, de n'agir que selon ses lumières, et de vous appuyer sur les secours de sa sainte grâce : secondement à vous-même , pour observer les retours continuels de l'amour propre, qui se glisse imperceptiblement dans in meilleures actions. Elevez votre cœur à Dieu

en de ment que es ou rap-

ence,

de la

ımné

venu

avec

ez et nieux nt et item-Absificasatisaux iel et Votre-

aps à en la e luivous ; deer les

au commencement de chaque action; offrez-la-lui; renouvelez votre intention au son de l'horloge. Faites-vous un usage fréquent et familier des oraisons qu'on nomme Jaculatoires: Seigneur, j'espère en vous; Seigneur, ayez pitié de moi. Mon Dieu, je vous aime de tout mon cœur. Pardonnez-moi, mon Dieu, la faute que je viens de commettre, etc.

### X. L'esprit de mortification.

La vie du chrétien doit être un exercice continuel de pénitence. Mortifiezvous dans les choses communes et ordinaires; rien n'est plus nécessaire pour établir l'empire de la grâce dans l'ame, et détruire celui de la nature. En voici

quelques pratiques.

Renoncer à l'inclination que l'on aurait de faire une chose inutile. Garder soigneusement sa vue. Réprimer la curiosité d'apprendre certaines nouvelles. Retenir une raillerie, un bon mot qui serait contraire à la charité, ou qui contenterait l'amour propre. Ne point chercher ce qui flatte la sensualité. Régler les plaisirs innocents. S'abstenir quelquefois, par esprit de pénitence, des plaisirs les plus permis. Modérer la tendresse excessive que nous avons pour nous-mêmes. Dégager son esprit du

sentime faire sa honnête qui l'or le silend résigna

Faite

plus efficies av plissez faire ac tiques et l'examer lier, si vaises ha assuranc tique de Couchez et offrez page 24.

Quicon fection of jours: of rieuseme les mois: ser au d confesser chargée of ion;

tion

sons

eur,

tout

ieu,

ex-

fiez-

ordi-

pour

me,

roici

l'on

rder

r la

nou-

bon

, ou

tenir

, des

r la

pour

t du

Ne alité.

c.

un

sentiment du plaisir. Parler peu, et le faire sans chaleur. Avoir des manières honnêtes à l'égard des personnes pour qui l'on se sent de l'antipathie. Garder le silence dans les croix; les porter avec résignation.

#### XI. Prière du soir.

Faites-la en commun: vous la rendez plus efficace auprès de Dieu, vous la faites avec plus de ferveur, et vous remplissez l'obligation que vous avez de faire acquitter de ce devoir vos domestiques et vos enfants. N'y omettez jamais l'examen général, ni l'examen particulier, si vous voulez déraciner vos mauvaises habitudes, et mettre votre salut en assurance. Instruisez-vous de la pratique de l'un et l'autre de ces examens. Couchez-vous avec de saintes pensées, et offrez à Dieu votre repos. Voyez page 24.

#### XII. La Confession.

Quiconque veut avancer dans la perfection doit se confesser tous les huit jours : quiconque veut travailler sérieusement à son salut doit le faire tous les mois : et si l'on ne veut pas s'exposer au danger de se perdre, on doit se confesser dès qu'on sent sa conscience chargée d'un pêché mortel. Sachez bien

de quelle manière il faut s'approcher de ce sacrement, et, sans vous en tenir à la pénitence que le prêtre vous y donne, en voici différentes pratiques que vous

pourrez faire de vous-même.

Aimer la retraite. Visiter les pauvres, les prisonniers, les malades, Notre-Seigneur. Prier en secret. S'assujétir à un règlement de vie. S'occuper aux Faire des œuvres de miséricorde. charités. S'interdire les spectacles, se refuser des plaisirs, d'ailleurs innocents. Jeûner, ou du moins se mortifier dans Retrancher dans les la nourriture. meubles et dans les habits ce qui sent le luxe, la vanité et la mollesse. Embrasser de bon cœur toutes les obligations pénibles et gênantes de son état. Travailler en esprit de pénitence. Se supporter soi-même, et supporter chrétiennement les chagrins et les afflictions qui arrivent. V. p. 97.

#### XIII. La Communion.

Communiez souvent. Vous le ferez utilement tous les mois, si vous n'êtes pas dans l'habitude du péché mortel, et que vous vous appliquiez à l'éviter. Vous le ferez avec fruit tous les huit jours, si vous vous conservez dans l'éloignement du péché mortel, quoique vous com-

da ca Le pu des des fréc qu'c plus un

m

V

XIV

Eff

page

grâce la pa votre porter vous sister; vent. passion médita ments l'exerci rieurs

sion, 1

mettiez des péchés véniels, pourvu que vous ne demeuriez pas habituellement dans ces fautes, et que vous en avez le cœur détaché avant que de communier. Le mariage, quand on y vit avec la pureté et le dégagement qui convient à des chrétiens, non plus que l'embarras des affaires, n'est point un obstacle à la fréquente communion. Il se peut même qu'on soit en état de communier encore plus souvent. On doit s'en rapporter à un directeur sage et éclairé. page 114.

# XIV. Le soin de combattre la passion dominante.

Efforcez-vous, avec le secours de la grâce, de connaître le défaut capital, ou la passion qui vous domine. Voyez où votre cœur, vos vues et vos pensées se portent plus naturellement; ce à quoi vous avez plus de répugnance a résister; en quoi vous tombez plus souvent. Les moyens de vaincre cette passion sont la présence de Dieu; la méditation, la prière, l'usage des sacrements, l'examen, et en particulier l'exercice des actes intérieurs et extérieurs des vertus contraires à cette passion, un grand soin de prévoir les

de r à ne, ous

res, trerà xux. des se

nts. ans les sent Emigaétat.

Se hreons

erez êtes , et ous , si nent

om-

occasions, l'examen particulier. Voyez page 145.

XV. Préparation à la mort.

Choisissez un jour de chaque mois. pour vous préparer à la mort, et appliquez-vous sérieusement à faire toutes vos actions comme si ce jour-là vous deviez mourir. Confessez-vous, et communiez en forme de Viatique. Examinez ce qui peut vous faire peine à la mort: bien d'autrui, doutes, reparation, réconciliation, etc. Produisez les actes qu'on inspire aux mourants, actes de résignation, d'acceptation pour l'heure, le temps et la manière que Dieu voudra; d'actions de grâces, de foi vive, d'espérance, de confiance, de contrition amère, d'amour de Dieu, etc. Vous invoquerez Jésus crucifié, la trèssainte Vierge, votre bon ange, votre S. Patron, et vous considérez, en vous couchant, votre lit comme votre tombeau. Voyez la page 141.

XVI. Les devoirs d'état et de condition.

Attachez-vous à remplir les devoirs de votre état avec zèle, et dans la vue de plaire à Dieu, qui vous y a appelé. Supportez-en les fonctions penibles et rebutantes, en esprit de pénitence. Instruisez-vous à fond de vos obligations.

et ga ce me

Ch

m

l'au
la
peu
grai
de l
touj
vos
tach
en re
soin

Us
remèc
ni dan
contir
nels,
Ne vo
hasaro
temps
pas à

avec n

Pères, mères, époux, épouses, maîtres, maîtresses, enfants, domestiques: tout état a ses grandes et indispensables obligations.

XVII. L'usage des richesses.

s,

p-

tes

us

m-

Cx-

e à

ra-

les

etes

our

ieu

foi

on-

etc.

rès-

S.

ous

om-

ion.

oirs

e de

elé.

s et

Īn-

ons.

Si vous êtes riche, souvenez-vous de ce que vous devez aux pauvres. Les menaces et les promesses de Jésus-Christ doivent vous exciter à faire l'aumône. Dieu demanda aux Israélites la dixième partie de leurs biens; cela peut servir de règle. Ayez égard à la grandeur de vos biens, et à la grandeur de la misère des pauvres. Vous aurez toujours de quoi satisfaire en ce point à vos obligations, si vous modérez l'attachement aux biens de la terre, si vous en réglez la dépense, et si vous avez un soin raisonnable de les conserver.

XVIII. Les plaisirs et les divertissements.

Usez-en comme des remèdes. Les remèdes ne doivent point être nuisibles, ni dangereux, ni trop fréquents, ni trop continuels. Bannissez les plaisirs criminels, et modérez les plaisirs innocents. Ne vous permettez aucun jeu de pur hasard. N'employez jamais au jeu un temps considérable. Ne vous exposez pas à y faire de grosses pertes. Jouez avec modération, sans attache, et sans

négliger vos devoirs Pour le bal, l'opéra et la comédie, il n'y a point de meilleure règle à se préscrire que de s'en interdire absolument l'usage.

# XIX. Les Croix et les afflictions.

Portez vos croix comme Jésus-Christ a porté la sienne: avec patience, elles vous viennent de Dieu: en esprit de pénitence; quelle pénitence feriez-vous pour vos péchés passés? avec amour et avec reconnaissance; c'est un effet de la bonté de Dieu, qu'il vous visite et qu'il vous punisse en ce monde: en les unissant à celle de Notre-Seigneur; elles tirent de cette union tout leur mérite devant Dieu. Si vous souffrez de cette sorte, outre que vous adoucissez vos peines pour cette vie, vous vous préparez des trésors de mérite et de gloire pour l'autre.

#### XX. Les visites.

Il y en a de nécessité; sanctifiez-les par une intention pure de remplir vos devoirs et de suivre les ordres de la Providence. Il y en a de charité; faites-les par un esprit de religion. Il y en a de bienséance; regardez-les comme des moyens d'entretenir la société civile, et réglez-les selon les maximes de l'Evangile. Il y en a de dangereuses, re-

tran vain pern que reste de s

Év Jésus drons vanit rien r de l'E on, le perte celui e de celi fait pa sent la qui ex mais d ques, mauva minelle nère, e

charité

tranchez-les absolument. Il y en a de vaines et d'inutiles, vous ne vous les permettrez pas, si vous êtes persuadé que le temps est précieux, et qu'il en reste peu quand on connaît la multitude de ses devoirs, et quand on veut les remplir.

# XXI. La conversation.

st

i-

ır

ec

té

IS

nt

nt

nt

e,

es

es

ur

es

OS

-01

les

de

des et anre-

Évitez-y quatre défauts : l'inutilité; Jésus-Christ nous avertit que nous rendrons compte d'une parole oiseuse: la vanité, ou l'estime des biens du monde; rien n'est plus contraire aux maximes de l'Evangile: la médisance; c'est, diton, le sel de la conversation, et c'est la perte de l'âme de celui qui médit, de celui qui l'écoute avec complaisance, et de celui qui, pouvant l'empêcher, ne le fait pas: la liberté des paroles qui blessent la pudeur, non-seulement de celles qui expliquent les choses sans retenue, mais des paroles artificieuses et équivoques, sources funestes de mille pensées mauvaises, de désirs, et d'actions criminelles: la raillerie, quand elle dégénère, et qu'elle choque la bienséance, la charité et la religion.

#### JOURNÉE PRATIQUE.

CHRÉTIEN,

Souviens-toi que tu as aujourd'hui

Un Dieu à glorifier, Un Jésus à imiter, La Vierge et les Saints à prier, Les bons Anges à honorer, Une âme à sauver, Un corps à mortifier, Des vertus à demander, Des péchés à expier, Un paradis à gagner, Un enfer à éviter, Une éternité à méditer. Un temps à ménager, . Un prochain à édifier, Un monde à apprehender, Des démons à combattre, Des passions à abattre, Peut-être la mort à souffrir, Et le jugement à subir.

PO

Ce dema temps ciles, vent sées p devoir

d'Epid Chrét tantes imes d Ces

les ân un gra celles ont pe enfin l

Ciel. qu'on a lecture

# PENSÉES CHRÉTIENNES POUR TOUS LES JOURS DU MOIS

PAR LE R. P. BOUHOURS, De la Comp. de Jésus.

#### AVERTISSEMENT.

Ce ne sont pas ici des discours dont la lecture demande beaucoup d'application et beaucoup de temps. Ce sont de simples pensées courtes et faciles, qui s'entendent sans peine, et qui se peuvent lire en un instant. Ce ne sont pas des pensées purement morales, qui ne regardent que les devoirs de l'honnêteté naturelle, comme celles d'Epictète et de Sénéque; ce sont des Pensées Chrétiennes, qui ont pour objet les plus importantes vérités de la foi, et les plus hautes maximes de l'Évangile.

Ces pensées sont propres, non-seulement pour les âmes qui vivent dans la retraite, et qui ont un grand usage de l'oraison, mais aussi pour celles qui sont engagées dans le monde et qui ont peu d'ouverture pour les choses de Dieu. Car enfin les personnes les plus attachées à la terre sont capables de lever quelquefois les yeux au Ciel. Quelqu'occupation et quelqu'embarras qu'on ait, on a toujours assez de loisir pour une lecture d'un moment; et si les affaires ne per-

mettent pas qu'on fasse des méditations réglées, on peut au moins prendre tous les jours une bonne pensée, avant que de s'appliquer aux affaires.

Le dessein de ce petit livre est de fournir des pensées pour tous les jours du mois. Et pour s'en bien servir, voici la méthode qu'on doit garder.

Le matin, après avoir adoré Dieu et vous être mis en sa présence, lisez les pensées du jour; mais lisez-les lentement pour les bien comprendre. Si vous en avez un peu le loisir, arrêtezvous au premier artiele, avant que de passer au second. Ne vous contentez pas de concevoir la vérité ou la maxime que vous aurez lue; pénétrez-la, goûtez-la, faites-vous-en l'application. Usez-en ainsi à chaque article. Si vous êtes trop occupé, contentez-vous d'une simple lecture. Les pensées chrétiennes font sur les âmes ce que le cachet fait sur la cire : pour peu qu'elles entrent dans notre esprit, elles ne manquent pas d'y faire quelqu'impression. Si vous ne pouvez pas lire ces pensées le matin, ni pendant la journée, lisez-les le soir avant que de vous coucher.

La pratique qui suit immédiatement les pensées, est importante et facile, il ne faut pas l'omettre; on a bientôt fait un acte de vertu et une petite réflexion.

Les passages qui sont à la fin sout comme l'abrégé et l'extrait des pensées du jour : ils en ramots. i touchar à nourr grains vertu so d'effet e les pense relire to faitement y a toujou vérités d'es aurai mences q'esi elles n'y si elles n'y si

masser

II. Que elle ne lui s C'est une g ées,

une aux

des

our loit

tre

ur;

en-

ez-

au

la

ién.

op e.

le n-

8

massent tout le sens et toute la force en deux mots. Ils sont courts et aisés à retenir; ils sont touchants et très-propres à exciter, à soutenir et à nourrir l'âme pendant la journée Ce sont des grains d'essence qui contiennent une grande vertu sous une petite masse, et qui font beaucoup d'effet en peu de temps. Quand vous aurez lu les pensées de tous les jours du mois, il faut les relire tout de nouveau, pour les concevoir parfaitement, et pour en tirer le fruit n cessaire; il y a toujours quelque chose à découvrir dans les vérités de l'Évangile; ce sont des mines qu'on ne saurait trop creuser. Ce sont aussi des semences qui ne fructifient point dans les cœurs, si elles n'y jettent de profondes racines.

# PREMIER JOUR.

De la Foi.

I. Tour ce que la foi nous enseigne est appuyé sur l'autorité de la parole de Dieu. L'Eglise a appris de la bouche de Jésus-Christ ce qu'elle propose aux fidèles pour l'objet de leur croyance: on ne peut pas s'égare quand on a la vérité même pour guide. Il n'y a rie de plus raisonnable, que de soumettre sa

II. Que sert la foi à un chrétien, si elle ne lui sert de règle pour ses mœurs? C'est une grande folie de douter de la

vérité d'une doctrine que Dieu à révélée, que tant de martyrs ont signée de leur sang, qui a été confirmée par tant de miracles, que les démons mêmes ont confessée en tant de rencontres; mais c'est une bien plus grande folie de croire cette doctrine vraie, et de vivre comme si l'on ne doutait pas qu'elle ne fût fausse. C'est croire comme les démons. que de ne pas vivre conformément à sa

crovance.

III. La foi sera donc désormais le principe de mes actions, et la règle de Tout ce qu'elle condamne, je ma vie. le condamne absolument, malgré toutes les répugnances de la nature. J'opposerai, dans les occasions, les maximes de l'Évangile à celles du monde. Que dit le monde? Qu'il faut suivre ses inclinations, qu'il ne faut rien souffrir, etc. Que dit Jésus-Christ? Tout le contraire. Qui a raison? Jésus-Christ, ou le monde?

Remerciez Dieu de ce que vous êtes dans la vraie Eglise, et dites le Credo lentement, comme pour faire une solennelle profession de foi.

Adauge nobis fidem. Luc. xvii. "Seigneur, augmentez en nous la foi."

Qui et gent "Q catholi païenr

I. DIEU pu cœur 1 faits qu le démo mêmes

II. C partient nous a somme: enfants comme ment qu sa bonte quel par

III. C et agir s est fait mière a n'était p stre dan de plus révé-

e de

tant

sont

mais

roire mme

ons,

à sa

is le

le de

e, je

outes

ppo-

imes

Que

s in-

ffrir,

con-

, ou

ins la

nent,

is la

Quid prodest, si quis catholice credat, et gentiliter vivat? Petr. Dam.

"Que sert-il d'avoir une croyance catholique, et de mener une vie païenne?"

# He JOUR.

De la fin de l'homme.

I. Dieu seul est notre dernière fin, il n'a pu nous créer que pour lui. Notre cœur nous dit que nous ne sommes faits que pour Dieu, et nous ne saurions le démentir qu'en nous trahissant nousmêmes.

II. Chacun doit avoir ce qui lui appartient. Soyons donc à Dieu, puisque nous appartenons à Dieu. Si nous ne sommes à lui de bon cœur, comme ses enfants, nous serons à lui malgré nous, comme ses esclaves. Il faut nécessairement que nous vivions sous l'empire de sa bonté, ou sous l'empire de sa justice; quel parti voulez-vous prendre?

III. Chaque chose doit aller à sa fin, et agir selon sa nature. Si le soleil, qui est fait pour éclairer, refusait sa lumière aux hommes, il serait comme s'il n'était pas, ou plutôt il serait un monstre dans le monde. Ainsi, il n'y a rien de plus inutile ni de plus monstrueux

qu'un cœur qui, n'étant fait que pour Dieu, n'est pas tout à Dieu. Me comporté-je comme une créature qui n'est que pour Dieu? Toutes mes pensées et toutes mes actions sont-elles pour lui? Ah! que je fais peu de choses, que je puisse dire être véritablement pour Dieu! Que faisons-nous sur la terre, si nous ne faisons l'unique affaire pour laquelle nous y sommes!

Prenez ici la résolution de chercher uniquement Dieu, et de ne lui rien dérober de ce qui

lui appartient.

Dominus meus, et Deus meus. Joan.

"Ah! vous êtes mon Seigneur et mon Dieu."

Totum te exigit qui totum te fecit. S.

Aug.

"Celui qui vous a fait tout ce que vous êtes, a droit d'exiger de vous que vous soyez tout à lui."

#### IIIe JOUR.

Du mépris du monae.

I.Des qu'on a de l'attachement pour le monde, on cesse en quelque façon d'être chrétien. Ce monde profane, si passionné pour la grandeur, pour le

pla pro Chi mai traii deux ou a

II.

du m notre à ses gagés fouler dains quelle de la la terr III.

de l'ai n'a pa le serv ments, et emba ils ne remplir de faux ombres, véritable chant,

malheur La for pour

com-

n'est

ées et

lui?

ue je pour

re, si

pour

nique-

ce qui

Joan.

t mon

it. S.

e que

que

ur le

façon e, si

ur le

plaisir, pour tout ce qui flatte l'amourpropre, est le capital ennemi de Jésus-Christ. Leurs maximes, leurs comman lements, leurs intérêts sont contraires; on ne peut pas les servir tous deux ensemble: il faut rompre avec l'un

II. Nous ne pouvons prendre le parti du monde, sans violer les promesses de notre baptême; en renonçant à Satan et à ses pompes, nous nous sommes engagés, par un serment solennel, à fouler aux pieds tout ce que les mondains estiment. Quelle inconséquence, quelle folie d'être, après cela, idolâtre de la vanité, et de présérer les biens de la terre à ceux du Ciel!

III. Le monde n'a rien qui soit digne de l'amour d'une âme immortelle. Il n'a pas même de quoi payer ceux qui le servent. Ses trésors, ses divertissements, ses honneurs peuvent occuper et embarrasser le cœur humain; mais ils ne peuvent pas le satisfaire ni le remplir; ce ne sont, à dire vrai, que de faux biens, que des illusions et des ombres, ou plutôt ce sont des maux véritables. Ils rendent l'homme méchant, et ils ne l'empêchent pas d'être

La fortune la plus éclatante est non-

seulement vaine et fragile, mais onéreuse, mais pleine d'amertume et de chagrin. On soupire, on souffre sur le trône aussi bien que dans les fers.

Priez Notre-Seigneur qu'il détruise en vous l'esprit du monde, et qu'il vous donne la force de mépriser les grandeurs du siècle.

. Præterit figura hujus mundi. 1 Cor. vii.

"La figure de ce monde passe."

Væ his qui hæserint transeuntibus, quoniam simul transeunt!

"Malheur à ceux qui s'attachent à des choses passagères, parce qu'ils passent avec elles!"

#### IVe JOUR.

De la mort.

I.Un chrétien a bien sujet de craindre la mort quand il ne vit pas en chrétien. Quel compte à rendre après une vie mondaine et sensuelle! Quel regret d'avoir perdu toutes les occasions de son salut! Mourir ennemi de Dieu, ô la triste mort! ô le funeste moment qui finit les plaisirs du temps, et qui commence les peines de l'éternité!

II. Que voudrions-nous avoir fait à l'heure de la mort? Faisons maintenant

ce of il n more Plus some est plus

de quit mor pera cet Qu'vie, mor L'he l'hon deve

l'ho

nou

flam

mor

tem

Pervous ordreque a mour

prati

mais e et sur

vous force

]

quo-

ent à pas-

indre s en après Quel sions Dieu, ment t qui

fait à enant

ce que nous voudrions avoir fait alors; il n'y a point de temps à perdre: chaque moment peut être le dernier de notre vie. Plus nous avons vécu, plus nous sommes près du tombeau: notre mort est d'autant plus proche, qu'elle a été plus différée.

III. Quel jugement ferai-je des biens de la terre quand il me les faudra quitter? Prenons à présent conseil de la mort; elle est fidèle, elle ne nous trompera pas. Que deviendront cette beauté, cet argent, ce plaisir, cet honneur? Qu'en juge-t-on à la mort? Pendant la vie, les apparences nous trompent; à la mort on voit les choses comme elles sont. L'homme vivant estime le monde : l'homme mourant le méprise. Lequel devons-nous croire? l'homme vivant, ou l'homme mourant? Ah! que le monde nous paraîtra peu de chose à la lueur du flambeau qui nous éclairera au lit de la mort! mais, hélas! il ne sera plus temps de se détromper.

Pensez à ce que vous craindriez le prus, s'il vous fallait mourir présentement, et mettez-y ordre au plus tôt. Accoutumez-vous à faire chaque action de la journée comme si vous deviez mourir après l'avoir faite; gardez surtout cette pratique dans l'usage des Sacrements.

Uno tantum gradu ego morsque dividimur. 1 Reg. xx.

"Je ne suis peut-être éloigné de la mort que d'un pas."

Christiano crastinum non est. Tert.

"Il n'y a point de lendemain pour un chrétien."

### Ve JOUR.

Du jugement dernier.

I. L faudra que je comparaisse un jour devant le tribunal de Jésus-Christ pour y être jugé selon le mal ou le bien que j'aurai fait. Il n'y a rien de plus formel, ni de mieux marqué dans l'Evangile, que cette vérité-là; je la crois aussi fermement que si la trompette avait déjà sonné pour réveiller tous les morts.

II. Que dirons-nous à la vue de tant de pensées mauvaises, de tant d'actions criminelles, de tant de grâces méprisées? O le terrible jour, que le jour de la colère du Seigneur, où tout sera découvert, jusqu'aux mouvements du cœur les plus cachés; où tout sera compté, jusqu'aux moments, jusqu'aux moindres soupirs, et où l'on ne rabattra rien! Les justes seront à peine trouvés justes: que sera-ce des pécheurs?

III. Quelle sentence doit attendre un

péch ble! etc. malh lédici lez-ve de vo meur Dieu tage!

lmag bunal of plus de que les lics au ; par la p

"Qu Dieu i Væ remota Aug.

stabit?

"Ma lée et la nez san

I.Que i

pécheur impénitent d'un Dieu inexorable! O l'effroyable arrêt! Allez, maudits, etc. Eh! où iront-ils, Seigneur, ces malheureux à qui vous donnez votre malédiction? En quel lieu du monde voulez-vous qu'ils se retirent en s'éloignant de vous? Où peut être une si funeste demeure? Etre banni de la présence de Dieu, être maudit de Dieu! quel partage!

la

n

n

lmaginez-vous que vous êtes présenté au tribunal de Jésus-Christ. De quoi auriez-vous le plus de honte? Pensez-y bien, et souvenez-vous que les péchés les plus secrets deviendront publics au jour du jugement, s'ils ne sont effacés par la pénitence.

Ante faciem indignationis ejus quis stabit? Nahum i.

"Qui pourra soutenir la vue d'un Dieu irrité?"

Væ etiam laudabili vitæ hominum, si remota misericordia discutias eam! Saint Aug.

"Malheur à la vie même la plus réglée et la plus honnête, si vous l'examinez sans miséricorde, ô mon Dieu!"

# VIe JOUR,

De l'enfer.

I. Que nous aurions d'horreur de l'enfer, si nous pouvions entendre les cris

lamentables des damnés! ils soupirent, ils gémissent, ils hurlent comme des bêtes féroces au milieu des flammes; ils s'accusent de leurs péchés, ils les pleurent et ils les détestent; mais c'est trop tard. Leurs larmes ne servent qu'à rendre plus ardents les feux qui les brûlent sans les consumer. Pénitence des damnés, que tu es rigoureuse! mais que tu es inutile!

II. Ne voir jamais Dieu! brûler dans un feu dont le nôtre n'est que l'ombre! souffrir toutes sortes de maux en même temps sans consolation, sans relâche! avoir toujours des démons devant les yeux, toujours la rage et le désespoir

dans le cœur! quelle vie!

III. Ils enragent, ces malheureux, d'avoir eu tant d'occasions de se sauver, et de les avoir négligées. Le souvenir de leurs plaisirs passés est un de leurs plus sensibles tourments; mais rien ne les tourmente davantage que de ne pouvoir perdre le souvenir d'un Dieu perdu par leur faute.

Descendez en esprit dans l'enfer, demandez aux damnés ce qui les y a fait tomber; interrogez-les sur l'état où ils sont, et apprenez d'eux à craindre Dieu, et le danger où vous êtes. por

dor Sai

une aux

dure finis long mall les n Faut piqû néan

donc II. répar drait les m

devie

Quis poterit habitare de vobis cum igne devorante? Isai. XXXIII.

"Qui de vous, âmes sensuelles, pourra vivre dans les flammes dévorantes?"

Į-

1-

e

S

e

S

Z

De pæna in pænam transeunt; de ardore cupiditatis in flammas gehennarum. Saint Aug.

"Les impies passent d'une peine à une autre, des feux de la concupiscence aux feux de l'enfer."

# VIIe JOUR.

De l'éternité des peines de l'enfer.

I. La colère de Dieu peut-elle aller plus avant, que de punir des plaisirs qui durent si peu par des supplices qui ne finissent jamais! Etre malheureux aussi long-temps que Dieu sera Dieu! Quel malheur est cela! N'est-ce pas assez que les maux d'un damné soient extrêmes? Faut-il encore qu'ils soient éternels? Une piqûre d'épingle est un mal bien léger; néanmoins si ce mal durait toujours, il deviendrait insupportable: que sera-ce donc, etc.

II. O éternité! quand un damné aura répandu autant de larmes qu'il en faudrait pour faire tous les fleuves et toutes les mers du monde, n'en versât-il qu'-

d. T

gu

ni

I.I

les

le c

Die

l'ac

cœ

que

est

mes

de 1

felic

mes

que

et pi

que

bas,

une chaque siècle, il n'aura pas plus avancé, après tant de millions d'années, que s'il ne commençait qu'à souffrir. Il lui faudra recommencer tout de nouveau comme s'il n'avait rien souffert; et quand il aura recommencé autant de fois qu'il y a de grains de sable sur les bords de la mer d'atomes dans l'air et de feuilles dans les forêts; tout cela sera

compté pour rien.

III. Les damnés n'ont pas seulement à souffrir pendant toute l'éternité, mais ils souffrent à chaque moment l'éternité tout entière. L'éternité leur est toujours présente ; l'éternité entre dans toutes leurs peines; ils ont toujours dans l'esprit que ces peines ne finiront jamais. O la cruelle pensée! ô le déplorable état! Une éternité brûler! une éternité pleurer! une éternité enrager! Ah! si nous concevions cela comme les damnés le conçoivent!

Faites un acte de foi touchant la durée des peines dont la justice divine punit un pécheur mortel. Il faut croire, sur la parole de Dieu, ce que notre faible raison ne peut concevoir. C'est un grand malheur pour un chrétien de n'être persuadé de l'éternité malheureuse, que par sa propre expérience.

Qui non obediunt Evangelio, panas

dabunt in interitu sempiternas. II.

olus

es.

. Il

eau

; et

de

les

r et era

ent

ais

lité

urs

ites

es-

lis.

ble

lité

si

nés

des

eur

ce

est

tre

ias

"Ceux qui n'obéissent point à l'Évangile souffriront des peines éternelles."

Momentaneum quod delectat, aternum quod cruciat. S. Chrysost.

"Pour un moment de plaisir une éternité de supplices!"

# VIII<sup>e</sup> JOUR. Du Paradis.

I. Paradis! ô le grand mot! Qui dit Paradis, dit l'éloignement de tous les maux, l'assemblage de tous les biens, le chef-d'-œuvre de la magnificence de Dieu, le prix du sang de Jésus-Christ, l'accomplissement de tous les désirs du cœur humain, et quelque chose de plus que tout cela.

II. Voir Dieu clairement, et tel qu'il est dans sa gloire; aimer Dieu sans mesure; posséder Dieu sans craindre de le perdre jamais; être heureux de la félicité de Dieu même: voilà l'objet de mes espérances. Ah! je n'ai plus que quelques jours d'exil et de pélerinage, et puis je serai éternellement avec celui que mon cœur aime.

III. Qu'importe où nous soyons icibas, pourvu que nous soyons avec Jésus et avec Marie pendant toute l'éternité! Saurais-je justement me plaindre qu'une félicité infinie me coûte un peu de peine? Les martyrs ont acheté le Ciel au prix de leur sang, et ils ont cru, après cela, qu'on le leur donnait pour rien. Ah! bienheureuse éternité, si les hommes savaient ce que tu vaux!...

Excitez en vous un grand désir de voir Dieu, et regardez la terre avec mépris à la vue du ciel. Si vous étiez rempli de la pensée du Paradis, vous naumireriez rien, et vous ne craindriez rien en ce monde.

Satiabor cum apparuerit gloria tua. Ps. xvi.

"Mon cœur ne sera entièrement satisfait que quand je verrai Dieu dans sa gloire."

Si labor terret, merccs invitet. S. Bern. "Si le travail nous fait peur, que la récompense nous anime."

# IX<sup>e</sup> JOUR.

De la présence de Dieu.

I. Dieu me regarde présentement comme si j'étais tout seul au monde, ou plutôt il est dans moi comme un œil infiniment éclairé qui m'observe, et à qui rien n'échappe. Il me voit de la me au ten nai

mo de yeu dev prés men mon de l

sont à la plus remp beau hom

H

Me s'il n' yeux. de la j contre davan

On Heb.

passio:

même vue dont il se comprend luimême, et avec une application d'esprit aussi forte que s'i cessait de se contempler pour m'étudier et pour me connaître à fond.

II. Il est mille fois plus honteux pour moi que mes péchés paraissent à la vue de Dieu, que s'ils étaient ex sés aux yeux de toute la terre. Voudriez-vous faire devant un valet ce que vous faites en la présence du Roi des rois? Quel aveuglement de craindre tant les yeux du monde, et de craindre si peu les yeux de Dieu!

III. Toutes les ténèbres de la nuit ne sont pas assez épaisses pour nos cacher à la lumière même. Les retraites les plus écartées et les plus solitaires sont remplies de la majesté divine. On a beau fuir la compagnie et la vue des hommes, on rencontre Dieu partout.

Mettez-vous en la présence de Dieu, et voyez s'il n'y a rien en vous qui puisse déplaire à ses yeux. Tâchez de vous accoutumer à la pratique de la présence de Dieu; c'est un remède efficace contre le pêché. Dieu me voit: il n'en faut pas davantage pour se retenir dans la chaleur de la passion.

Omnia nuda et aperta sunt oculis ejus. Heb. IV.

aradis, indriez

rnité!

e qu'-

eu de

e Ciel

cru,

pour

si les

· Dieu,

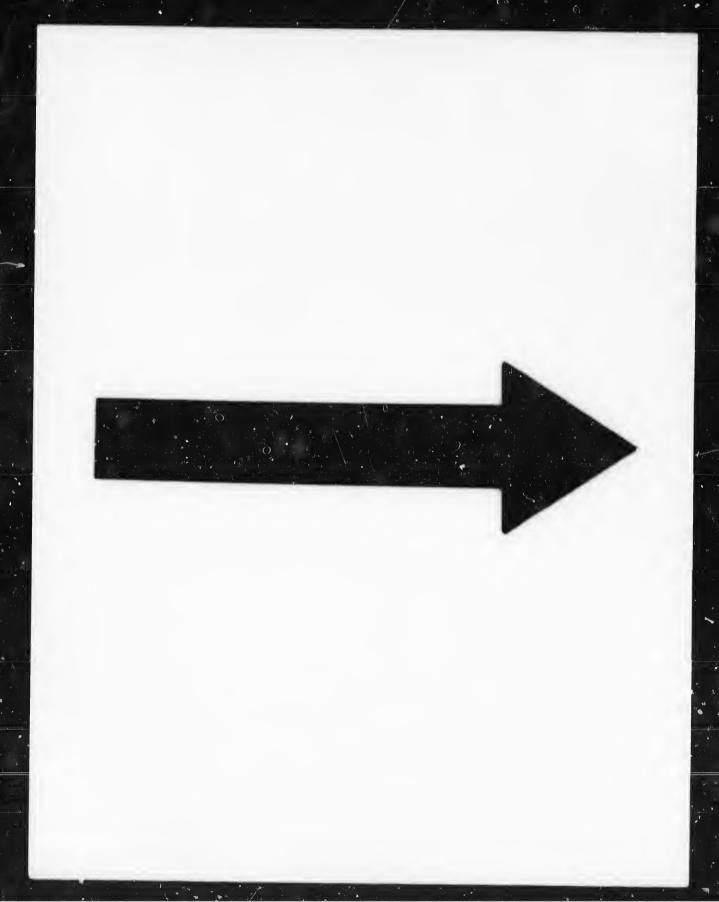
du ciel.

nt sa-

tua.

Bern. ue la

comonde, n œil et à de la



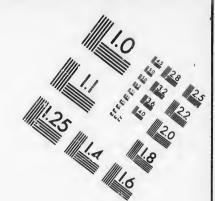
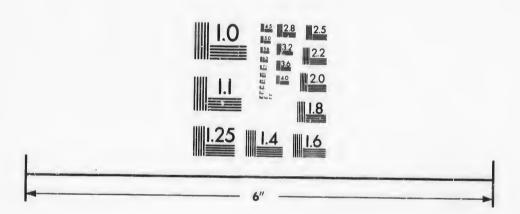


IMAGE EVALUATION TEST TARGET (MT-3)



STATE OF THE STATE

Photographic Sciences Corporation

23 WEST MAIN STREET WEBSTER, N.Y. 14580 (716) 872-4503 SIM SIM SECTION OF THE SECTION OF TH



"Tout est à nu et à découvert devant les yeux de Dieu."

Si peccare vis, quare ubi non te videat

Deus, et fac quod vis. S. Aug.

"Si vous voulez pécher, cherchez un lieu ou Dieu ne vous voie point, et puis faites ce que vous voudrez."

#### Xe JOUR.

Du soin de son salut.

I.T 'AFFAIRE du salut est proprement l'affaire de l'homme; tout le reste doit être compté pour rien. Les entreprises des princes, les négociations, etc., ce sont des amusements et des badinages d'enfant. L'importante et l'unique affaire est de servir Dieu et de se sauver. Tout le bien, toute la perfection, tout le bonheur de l'homme consiste en cela. Ce n'est pas être raisonnable, ce n'est pas être homme que de négliger une affaire dont les conséquences sont si grandes, dont le succès est incertain, dont la perte est irréparable. Quel aveuglement, quelle folie de ne songer qu'à vivre, et de ne pas songer à bien vivre! de s'appliquer tant à sa fortune, et de s'appliquer si peu à son salut! Que sert à un homme de gagner

tout le m même?

II. Tou
que pour
inutiles, q
cette fin-lè
cesse de tra
ne devrait
s'arrêter,
produire p
l'abandonn
tomber dan
la vie, qua

ne songent a on a soin de veut que to faut mettre faut laboure menter le repertes, exce source. On pour le corps l'âme. Il se nous vivons d'âme, ou que la perdre.

Prenez la réso prix que ce soit pape Benoît XI quelque chose d tout le monde, et de se perdre soi-

vant

deat

un

nent

atre-

ons,

des e et

et de

rfec-

con-

nnae de

nsé-

ccès

ara-

e de

nger

a sa

son

gner

II. Toutes les créatures ne sont faites que pour notre salut; elles deviennent inutiles, quand on ne s'en sert pas pour cette fin-là. Ainsi, dès qu'un homme cesse de travailler à son salut, le soleil ne devrait plus luire, les cieux devraient s'arrêter, la terre ne devrait plus rien produire pour lui; les Anges devraient l'abandonner, ou plutôt il devrait retomber dans le néant. Il est indigne de la vie, quand il ne vit pas pour Dieu.

III. Cependant la plupart des hommes ne songent à rien moins qu'à se sauver: on a soin de tout, hors de son salut. On veut que tout profite. Cet argent, il le faut mettre à intérêt: ce champ, il le faut labourer: ces terres, il en faut augmenter le revenu. On plaint toutes les pertes, excepté celle qui est sans ressource. On fait de grandes dépenses pour le corps, et on ne fait rien pour l'âme. Il semble, à la manière dont nous vivons, que nous n'ayons point d'âme, ou que nous n'en ayons que pour la perdre.

Prenez la résolution de vous sauver à quelque prix que ce soit, et entrez dans le sentiment du pape Benoît XII. Un roi lui ayant demandé quelque chose d'injuste: si j'avais deux âmes, dit-il, j'en donnerais une pour ce prince; mais n'en ayant qu'une, je ne la veux point perdre.

Porro unum est necessarium. Luc. x.

"Après tout, il n'y a qu'une chose nécessaire."

Ubi salutis damnum est, illic utique jam lucrum nullum est. S. Euch.

"Il n'y a nul intérêt à espérer où celui du salut ne se trouve point: on perd tout en perdant son âme."

#### XIº JOUR.

De l'horreur du péché.

I.Quelle perte, que la perte d'un Dieu!
Les hommes s'estiment malheureux, quand ils perdent leurs biens par un procès, par une banqueroute ou par quelqu'autre accident. Qu'est-ce donc que de perdre un bien infini? Malheureuse l'âme qui perd son Dieu par un péché! mais plus malheureuse celle qui compte pour rien un Dieu perdu.

II. O péché, que tu es commun parmi les hommes! mais que tu es inconna aux hommes! En jouant et en se divertissant, se rendre l'objet de l'exécration de Dieu, quel jeu et quel divertisse ment est-ce là? Dieu, qui n'est qu'a mour, hait infiniment le péché. Haïru peu, c'est à la mort haïr infini comprendr nous ne cr

ble haine de III. C'es que le spe dant l'état de est encore production de pour défait plus d'h

Concevez u chės. De touto que celle de l celle-là qui pui

Quem fra quibus erribes

"Que vou que la honte

Væ animæ tærecessisset , . S. Aug.

"Malheur s'éloignant de père de trouv leur que vous prince; x point

chose

utique

ù celui erd tout

Dieu!
nalheuens par
ou par

Malieu par use celle erdu.

n parmi inconnu n se di 'exécra vertisse est qu'a Haïr w peu, c'est vouloir un peu de mal: haïr à la mort, c'est vouloir la mort; mais haïr infiniment, c'est ce qui ne se peut comprendre. Que craignons-nous, si nous ne craignons pas cette épouvantable haine de Dieu?

III. C'est un spectacle bien terrible, que le spectacle du Calvaire! Cependant l'état d'une âme privée de la grâce est encore plus effroyable que celui d'un Dicu mourant en croix. Jésus ne meurt que pour détruire le péché. Le péché lui fait plus d'horreur que la mort.

Concevez une véritable douleur de vos péchès. De toutes les pertes, il ne faut pleurer que celle de la grâce, parce qu'il n'y a que celle-là qui puisse être réparée par les larmes.

Quem fructum habuistis in illis, in quibus erubescitis? Rom. vi.

"Que vous revient-il de vos péchés, que la honte de les avoir commis?"

Væ animæ audaci quæ speravit, si à terecessisset, se aliquid melius habituram!

"Malheur à l'ame audacieuse qui en s'éloignant de vous, ô mon Dieu, espère de trouver quelque chose de meilleur que vous!"

#### XIIe JOUR.

De la Pénitence.

I. Taites pénitence, et croyez à l'Évangile, dit Notre-Seigneur. Il joint ces deux choses ensemble, pour nous apprendre que les rigueurs de la pénitence sont inséparables de la profession du christianisme. Il a été pendant le cours de sa vie mortelle un Dieu pénitent, tout occupé à expier nos péchés, pour apaiser la justice de son Père; nous devons, à son exemple, être des hommes pénitens. Si le Saint des saints a jeûné, pleuré, etc., que doivent faire des coupables, des rebelles?

II. Le péché doit être nécessairement puni, ou par celui qui l'a commis, on par celui contre qui il a été commis. Si les pécheurs ne se châtient eux-mêmes dans le temps, la justice divine les châtiera pendant toute l'éternité. Les crimes qui n'auront pas été effacés par les eaux de la pénitence seront punis par les flammes de l'enfer. Ne vaudrait-il pas mieux pleurer quelques jours, que

de brûler éternellement?

III. Il ne suffit pas pour se réconcilier avec Dieu, de se prosterner aux pieds des prêtres, de se couvrir la tête de cendres et te n'avez péchés, votre cœ à ce gain posteur, prières, l les macé dehors de haine du l'esprit.

Demandez qu'à cette he et demandez vivre doréna fidèles, dans tence.

Nisi pæn liter peribiti. "Si vou périrez tous

Panitente humiliamini Aug.

"Je parle sert-il de vo changez de v

dres et tout le corps d'un cilice. Si vous n'avez une douleur sincère de vos péchés, si vous ne renoncez de tout votre cœur à cet attachement criminel, à ce gain injuste, etc., vous êtes un imposteur, et non pas un pénitent. Les prières, les aumônes, les jeûnes, toutes les macérations de la chair, sont les dehors de la pénitence chrétienne; la haine du péché en est l'essence et l'esprit.

Demandez pardon à Dieu d'avoir mené jusqu'à cette heure une vie si opposée à l'Évangile, et demandez-lui en même temps la grâce de vivre dorénavant comme vivaient les premiers fidèles, dans les pratiques austères de la péni-

Nisi panitentiam egeritis, omnes similiter peribitis. Luc. XIII.

"Si vous ne faites pénitence, vous périrez tous de la même sorte."

Panitentibus dico: Quid prodest quia humiliamini, si non mutamini. S.

"Je parle aux pénitents: Que vous sert-il de vous humilier, si vous ne changez de vie ?"

lvanjoint nous pénission int le pónichés,

e des saints faire ement

Père;

s, on is. Si ômes e les Les s par is par

, que cilier pieds e cen-

rait-il

#### XIIIe JOUR.

De ne point différer sa conversion.

I. TE diffèr, trop à me donner à Dieu. Il semble que je tâche de m'échapper de ses mains. Est-ce donc un mal d'être à lui? Y a-t-il de la honte à finir une vie honteuse? Peut-on aimer trop tôt une beauté infiniment aimable? Demain, demain. Pourquoi non aujourd'hui? pourquoi non dès heure? Demain mes chaines serontelles plus aisées à rompre? Mon cœur sera-t-il moins dur? Non, sans doute. Le temps, qui affaiblit tout, fortifie les différant mauvaises habitudes: en les remèdes, on rend les maux incurables.

II. Qu'est-ce qui nous empêche de suivre la voix qui nous appelle à la pénitence? Qu'est-ce qui nous fait peur? Il y a de la peine à changer de vie, j'en tombe d'accord; mais que ne deit pas faire un chrétien qui adore un Dieu crucifié, et qui espère un paradis. S'il y a quelque chose à craindre pour nous, c'est l'abus que nous faisons des grâces de Dieu.

III. Différer. L'avenir est-il à moi? Est-ce un fonds dont je sois le maître? Dieu m'attend, cela est vrai : l'Écriture le dit, m encore à pardon a le lender que j'aur aussi que pas avoir salut sur

Faites ré vous différe à la vue du

Dixi: I
"La rés
commence
Dieu."

ditatur æte "On ne retés quand

Nulla sa

LLE monde discour empêcher d' on? On di

Dieu que le vous estime diront à eux son. Qu'im le dit, mais elle ne dit pas combien j'ai encore à vivre. Celui qui a promis le pardon aux pénitents, n'a point promis le lendemain aux pécheurs. Peut-être que j'aurai du temps, mais peut-être aussi que je n'en aurai point. Ne faut-il pas avoir perdu l'esprit pour fonder son salut sur un peut-être?

eu.

er

al

nir op

e ?

ıu-

ette

nt-

eur

ite.

les

ra-

de

, la fait

· de

ne

un dis.

our

des

oi?

tre?

Faites réflexion sur le temps qu'il y a que vous différez à vous donner à Dieu, et tremblez à la vue du danger où vous êtes.

Dixi: Nunc capi. Psal. LXXIX.

"La résolution en est prise; je veux commencer tout-à-l'heure à bien servir Dieu."

Nulla satis magna securitas, ubi periclitatur æternitas. S. Greg.

"On ne saurait prendre trop de sûretés quand il s'agit de l'éternité."

# XIVe JOUR.

Des respects humains.

I.LE monde parle; laissez-le parler: les discours des fous doivent-ils vous empêcher d'être sage? Mais que dira-t-on? On dira que vous craignez plus Dieu que les hommes. Les plus libertins vous estimeront dans leur âme, et se diront à eux-mêmes que vous avez raison. Qu'importe, après tout, ce qu'on

dise de vous, pourvu que vous fassiez votre devoir, et que Dieu soit content?

II. Quelle lâcheté de rougir de l'Évangile! On se fait honneur de porter les livrées d'un prince, on a honte de porter celle de Jésus-Christ. Est-il un artisan qui ne fasse dans le monde une profession ouverte de son métier? et les chrétiens, dans l'église, n'ôsent paraître chrétiens! Le Fils de Dieu rougira devant son Père du chrétien qui aura rougi de lui devant les hommes.

III. Eh quoi! tout n'est-il pas auguste et sublime dans l'adorable Jésus? N'est-ce pas un bonheur et une gloire de suivre ses exemples? Quoi! vous n'avez point de honte d'être un impudique et un blasphémateur, vous en faites même gloire; et vous avez honte d'être homme de bien! Néanmoins, quoi qu'on en dise, le plus honnête homme du monde est celui qui sert Dieu le plus fidèlement, et qui fait une plus haute profession de le servir.

Demandez-vous à vous-même si ce fantôme du monde ne vous fait point de peur, et s'il ne vous empêche point de satisfaire à toutes les obligations que le christianisme vous impose.

Non erubesco Evangelium. Rom. 1. "Je ne rougis point de l'Évangile."

Quid

crucis ar
"On r
avoir ho
signe de

I.L'HOMM que le doit pl puissance

parole, q le vaincre oublié Di Christ. C si le moir II. L'he

vent sans nos sens of heure: no dangereur sécutions dans le dé rans et les leurs conv vous app même.

III. Les à la seule Quid times fronti tua, quam signo

crucis armasti? S. Aug.

er

le ın

ne es

re

e-

gi

ste

st-

de

us

m-

en

ite

s,

ôte

eu

us

du

ne

les

"On ne doit rien craindre, on ne doit avoir honte de rien, quand on porte le signe de la croix sur le front."

## XVe JOUR.

De la défiance de soi-même.

I. L'HOMME n'a rien tant à craindre que soi-même, sa propre faiblesse le doit plus faire trembler que toutes les puissances de l'enfer. Il ne faut qu'une parole, qu'un soupir, qu'un regard pour le vaincre. Adam a péché; Salomon a oublié Dieu; saint Pierre a renié Jésus-Christ. Que deviendront les roseaux, si le moindre vent renverse les cèdres?

II. L'homme est vaincu le plus souvent sans être attaqué. Nos passions et nos sens conspirent contre nous à toute heure: notre propre cœur est notre plus dangereux ennemi. Ceux que les persécutions n'ont pu abattre sont tombés dans le désert: après avoir vaincu les tyrans et les démons, ils ont été vaincus par leurs convoitises. Gardez-vous bien de vous apprivoiser jamais avec vousmême.

III. Les plus grands saints ont frémi à la seule pensée de l'état de leur âme devant Dieu. On a ouï soupirer les anachorètes et les pénitents à l'heure de la mort, dans l'attente des formidables arrêts de la justice divine, ne sachant ce qu'ils étaient, ni ce qu'ils pouvaient devenir. Il ne faut qu'un moment pour faire d'un saint un réprouvé.

Dites avec saint Philippe de Néri: Seigneur, gardez-vous de moi aujourd'hui, car je vous trahirai si vous m'aban-

donnez à moi-même.

Prévoyez les occasions, et souvenez-vous que les plus périlleuses sont celles où il vous semble que vous n'avez rien à craindre.

Qui se existimat stare, videat ne cadat. 1 Cor. x.

"Que celui qui croit être ferme prenne garde de ne pas tomber."

Quamvis sis in tuto, noli esse securus.

S. Bernard.

"Quoique vous soyez en un lieu d'assurance, ne croyez pas pour cela être en sûreté."

#### XVIe JOUR.

De l'usage des grâces.

I. Nous n'avons pas la moindre grâce que Jésus ne nous ait achetée au prix de son sang, et qu'il n'ait demand renda bonne étouff au bis de Jés sa mo

II.

non-se reçues desseir eussion luit, n ne lui : lumière en serv

III. (
spirées
le coura
à l'école
rien! É
menacé
nous qu
personne
que s'il
payer n
les intéré
fin il y

péchés ap Remercie les

e de

oles

ant

ent

our

ri:

rď'-

an-

que

ble

lat.

en-

us.

as-

en

ce

au

mandée pour nous à son Père, lorsqu'il rendait l'âme sur la croix. Negliger une bonne pensée qui nous vient du ciel, étouffer une inspiration qui nous porte au bien, c'est fouler aux pieds le sang de Jésus, c'est rendre inutile le fruit de sa mort.

II. Nous sommer redevables à Dieu, non-seulement des grâces que nous avons reçues, mais encore de celles qu'il avait dessein de nous donner si nous n'y eussions point mis obstacle. Le soleil luit, nous fermons nos fenêtres; nous ne lui sommes pas moins obligés de sa lumière, il ne tient qu'à nous de nous en servir.

III. Que de choses Dieu vous a inspirées et que vous n'avez pas encore eu le courage d'exécuter! Être si long-temps à l'école du Saint-Esprit, et n'apprendre rien! Être si souvent sollicité, repris, menacé, et ne rien faire! Souvenonsnous que Dieu est un créancier à qui personne ne peut faire banqueroute, et que s'il ne nous contraint pas si tôt de payer nos dettes, il nous en demandera les intérêts qui seront grands; et qu'enfin il y a une mesure de grâces et de péchés après laquelle Dieu se retire.

Remerciez le Saint-Esprit de toutes les

grâces qu'il vous a données; demandez-lui pardon de n'y avoir pas toujours été fidèle; ecoutez ce qu'il vous dit à présent, et craignez que si vous ne faites ce qu'il vous dit, il ne vous abaudonne à la fin.

Cui multum datum est, multum quaretur ab eo. Luc. xI.

"On demandera beaucoup à celui à qui on aura donné davantage."

Gratiam sequitur judicium. S. Basil. "La grâce est suivie du jugement."

## XVIIe JOUR.

De l'usage du temps.

I.La perte du temps est un des plus grands désordres du monde. Cette vie est si courte, tous les moments en sont si précieux, et néanmoins nous vivons comme si cette vie ne devait jamais finir, ou que nous n'y eussions rien à faire,

II. Hélas! si un damné avait un seul moment de tout le temps que je perds, comment en userait-il? A chaque moment de ma vie je pourrait gagner une éternité bienheureuse. Nous ne laissons échapper aucune occasion de nous divertir ou de nous enrichir, et nous per-

dons sauve III.

n'est avanc avez Dieu qu'à c tre, si vous? pour l

Reno de bien l'esprit pas pou Ner

Eccli.
" Di

Vac.

phe, e

LES

dons à toute heure l'occasion de nous sauver.

par-

cou-

que

yous

uæ-

ii à

plus

ette

s en

ous

ja-

rien

seul

rds,

une

di-

per-

III. La journée la mieux employée n'est pas celle où vous avez le plus avancé vos affaires, mais celle où vous avez plus amassé de mérites, et dont Dieu est le plus content. Faites en sorte qu'à quelque heure qu'on vous rencontre, si on vous demandait: Que faitesvous? vous puissiez dire: Je travaille pour Dieu et pour mon salut.

Renouvelez les résolutions que vous avez prises de bien servir Dieu, et mettez-vous bien dans l'esprit que tout le temps que vous n'employez pas pour Dieu est un temps perdu.

Nemini dedit spatrum peccandi. Eccli. xv.

"Dieu n'a donné à personne du temps pour pécher."

Vacat tibi ut philosophus sis; non vacat ut christianus sis. S. Paulin.

"Vous avez le loisir d'être philosophe, et vous n'avez pas le loisir d'être chrétien."

## XVIIIe JOUR.

De l'usage des sacrements.

I.LEs sacrements sont les canaux qui nous communiquent le sang et les

mérites de Jésus-Christ. Ce sont les sources des grâces les plus nécessaires à notre salut. Quand on en abuse, on rend les mérites de Jésus-Christinutiles;

on rend son salut impossible.

II. Abuser des sacrements, c'est en empêcher l'effet par la mauvaise disposition avec laquelle on s'en approche. Quel sujet de crainte! Tant de confessions, et si peu d'amendement! Se nourrir si souvent du pain des anges et mener toujours une vie sensuelle! Un chrétien qui a une fois dignement communié, a assez de force pour soutenir le martyre. Où en sommes-nous?

III. Ce qui doit nous faire trembler, c'est que quand nous recevons le corps de Notre Seigneur sans une douleur véritable de nos péchés, nous mangeons notre jugement, selon la parole de saint Paul, et nous nous incorporons notre damnation, pour parler ainsi. Que sera-ce quand il faudra faire réparation au sang de Jésus-Christ tant de fois profané dans les communions indignes et

sacriléges?

Considéres quels sont les défauts de vos confessions et de vos communions, et entrez dans les dispositions d'une âme sainte, qui ne s'approchait jamais des sacrements que comme si elle eût dû mourir après les avoir reçus. Probe
"Que
Sunt e

"Il y tent le r en effet; et qui pr

Christ."

renceroix. Of eglises con Calvaire agréable vin sacriment, jour celles du Fils de Dodois unir Christ po

II. No heure , e moins qu satisfaire lui préser Probet sc ipsum homo. 1 Cor. XI.

"Que l'homme s'éprouve soi-même." Sunt christiani mali qui vocantur fideles et non sunt; in quibus sacramenta Christi

patiuntur injuriam. S. Aug.

les

s à

on

es;

en

-00

he.

es-Se

et Un

m-

cle

er,

rps

eur

ons

tre

ue

ion

roet

-110

ans

ap-

e si

"Il y a de mauvais chrétiens qui portent le nom de fidèles, sans être fidèles en effet; et ce sont ceux qui déshonorent et qui profanent les sacrements de Jésus-Christ."

## XIX<sup>e</sup> JOUR.

De la Messe.

I. La Messe est une représentation et un renouvellement du sacrifice de la croix. On fait tous les jours dans nos églises ce qui a été fait une fois sur le Calvaire. Je ne puis rien faire de plus agréable à Dieu, que d'assister à ce divin sacrifice. Pour y assister chrétiennement, je dois joindre mes intentions à celles du prêtre, et sacrifier avec lui le Fils de Dieu à son Père: ou plutôt, je dois unir mon cœur à celui de Jésus-Christ pour les offrir tous deux à Dieu.

II. Nous offensons Dieu à toute heure, et nos péchés ne méritent pas moins que des peines infinies. Comment satisfaire à la justice divine, si nous ne lui présentons les souffrances de Notre

Seigneur pour suppléer à celles dont nous sommes redevables? Toutes les austérités des pénitents, tous les tourments des martyrs, toutes les afflictions des misérables, ne peuvent pas acquitter la moindre de nos dettes, sans le sacrifice de la croix, dont les mérites nous sont appliqués par le sacrifice de la Messe.

III. Dieu apparemment ne pourrait pas souffrir tant de crimes dans le monde, s'il ne voyait, au milieu des villes les plus débordées, son Fils immolé sur les autels. La vue de cette victime bien-aimée arrête le bras de sa justice. Si nos péchés crient vengeance, le sang de Jésus crie miséricorde. Adorons le Fils de Dieu dans cet état de victime, et allons souvent lui rendre nos hommages au pied des autels. Quelle honte pour nous, qu'il soit a souvent seul dans nos églises, et que sa cour soit déserte, tandis que celles des princes sont remplies de monde!

Prenez la ferme résolution d'entendre la Messe avec toute la révérence que mérite un si auguste sacrifice. Pour cela, allez à l'église comme au Calvaire, pour assister à la mort de Jésus-Christ.

In om nomini m "On m

time pure
Tunc

"Jésus time sacr sacrifions

Greg.

I. OUE not Chris lui faire pauvres en ristie pour pour servi est dans le compassion fidèles. H l'aumône heureux 1 Vous donn un animai du pain à sus-Christ. dureté!

In omni loco sacrificatur et offertur nomini meo oblatio munda. Malach. i.

"On me sacrifie en tout lieu une vic-

time pure et sainte."

dont

les

our-

ions

itter

cri-

ous

la

rait

le des im-

vic-

jus-, le

rons

me,

om-

onte

lans

erte.

em-

re h

un si

glise

rt de

Tunc vere pro nobis hostia crit Deo, cum nosmetipsos hostiam fecerimus. S. Greg.

"Jésus sera véritablement une victime sacrifiée pour nous, si nous nous sacrifions nous-mêmes."

### XXe JOUR.

De l'aumône.

I. Oue nous sommes obligés à Jésus-Christ de nous avoir donné lieu de lui faire du bien, en substituant les pauvres en sa place! Il est dans l'Eucharistie pour recevoir nos adorations, et pour servir de nourriture aux fidèles; il est dans les pauvres, pour attirer notre compassion et pour être nourri par les fidèles. Heureux l'homme qui donne l'aumône à Jésus-Christ, mais malheureux l'homme qui la lui refuse! Vous donnez vous-même à manger à un animal domestique, et vous refusez du pain à un membre souffrant de Jésus-Christ. Quelle injustice! dureté!

II. Ce qu'on donne aux grands est presque toujours perdu: ce qu'on donne à Dieu ne l'est jamais. Il rend tout avec usure; il paie tout libéralement, jusqu'à un verre d'ean. Le jeu, le luxe, la débauche ont ruiné mille maisons: l'aumône n'en a jamais appauvri une. C'est un grand art pour amasser du bieu, que d'en faire aux pauvres.

III. Les hommes seront jugés sur le pied de leurs aumônes au jour du jugement. Que répondront tant de mauvais riches, lorsque les pauvres les accuseront, lorsque Jésus-Christ lui-même leur reprochera leur dureté? "Allez maudits, au seu éternel. J'ai eu saim, et vous ne m'avez pas donné à manger; j'ai été nu, et vous ne m'avez pas habillé;" etc. Un cœur dur pour les pauvres, est un cœur de réprouvé : au contraire, une âme vraiment charitable est une âme prédestinée. Que pourra dire notre juge contre nous quand il verra nos habits sur lui, notre pain et notre argent entre ses mains? Nous n'avons rien à craindre au tribunal de la justice divine, pourvu que les pauvres plaident notre cause.

Considérez de quelle manière vous en usez envers les pauvres, si vous les traitez comme les membres de Jésus-Christ; si vous leur faites tout le

Fanerati

peris. Prov "Celui q à usure au Date omn sit Christus

"Donnez que celui à Jésus-Chris

LE mauv d'âmes jamais pu porte de l'er on une qui r m'a damnée commande d'quoi faire p font point d'été assez m âmes racheté doit bien cra pouvons-nou après lui aves i cher?

est

nne

avec

jus-

, la

ons:

une.

r du

ır le

ugevais use-

leur lits,

vous

i été

llé;"

, est

une âme

juge

s sur

ndre

urvu

usez

mme

leur

e.

faites tout le bien que vous êtes obligé de leur faire.

Fwneratur Domino qui miseretur pauperis. Prov. x1x.

"Celui qui a pitié du pauvre, donne à usure au Seigneur."

Date omnibus, ne cui non dederitis inse sit Christus. S. Aug.

"Donnez l'aumône à tous, de peur que celui à qui vous la refusez ne soit Jésus-Christ lui-même."

## XXI° JOUR.

De l'exemple.

I. Le mauvais exemple a perdu plus d'âmes que tous les saints n'en ont jamais pu sauver. Si l'on ouvrait la porte de l'enfer, à peine en trouveraiton une qui ne dit: "Un tel ou une telle m'a damnée." Quel reproche! On nous commande d'aimer nos ennemis: pourquoi faire périr des âmes qui ne nous font point de mal? Un homme qui a été assez malheureux pour perdre des âmes rachetées par le sang d'un Dieu, doit bien craindre pour son salut. Que pouvons-nous espérer de Jésus-Christ, après lui avoir ravi ce qui lui a coûté si cher?

II. O pères et mères, qui ne vivez pas chrétiennement, il vaudrait mieux que vos enfants n'eussent jamais été, que d'être nés de vous! Vous ne leur avez donné la vie que pour leur donner la mort, et la mort éternelle. Quand ils vous demanderont leur paradis au jour du jugement, qu'aurez-vous à leur répondre?

III. Revétons-nous de J.-C., selon la parole de saint Paul. Qu'on remarque en nous son esprit, sa conduite, ses vertus; de sorte qu'en vous voyant on se souvienne de lui. On ne contribue pas moins au salut de ses frères par une vie édifiante, qu'on ne contribue à leur damnation par une vie scandaleuse.

Prenez garde si vous ne faites rien qui seandalise le prochain, et demandez pardon à Dieu des péchés d'autrui dont vous avez été la cause. N'est-ce pas assez de nos crimes, sans nous charger de ceux des autres?

Væ homini per quem scandalum venit! Matth, xvIII.

"Malheur à l'homme par qui le scandale arrive!"

Pro tantis reus, quantos secum traxerit in reatum. Salvian.

"Un pécheur scandaleux est coupable

de tous ] emple a

I.Nous replaisirs.

établir le qu'à laisse sous l'emplaision. La confiée. A refaut renon

II. Que sont ceux de riches, qui ce monde! Esprit. Ma sentement s'entende p pon, où les Il faut effact l'Evangile que la félicit que les Cependant e crovance n'estant ceux de la felicit que les crovance n'estant de la felicit que les ceux de la felicit que la felicit que la felicit que les ceux de la felicit que les ceux de la felicit que les ceux de la felicit que la f

de tous les péchés que son mauvais exemple a fait commettre."

## XXII<sup>e</sup> JOUR.

Des souffrances.

I. Nous ne sommes pas chrétiens pour être riches et pour vivre dans les plaisirs. Il ne fallait pas pour cela établir le christianisme : il n'y avait qu'à laisser le monde comme il était, sous l'empire de l'opinion et de la passion. La vie chrétienne est une vie crucisiée. A moins que d'aimer la croix, il faut renoncer à la foi.

II. Que dit l'Évangile? Bienheureux sont ceux qui pleurent : malheur à vous, riches, qui avez votre consolation dans ce monde! Voilà le langage du Saint-Esprit. Mais il semble que ce soit présentement un langage barbare, qui ne s'entende plus qu'au Canada ou au Japon, où les fidèles courent au martyre. Il faut effacer l'article des souffrances de l'Évangile de l'Europe. Croyons-nous que la felicité consiste dans les larmes, et que les riches soient malheureux? Cependant c'est un article de foi dont la croyance n'est pas moins nécessaire au

eux été, leur ner lils

ivez

jour ré-

n la rque ses t on ibue une

leur

scan-Dieu ause. nous

enit!

scanexerit

pable

salut que celle de la Trinité et de l'In-

carnation.

III. Il a fallu que le Fils de Dieu mourût en croix pour prendre possession de sa gloire. Tous les saints ne sont entrés dans le ciel que par la voie des souffrances. Prétendons-nous que ce qui a tant coûté au Fils de Dieu et aux saints ne nous coûte rien? La croix est le partage et la marque des élus. Une âme qui ne souffre rien, et qui ne veut rien souffrir, a le caractère d'un réprouvé. Il faut nécessairement souffrir en ce monde ou en l'autre.

Adorez Jésus-Christ crucifié et demandez-lui la grâce de participer maintenant à sa vie souffrante, afin de participer un jour à sa vie glorieuse.

Qui non bajulat crucem suam, non est me dignus. Luc. xiv.

"Celui qui ne porte pas sa croix n'est

pas digne de moi."

Pudcat sub spinato capite membrum fieri delicatum. S. Bern.

"Quelle honte d'être un membre délicat sous un chef couronné d'épines!"

I. E plus raison veut son Ci ment que c saints ne so volonté est Quelque ve n'avez celle blement dév

De la con

ce que Dieu façon sur que les chos en ce monde ne vont, c'e pas le maîtr arrive par s d'agréer tou infinic?

II. Une â

III. Rien de Dieu, et Quand il pre pour m'égor; serait condui craindre d'un veux donc garde de me froid, d'une

#### XXIIIe JOUR.

De la conformité à la volonté de Dieu.

I. Le plus grand bonheur d'une créature raisonnable, c'est de vouloir ce que veut son Créateur: c'est en cela précisément que consiste la vraie sainteté. Les saints ne sont saints que parce que leur volonté est conforme à celle de Dieu. Quelque vertu que vous ayez, si vous n'avez celle-là, vous n'êtes pas véritablement dévot.

II. Une âme qui n'est pas contente de ce que Dieu veut, entrepend en quelque façon sur l'autorité de Dieu. Vouloir que les choses qu'il ordonne et permet en ce monde, aillent autrement qu'elles ne vont, c'est vouloir que Dieu ne soit pas le maître. Tout ce qui nous arrive, arrive par son ordre. N'est-il pas juste d'agréer tout ce qu'ordonne une sagesse infinie?

III. Rien ne m'arrive que par l'ordre de Dieu, et qui ne soit pour mon bien. Quand il prendrait lui-même le couteau pour m'égorger, je suis sûr que sa main serait conduite par son cœur. Qu'ai-je à craindre d'un cœur qui m'aime? Je ne veux donc que ce qu'il veut. Je n'ai garde de me plaindre du chaud ou du froid, d'une perte, d'une maladie, etc.

In-

ieu

ses-

ne

oie

e ce

RUX

est

Ine

reut ré-

ffrir

z-lui

vie

a vie

n est

n'est

hrum

déli-

Tout cela change de nature et de nom, en passant par les mains de Dieu. Ce que le monde appelle mauvais temps, affliction, disgrâce, est un avantage, une bonne fortune et une faveur du Ciel, quand on le regarde dans l'ordre de la Providence.

Renoncez à votre propre volonté, et priez Dieu que la sienne s'accomplisse toujours sur vous.

Ita, Pater, quia sic fuit placitum ante te. Matth. XI.

"Je le veux, mon Père, parce que vous le voulez ainsi."

Ille placet Deo, cui placet Deus. S.

Aug.
"Nous plaisons à Dieu, quand tout ce que Dieu veut nous plait."

#### XXIV<sup>e</sup> JOUR.

De la confiance en Dieu.

I.Un homme confie sa santé à un médecin, son procès à un avocat, et sa vie, s'il est aveugle, à un enfant, et quelquefois à un chien: et nous ferions difficulté de nous abandonner à la conduite de Dieu!

II. Les soins de la Providence s'étendent jusqu'aux domais et aux mouche-

rons: q créés à l' le sang les infidà il comble phèment point pou qui l'aime

lII. No. entre ses les nôtres. père et no tendresse qua avoir soi protection, role. Le cie que Dieu la qui a confia

Examinez ve fance digne de de Jésus-Chris

Deus meus meæ. Ps. xx "Vous ête

Projice te i

"Jetez-vou ne se retirera ber." nom, u. Ce emps, itage, Ciel, de la

t priez ırs sur

n ante

ce que

us. S.

nd tout

in mécat, et ant, et ferions la con-

s'étenouche-

que doivent craindre des âmes créés à l'image de Dieu, et rachetées par le sang de Jésus-Christ? Dieu nourrit les infidèles qui ne le connaissent pas; il comble de grâces les impies qui blasphèment son saint nom: que ne fera-t-il point pour les chrétiens qui l'honorent et qui l'aiment?

III. Nos intérêts sont beaucoup mieux entre ses mains qu'ils ne seraient entre les nôtres. Laissons-le faire, il est notre père et notre mère tout ensemble. La tendresse qu'il a pour ses enfants l'oblige à avoir soin d'eux. Il nous a promis sa protection, il ne manquera pas à sa parole. Le ciel et la terre périraient plutôt que Dieu laissât périr un homme de bien qui a confiance en lui.

Examinez votre cœur, et voyez s'il a une confance digne de la bonté de Dieu et des mérites de Jésus-Christ.

Deus meus es tu; in manibus tuis sortes meæ. Ps. XXX.

"Vous êtes mon Dieu; mon sort est entre vos mains.

Projice te in eum, non se subtrahet ut cadas. S. Aug.

"Jetez-vouz entre les bras de Dieu, il ne se retirera pas pour vous laisser tom-

#### XXVe JOUR.

De l'amour de Dieu.

I.Dieu nous a aimés jusqu'à nous donner son Fils unique. S'il cût eu quelque chose de meilleur, il nous l'eût donné. N'est-ce pas acheter assez cher notre amour, que de l'acheter à ce prixlà? Une bonté médiocre a droit de se faire aimer: pourquoi n'aimerais-je pas une bonté infinie? Hé quoi! pour être infinie, cesse-t-elle d'être aimable?

II. Dieu me commande de l'aimer: est-ce un commandement trop rigoureux que celui d'aimer une beauté infiniment aimable? Il me commande de l'aimer de tout mon cœur: est-ce trop d'un cœur si petit, pour un Dieu si grand? Mais qui dit tout n'excepte rien: quelque partie que je donne, si je ne donne tout, je

ne donne pas assez.

III. Si l'éternité pouvait finir, ce ne serait pas trop de l'enfer, même aux jugements des démons, pour obtenir la grâce d'aimer Dieu. Il n'y a pas un damné qui ne s'estimât heureux, si, après des siècles innombrables de souffrances, il pouvait faire un acte d'amour. Je puis aimer Dieu, si je veux, sans qu'il m'en coûte nulle peine: ne le pas

DE :

faire qua plus grand Désavouez

et faites le p pour aimer l Si chara

I. Cor. XIII "Si je n Si amare

S. Aug.

"Si nous Dieu les p l'aimer, ap

De l'amou

I.R IEN n'a

Je meritais
créatures de
mes crimes
que son cœu
grâce; il a eu
jusqu'à la de
pour me rach
serais pas à l
ais à Jésus
Le moins que
avoir gré du

faire quand on le peut, c'est un mal plus grand que l'enfer même.

Désavouez tout autre amour que celui de Dieu, et faites le plus puissant effort que vous pourrez pour aimer Dieu sur toutes choses.

Si charitatem non habuero, nihil sum.

"Si je n'ai la charité, je ne suis rien." Si amare pigchut, redamare non pigeat. S. Aug.

"Si nous avions de la peine à aimer Dieu les premiers, n'en ayons point à l'aimer, après qu'il nous a prévenus."

## XXVI<sup>e</sup> JOUR.

De l'amour de Notre Seigneur Jésus-Christ.

I.R IEN n'a jamais tant coûté que mon âme: une vie divine en a été le prix. Je meritais l'enfer; le demon et toutes les créatures demandaient la punition de mes erimes: Jésus-Christ n'a écouté que son cœur, qui lui demandait ma grâce; il a eu pitié de moi, et il a donné jusqu'à la dernière goutte de son sang pour me racheter. Ainsi, quand je ne serais pas à Dieu mon Créateur, je semis à Jésus-Christ mon Rédempteur. Le moins que je lui doive, est de lui tavoir gré du bien qu'il m'a fait. Si je

donit eu l'eût cher prixde se

r être

imer:
ureux
iment
aimer
cœur
Mais

e par-

e pas

ce ne e aux enir la bas un x, si, e souf-

, sans

le pas

ne lui rends pas vie pour vie, il faut au moins que je lui rende amour pour amour.

II. Je donne à un enfant une bagatelle; pour ce rien, il m'aime, il me caresse. Jésus me donne son sang, ses grâces, ses mérites, tous ses trésors, et je demeure insensible! Apprends, apprends ton devoir d'un enfant, âme ingrate et superbe. Rougis de ne pas aimer un Dieu si bon, si magnifique envers toi, et de ne rien faire pour celui qui a tout fait pour te sauver.

III. Nous avons le cœur si tendre pour nos amis, nous sommes si sensibles aux bons offices qu'ils nous rendent! n'y aurait-il que Jésus-Christ pour qui nous aurions de la dureté et de l'ingratitude? Qui de nos amis a été crucifié pour

nous?

Demandez l'amour de Jésus-Christ à Jésus-Christ même. On ne peut l'aimer sans sa grâce.

Si quis non amat Dominum Jesum,

sit anathema. I. Cor. vi.

"Si quelqu'un n'aime point Notre Seigneur Jésus-Christ, qu'il soit anathème."

Si totum me debeo pro me facto, quid addam pro refecto? et refecto hoc modo? S. Bern.

"Si j pour av à lui do pour l'a lente?"

I.UNE â cha ment qu'e nes œuvr faisons ri frères. L

II. Voi

Jésus, qu autres, co les homm que d'avo ne seraitles aimer bien délic mon Sauv même!

III. Aim Jésus m'a être prêt à pour eux? dans le chri

"Si je me dois déjà tout entier à Dieu pour avoir été créé, que me restera-t-il à lui donner pour avoir été racheté, et pour l'avoir été d'une manière si excel-

## XXVII<sup>e</sup> JOUR.

De l'amour du prochain.

I.] NE âme qui n'aime point son prochain ne peut pas dire véritablement qu'elle aime Dieu. Quelques bonnes œuvres que nous fassions, nous ne faisons rien, si nous n'aimons point nos frères. Le martyre est abominable devant Dieu, sans la charité.

II. Voilá mon commandement, disait Jésus, que vous vous aimiez les uns les autres, comme je vous ai aimés. Quand les hommes n'auraient rien d'aimable, que d'avoir été aimés de Jésus-Christ, ne serait-ce pas assez pour m'obliger à les aimer de tout mon cœur? Je serais bien délicat, si je n'aimais pas ce que mon Sauveur a aimé plus que lui-

III. Aimé-je tous les bommes comme Jésus m'a aimé ; c'est-à-dire jusqu'à être prêt à donner mes biens et ma vie pour eux? Que cette dévotion est rare dans le christianisme! et cependant c'est

bagail me g, ses ors, et s, apme inaimer

envers

aut au

pour

qui a tendre nsibles nt! n'y ti nous titude? é pour

à Jesussa grâce. Jesum,

Notre oit an-

to, quid modo? celle de Jésus-Christ et des véritables chrétiens.

Excitez en vous des sentiments de tendresse pour ceux que Notre Seigneur a aimés si tendrement, et faites un bon propos de les aider à se sauver, et de ne jamais rien faire qui blesse la charité du prochain.

Qui diligit proximum, legem implevit. Rom. XIII.

"Celui qui aime le prochain a ac-

compli la loi."

Dilectio sola discernit inter filios Dei et filios diaboli. S. Aug.

"La charité seule distingue les enfants de Dieu des enfants du démon."

## XXVIIIe JOUR.

De l'amour des ennemis.

I. A charité est si propre au christianisme, que nous sommes obligés d'aimer jusqu'à nos ennemis. Jésus-Christ nous en a donné le précepte et l'exemple. Un Dieu commande, et nous avons de la peine à lui obéir. Un Dieu pardonne sa mort à ses bourreaux, et nous ne pourrons pardonner une petite injure à nos frères!

II. Il n'y a point de miséricorde pour une âme qui ne pardonne point. Dieu

nous pa rons au se venge bouche, son domi nos enne sions not

III. II se haïsse religion. personnes approcher même Pa ble éterne haïr que qu'aux da autres. Il mel de ré donner. U

est marqué Sondez voi vous y sente nes, prenez d plaies de Jésu

Qui odit I. Joan. III. "Celui qu

cide."

Vindicari vindicatus es "Vous vo nous pardonnera comme nous pardonnerons aux autres. Un chrétien qui veut se venger, se condamne par sa propre bouche, toutes les fois qu'il récite l'Oraison dominicale. Il faut que nous aimions nos ennemis, ou que nous nous haïssions nous-mêmes.

III. Il semble que deux chrétiens qui se haïssent ne soient pas de la même religion. Car quelle apparence que des personnes qui ne se peuvent souffrir, approchent du même autel, croient le même Paradis, et espèrent être ensemble éternellement? Il n'est permis de haïr que les démons, et il n'appartient qu'aux damnés de se haïr les uns les autres. Il n'y a point de signe plus formel de réprobation, que de ne pas pardonner. Une âme qui a cette marque, est marquée pour l'enfer.

Sondez votre cœur à la vue du crucifix; et si yous y sentez de la haine pour quelques personnes, prenez des sentiments de charité dans les plaies de Jésus.

Qui odit fratrem suum, homicida est. I. Joan. III.

"Celui qui hait son frère est un homicide."

Vindicari vis christianus; nondum vindicatus est Christus. S. Aug.

"Vous voulez vous venger étant chré-

bles

resse ndre-

sse la

levit.

ac-

Dei s en-

1."

ianisd'ai-Christ exemavons

nous injure

pour Dieu tien ; et la mort de Jésus-Christ n'est pas encore vengée!"

#### XXIX<sup>e</sup> JOUR.

De l'imitation de Notre-Seigneur.

I. Le premier homme se perdit en voulant être semblable à Dieu: tous les autres hommes ne se peuvent sauver qu'en devenant semblables au Fils de Dieu. Il s'est rendu notre modèle en se faisant homme: nous devons être ses images. Il est le chef des prédestinés; c'est être réprouvé que de ne lui pas ressembler.

II. On étudie avec tant de soin les modes et les manières du monde, et l'on ne fait pas seulement réflexion sur la vie de Jésus-Christ. Les courtisans se forment sur leur prince: un philosophe a eu des disciples qui ont imité jusqu'à ses défauts naturels: ai-je jamais pensé sé ieusement à imiter les vertus du Fils de Dieu? Quelle honte pour moi de n'avoir pas fait encore une démarche pour le suivre!

III. Que dirai-je au jour du jugement, quand on viendra à me confronter avec mon modèle? Quand on opposera la vie de Jésus à la mienne, son humilité à mon orgueil, ses plaies à mes dé porteme chrétier esclave la croix monde! mon ba chrétien à celle é isme n'estation de sa mort.

Voyez s'i de Dieu; e faites, on p Jésus.

Magiste
Matth. VII
"Mon cen quelque
Sine can
tum non se

"C'est à si je ne m sus-Christ.' est

ou-

les

ver

de

se i

ses és;

pas

les l'on

r la

s se

phe

qu'à

ensé

Fils

i de

rche

ugeronpposon es à

mes délicatesses, sa douceur à mes emportements, etc. Ah! quel monstre! chrétien sans christianisme! baptisé, et esclave du démon! sous le caractère de la croix, partisan de la chair et du monde! il faut donc que je renonce à mon baptême et à ma profession de chrétien, ou que je conforme ma vie à celle de mon Sauveur. Le christianisme n'est, à le bien définir, que l'imitation de Jésus-Christ dans sa lie et dans sa mort.

Voyez s'il paraît en vous quelque trait du Fils de Dieu; et si, à vous voir agir conme vous faites, on peut vous prendre pour un dande de

Magister, sequar te quocumque veris. Matth. viii.

"Mon divin Maître, je vous suivai en quelque lieu que vous alliez."

Sine causa sum christianus, si Chris tum non sequor. S. Bern.

"C'est à tort que je me dis chrétien, si je ne marche sur les vestiges de Jésus-Christ."

#### XXXe JOUR.

De la dévotion envers Notre-Dame.

I. Un chrétien peut-il avoir un cœur indifférent pour Marie? Un cœur qui ne l'aime pas est indigne de vivre et de rien aimer. Dieu ne saurait faire une pure créature plus excellente, plus aimable, et meilleure pour moi. Quelle estime, quel amour, quelle confiance ne lui dois-je point?

II. Quand, par malheur, toutes mes autres dévotions seraient perdues, je conserverai celle-ci jusqu'à la mort. En quelques désordres que je sois, j'aurai recours à la sainte Vierge pour obtenir, par son entremise, la grâce d'une veritable conversion. Quand je serais à demi dans l'enfer, j'espérerais en la Reine du ciel. Personne ne peut périr entre les bras de Marie.

III. C'est à son trône que les plus criminels appellent de toutes leurs causes. On peut sûrement opposer à la justice de Dieu la miséricorde de la Mère de Dieu. Elle met sa gloire à faire du bien; et c'est une partie de sa félicité dans le ciel, que d'obtenir la grâce des pécheurs les plus endurcis. Que ne fera-t-elle point pour ses fidèles serviteurs?

DE :

La mèr mère, p la senter nous soi depuis p mencera et à troi grande p faire, et nous, es nous défirai de s perdu.

Consacre la sainte Vi

Domina Jud. viii. "Régne Fils."

Maria perandum

" Marie ne doit dé:

LA YONS a

DE LA FERVEUR AU SERVICE, &c. 221

La mère de miséricorde, et ma bonne mère, pourrait-elle se résoudre à signer la sentence de ma condamnation? Ah! nous sommes en possession de sa bonté depuis plus de dix-sept cents ans: commencerait-elle aujourd'hui à se démentir et à tromper nos espérances? La plus grande injure que nous lui puissions faire, et le plus grand malheur pour nous, est de ne plus l'invoquer, ou de nous défier de sa bonté. Quand je cesserai de servir Marie, je me tiendrai perdu.

n-

ur

et

ne

m-

es-

ne

nes

je En

ırai

nir,

eri-

s à

la

érir

plus

eurs

à la e la faire licité

e des

ne feeurs? Consacrez-vous tout de nouveau au service de la sainte Vierge, et dites au fond du cœur.

Dominare nostri, tu, et Filius tuus. Jud. VIII.

"Régnez sur nous, vous et votre Fils."

Maria: O nomen sub quo nemini desperandum! S. Aug.

"Marie: O nom sous lequel personne ne doit désespérer de son salut!"

#### XXXI<sup>e</sup> JOUR.

De la ferveur dans le service de Dieu.

I.A yons autant de zèle pour Dieu qu'il en a pour nous; travaillons à notre salut avec autant d'ardeur qu'il y a travaillé lui-même. Il n'agit au dehors de soi que pour la perfection de nos âmes. Tous les désirs de son cœur, tous les soins de sa providence, toutes les tendresses de sa miséricorde aboutissent à cela. Quel sujet de confusion pour les âmes tièdes!

II. A juger de Dieu par notre lâcheté, on dirait qu'il ne mérite pas d'être servi, et que ses récompenses sont fort peu de chose. Quelle idée peut-on avoir d'un maître que ses domestiques servent lâchement et sans affection? Nous déshonorons Dieu, et nous décrions son service, toutes les fois que nous faisons avec négligence ce qu'il désire de nous. Malheur à l'homme qui fait l'œuvre de

Dieu négligemment!

III. Une action faite pour Dieu, quelque petite qu'elle soit, vaut mille fois plus que toutes celles des héros et des conquérants. Si l'on se pique de tant de courage en travaillant pour la vanité, que ne doit-on pas faire en travaillant pour l'éternité? Hé quoi! les serviteurs du démon ne s'épargnent point, ils ne se rebutent de rieu, ils ne se plaignent jamais, quelque peine qu'ils endurent. Le paradis vaut-il moins que l'enfer? Ah! l'enfer sera désormais mon école!

Aimer sent, s monde

Examination Dieu; voy ches, et d'une man servez.

Spirita "Soyo que nous

Quales tales hab Aug.

"Ayez mêmes ar le monde."

DEVOTI

LE Sain panég il l'appelle de Jésus (i pendant pl que Dieu n simple moi avec la Mè du Père Été la dignité homme soit

Aimer Dieu comme les damnés le haïssent, servir Dieu comme on sert le monde et le démon, est-ce trop?

ors

nos

tous

ten-

nt à

· les

neté,

'être

fort

voir

vent des

son

isons nous. re de

Dieu,

mille

os et

e tant

anité,

illant

iteurs

ils ne

ignent

urent.

enfer?

école!

Examinez votre conduite dans le service de Dieu; voyez les actions où vous êtes plus lâches, et animez-vous à les faire dorénavant d'une manière qui soit digne du maître que vous

Spiritu ferventes, Domino servientes. Soyons fervents, c'est le Seigneur que nous servons." Rom xII.

Quales impetus habebas ad mundum, tales habeas ad artificem mundi. S.

"Ayez pour le Créateur du monde les mêmes ardeurs que vous avez eues pour

## DÉVOTION ENVERS S. JOSEPH.

I. E. Saint-Esprit fait en deux mots le panégyrique de saint Joseph, quand il l'appelle l'époux de Marie et le père de Jésus (il en prit un soin non-pareil pendant plusieurs années). Il semble que Dieu ne puisse élever plus haut un simple mortel. Etre étroitement uni avec la Mère de Dieu, et tenir la place du Père Éternel parmi les hommes, c'est la dignité la plus éminente dont un homme soit capable.

II. Ce grand saint est l'intendant et le dispensateur des trésors du Ciel. Il faut s'adresser à lui pour obtenir ce que nous demandons. Les choses qui sont impossibles dans le cours ordinaire de la Providence, deviennent aisées par son entremise. Jésus-Christ ne peut rien refuser dans le ciel à celui à qui il a voulu être soumis sur la terre.

III. Ce qui doit augmenter notre dévotion envers saint Joseph, c'est qu'il n'a pas moins de bonté que de pouvoir. Comme père nourricier du Sauveur et époux de Notre-Dame, il regarde tous les fidèles comme ses enfants. Après avoir rendu tant de bons offices à Jésus et à Marie, comment refuserait-il son assistance à ceux que Marie aime tendrement, et pour qui Jésus est mort?

Mettez votre âme en dépôt entre les mains de saint Joseph, et demandez tous les jours à Dieu la grâce d'une bonne mort, par les mérites de celui qui a eu le bonheur de mourir entre les bras de Jésus et de Marie.

Ite ad Joseph. Gen. XLI.
"Adressez-vous à Joseph."

Quam potentiores sunt in calis, qui tam potentes fuerunt in terris. S. Bern.

"Un saint qui a été si puissant sur la terre, doit l'être bien plus dans le ciel." DEV

I. C'est l'glise notre entralaire pour qui pour d'Remercies fait de nou Anges. Q leureux d'de s'attacl

II. Nos à nos côtés de vue; ils crètes action la compagn nous n'oser qui fût cont mérite-t-il p sidération q

nous somn

III. Quels ne nous rend nent les lum soin pour nou prières à Di pour nous; i disgrâces qui

## DÉVOTION ENVERS LES ANGES.

LC'est la croyance commune de l'Église, que Dieu nous donne, dès notre entrée au monde, un Ange tutélaire pour la conduite de notre vie, et qui pour cela est appelé l'Ange gardien. Remerciez Dieu de l'honneur qu'il nous fait de nous mettre sous la garde de ses Anges. Quelle bonté à ces esprits bienqureux de s'appliquer à nos besoins et de s'attacher à des pécheurs tels que nous sommes!

II. Nos Anges gardiens sont toujours à nos côtés; ils ne nous perdent jamais de vue; ils sont témoins de nos plus secrètes actions. Si nous étions toujours en la compagnie d'une personne d'honneur, nous n'oscrions rien faire ni rien dire qui fût contre la bienséance. Un homme mérite-t-il plus de respect et plus de considération qu'un Ange?

III. Quels services ces esprits célestes ne nous rendent-ils point? Ils nous donnent les lumières dont nous avons besoin pour notre conduite; ils offrent nos prières à Dieu, et en font sans cesse pour nous; ils nous consolent dans les disgrâces qui nous arrivent; ils écar-

nt et

el. Il

que

sont

e de

par

rien

il a

e dé-

qu'il

voir.

ur et tous

**Iprès** 

Jésus

l son

e ten-

ins de

à Dieu

ites de

tre les

t ?

tent les dangers qui nous menacent; ils nous fortifient dans les tentations; ils nous défendent contre nos ennemis; ils nous excitent à toute heure à la pénitence et à l'amour de Dieu; ils nous avertissent souvent au milieu de nos désordes; enfin ils n'épargnent rien pour ménager notre salut; c'est l'affaire qu'ils ont le plus à cœur. Ne sommesnous pas indignes de leurs soins, si nous n'avons un respect profond pour leur présence, une devotion sincère pour leur bienveillance, une grande confiance dans leur protection?

Recommandez-vous à votre bon Auge; priezle surtout de vous assister dans les occasions du péché et à l'heure de votre mort.

Angelis suis mandavit de te, ut custodiant te in omnibus viis tuis. Psal. xc.

"Dieu a ordonné à ses Anges de vous garder pendant tout le temps de votre vie."

In ruovis diversorio, in quovis angulo, Angelo tuo reverentiam habe. S. Bern.

"En quelque lieu que vous soyez, souvenez-vous du respect que vous devez à votre Ange gardien."

De l'Obl

I. E pre

verain, ril veut que sommes dépendent bonnes œ humiliions que nous par la Prision et u adorons I

II. Le se nécessité que grâces un moyen tet c'est ce qué expres quand il dit et vous recev

rieurement

III. Le tro Dieu mérit

## TROIS MOTIFS

t; ils s; ils s; ils péni-

nous os dé-

pour

ffaire

nmes-

i nous

r leur

pour

COl-

; priez-

casions

cristo-

votre

ngulo,

soyez

us de-

ern.

xc. e vous De l'Obligation qu'a le Chrétien de prier.

I. Le premier est que Dieu veut que nous l'honorions comme notre Souverain, notre Créateur et notre Maître; il veut que nous confessions que nous sommes ses enfants, que nous reconnaissions que notre vie et notre salut dépendent de sa miséricorde avec nos bonnes œuvres; il faut que nous nous humilions en sa présence, et c'est ce que nous ne pouvons mieux faire que par la Prière, qui est un acte de Religion et un sacrifice par lequel nous adorons Dieu extérieurement et intérieurement.

II. Le second motif se peut tirer de la nécessité que nous avons chaque jour des grâces de Dieu. Or , la Prière est un moyen très assuré pour les obtenir; et c'est ce que Jésus-Christ nous a marqué expressément dans son Évangile, quand il dit à ses apôtres: Demandez, et vous recevrez. Saint Luc, chap. 2.

III. Le troisième motif est que, comme Dieu mérite lui seul tout honneur et toute gloire, il veut que nous lui rendions grâces de toutes nos bonnes actions, et qu'en le priant dans un esprit d'humilité et de soumission, nous ne nous glorifiions point en nous-mêmes. mais en lui seul, reconnaissant que notre prière ne peut être bonne si Dieu ne nous l'inspire, parce que, comme dit saint Augustin, il faut que le Saint-Esprit nous fasse prier; et comme nous devons prier continuellement, dit saint Paul, et faire toutes nos actions au nom de Dieu, nous ne pouvons donner une meilleure manière de prier aux Chrétiens que celle que notre Sauveur a enseignée lui-même à ses apôtres lorsqu'il leur dit: C'est ainsi que vous prierez.

SEI

Seigneur reprén dans votre et ne me pas dans r lère.

Ayez p moi, Se parce que faible; gu moi, Sei parce que sont ébranlé

Mon âme tée d'un gran ble ; mais Seigneur , j quand ferez LES

# SEPT PSAUMES

DE LA PÉNITENCE.

Ant. Ne reminiscaris. A Paris. Domine.

PSAUME 5.

Seigneur, ne me pas pomine, ne în furore tuo arguas dans votre fureur, me: neque în ira et ne me châtiez tua corripias me. pas dans votre colère.

ren-

s acsprit

is ne mes,

que Dieu mme aint-

nous

saint nom r une

Chréa ensqu'il

ez.

Ayez pitié de Miserere moi, parce que mes es sunt ossa mea. sont ébranlés.

Mon âme est agi- | Et anima mea | Seigneur, jusqu'à usquequo? quand ferez vous

Seigneur, Domine, quoniam parce que je suis infirmus sum; sana faible; guérissez- me, Domine, quo-Seigneur, niam conturbata

tée d'un grand trou- turbata est valde, ble; mais vous, sed tu, Domine: Convertere, Domine, et eripe animam meam: salvum me fac propter miscricordiam tuam.

Quoniam non est in morte qui memor sit tui: in inferno autem quis confitebitur tibi?

Laboravi in gemitu meo: lavabo per singulas noctes lectum meum: lacrymis meis stratum meum rigabo.

Turbatus est à furore oculus meus: inveteravi inter omnes inimicos meos.

Discedite a me, omnes qui operamini iniquitatem: quoniam exaudivit Dominus vocem fletus mei.

durer cette é

Revenez à moi, Seigneur, et délivrez mon âme: sauvez-moi à cause de votre miséricorde.

Car nul ne se souvient de vous parmi les morts, et qui vous louera au fond du tombeau?

Je m'épuise à force de gémir; je baigne mon lit de mes pleurs toute la nuit, et je le perce de mes larmes.

L'indignation et la douleur ont obscurei mes yeux; j'ai vieilli au milieu de tous mes ennemis.

Retirez-vous de moi, vous tous qui commettez l'iniquité; car le Seigneur a écouté la voix de mes pleurs. Le S couté n Seigner mes vœ

Que t nemis et soien frayeur; prennen et qu'ils verts de

Gloire etc.

Heureux dont 1 tés sont et dont la sont pardo

Heureus me à qui neur n'imp de péché, l'esprit est de dissimul

Tant que vous ai poin ma faute poussé la n Le Seigneur a écouté ma prière; le Seigneur a exaucé mes vœux.

é-

moi,

déli-

âme:

cause

niséri-

ne se

vous

rts, et

era au

eau?

ise 'à

ir; je lit de

oute la

e perce

ion et

ont ob-

yeux;

u mi-

s mes

ous de

ous qui l'ini-

e Seig-

outé la

pleurs.

es.

Que tous mes ennemis rougissent,
et soient saisis de
frayeur; qu'ils
prennent la fuite,
et qu'ils soient couverts de honte.

Gloire au Père,

Exaudivit Dominus deprecationem meam: Dominus orationem meam: am suscepit.

Erubescant et conturbentur vehementer omnes inimici mei : convertantur et erubescant valde velociter.

Gloria Patri, etc.

PSAUME 31.

Heureux ceux dont les iniquités sont effacées, et dont les péchés sont pardonnés!

Heureux l'homme à qui le Seigneur n'impute point de péché, et dont l'esprit est exempt de dissimulation!

Tant que je ne vous ai point avoué ma faute, j'ai poussé la nuit et le

diquinissæ sunt inicées, cehés duitates, et quorum tecta sunt peccata!

Beatus vir cui non imputavit Dominus peccatum, nec est in spiritu ejus dolns t

Quoniam tacui, inveteraverunt ossa mea, dum clamarem totâ die.

Quoniam die ac nocte gravata est super me manus tua; conversus sum in ærumna mea, dum configitur spina.

Delictum meum cognitum tibi feci, et injustitiam meam non abscondi.

Dixi: Confitebor adversum me injustitiam meam Domino; et tu remiimpietatem sisti peccati mei.

Pro hac orabit ad te omnis sanctus in tempore opportuno.

Verumtamen in diluvio aquarum que les grandes

jour des cris dont mes os ont été affaiblis.

Mon péché me plongeait dans la dernière affliction: c'était pour moi une épine qui me causait les plus cuisantes douleurs.

Enfin je vous vi confessé ma faut, et je ne vous ai point caché mon injustice.

J'ai dit: il faut que je confesse contre moi-même mes offenses au Seigneur, et vous m'avez remis l'impiété de mon crime.

C'est ce qui portera tous les saints à vous prier dans le temps propre à trouver miséricorde.

Et lors même multarum ad eum eaux déborderont.

elles pas jus Vous

Bile maux c sent. O êtes ma rez-moi mis qui nent.

Je voi

l'intellig dites-voi enseigne min où marcher rai mes i vous.

Ne de semblabl val et a animaux telligence

Il faut les reteni mors et pour les 1 ciles et qu'ils n'éc

Les préparées

dont affai-

é me ns la ction; oi une caucuirs.

ous 2i faut, us ai mon

l faut e cone mes Seigs m'ampiété

i porsaints dans opre à niséri-

même randes leront.

elles n'arriveront | pas jusqu'à eux.

Vous êtes mon Bile contre les maux qui me pressent. O Dieu, qui êtes ma joie, délivrez-moi des ennemis qui m'environnent.

Je vous donnerai l'intelligence, me dites-vous; je vous enseignerai le chemin où vous devez marcher; j'arrêterai mes regards sur vous.

Ne devenez pas semblable au cheval et au mulet, animaux sans intelligence.

Il faut que vous les reteniez avec le mors et la bride, pour les rendre dociles et empêcher qu'ils n'échappent.

Les afflictions non approximabunt.

Tu es refugium meum a tribulatione quæ circumdedit me: exultatio mea: erue me circumdantibus a me.

Intellectum tibi dabo, et instruam te in via hac qua gradieris; firmabo super te oculos meos.

Nolite fieri sicut equus et mulus, quibus non est intellectus.

In chamo et fræno maxillas corum constringe, qui non approximant ad te.

Multa flagella préparées au pé- | peccatoris ; sperantem autem in Do-1 mino misericordia circumdabit.

Lætamini in Domino, et exultate, sez-vous dans le justi: et gloriamini, omnes recti corde.

Gloria Patri, etc.

cheur sont en grand nombre; mais la miséricorde environnera celui qui espère dans le Seigneur.

Justes, rejouis-Seigneur, et tressaillez d'allégresse; glorifiez-vous en lui, vous tous qui avez le cœur droit

Gloire au Père, etc.

#### PSAUME 37.

Domine, ne in furore tuo arguas me, neque in ira tua corripias me.

Quoniam sagittæ tuæ infixæ sunt mihi, et confirmasti super me manum tuam.

Non est sanitas in carne mea a facie iræ tuæ: non pax ossibus

reprenez pas dans votre fureur, et ne me châtiez pas dans votre colère.

Car vos flèches ont fait en moi de profendes blessures, et votre main s'est appesantie sur moi.

Votre colère ne laisse aucune partie saine dans ma chair; la vue de

mespé ble ju moelle

Mes sont flots qu mergé . pesant m'accal lequel je

La po

la corr sont for mes plai lence de est un eff égaremen folie.

Courbé sous le po misère, je tout le jou visage tris figuré.

Je sens flancs une qui me brû n'ai plus partie sair mon corps.

Je suis to

grand uis la envii qui Seig-

jouisas le tresresse; en s qui droit Père,

e me pas reur, z pas lère. ches oi de ures, s'est

moi. e ne parma e de

mes péchés me trou- meis a facie peccable jusque dans la | moelle de mes os.

Mes iniquités | sont comme des flots qui m'ont submergé : c'est un pesant fardeau qui m'accable, et sous lequel je succombe.

La pourriture et la corruption sont formées dans mes plaies: la violence de mon mal est un effet de mon égarement et de ma folie.

Courbé et abattu sous le poids de ma misère, je marche tout le jour avec un visage triste et défiguré.

Je sens dans mes flancs une ardeur qui me brûle, et je n'ai plus aucune partie saine dans mon corps.

torum meorum.

Quoniam iniquitates meæ supergressæ sunt caput meum: et sicut onus grave gravatæ sunt super me.

Putruerunt corruptæ sunt cicatrices meæ, a facie insipientiæ meæ.

Miser factus sum, et curvatus sum usque in finem: tota die contristatus ingrediebar.

Quoniam lumbi mei impleti sunt illusionibus: et non est sanitas in carne mea.

Je suis tout lan- | Afflictus sum et

humiliatus sum nimis: rugiebam a gemitu cordis mei.

Domine, ante te omne desiderium meum; et gemitus meus a te non est absconditus.

Cor meum conturbatum est, dereliquit me virtus mea: et lumen oculorum meorum, et ipsum non est mecum.

Amici mei et proximi mei adversum me appropinquaverunt et steterunt.

Et qui juxta me erant de longe steterunt; et vim faciebant qui quærebant animam meam. guissant et tout brisé; mon cœur pousse des sanglots et des gémissements.

Seigneur, vous voyez où tendent tous mes désirs, et le gémissement de mon âme ne vous est point caché.

Mon cœur est dans le trouble et l'inquiétude; mes forces m'abandonnent, et mes yeux sont éteints.

A la vue de mes plaies, mes amis et mes proches se sont retirés de moi.

Ceux qui m'étaient le plus attachés se sont éloignés de moi; pour mes ennemis, ils ne s'occupent que des moyens d'attenter à ma vie.

tent m recours songe e tout le j veaux a me perd

Mais comme qui n'en je suis muet qu point la

Je su un homm point d'or entendre gue pour

Mais vo drez po Seigneur Dieu; vo aucerez, j'ai mis m rance en v

Je vous
Que je
point un s
joie pour m
mis; ils on
insolemmer

tout cœur nglots misse-

vous endent irs, et ent de vous ıé.

est ır ble et mes andonyeux

le mes amis hes se e moi.

m'éus atont émoi; iemis, cupent loyens na vie.

Ceux qui médi- | Et qui inquiresonge et concertent nitates, et dolos totout le jour de nou- tâ die meditabanveaux artifices pour tur. me perdre.

Mais ie suis comme un sourd qui n'entend point; je suis comme un muet qui n'ouvre point la bouche.

Je suis comme un homme qui n'a | point d'oreilles pour entendre, ni de langue pour répliquer.

Mais vous répondrez pour moi, Seigneur mon Dieu; vous m'exaucerez, puisque j'ai mis mon espérance en vous.

Je vous ai dit: je ne joie pour mes ennemis; ils ont parlé insolemment contre | mei,

tent ma ruine ont bant mala mihi, men-llocuti

> Ego autem tanquam surdus non audiebam, et sicut mutus non aperiens os suum.

Et factus sum sicut homo non audiens, et non habens in ore suo redargutiones.

Quoniam in te, Domine, speravi: exaudias ut me, Domine Deus meus.

Quia dixi: Nesois quando supergaupoint un sujet de deant mihi inimici mei, et dum commoventur pedes super me

magna locuti sunt. moi lorsqu'ils ont

vu mes pieds chancelants.

Quoniam ego in flagella meo semper.

Cependant je suis paratus prêt à tout souffrir, sum; et dolor me- et mon péché, qui us in conspectu est la cause de ma douleur, est toujours présent à mes yeux.

Quoniam iniquimeam an-liquement tatem meo.

Je reconnais pubmon nuntiabo, et cogi- péché, et je ne tabo pro peccato cesse de le détester.

mei vivunt, et con- ennemis sont pleins firmati sunt super de vie, leur puisme; et multiplicati sance s'accroît, et sunt qui oderunt le nombre de ceux me inique.

Inimici autem Cependant mes qui me haïssent injustement s'augmente tous les jours.

retribuunt Qui mala pro bonis detrahebant mihi; quoniam sequebar benitatem.

Ceux qui rendent le mal pour le bien me déchirent par leurs calomnies, quoique mes vues soient conformes à la justice.

Se m'aba ô me vous de mo Mo mon

vous ( rir. Gloi

etc.

AYEZI mon lon l'éte tre misé

Et ef iniquité grandeu multitud bontés.

Lavezmon in plus en p rifiez-mon péché.

Car je mon inic ma faute ls ont chan-

je suis uffrir, é, qui de ma t tou-

à mes

is pubmon ie ne étester.

t mes t pleins r puisoît, et e ceux sent ins'augles S

i renpour le chirent calomae mes conjustice.

Seigneur, ne Ne derelinquas m'abandonnez pas : me, Domine : Deus ô mon Dieu, ne meus, ne discessevous éloignez pas ris a me. de moi.

Mon Seigneur et | Intende in adju-

Gloire au Père, etc.

mon Dieu, hâtez- torium meum, Dovous de me secou- mine, Deus salutis meæ.

Gloria Patri, etc.

#### PSAUME 50.

A YEZ pitié de moi , MISERERE mei , mon Dieu, se- Deus, secuntre miséricorde.

Et effacez mon Et iniquité, selon la multitudinem grandeur et la serationum

Lavez-moi de rifiez-moi de mon munda me.

Car je reconnais Quoniam mon inignité; et quitatem

lon l'étendue de vo- dum magnam misericordiam tuam.

secundum mimultitude de vos rum, dele iniquitatem meam.

Amplius lava me mon iniquité de ab iniquitate mea, plus en plus, et pu- et a pecento meo

inima faute est tou- ego cognosco, et meam peccatum meum contra me est sem-

per.

Tibi soli peccavi, et malum coram te feci, ut justificeris in sermonibus tuis, et vincas cum judicaris.

Ecce enim in iniquitatibus conceptus sum, ct in peccatis concepit me mater mea.

Ecce enim veritatem dilexisti; incerta et occulta sapientiæ tuæ manifestasti mihi.

Asperges me hyssopo, et mundabor; lavabis me, et super nivem dealbabor.

jours présente à mes yeux.

C'est contre vous seul que j'ai péché; j'ai commis le mal en votre présence; pardonnez-moi afin que vous soyez reconnu fidèle dans vos promesses et irréprochable en vos jugemens.

Vous savez que j'ai été engendré dans l'iniquité, et que ma mère m'a conçu dans le pé-

ché.

Vous voulez que l'on soit à vous du fond du cœur, et vous m'avez instruit des mystères de votre sagesse.

Purifiez-moi donc avec l'hyssope, et alors je serai pur; lavez-moi, et je deviendrai plus blanc que la neige. Faite tendre de cons joie, e que vo sés, t d'allégr

Déto yeux po voir m et efface péchés

Créez cœur pr Dieu, e lez au fe entraille droiture ticc.

Ne pas de sence, rez pas tre Espr

Rende joie de tance sa fortifiezvotre Es rain.

J'appr

e vous péché: e mal sence; oi afin

ate à

rez redans s et iren vos

z que gendré ité, et e m'a le pé-

ez que ous du ur, et z inystères esse.

oi donc pe, et i pur; t je deblanc

Faites-moi ende consolation et de joie, et mes os, que vous avez bri-3és, tressailleront d'allégresse.

Détournez VOS yeux pour ne plus voir mes offenses, et effacez tous mes

péchés

Créez en moi un cœur pur, ô mon Dieu, et renouvelez au fond de mes entrailles l'esprit de droiture et de justicc.

Ne me rejetez pas de votre présence, et ne retirez pas de moi votre Esprit saint.

Rendez-moi la joie de votre assistance salutaire, et fortifiez-moi par votre Esprit souverain.

J'apprendrai vos

Auditui meo datendre une parole bis gaudium et lætitiani, et ex bunt ossa humiliata.

> Averte faciem tuam a peccatis meis, et omnes iniquitates meas dele.

Cor mundum crea in me, Deus; et spiritum rectum innova in visceribus meis.

Ne projicias me a facie tua, et Spiritum sanctum tuum ne auferas a me.

Redde mihi lætitiam salutaris tui, et Spiritu principali confirma me.

Docebo iniquos

vias tuas; et impii ad te convertentur.

me de Libera sanguinibus, Deus, Deus salutis meæ; et exultabit lingua mea justitiam tuam.

Domine, labia mea aperies, et os meum annuntiabit laudem tuam.

Quoniam si voluisses sacrificium les sacrifices, je dedissem utique, holocaustis non delectaberis.

Sacrificium Deo spiritus contribulatus: cor contritum et humiliatum, Deus, non despicies.

pévoies aux cheurs, et les impies se convertiront à vous.

O Dieu, ô Dieu, mon Sauveur, délivrez-moi des peines que méritent mes actions sanguinaires, et ma langue publiera avec joie votre justice.

Seigneur, vous ouvrirez mes lèvres, et ma bouche annoncera vos louanges.

Si vous aimiez vous en offrirais; mais les holocaustes ne sont pas ce que vous demandez.

Le sacrifice que Dieu demande est un esprit pénétré de douleur. Vous ne mépriserez pas, ô mon Dieu, un cœur contrit et humilié.

Par votre neur, 1 bénédic Sion, les mur lem.

Vous alors le de justi frandes caustes: vous offr. times d' grâces ! autel. Gloire

CEIGNEUR tez ma que 1 montent Volls.

etc.

Ne d pas votre v dessus mo quelque ter je sois dans

péles imertiront

Dieu, ur, dédes néritent sanguina lana avec istice.

, vous nes lèbouche vos lou-

aimiez ces, je ffrirais; olocaust pas ce deman-

fice que nde est nétré de ous ne pas, ô un cœur umilié.

Par un effet de Benigne fac, Doneur, répandez vos bénédictions sur Sion, et bâtissez Jerusalem. les murs de Jérusalem.

Vous agréerez alors les sacrifices de justice, les offrandes et les holocaustes; alors on vous offrira des victimes d'actions de grâces sur votre autel.

Gloire au Père,! etc.

votre bonté, Seig- mine, in bona voluntate tua Sion, ut ædificentur muri

> Tunc acceptabis sacrificium justitiæ oblationes et holocausta: tunc imponent super altare tuum vitulos.

Gloria Patri, etc.

## PSAUME 101.

Seigneur, écou- Domine, exaudi tez ma prière, et que mes cris montent jusqu'à vous.

Ne détournez dessus moi; en

orationem meam, et clamor meus ad te veniat.

Non avertas fapas votre visage de ciem tuam a me: in quacumque die quelque temps que tribulor, inclina ad je sois dans l'afflic-l me aurem tuam.

In quacumque die invocavero te, velociter exaudi me.

Quia defecerunt sicut fumus dies mei, et ossa mea sicut cremium aruerunt.

Percussus sum ut fænum, et aruit cor meum: quia oblitus sum comedere panem meum.

A voce gemitus mei adhæsit os meum carni meæ.

Similis factus sum pelicano solitudinis; factus sum sicut nycticorax in domicilio.

Vigilavi; et fac-

tion, prêtez l'oreille à ma voix.

En quelque jour que je vous invoque, hâtez-vous de m'exaucer.

Car mes jours se sont évanouis comme la fumée, et mes os se sont séchés comme du bois à demi consumé par le feu.

Semblable à l'herbe fauchée, je suis tombé dans une extrême langueur; parce que j'ai oublié de prendre ma nourriture.

A force de gémir et de soupirer, mes os tiennent à ma peau.

Je suis devenu semblable au pélican des déserts et au hibou qui n'habite que les lieux solitaires.

Je passe la nuit

sans de me tro un par est tout toit.

Tous mes en couvren bres; e autrefois blaient ges, me à préser cations.

Je mai dre commet ce que arrosé de mes.

Je sen de votre de votre tion; ca m'avoir é, m'avez par terre.

Mes jou écoulés l'ombre, e devenu se l'herbe. l'oreilζ. ue jour us inez-vous er.

ours se is comnée, et sont séne du ni confeu.

e chée, je é dans ne lance que le prenrriture. e gémir rer, mes à ma

devenu au péliéserts et ui n'haes lieux

la nuit

sans dormir; et je | tus sum sicut pasme trouve comme un passereau qui est tout seul sur un toit.

Tous les jours mes ennemis me couvrent d'opprobres; et ceux qui autrefois me comblaient de louanges, me chargent à présent d'imprécations.

Je mange la cendre comme le pain, et ce que je bois est arrosé de mes larmes.

Je sens le poids de votre colère et de votre indignation; car après m'avoir élevé, vous m'avez renversé par terre.

Mes jours se sont écoulés comme l'ombre, et je suis devenu sec comme l'herbe.

ser solitarius in tecto.

Tota die exprobrabant mihi inimici mei, et qui laudabant me adversum me jurabant.

Quia cinerem tanquam panem manducabam, et potum meum cum fletu miscebam.

A facie iræ et indignationis tuæ; quia elevans allisisti me.

Dies mei sicut umbra declinaverunt; et ego sicut fænum arui.

Tu autem, Domine, in æternum permanes; et memoriale tuum in generationem et generationem.

Tu exurgens misereberis Sion; quia tempus miserendï ejus, quia venit tempus.

Quoniam placuerunt servis tuis lapides ejus, et terræ ejus miserebuntur.

Et timebunt gentes nomen tuum, Domine, et omnes reges terræ gloriam tuam:

Quia ædificavit Dominus Sion, et videbitur in gloria sua. Pour vous, Seigneur, vous demeurez éternellement, et la mémoire de votre nom passera de siècle en siècle.

Vous paraîtrez enfin, et vous aurez pitié de Sion, puisque le temps est venu d'avoir compassion d'elle, ce temps que vous avez marqué vousmême.

Car les pierres de Sion sont chères à vos serviteurs, et ils s'attendrissent sur ses ruines.

Les nations craindront votre nom, Seigneur, et tous les rois de la terre publieront votre gloire,

Lorsque vous aurez rebâti Sion, et que vous y aurez fait éclater votre puissance. tourr sur huml pas

o mo seron races postér éloign gloire

Le regard son sa a dais yeux s

Pour gémiss captifs des lie étaient à la mo

Afin brent so Sion, chanten ges dar lem,

Lorsq

us, Seigs demeuellement, noire de a passera n siècle. paraîtrez vous aude Sion, e temps d'avoir n d'elle,

pierres nt chères rviteurs, ndrissent ines.

que vous

ué vous-

ons crainre nom, et tous e la terre votre

vous au-Sion, et y aurez er votre Le Seigneur a tourné ses regards sur la prière des humbles, et il n'a pas méprisé leurs demandes.

Vos merveilles, ô mon Dieu, passeront jusqu'aux races futures, et la postérité la plus éloignée en rendra gloire à votre nom.

Le Seigneur a regardé du fond de son sanctuaire; il a daigné jeter les yeux sur la terre.

Pour écouter les gémissements des captifs, pour tirer des liens ceux qui étaient condamnés à la mort.

Afin qu'ils célèbrent son nom dans Sion, et qu'ils chantent ses louanges dans Jérusalem,

Lorsque les peu-

Respexit in orationem humilium; et non sprevit precem eorum.

Scribantur hæc in generatione altera; et populus qui creabitur, laudabit Dominum.

Quia prospexit de excelso sancto suo; Dominus de cœlo in terram aspexit.

Ut audiret gemitus compeditorum, ut solveret filios interemptorum,

Ut annuntient in Sion nomen Domini, et laudem ejus in Jerusalem,

In conveniendo

et reges, ut serviant Domino.

Respondit ei in via virtutis suæ: Paucitatem dierum meorum nuntia mihi.

Ne revoces me in dimidio dierum meorum: in generationem et generationem anni tui.

Initio tu, Domine, terram fundasti: et opera manuum tuarum sunt cœli.

Ipsi peribunt: tu autem permanes.

Et omnes, sicut vestimentum, veterascent; et sicut opertorium muta-

populos in unum, ples et les rois se réuniront dans son enceinte pour servir le Seigneur.

Dans l'attente de vos jugements, à mon Dieu, votre serviteur vous a dit: Apprenez-moi le peu de jours qu'il me reste à vivre.

Ne me retirez pas du monde au milieu de ma course: vos années dureront dans la suite de tous les âges.

Seigneur, vous avez créé la terre au commencement du monde, et les cieux l'ousont vrage de vos mains.

Ils périront, mais vous demeurerez.

Ils vieilliront un vêtecomme ment, et vous leur ferez changer de forme mant Po

serez. même nées pas.

Les VOS S ront e bitatio leur r sistera votre p

Glo

etc.

 $D_{
m bim}^{
m v}$ je pou vers v neur, voix.

Que soient la voi prière.

Si vo compte iniquité rois se ns son ir serur.

ente de nts, â votre ous a ez-moi rs qu'il

vre. retirez de au ma années ins la us les

vous a terre ement et les l'oumains. riront, lemeu-

lliront vêteis leur er de

forme comme à un | bis eos, et mutamanteau.

Pour vous, vous même, et vos an- non deficient. nées ne finiront pas.

Les enfants de vos serviteurs au- tuorum bitation stable; et leur postérité subsistera toujours en votre présence.

Gloire au Père, etc.

buntur.

Tu autem idem serez toujours le ipse es, et anni tui

Filii servorum habitaront enfin une ha- bunt; et semen eorum in sæculum dirigetur.

Gloria Patri, etc.

### PSAUME 129.

Du fond de l'a-bime, Seigneur, De profundis cla-mavi ad te, Doje pousse des cris mine; Domine, vers vous; Seig- exaudi vocem meneur, écoutez ma voix.

la voix de ma prière.

Si vous tenez un compte exact des observaveris, Doiniquités, ô mon mine,

am.

Que vos oreilles | Fiant aures tuæ soient attentives à intendentes in vocem deprecationis meæ.

> Si iniquitates Domine.

quis

sustinebit?

Quia apud te propitiatio est, et propter legem tuam sustinui te, Domine.

Sustinuit anima mea in verbo ejus, speravit anima mea in Domino.

A custodia matutina usque ad noctem speret Israel in Domino.

Quia apud Dominum misericordia, et copiosa apud cum redemptio.

Et ipse redimet Israel ex omnibus iniquitatibus ejus.

Gloria Patri, etc.

Dieu, qui pourra, Seigneur, subsister devant vous?

Mais vous êtes plein de miséricorde, et j'espère en vous, Seigneur, à cause de votre loi.

Mon âme attend l'effet de vos promesses; mon âme a mis toute sa confiance dans le Seigneur.

Que depuis le matin jusqu'au soir Israël espère dans le Seigneur.

Car le Seigneur est rempli de bonté, et on trouve en lui une rédemption abondante.

C'est lui qui rachétera Israël de toutes ses iniquités.

Gloire au Père, etc.

Seign ma tez l'or humble selon messe moi sel tice.

Mais point e avec teur, nul hor ne sera nocent

L'ent poursui ter la m'a re terre. Il m'

demeur lieux ob me ceu morts d temps: est dans se, et est sais:

et d'effre

PSAUME 142.

Seigneur, écoutez Omine, exaudi O ma prière, prêtez l'oreille à mon am : auribus perhumble selon votre pro- meam in veritate messe: moi selon votre justice.

ourra,

bsister

s êtes éricor-

ère en

eur, à

e loi.

attend

s pro-

n âme

a con-

Seig-

is le

u soir

dans

gneur

onté,

en lui

ion a-

qui

aël de

uités.

Père,

Mais n'entrez point en jugement avec votre serviteur, parce que nul homme vivant ne sera trouvé innocent devant vous.

L'ennemi poursuit pour m'ôter la vie: déjà il m'a renversé par terre.

Il m'a obligé de demeurer dans des lieux obscurs, comme ceux qui sont morts depuis longtemps: mon esprit est dans la détresse, et mon cœur est saisi de trouble et d'effroi.

orationem medemande cipe obsecrationem exaucez- tua: exaudi me in tua justitia.

> Et non intres in judicium cum servo tuo; quia non iustificabitur conspectu tuo omnis vivens.

Quia persecutus est inimicus animam meam: humiliavit in terra vitam meam.

Collocavit me in obscuris sicut mortuos sæculi, anxiatus est super me spiritus meus: in me turbatum est cor meum.

Memor fui dierum antiquorum: meditatus sum in omnibus operibus tuis: in factis manum tuarum meditabar.

Expandi manus meas ad te, anima mea sicut terra sine aqua tibi.

Velociter exaudi me, Domine: defecit spiritus meus.

Non avertas faciem tuam a me; et similis ero descendentibus in lacum.

Auditam fac mihi mane misericordiam tuam: quia in te speravi. Je me rappelle le souvenir des jours anciens; je repasse dans mon esprit toutes vos merveilles; je médite sur les œuvres de votre puissance.

J'élève les mains vers vous, et mon âme vous attend comme une terre sèche attend la pluie.

Seigneur, hâtezvous de m'exaucer, car mon esprit tombe dans la défaillance.

Ne détournez pas de moi votre visage: autrement je deviendrais semblable à ceux qui descendent dans le tombeau.

Faites-moi entendre dès le matin la voix de votre miséricorde: parce que j'ai mis en vous rance.

Fai naître laquel march que j âme vous,

Dél mes Seigne j'ai rec enseig faire v car vo Dieu.

plein of conduit chemin neur, vivre gles ditice, p

Tires de l'a que s pour m ennemi pelle le s jours repasse esprit erveilite sur e votre

mains et mon attend eterre nd la

hâtezaucer, rit tomdéfail-

nez pas re vinent je semux qui lans le

enmatin votre parce en

vous mon espérance.

Faites-moi connaître la voie par laquelle je dois marcher, parce que je tiens mon âme élevée vers vous.

Délivrez-moi de ennemis, mes Seigneur, puisque j'ai recours à vous ; enseignez-moi faire votre volonté, car vous êtes mon Dien.

Que votre esprit plein de bonté me conduise par un chemin droit. Seigfaites-moi neur, vivre selon les règles de votre justice, pour la gloire de votre nom.

Tirez mon âme | Educes de tribude l'affliction, et latione animam que votre bonté meam, et in misepour moi ôte à mes ricordia tua disper-

Notam fac mihi viam in qua ambulem: quia ad te levavi animam meam.

Eripe me de inimicis meis, Domine; ad te confugi: doce me facere voluntatem tuam: quia Deus meus es tu.

Spiritus tuus bonus deducet me in terram rectam: propter nomen tuum, Domine, vivificabis me æquitate tua.

ennemis le pou- des inimicos meos.

Et perdes omnes | Confondez les desqui tribulant ani- seins de tous ceux mam meam; quo- qui affligent mon niam ego servus âme; parce que je tuus sum.

Gloria Patri, etc.

Ant. Ne remi- Ant. Seigneur, niscaris, Domine, ne vous souvenez delicta nostra, vel point de nos fautes, parentum nostro- ni de celles de nos rum, neque vindic- proches, et ne pretam sumas de pec- nez pas vengeance catis nostris.

Paris. Domine, memor esto mei: et ne vindictam sumas de peccatis meis: neque reminiscaris delicta mea, vel parentum meorum.

voir et la volonté de me nuire.

suis votre serviteur.

Gloire au Père, etc.

de nos péchés.

A Paris. Seigneur, souvenezvous de moi, et ne tirez point vengeance des péchés que j'ai commis contre vous: vous souvenez point de mes fautes, ni de celles de mes proches.

KYRI Ch Kyrie Christ Christ Pater us, bis. Fili mun serer Spiritu us, r

Sancta unus serere Sancta pro no

bis.

Sancta trix, bis.

Sancta ' ginum nobis. Sancte

ora.

volonté

es dess ceux t mon que je viteur. Père,

rneur, avenez autes, de nos e prereance

Seigvenezet ne venéchés mmis ne venez fau-

les de

# LITANIES DES SAINTS.

Kyrie, eleison.
Christe, eleison.
Kyrie, eleison.
Christe, audi nos.
Christe, exaudi nos.
Pater de cœlis Deus, miserere nobis.

Fili Redemptor mundi Deus, miserere nobis.

Spiritus sancte Deus, miserere no. bis.

Sancta Trinitas unus Deus, miserere nobis.

Sancta Maria, ora pro nobis.

Sancta Dei Genitrix, ora pro nobis.

Sancta Virgo Virginum, ora pro nobis.

Sancte Michael,

Sancte ora.
Sancte ora.
Raphael,

Omnes sancti Angeli et Archangeli, orate pronobis.

Omnes sancti beatorum Spirituum Ordines, orate.

Sancte Joannes Baptista, ora pro nobis.

Omnes sancti Patriarchæ et Prophetæ, orate pro nobis.

Sancte Petre, ora.
Sancte Paule, ora.
Sancte Andrea, ora.
Sancte Jacobe, ora.
Sancte Joannes,

ora. Sancte Thoma, ora. Sancte Jacobe, ora. Sancte Philippe, or.

Sancte Bartholo- | Sancti mæe, ora pro nobis. Sancte Matthæe. ora. Sancte Simon, ora. Sancte Thadae, ora. Sancte Mathia, ora. Sancte Barnaba, ora. Sancte Luca, ora. Sancte Marce, ora. Omnes sancti Apostoli et Evangelistæ, orate. Omnes sancti Discipuli Domini, orate. Omnes sancti Innocentes, orate. Sancte Stephane, ora. Sancte Laurenti. ora. Vincenti, Sancte ora. Sancti Fabiane et Sebastiane, orate. Sancti Joannes et Paule, orate.

Cosma Damiane, orate. Sancti Gervasi et Protasi, orate. Omnes sancti Martyres, orate. Sancte Sylvester. ora. Sancte Gregori, ora. Sancte Ambrosi, ora. Sancte Augustine, ora. Sancte Hieronyme, ora. Martine, Sancte ora. Sancte Nicolae, ora. Omnes sancti Doctores, orate. Sancte Antoni, ora. Sancte Benedicte, ora. Sancte Bernarde, ora. Sancte Dominice, ora. Sancte Francisce, ora.

Omne cere tæ, Omne nac tæ, Sancta dale Sancta ora. Sancta Sancta Sancta ora. Sancta ora. Sancta ora. Omnes: gines orate. Omnes Sanct

1

terced

ce not

Propitiu

ne.

ne.

Ab omni

Propitius

audi n

sma et
, orate.
cvasi et
orate.
eti Mar-

ite. Ivester,

regori,

nbrosi, rustine,

onyme,

artine,

icolae,

ti Doc-

ni, ora. edicte,

narde, ninice,

icisce,

Omnes sancti Sacerdotes et Levitæ, ora.

Omnes sancti Monachi et Eremitæ, orate.

Sancta Maria Magdalena, ora.

Sancta Agatha,

Sancta Lucia, ora. Sancta Agnes, ora. Sancta Cæcilia, ora.

Sancta Catharina,

Sancta Anastasia,

Omnes sanctæ Virgines et Viduæ, orate.

Omnes Sancti et Sanctæ Dei, intercedite.

Propitius esto, parce nobis, Domine.

Propitius esto, exaudi nos, Domine.

Ab omni malo, li-

bera nos, Domine.

Ab omni peccato, libera nos, Domine.

Ab ira tua, libera nos, Domine.
A subitanea et improvisa morte,

libera.
Fili Dei, te rogamus; audi nos.

Agnus Dei, qui tollis peccata mundi, parce nobis, Domine.

Agnus Dei, etc. Agnus Dei, etc.

Pater Noster, etc.

OREMUS.

Deus, cui proprium est misereri semper et parcere, suscipe deprecationem nostram, ut nos et omnes famulos tuos, quos delictorum catena | ratio tuæ pietatis constringit, mise-clementer absolvat.

## LITANIES DES SAINTS

EN FRANÇAIS.

SEIGNEUR, pitié de nous.

Christ, ayez pitié de nous.

Seigneur, ayez pitié de nous.

Christ, écouteznous.

Christ, exauceznous.

Dieu le Père, des cieux où vous êtes assis, ayez pitié de nous.

Dieu le Fils, Rédempteur du monde, ayez pitié de nous.

Dieu le Saint-Esprit, ayez pitié de nous.

Trinité sainte, qui êtes un seul Dieu, ayez pitié S. Jean, priez. de nous.

ayez | Sainte Marie, priez pour nous. Sainte Mère de Dieu, priez.

Sainte Vierge des Vierges, priez.

S. Michel, priez.

S. Gabriel, priez. S. Raphael, priez.

Tous les saints Anges et Archanges, priez.

Tous les saints Ordres des Esprits bienheureux, pr.

S. Jean-Baptiste, pr. Tous les SS. Patriarches et Prophètes, priez.

S. Pierre, priez.

S. Paul, priez. S. André, priez.

S. Jacques, priez.

S. Thomas, priez.

S. Ja S. Ph

S. Ba S. Ma

S. Sin S. Th S. Ma

S. Bai S. Luc

S. Ma Tous ! tres

listes Tous 1 ciple

neur Tous le cents nous.

S. Etien S. Laur

S. Vince S. Fabie

Sébas S. Jean priez p

S. Côme mien, nous.

S. Gerva Protais e pietatis r absolvat.

### NTS

Iarie, prir nous.

Mère de
priez.
ierge des
s, priez.
l, priez.
el, priez.
el, priez.
saints AnArchaniez.

saints Ores Esprits ureux, pr. aptiste, pr. SS. Pas et Propriez. priez.

priez.
priez.
priez.
priez.

s, priez.

S. Jacques, priez.

S. Philippe , priez. S. Barthélemi , pr.

S. Matthieu, priez.

S. Simon, priez.

S. Thadée, priez.

S. Mathias , priez. S. Barnabé , priez.

S. Luc, priez.

S. Marc, priez.

Tous les SS. Apôtres et Evangélistes, priez.

Tous les SS. Disciples du Seigneur, priez.

Tous les SS. Innocents, priez pour nous.

S. Etienne, priez.

S. Laurent, priez. S. Vincent, priez.

S. Fabien et saint Sébastien, priez.

S. Jean et S. Paul, priez pour nous.

S. Côme et S. Damien, priez pour nous.

S. Gervais et saint Protais, priez. Tous les SS. Martyrs, priez pour nous.

S. Sylvestre, priez.

S. Grégoire, priez. S. Ambroise, priez.

S. Augustin, priez.

S. Jérôme, priez. S. Martin, priez.

S. Nicolas, priez. Tous les SS. Evêques et Con-

fesseurs, priez.
Tous les SS. Docteurs, priez pour

nous, S. Antoine, priez.

S. Benoît, priez. S. Bernard, priez.

S. Dominique, pr. S. François, priez.

Tous les SS. Prêtres et Lévites, priez.

Tous les SS.

Moines et Ermites, priez.

Ste. Marie-Madeleine, priez.

Ste. Agathe, priez., Ste. Luce, priez. Ste. Agnès, priez. Ste. Cécile, priez. Ste. Catherine, priez.

Ste. Anastasie,

Toutes les Stes. Vierges et Veuves, priez.

Tous les Saints et Saintes de Dieu, intercédez pour nous.

Soyez-nous propice; Seigneur, pardonnez-nous nos péchés.

Soyez-nous propice; Seigneur, exaucez nos prières.

De tout mal, délivrez-nous, Seigneur.

De tout péché, délivrez-nous, Seigneur.

De votre colère, délivrez-nous, Seigneur.

De la mort subite clémence,

et imprévue, délivrez-nous, Seigneur.

Fils de Dieu, écoutez- nous, s'il vous plait.

Agneau de Dieu, qui ôtez les péchés du monde, pardonnez-nous, Seigneur.

Agneau de Dieu, etc.

pice; Seigneur, Agneau de Dieu, pardonnez - nous etc.

Pater noster, etc.

ORAISON.

O DIEU, dont le propre est de faire toujours miséricorde et de pardonner, recevez notre très-humble prière, selon la douceur de votre clémence, pour

nous demensions se chaine

mprévue, z-nous, ur. ieu, écouus, s'il lait. de Dieu, ôtez les du pardonus, Seig-

de Dieu, de Dieu,

ster, etc.

son.

dont le
est de
ours miet de parrecevez
es-humble
selon la
de votre
pour

nous délivrer également avec tous vos serviteurs, des chaines où l'énor-

## LE DIMANCHE A NONE.

De même aux Fêtes de la Vierge, Noël, la Circoncision, les Rois, l'Ascension, saint Denis et la Toussaint.

#### HYMNE.

ABENTE jam solis rota. Inclinat in noctem dies. Sic vita supremam cito Festinat ad metam gradu. O Christe, dum fixus cruci Expandis orbi brachia, Amare da crucem, tuo Da nos in amplexu mori.

#### A ROME. HYMNE.

WERUM Deus, tenax vigor, Immotus in te permanens, Lucis diurnæ tempora Successibus determinans.

Largire clarum vespere, Quo vita nusquam decidat; Sed præmium mortis sacræ, Perennis instet gloria.

Præsta, Pater piissime, Patrique compar unice, Cum Spiritu Paracleto, Regnans per omne sæculum.

Deo Patri sit gloria,

D

nat: Os guia

As cund tuun

Gr quiu omni Re

custo Fa

tuum Ex

mei: Jus cium

Ma verita Ta

obliti

#### PSAUME 118.

NE.

uci

ns,

Vierge.

, l'Ascen-

20

MIRABILIA testimonia tua: ideo scrutata est ea anima mea.

Declaratio sermonum tuorum illuminat: et intellectum dat parvulis.

Os meum aperui, et attraxi spiritum: quia mandata tua desiderabam.

Aspice in me, et miserere mei: secundum judicium diligentium nomentuum.

Gressus meos dirige secundum eloquium tuum: et non dominetur mei omnis injustitia.

Redime me a calumniis hominum: ut custodiam mandata tua.

Faciem tuam illumína super servum tuum: et doce me justificationes tuas.

Exitus aquarum deduxerunt oculi mei: quia non custodierunt legem tuam.

Justus es, Domine: et rectum judicium tuum.

Mandasti justitiam testimonia tua: et veritatem tuam nimis.

Tabescere me fecit zelus meus: quia obliti sunt verba tua inimici mei.

Ejusque soli Filio, Sancto simul cum Spiritu, Nunc et per omne sæculum. Amen. Ignitum eloquium taum vehementer: et servus tuus dilexit illud.

Adolescentulus sum ego, et contemptus: sanctificationes tuas non sum oblitus.

Justitia tua, justitia in æternum: et lex tua, veritas.

Tribulatio et angustia invenerunt me: mandata tua meditatio mea est.

Æquitas testimonia tua in æternum: intellectum da mihi, et vivam.

# Division du Ps. 118.

CLAMAVI in toto corde meo, exaudi me, Domine: justificationes tuas requiram.

Clamavi ad te, salvum me fac: ut custodiam mandata tua.

Præveni in maturitate, et clamavi: quia in verba tua supersperavi.

Prævenerunt oculi mei ad te diluculo: ut meditarer eloquia tua.

Vocem meam audi secundum misericordiam tuam, Domine: et secundum judicium tuum vivifica me.

Appropinquaverunt persequentes me iniquitati: a lege autem tua longe facti sunt.

Prope es tu, Domine: et omnes viæ tuæ veritas.

In quia **V**i

me: Juc me: J

tificat. Mis secund

Mullant m navi. Vidi

quia el Vide Domin

Princtas: in tuæ.

me.

PRINCIP
a ver
Lætab
qui inver
Iniquit
tus sum:

Septies judicia ju Initio cognovi de testimoniis tuis: quia in æternum fundasti ea.

enter:

ntemp-

um ob-

ım: et

nt me:

rnum:

i me,

requi-

c: ut

navi:

culo:

seri-

dum

me

facti

viæ

Vide humilitatem meam, et eripe me: quia legem tuam non sum oblitus.

Judica judicium meum, et redime me: propter eloquium tuum vivifica me.

Longe a peccatoribus salus: quia justificationes tuas non exquisierunt.

Misericordiæ tuæ multæ, Domine: secundum judicium tuum vivifica me.

Multi qui persequuntur me, et tribulant me: a testimoniis tuis non declinavi.

Vidi prævaricantes, et tabescebam: quia eloquia tua non custodierunt.

Vide quoniam mandata tua dilexi, Domine: in misericordia tua vivifica me.

Principium verborum tuorum, veritas: in æternum omnia judicia justitiæ

# Division du Ps. 118.

Principes persecuti sunt me gratis: et a verbis tuis formidavit cor meum.

Lætabor ego super eloquia tua, sicut qui invenit spolia multa.

Iniquitatem odio habui, et abominatus sum: legem autem tuam dilexi.

Septies in die laudem dixi tibi: super judicia justitiæ tuæ.

Pax multa diligentibus legem tuam: et non est illis scandalum.

Exspectabam salutare tuum,

mine: et mandata tua dilexi.

Custodivit anima mea testimonia

fict

tuo

data

spe

tua.

E<sub>ff</sub>

vestr

R.

R.

Ex

tione

Patri

mine

R

tua: et dilexit ea vehementer.

Servavi mandata tua, et testimonia tua: qui omnes viæ meæ in conspectu tuo.

Appropinquet deprecatio mea in conspectu tuo, Domine: juxta eloquium tuum da mihi intellectum.

Intret postulatio mea in conspectu tuo : secundum eloquium tuum eripe me.

Eructabunt labia mea hymnum: cum docueris me justificationes tuas.

Pronuntiabit lingua mea eloquium tuum : quia omnia mandata tua æquitas.

Fiat manus tua ut salvet me: quoniam mandata tua elegi.

Concupivi salutare tuum, Domine: et lex tua meditatio mea est.

Vivet anima mea, et laudabit te: et

judicia tua adjuvabunt me.

Erravi sicut ovis quæ periit: quære servum tuum, quia mandata tua non sum oblitus.

Ant. Omnia mandata tua, æquitas, pax multa diligentibus legem tuam, Domine.

em tuam:

ım , Do-

estimonia

estimonia conspectu

ea in coneloquium

conspectu im eripe

ım: cum

eloquium æquitas. ne : quo-

Domine:

oit te : et

: quære tua non

equitas, tuam,

# CAPITULE. I Tim. I.

Finis præcepti est charitas de corde puro et conscientia bona, et fide non ficta.

R. Deo gratias.

R. br. Omnes viæ meæ \* in conspectu tuo, Domine. Omnes. V. Servavi mandata tua \*, et testimonia tua. \* In conspectu. Gloria. Omnes.

V. Custodivit anima mea testimonia

tua.

R. Et dilexit ea vehementer.

# A ROME. CAPITULE.

Ant. Alleluia.

EMPTI enim estis pretio magno: glorificate et portate Deum in corpore vestro.

R. Deo gratias.

R. br. Clamavi in toto corde meo: \*Exaudi me, Domine. V. Justificationes tuas requiram. \*Exaudi. Gloria Patri. Clamavi.

V. Ab occultis meis munda me, Do-

R. Et ab alienis parce servo tuo.

## Pour le jour de Noël.

R. br. Dominus virtutum nobiscum. Alleluia, alleluia. V. Susceptor noster \* Deus Jacob. \* Allel. Gloria. Dominus.

V. Confiteantur tibi populi, Deus.

R. Terra dedit fructum suum.

# Le jour de Pâques.

Hæc dies quam fecit Dominus: exultemus et lætemur in ea.

# Le jour de la Pentecôte.

Annuntiaverunt \* opera Dei, alleluia, alleluia. Annuntiaverunt. R. Et

## Pour le jour de Noël.

R. br. 1. V. Viderunt, \* omnes fines terræ. Alleluia, alleluia. Viderunt.

V. Salutare \* Dei nostri, allel. Glo-

ria. Viderunt.

V. Verbum caro factum est, alleluia. R. Et habitavit in nobis. Alleluia.

# Le jour de Pâques.

Hæc dies, etc. ci-dessus, comme à Paris.

## Le jour de la Pentecôte.

R. br. Repleti sunt \* omnes Spiritu Sancto, alleluia, alleluia. Repleti.

facta ria P

v. bant

Bea Domi la sæ Inia.

V. taberr

v. ria. R V. toli, A

R. vivent est me ria. Ju

R. 1

scum.

. Do-

us.

s: ex-

alle-R. Et

fines t. Glo-

eluia. ia.

me à

piritu

facta ejus \* intellexerunt. \* Allel. Gloria Patri. Annuntiaverunt.

V. Comurbati sunt omnes qui videbant eos. R. Et timuit omnis homo.

# Le jour de la Toussaint.

Beati \* qui habitant in domo tua, Domine, alleluia, alleluia. V. In sæcula sæculorum, \* Laudabunt te. \* Alleluia. Gloria Patri. Beati.

V. Vox exultationis et salutis. R. In tabernaculis justorum.

V. Et cœperunt \* loqui, allel. Gloria. Repleti.

V. L'oquebantur variis linguis Apostoli, Alleluia.

R. Magnalia Dei. Alleluia.

# Le jour de la Toussaint.

R. br. Justi autem, \* in perpetuum vivent. Justi. V. Et apud Dominum \* est merces eorum \* in perpetuum. Gloria. Justi.

V. Exultabunt sancti in gloria.R. Lætabuntur in cubilibus suis.

## VÊPRES DU DIMANCHE.

Deus, in adjutorium meum intende. Domine, ad adjuvandum me festina. Gloria Patri, et Filio, etc.

PSAUME 109.

DIXIT Domino meo: Sede dextris a meis.

ponam Donec inimicos tuos scabellum pedum tuo- servir de marcherum.

Virgam virtutis tuæ emittet Domi- sortir de Sion le nus ex Sion : do- sceptre de votre minare in medio règne: dominez au inimicorum tuorum.

Tecum principium in die virtu- connu pour Roi au tis tuæ in splendori- jour de votre force, bus sanctorum : ex lorsque vous paraîutero ante lucife- trez dans l'éclat et rum genui te.

Dominus | T E Seigneur a dit Là mon Seigneur: Asseyez-vous à ma droite.

> Et je réduirai vos ennemis à vous pied.

> Le Seigneur fera milieu de vos ennemis.

> Vous serez redans la splendeur de votre sainteté:

ie vou dré d avant matin.

Le juré. ment immua êtes le nel sel Melchi

Le S à votre frapper jour de

Il ju tions, e ra: il la terre plusieu

Il bo chemin torrent: élèvera

Ant. neur a Seigneu ez-vous droite.

je vous ai engendré de mon sein avant l'étoile du matin

Le Seigneur l'a ment êtes le Prêtre éternel selon l'ordre de Melchisedech. Melchisédech.

de.

estina.

a dit

neur:

à ma

duirai

i vous

arche-

ir fera

on le

votre

iez au

enne-

z re-

oi au

force,

paraî-

elat et ndeur nteté:

à votre droite : il tris tuis : confregit frappera les rois au jour de sa colère.

Il jugera les nations, et les détruira: il brisera sur la terre la tête de plusieurs.

Il boira dans le chemin de l'eau du torrent : et par-là il élèvera sa tête.

Ant. Le Seigez-vous à ma tris meis. droite.

Juravit Domijuré, et son ser- nus, et non pænidemeurera tebit eum: tu es saimmuable: vous cerdos in æternum secundum ordinem

Le Seigneur est | Dominus a dexin die iræ suæ Reges.

> Judicabit in nationibus, implebit ruinas; conquassabit capita in terra multorum.

> De torrente in via bibet, propterea exaltabit caput.

Ant. Dixit Doneur a dit à mon minus Domino Seigneur: Assey- meo: Sede a dex-

PSAUME 110.

CONFITEBOR tibi, SEIGNEUR, je vous corde meo: in con- mon cœur, dans cilio justorum et les assemblées parcongregatione.

Magna opera Domini, exquisita in omnes voluntates ejus.

Confessio et magnificentia opus publient ses louanejus; et justitia ejus manet in sæculum sæculi.

Memoriam fecit miserator timentibus se.

Memor erit in sæculum testamenoperum annuntiabit populo peuple sa suo.

Domine, in toto | Douerai de tout ticulières et publiques des justes.

Les ouvrages du Seigneur sont grands, et toujours proportionnes à ses desseins.

Toussesouvrages ges et sa magnificence: et sa justice est éternelle.

Le Seigneur tout mirabilium suo-ibon et tout misérirum misericors et cordieux a éternisé Domi- la mémoire de ses nus: escam dedit merveilles: il a donné la nourriture à ceux qui le craignent.

Il se souviendra dans tous les siècles ti sui : virtutem de son alliance : il suorum montrera à son toutepuissance dans

ses a En l'hérita tions, la jus dans

de ses

Tou donnai bles; e muable les siè fondée rité et

Il a peuple pour . il a rer ance ét

Son saint e la crain neur e mencer sagesso

Tous font c crainte la vra gence: du Sei je vous le tout dans es part pub-

ustes.
ges du
sont
oujours
s à ses

vrages louanagnifijustice

ur tout
niséricernisé
de ses
il a
rriture
craig-

endra siècles ce : il son toutedans ses œuvres.

En leur donnant l'héritage des nations, la vérité et la justice éclatent dans les ouvrages de ses mains.

Toutes ses ordonnances sont stables; elles sont immuables dans tous les siècles, comme fondées sur la vérité et l'équité.

Il a envoyé à son peuple un Sauveur pour le racheter: il a rendu son alliance éternelle.

Son nom est saint et redoutable : la crainte du Seigneur est le commencement de la sagesse.

Tous ceux qui font ce que cette crainte prescrit, ont la vraie intelligence: la louange du Seigneur subUt det illis hæreditatem gentium, opera manuum ejus veritas et judicium.

Fidelia omnia mandata ejus, confirmata in sæculum sæculi : facta in veritate etæquitate.

Redemptionem misit populo suo: mandavit in æternum testamentum suum.

Sanctum et terribile nomen ejus: initium sapientiæ timor Domini.

Intellectus bonus omnibus facientibus eum: laudatio ejus manet in sæculum sæculi.

Gloria Patri, etc. l'éternité. Ant. Fidelia omnia mandata ejus, confirmata in sæculum sæculi.

sistera dans toute

Ant. Toutes ses ordonnances sont inviolables; elles sont immuables dans tous les siècles.

PSAUME 111.

Beatus vir qui ti-met Dominum : | Heureux celui qui craint le Seigin mandatis ejus neur: il prendra un volet nimis.

Potens in terra erit semen ejus: generatio rectorum benedicetur.

Gloria et divitiæ in domo ejus: et richesses sont dans justitia ejus manet in sæculum sæculi.

Exortum est in tenebris lumen rectis: misericors et miserator et justus.

souverain plaisir à observer ses commandements.

Sa postérité sera puissante sur la terre: la race des justes sera comblée de bénédictions.

La gloire et les sa maison; et sa justice demeurera éternellement.

La lumière se lève au milieu des ténèbres, sur ceux qui ont le cœur droit : le Seigneur est clément, miséricordieux et juste.

Hei qui d prête ses di la jus sera ja lé.

La iuste nelle: dra pa mal q nonce. Son

toujour espérer gneur branlal tend av la chut nemis.

Il r raleme sur les justice ternelle ra éleve

Le 1 verra, de colè cera de ns toute

es ses orsont inelles sont dans cles.

celui qui le Seigendra un plaisir à es com-S.

rité sera sur la ace des comblée ons.

e et les nt dans et sa neurera nt.

ère se ieu des r ceux cœur eigneur misériuste.

Heureux celuil qui donne et qui qui miseretur prête: il lé.

La mémoire du juste nelle : il ne craindra pas, quelque timebit. mal qu'on lui annonce.

Son cœur est espérer au Seila chute de ses en- micos suos. nemis.

Il répand libéralement ses dons sur les pauvres: sa iustice demeure éternellement, il sera élevé en gloire.

Le méchant le verra, et il frémira

Jucundus homo réglera commodat, disposes discours selon net sermones suos la justice, et il ne in judicio: quia in sera jamais ébran- æternum non commovebitur.

In memoria ætersera éter- na erit justus: ab auditione mala non

Paratum cor etoujours disposée à jus sperare in Domino: confirmagneur: il est iné- tum est cor ejus: branlable, et il at- non commovebitur tend avec confiance | donec despiciat ini-

> Dispersit, dedit pauperibus, justitia ejus manet in sæculum sæculi: cornu ejus exaltabitur in gloria.

Peccator videbit et irascetur, dentide colère; il grin- bus suis fremetettacera des dents, et bescet; desiderium

Ant. Qui timet Dominum, in man- craint le Seigneur, datis ejus cupit nimis.

peccatorum peribit. | séchera de dépit : mais le désir des pécheurs périra.

Ant. Celui qui prend un souverain plaisir à observer ses commandements.

PSAUME 112.

Laudate, pueri, Louez le Seig-Dominum; lau- Louez, vous qui date nomen Domini.

Sit nomen Domini benedictum, ex hoc nunc et usque in sæculum.

A solis ortu usque ad occasum, laudabile nomen Domini.

Excelsus super omnes gentes Donus, et super cœlos gloria ejus.

Quis sicut Do-

neur, vous qui êtes ses serviteurs. louez le nom du Seigneur.

Que le nom du Seigneur soit béni maintenant et dans toute l'éternité.

Le nom du Seigneur doit être loué depuis l'orient jusqu'à l'occident.

Le Seigneur est élevé au-dessus de toutes les nations: sa gloire est au-dessus des siècles.

Qui est semblaminus Deus nos-ble au Seigneur

notre habite o si haut garde ( de plus ciel et s

Qui gent d sière, e pauvre son furr

Pour avec le avec les son peu

Qui d le qui é la joie mère de enfants '

Ant. C du Seig béni dan

ORSQU Lit de et la ma cob du n peuple é

Juda

le dépit: désir des nérira. Celui qui Seigneur, n souvesir à obcom-S nts.

Seige vous qui erviteurs, nom du

nom du soit béni t et dans nité.

du Seigêtre loué ient jusdent.

neur est essus de nations: st au-descles. sembla-

Seigneur

notre Dieu, qui habite dans un lieu si haut, et qui regarde ce qu'il y a de plus bas dans le ciel et sur la terre?

Qui tire l'indigent de la poussière, et relève le pauvre de dessus son fumier,

Pour le placer avec les princes, avec les princes de son peuple:

Qui donne à celle qui était stérile, la joie de se voir mère de plusieurs! enfants?

Ant. Que le nom

ter, qui in altis habitat, et humilia respicit in cœlo et in terra?

Suscitans a terra inopem, et de stercore erigens pauperem .

Ut collocet eum cum principibus, cum principibus populi sui:

Qui habitare facit sterilem in domo, matrem filiorum lætantem?

Ant. Sit nomen du Seigneur soit Domini benedicbéni dans l'éternité. Lum in sæcula.

PSAUME 113.

I orsqu'Israel sor- | In exitu Israel de Lit de l'Egypte, et la maison de Jacob du milieu d'un peuple étranger,

Juda fut consa-

Ægypto, domus Jacob de populo barbaro.

Facta est Judæa

sanctificatio ejus; cré au service du Israel ius.

Mare vidit et fugit: Jordanis conversus est retrorsum.

Montes exultaverunt ut arietes. et colles sicut agni ovium.

Quid est tibi, mare, quod fugisti? et tu, Jordanis, quia conversus es retrorsum?

Montes, exultastis sicut arietes; et colles sicut agni ovium?

A facie Domini mota est terra, a facie Dei Jacob,

Qui convertit petram in stagna aquarum, et "upem in fontes aquarum. I

potestas e- Seigneur, et Israel fut son domaine.

La mer le vit, et elle s'enfuit : le Jourdain remonta vers sa source.

Les montagnes sautèrent comme des béliers, et les collines comme des agneaux.

O mer, pourquoi fuyais-tu? et toi, Jourdain, pourquoi remontais-tu vers ta source?

Montagnes, pourquoi sautiez-vous comme des béliers; et vous, collines, comme des agneaux?

La terre a tremblé à la vue du Seigneur, à la vue du Dieu de Jacob,

Qui changea la pierre en des torrents d'eau, et la roche en des fontaine N nez 1

Seig la c donn men à cai misé votre

VOS ] Q ne di Ou e Ca

est d a fa: a voi

Le natio de l' gent de hom

El bouc lent des voiei

 $\mathbf{E}$ oreil ervice du , et Israel maine. r le vit, et nfuit : le remonta

urce. nontagnes comme rs, et les omme des

pourquoi et toi, pouriontais-tu arce ? nes, pouritiez-vous s béliers: collines, des ag-

a tremvue du à la vue e Jacob, angea la des toru, et la des fontaines abondantes.

Ne nous en donnez point la gloire, Seigneur, ne nous la donnez point: donnez-la seulement à votre nom, à cause de votre miséricorde, et de votre fidélité dans vos promesses.

Que les nations ne disent donc plus: Ou est leur Dieu?

Car notre Dieu est dans le ciel: il a fait tout ce qu'il a voulu.

idoles des Les nations ne sont que de l'or et de l'argent, et l'ouvrage de la main des hommes.

Elles ont une bouche, et ne parlent point: elles ont des yeux, et ne voient point.

Elles des ont oreilles, et n'enten- non audient : na-

Non nobis, Domine, non nobis, sed nomini tuo da gloriam, super mi sericordia tua et veritate tua.

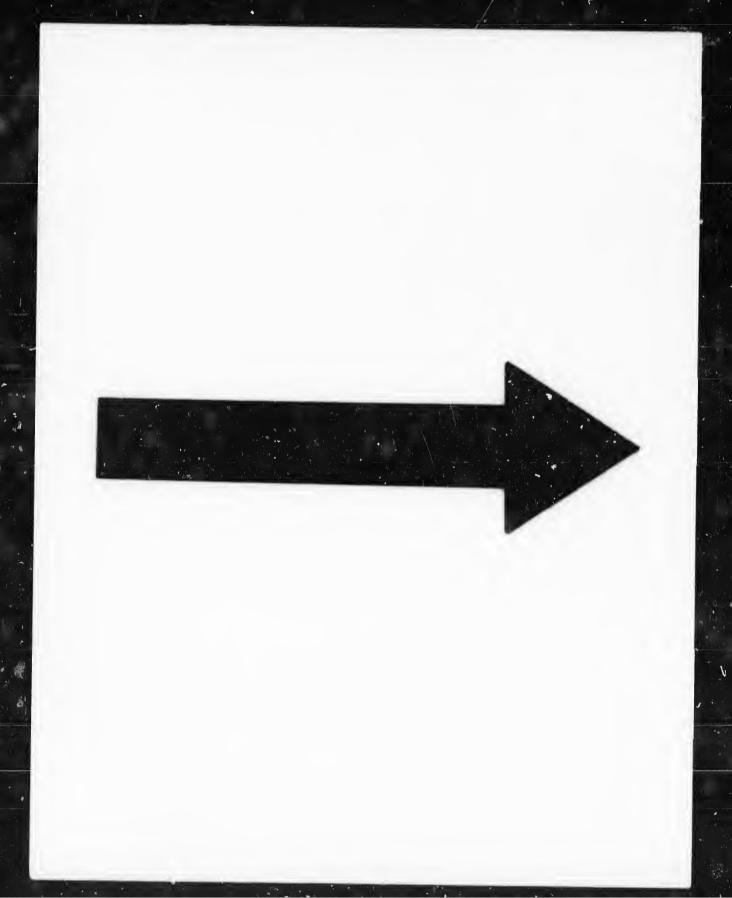
Ne quando dicant gentes: Ubi est Deus eorum?

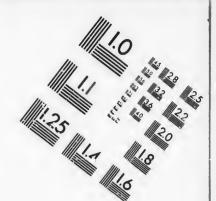
Deus autem noster in cœlo: omnia quæcumque voluit, fecit.

Simulacra gentium argentum et aurum: opera manuum hominum.

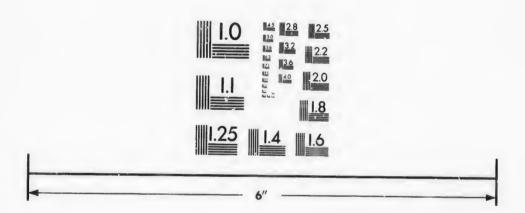
Os habent, et loquentur: non oculos habent, et non videbunt.

Aures habent, et





# IMAGE EVALUATION TEST TARGET (MT-3)



Photographic Sciences Corporation

23 WEST MAIN STREET WEBSTER, N.Y. 14580 (716) 872-4503 SIM STATE OF THE S



res habent, et non i dent point : elles odorabunt.

Manus habent, et non palpabunt, pedes habent, et l non ambulabunt: non clamabunt in gutture suo.

Similes illis fiant qui faciunt ea, et omnes qui confidunt in eis.

Doinus Israel speravit in Domino: adjutor eorum et protector eorum est:

Domus Aaron speravit in Domino: adjutor eorum et protector eorum est.

Qui timent Dominum, speraverunt in Domino: adjutor corum et ont des narines, et ne sentent rien.

Elles ont des mains, et ne peuvent rien toucher: elles ont des pieds, et ne marchent point: leur gosier ne peut proférer le moindre son.

Que ceux qui les font leur deviennent semblables, avec ceux qui mettent en elles leur confiance.

La maison d'Israel a espéré au Seigneur: il est son secours et son protecteur.

La maison d'Aaron a espéré au Seigneur: il est son secours et son protecteur.

Ceux qui craignert le Seigneur, mettent en lui leur confiance: il est

leur prote

Le SOUV et il Ila

d'Isr la m 11

qui gran

Lo ille : grâce sur v enfai Pu

être Seign le cie Le

réser des c né la fants

Le vous Seign aui d l'enfe : elles ines, et ien.

nt des ne peuoucher: pieds. archent gosier férer le

qui les devienlables, ui metes leur

n d'Isérć au il est et son

ı d'Aaré au il est et son

craiggneur, ii leur il est protecteur.

Le Seigneur s'est souvenu de nous. et il nous a bénis.

Il a béni la maison d'Israel: il a béni la maison d'Aaron.

Il bénira ceux qui le craignent, grands et petits.

Le Seigneur veuille augmenter ses grâces sur vous, sur vous et sur vos enfants.

Puissiez-vous être les bénis du Seigneur, qui a fait le ciel et la terre.

Le Seigneur s'est réservé le plus haut des cieux, et a donné la terre aux enfants des hommes.

Les morts vous loueront point, Seigneur, ni ceux qui descendent dans l'enfer.

leur secours et leur | protector eorum est.

Dominus memor fuit nostri, et benedixit nobis.

Benedixit domui Israel: benedixit domui Aaron.

Benedixit omnibus qui timent Dominum, pusillis cum majoribus.

Adjiciat Dominus super vos, super vos et super filios vestros.

Benedicti vos a Domino, qui fecit cœlum et terram.

Cœlum cœli Domino: terram autem dedit filiis hominum.

Non mortui laudabunt te, Domine, neque omnes qui descendunt in infernum.

Sed nos qui vivi-Domino, ex hoc nunc et usque in sæculum.

Ant. Nos qui vivimus, benedicimus Domino.

Mais nous qui mus, benedicimus sommes vivants, nous bénissons le Seigneur depuis ce temps jusqu'à jamais.

dar

ina

A

 $\mathbf{B}^{\mathrm{E}}$ 

diar

qui

nost

R

Ant. Nous qui sommes vivants, nous bénissons le Seigneur.

### CAPITULE. Ephes. 1.

RENEDICTUS Deus, et Pater Domini nostri Jesu Christi, qui benedixit nos in omni benedictione spirituali in cœlestibus in Christo, sicut elegit nos in ipso ante mundi constitutionem, ut essemus sancti et immaculati in conspectu ejus in charitate.

Béni soit Dieu, le Père de Notre Seigneur Jésus Christ qui nous a comblés en Jésus-Christ de toutes sortes de bénédictions spirituelles pour le ciel; comme il nous a élus en lui avant la création 'du monde, par l'amour qu'il a eu pour nous, afin que nous fussions saints et irrépréhensibles à ses veux.

ous qui vivants; ssons le lepuis ce u'à ja-

ous qui vivants, sons le

Dieu, le Notre. Jésus nous a Jésustoutes énédicituelles ; coma élus la crénonde. qu'il a s, afin issions répré-

ses

HYMNES.

Les dimanches d'après la Pentecôte.

ieu suprême, qui | 🎧 Luce qui mertacachez dans une lumière Lates inaccessible aux

libus inaccessâ, Deus!

A ROME. CAPITULE.

RENEDICTUS Deus, et Pater Domini nostri Jesu Christi, Pater misericordiarum, et Deus totius consolationis, qui consolatur nos in omni tribulatione nostra.

R. Deo gratias.

HYMNE.

ucis Creator optime, Luccin dierum proferens, Primordiis lacis novæ

Mundi parans originem.

Qui mane junctum vesperi, Diem vocari præcipis, Tetrum chaos illabitur, Audi preces cum fletibus.

Ne mens gravata crimine Vitæ sit exul munere, Dum nil perenne cogitat, Seseque culpis illigat.

Cœleste pulset ostium Vitale tollat præmium, Vitemus omne noxium, Purgemus omne pessimum. Præsente quo sanc- | faibles ti tremunt, Angeli.

Hic, ceu profunda conditi gine; Æternus at noctem SHO Fulgore depeliet

dies.

Hunc nempe nobis præparas, Nobis reservas hunc diem, Quem vix adumbrat splendida Flammantis astri claritas.

> Moraris, heu! nimis diu,

mortels. yous devant qui les Nubuntque vultus saints Anges tremblent et se prosternent.

Nous sommes ici-bas comme Demergimur cali- plongés dans les plus profondes ténèbres, en attendant que le beau jour de l'éternité dissipe, par sa lumière, l'obscurité de cette nuit.

Vous nous le préparez, Seigneur, vous nous le réservez, ce beau jour, dont la clarté du soleil n'est qu'une ombre et une faible représentation.

Vous tardez, hélas! vous êtes trop

Præsta, Pater piissime, Patrique compar Unice, Cum Spiritu Paracleto, Regnans per omne sæculum. Amen.

lon jou pot cha

acc

cor

noti rasé sera vou sera de 1

vous

T men nous VOS nous toute et fai la lu de c grane

ternit il.

ortels, qui les tremroster-

commes comme ns les les téattenbeau

ternité sa luscurité

us le Seigous le beau clarté n'est re et résen-

z , hées trop

lmen.

longtemps à venir, jour si désiré : et pour jouir de vous, il faut nous décharger du poids accablant de ce corps de mort.

O Dieu, lorsque notre âme, débarrasée de ses liens, sera envolée vers vous, elle ne cessera de vous voir, de vous louer, de vous aimer.

Trinité infiniment libérale, qui nous comblez de vos dons, rendeznous disposés à toute bonne œuvre; et faites accéder à la lumière si courte de cette vie, le grand jour de l'eternité. Ainsi soitil.

Moraris, optatus
dies;
Ut te fruamur
noxii
Linquenda modes
corporis.

His cum soluta vinculis
Mens evolârit, ô
Deus!
Videre te, laudare te;
Amare te non desinet.
Ad omne nos apta bonum,
Fœcunda donis
Trinitas:
Fac lucis usuræ brevi

Æterna succedat dies. Amen.

#### Pendant l'Avent.

S<sup>TATUTA</sup> decreto Dei Tandem propinquant tempora:

# A ROME. HYMNE DE L'AVENT.

Condition alme siderum, Æterna lux credentium, Christe Redemptor omnium, Exaudi preces supplicum.

Qui condolens interitu, Mortis perire sæculum, Salvasti mundum languidum, Donans reis remedium.

Vergenti mundi vespere, Uti sponsus de thalamo, Egressus honestissima Virginis matris clausula,

Cujus forti potentiæ Genu curvantur omnia, Cœlestia, terrestria, Nutu fatentur subdita.

Te deprecamur agere, Venture Judex sæculi, Conserva nos in tempore, Hostis a telo perfidi.

Laus, honor, virtus, gloria Deo Patri, et Filio, Sancto simul Paracleto, In sæculorum sæcula. Amen. Ā

In Se

Et H M

> Sa Afi Pa

> De Ima For

Jus Cor Orb S Ver

Cur Nur

De la

Emptus tot annorum mora Affulget e cœlo dies.

Patris nefando crimine Proles jacebat saucia: In mortis umbra conditum Sedebat humanum genus.

ora:

Morti secundæ debitos Et sempiternis ignibus Horrenda justi Judicis Manebat expectatio.

Heu! quis ruinæ tam gravis Sarcire damna, quæ manus Afferre tam grandi queat Parem medelam vulneri?

Tu, Christe, tu solus tuo Delapsus e throno Deus, Imagini potes tuæ Formam decusque reddere.

Rorate, cœli, desuper,
Justumque fœcundo sinu
Complexa tellus perdito
Orbi salutem germinet.
Sit sempiterna laus tibi,
Verbum Patris factum caro:

Cum Patre, cumque Spiritu, Nunc, et per omne sæculum. Amen.

De la Circoncision à la Purification.

CHRISTUS tenebris obsitam Lustrando Judæam docet: Gens obstinato pectore
Christum docentem respuit.
Sese Deus signis probat:
Surgunt sepulcris corpora;
Erepta muto vox redit,
Claudo gradus, cæco dies.
Gens dura flecti nescia,
Aures sacris sermonibus
Obturat, et solem fugit,
Amore noctis perdita.

Nos lumen ambimus Patris, In quo refulget claritas, Ne mentibus subrepere Tetram sinas caliginem.

Nunquam recedas a piis, Lux sempiterna, cordibus: Te veritate fulgeant, Te charitate ferveant.

Qui natus es de Virgine, Jesu, tibi sit gloria Cum Patre, cumque Spiritu, In sempiterna sæcula. Amen.

De la Septuagésime au Carême.

Vos ante Christi tempora, Christi fideles asseclæ, Verenda justorum cohors, Primique credentum patres.

Vestram quis ô dignis queat Efferre laudibus fidem? Crebros anhelantis spei Quis explicet suspiritus?
Hic exules, hic advenæ,
Mundi figuram spernitis:
Non littera sed spiritu
Promissa pensatis bona.

Intenta mens uni Deo Respectat æternas domos: Fac, Christe, nos veram quoque Desiderare patriam.

Sit laus Patri, laus Filio: Utrumque qui nectis Deus, Utrique compar sit tibi, Laus sempiterna, Spiritus. Amen.

Les dimanches de Carême.

A udi, benigne Conditor, Nostras preces cum fletibus, In hoc sacro jejunio Fusas quadragenario.

Scrutator alme cordium, Infirma tu scis virium: Ad te reversis exhibe Remissionis gratiam.

Multum quidem peccavimus, Sed parce confitentibus: Ad nominis laudem tui, Confer medelam languidis.

Sic corpus extra conteri Dona per abstinentiam, Jejunet ut mens sobria A labe prorsus criminum.

tris,

n.

me.

eat

Præsta, beata Trinitas, Concede, simplex Unitas, Ut fructuosa sint tuis Jejuniorum munera. Amen.

Les dimanches de la Passion et des Rameaux.

Depui

Ji

A

TEXILLA Regis prodeunt, Fulget Crucis mysterium, Quo carne carnis Conditor Suspensus est patibulo; Quo vulneratus insuper Mucrone diro lanceæ, Ut nos lavaret crimine Manavit unda et sanguine. Impleta sunt quæ concinit David fidelis carmine, Dicens: In nationibus Regnavit a ligno Deus. Arbor decora et fulgida, Ornata Regis purpura: Electa digno stipite Tam sancta membra tangere. Beata cujus brachiis Sæcli pependit pretium, Statera facta corporis, Prædamque tulit Tartari. O Crux, ave, spes unica,

Hoc passionis tempore, Auge piis justitiam, Reisque dona veniam.

Te, summa Deus Trinitas, Cellaudet omnis spiritus, Quos per Crucis mysterium Salvas, rege per sæcula. Amen.

Depuis la Quasimodo jusqu'à l'Ascension.

FORTI tegente brachio, Evasimus Rubrum mare, Tandemque lurum perfidi Jugum tyranni fregimus.

Ra-

A ROME. HYMNE DE L'ASCENSION.

A D cœnam Agni providi, Et stolis albis candidi, Post transitum maris Rubri, Christo canamus principi. Cujus corpus sanctissimum,

In ara crucis torridum, Cruore perfusum sacro, Gustando vivimus Deo.

Protecti Paschæ vespere, A devastante Angelo, Erepti de durissimo Pharaonis imperio.

Jam Pascha nostrum Christus est, Qui immolatus Agnus est, Sinceritatis azyma, Caro ejus oblata est.

O vere digna Hostia, Per quam fracta sunt tartara,

Nunc ergo lætas vindici Grates rependamus Deo, Agnique mensam candidis Cingamus ornati stolis. Hujus sacrato corpore, Amoris igne fervidi, Vescamur atque sanguine: Vescendo, vivimus Deo. Jam Pascha nostrum Christus est: Hic agnus, hæc est victima, Cruore cujus illitos Transmittit ultor Angelus. O digna cœlo victima! Mors ipsa per quam vincitur, Per quam refractis inferi Prædam relaxant postibus! Christus sepulcri faucibus Emersus ad lucem redit:

Et

Pa

gard

car (

les s

leron

chos

Puis

en n

 $\mathbf{P}_0$ 

se.

de

ravi Dieu

Soluta mortis vincula,
Reddita vitæ præmia.
Consurgit Christus tumulo
Victor redit de barathro
Tyrannum trudens vinculo,
Et paradisum reserans.
Quæsumus, auctor omnium,
In hoc Paschali gaudio,
Ab omni mortis impetu,
Tuum defende populum.
Gloria tibi, Domine,
Qui surrexisti, etc.

Hostem retrudit tartaro, Cœlique pandit intima.

\* Da, Christe, nos tecum mori, Tecum simul da surgere: Terrena da contemnere; Amare da cœlestia.

Sit laus Patri, laus Filio, Qui nos, triumphata nece, Ad astra secum dux vocat; Compar tibi laus, Spiritus. Amen.

CANTIQUE DE LA VIERGE. Luc. 1.

Mon âme glorifie le Seigneur.

us est:

n,

Et mon esprit est ravi de joie en Dieu mon Sauveur.

Parce qu'il a regardé la bassesse de sa servante: car désormais tous les siècles m'appelleront bienheureuse.

Pour les grandes choses que le Tout-Puissant a faites en ma faveur, son nom est saint. MAGNIFICAT anima mea Dominum.

Et exultavit spiritus meus in Deo salutari meo.

Quia respexit humilitatem ancillæ suæ; ecce enim ex hoc beatam me dicent omnes generationes.

Quia fecit mihi magna qui potens est, et sanctum nomen ejus. Et misericordia ejus à progenie in progenies timentibus eum.

Fecit potentiam in brachio suo: dispersit superbos mente cordis sui.

Deposuit potentes de sede, et exaltavit humiles.

Esurientes implevit bonis, et divites dimisit inanes.

Suscepit Israel puerum suum, recordatus misericordiæ suæ,

Sicut locutus est ad patres nostros, Abraham et semini ejus in sæcula. Et sa miséricorde se répand de race en race sur ceux qui le craignent.

Il a déployé la force de son bras; il a dissipé les desseins que les superbes forment dans leur cœurs.

Il a renversé les grands de leurs trônes, et il a élevé les petits.

Il a rempli de biens ceux qui souffraient la faim, et il a renvoyé vides et pauvres ceux qui étaient riches.

Il a pris sous sa protection Israel son serviteur, se ressouvenant de sa miséricorde,

Selon la promesse qu'il a faite à nos pères, à Abraham et à sa postérité pour toujours. Donn Qu tout-p accord to and heure

R.

Mez so lez, démo mi e lion tourn l'ente chere un qu rer;

teme

ant oi.

#### A COMPLIES.

Le Lecteur dit:

Donnez-moi votre Jube, bened

Que le Seigneur tout-puissant nous accorde une nuit tranquille et une heureuse fin.

R. Ainsi soit-il.

Jube, Domine, benedicere.

Noctem quietam et finem perfectum concedat nobis Dominus omnipotens.

R. Amen.

Leçon brève. 1. Pierre, 5, 8.

Mes frères, soyez sobres, et veillez, parce que le
démon votre ennemi est comme un
lion rugissant qui
tourne sans cesse à
l'entour de vous,
cherchant quelqu'un qu'il puisse dévorer; résistez-lui fortement en demeuant fermes dans la
oi. Mais vous,

Fratres, sobrii estote, et vigilate: quia adversarius vester diabolus, tanquam leo rugiens, circuit quærens quem devoret, cui resistite fortes in fide. Tu autem, Domine, miserere nobis.

bras; s dess surment urs. sé les leurs

icorde ace en

x qui

vé la

oli de qui faim, vides ux qui

ćlevé

Israel
, se
de sa

omestite à Abrapostéours. R. Deo gratias.

Adjutorium ne Domini,

R. Qui fecit cœlum et terram.

Seigneur, ayez pitié de nous.

me

aui

pes

ain

nit

vol

Sei sor

net lor

ser

col

che da

VO des

av

VO

ne

de

rez

sie

no

qu

av

no

R. Rendons grâces à Dien.

V. Notre secours nostrum in nomi- est dans le nom du Seigneur,

R. Qui a fait le ciel et la terre.

Pater noster, Confiteor, etc., à la Messe.

noster.

V. Converte nos, | V. Convertissez-Deus, salutaris nous, ô Dieu, notre Sauveur.

Et averte R. Et détournez iram tuam a nobis. de dessus nous votre colère.

#### PSAUME 4.

Deus justitiæ meæ; aucé, lorsque je \* in tribulatione di- l'invoquais; Seiglatasti mihi.

Miserere mei, \* Ayez pitié de et exaudi oratio- moi, et exaucez nem meam.

invocarem, TE Dieu de ma exaudivit me lujustice m'a exneur, vous m'avez mis au large, lorsque j'étais dans l'affliction.

ma prière.

s grâ-

rez pi-

ecours om du

fait le e.

Messe.

tissez-1, no-

urnez 18 VO-

ma exe je Seig-'avez

lorsdans

de ucez

Enfants des hommes, jusqu'à quand aurez vous le cœur pesant? pourquoi aimez-vous la vanité et cherchezvous le mensonge?

Sachez que le Seigneur a glorifié son Saint: le Seigneur m'exaucera lorsque je lui adresserai mes cris.

Mettez-vous en colère, mais ne péchez pas; pleurez dans le repos de vos lits les mauvais desseins que vous avez formés dans vos cœurs.

Offrez au Seigneur des sacrifices de justice, et espérez en lui. Plusieurs disent: Qui montrera quelque ressource?

Seigneur, vous

Filii hominum gravi usquequò corde ? \* ut quid diligitis vanitatem et quæritis mendacium?

Et scitote quoniam mirificavit Dominus Sanctum su-Dominus um: \* exaudiet me cum clamavero ad eum.

Irascimini, nolite peccare; \* quæ dicitis in cordibus vestris, in cubilibus vestris, compungimini.

Sacrificate sacrificium justitiæ, et sperate in Domino; \* multi dicunt: Quis ostendit nobis bona?

Signatum est suavez fait éclater sur per nos lumen vulnous la lumière de tus tui, Domine: \*

dedisti lætitiam in votre visage; vous corde meo.

A fructu frumenti vini et olei sui, \* multiplicati sunt.

In pace in idipsum dormiam, \* et | requiescam.

Quoniam tu, Domine, \* singustituisti me.

avec rempli mon cœur de joie.

ro

et

et

m

ĉt

m

de

et

pa

gl

no

ch de m

qu

for

et

VO

pè

dé

ne

le

Ils se sont multipliés et enrichis par l'abondance de leur froment, de leur vin et de leur huile.

Je me coucherai en paix, et je dormirai paisiblement.

Parce que c'est vous seul, Seiglariter in spe con- neur, qui m'établissez dans une ferme espérance.

#### PSAUME 30.

In te, Domme, speravi, non confundar in æternum; \* in justitia | tua libera me.

Inclina ad me celera ut eruas me.

te, Domine, J'Espère en vous, Seigneur; que je ne sois jamais confondu dans mon espérance : délivrez-moi par votre justice.

Ecoutez favoraaurem tuam; ac- | blement ma prière; hâtez-vous de me venir tirer du pé; vous i mon

multihis par le leur leur huile.

cherai dorment. c'est Seign'éta-

une ce.

ous, que nais non léliotre

orare ; me péServez-moi d'une roche imprenable et d'une place forte et bien munie pour me sauver.

Puisque vous êtes mon asile et ma forteresse, guidez-moi, Seigneur, et me conduisez pas à pas pour la gloire de votre nom.

Faites que j'échappe des filets et des piéges qu'ils m'ont tendus, puisque vous êtes ma force et mon appui.

Je remets ma vie et mon âme entre vos mains, et j'espère que vous me délivrerez, Seigneur, vous qui êtes le Dieu de vérité. Esto mihi in Deum protectorem et in domum refugii, \* ut salvum me facias.

Quoniam fortitudo mea, et refugium meum es tu; \* et propter nomen tuum deduces me, et enutries me.

Educes me de laqueo hoc quem absconderunt mihi; \* quoniam tu es protector meus.

In manus tuas commendo spiritum meum: \* redemisti me, Domine, Deus veritatis.

PSAUME 90.

CELUI qui demeure Qui habitat in dans l'asile du Qadjutorio Altissi-

mi, \* in morabitur.

Dicet Domino: Susceptor meus es tu, et refugium meum, \* Deus meus, sperabo in eum.

Quoniam ipse liberavit me de laqueovenantium \* et | a verbo aspero.

Scapulis suis obumbrabit tibi, \* et sub pennis ejus sperabis.

Scuto circumdabit te veritas ejus; \* non timebis a timore nocturno.

A sagitta volante in die, a negotio perambulante in tenebris, \* ab incursu et dæmonio meridiano.

protec- | Très-Haut, et qui tione Dei cœli com- repose sous la protection du Dieu du ciel,

> Dira au Seigneur: Vous êtes protecteur, mon mon Dieu, et c'est en vous que je mets ma confiance.

C'est lui qui m'a délivré des filets du chasseur et de la langue des méchants.

Il vous couvrira de son ombre, et vous serez en sûreté sous ses ailes.

La vérité vous servira de bouclier; vous ne craindrez ni les terreurs de la nuit.

Ni la flèche qui vole durant le jour, ni la contagion qui se glisse dans les ténèbres, ni les attaques du démon du midi.

le à et di droi n'ar de v V

rez VOS sere la p chai P

avez ôtes mon que le 7 votr

L ra vous n'ap de v

C ordr de v tout

II

t qui prou du

Seigêtes eur, c'est mets

m'a ts du e la mé-

rira et ûre-S.

vous lier; drez le la

qui our, qui les s atnon

Il en tombra mille à votre gauche, et dix mille à votre droite; mais le mal n'approchera point de vous.

Vous contemplerez seulement de vos yeux; et vous serez spectateur de la punition des mé-

chants.

Parce que vous avez dit: Vous ôtes, Seigneur, mon espérance, et que vous avez pris le Très-Haut pour votre asile.

Le mal n'arrivera pas jusqu'à vous, et les fléaux n'approcheront pas de votre maison.

Car il a donné ordre à ses Anges de vous garder en toutes vos voies.

Ils vous porteront sur leurs mains, tabunt te, \* ne for-

Cadent a latere tuo mille, et decem millia a dextris tuis; \* ad te autem non appropinquabit.

Verumtamen oculis tuis considerabis, \* et retributionem peccatorum

videbis.

Quoniam tu es, Domine, spes mea; \* Altissimum posuisti refugium tuum.

Non accedet ad te malum, \* et flagellum non appropinquabit tabernaculo tuo.

Quoniam Angelis suis mandavit de te, ut \* custodiant te in omnibus viis tuis.

In manibus por-

te offendas ad lapidem pedem tuum.

Super aspidem et basiliscum ambulabis; \* et conculeabis leonem et draconem.

Quoniam in me speravit, liberabo eum; \* protegam enm, quoniam cognovit nomen meum.

Clamabit ad me; \* et ego exaudiam eum.

Cum ipso sum in tribulatione \* eripiam eum et glorificabo eum.

Longitudine dierum replebo eum ,\* et ostendam illi salutare meum.

de peur que votre pied ne heurte contre quelque pierre.

neu

ôtes

rez

du

les

mai Die

E

pene vers

et b

nem

vous

on, h

fait l

A In

N to

Incli

erua

rem

me f

refus

tuum ces n

mihi

man

reder

in

Q

Vous marcherez sur l'aspic et le basilie, et vous foulerez aux pieds le lion et le dragon.

Je le délivrerai, dit le Seigneur, parce qu'il a mis en moi toute sa confiance; je le protégerai, parce qu'il a connu mon nom,

Il criera vers moi, et je l'exaucerai.

Je serai avec lui dans son affliction, je l'en tirerai et le remplirai de gloire.

Je le comblerai de jours, et je lui ferai part du salut que je destine à mes Saints.

PSAUME 133.

Pece nunc bene- | Pénissez maintedicite Dominum, D nant Seigvotre e conierre. cherez le bafoulele lion

rerai,
aeur,
aeur,
aeur,
protéqu'il
nom.
vers

ec lui etion, et le cloire. olerai e lui salut ne à

exau-

inte-Seigneur, vous tous qui ôtes ses serviteurs,

Vous qui demenrez dans la maison du Seigneur, dans les portiques de la maison de notre Dieu.

Elevez vos mains pendant la nuit vers le sanctuaire, et factssez le Seigneur.

Que le Seigneur vous bénisse de Sion, le Seigneur qui a fait le ciel et la terre. I terram.

\* omnes servi Do-

Qui statis in domo Domini, \* in atriis domus Dei nostri.

In noctibus extollite manns vestras in sancta, \* et benedicite Dominum.

Benedicat te Dominus ex Sion, \* qui fecit cœlum et terram.

# A ROME \* on ajoute ce Psaume.

In te, Domine, speravi, non confundar in æternum, in justitia tua libera me. Inclina ad me aurem tuam, accelera ut eruas me. Esto mihi in Deum protectorem et in domum refugii, ut salvum me facias. Quoniam fortitudo mea et refugium meum es tu, et propter nomen tuum deduces me et enutries me. Educes me de laqueo hoc quem absconderunt mihi; quoniam tu es protector meus. In manus tuas commendo spiritum meum; redemisti me, Domine Deus veritatis.

\* Ant. Scuto circumdabit te veritas ejus; non timebis a timore nocturno.

Au temps de Pâques.

Ant. Eripuit nos Deus de potestate tenebrarum, et transtulit in regnum Filii dilectionis suæ. Alleluia.

#### HYMNES.

Les dimanches d'après la Pentecôte, et de la Purification au Carême.

Grates, peracto jam die,
Deus, tibi persolvimus,
Pronoque, dum nox incipit,
Prosternimus vultu preces.
Quod longa peccavit dies
Amarus expiet dolor;
Somno gravatis ne nova
Infligat hostis vulnera.
Infestus usque circuit,

Infestus usque circuit, Quærens leo quem devoret; Umbra sub alarum tuos Defende filios, Pater.

O quando lucescet tuus Qui nescit occasum dies! O quando sancta se dabit Quæ nescit hostem patria!

Gloria Patri, etc.

\* Ant. Alleluia ou Miserere mei, Domine; et exaudi orationem meam.

veritas rno.

state ten Filii

e, et de

, Do-

Deo Patri sit gloria,
Ejusque soli Filio,
Sancto simul cum Spiritu,
Nunc et per omne sæculum. Amen.

Pendant l'Avent.

In noctis umbra desides
Dum somnus artus occupat,
Ad te, Deus, fidelibus,
Mens excubat suspiriis.
Desiderate gentibus,
Verbum Patris, mundi salus,

Audi preces gementium, Tandemque lapsos excita.

Adsis, Redemptor, et tuæ Plebis relaxans crimina, Adæ scelus quas clauserat, Reclude cœlestes domos.

Qui liberator advenis, Fili, tibi laus maxima, Cum Patre, cumque Spiritu, In sempiterna sæcula. Amen.

De Noël à la Purification.

Mundi salus qui nasceris, Jesu puer, nos respice: Da moribus castis tuam Referre nos infantiam.

Fessos diurno dum levat Labore nocturnus sopor, Defende, Pastor, bestiis Tuas ab infestis oves. O Virgo, quæ paris Deum, Fovesque lactentem sinu, Hunc flecte nobis qua vales, Benigna Mater, gratia. Qui natus es de Virgine, page 288.

Pendant le Carême.

O SPLENDOR æterni Patris, Tu, Christe, qui verus dies, Et vera lux de lumine, Mentis fugas caliginem:

En solis abscessit jubar, Noctisque succedunt vices: Qui prosperum donas diem, Da tuta noctis otia.

Si clausa torpent lumina, Suspiret ad te mens vigil: Potente qui te diligunt Servos tuere dextera.

Tu quos molesti corporis Gravis retardat sarcina, Fac mentis alis libero Sursum volatu tendere.

O spes salutis unica, Votis adesto supplicum: Defende quos mercatus es Mercede fusi sanguinis.

Deo Patri sit gloria, etc. page 305.

um,

es,

page 288.

dies,

: 1,

,

age 305.

Au temps de Pâques.

Jesu, redemptor sæculi, Qui tertio post funera Redux ab inferis die.

Mortem resurgendo necas:
Nox atra jam terras premit,
Mergetque somno lumina:
Hostis furorem perfidi,
Artesque cæcas disjice:

Ut justa dum curas levat,
Et corpus instaurat quies,
Sic membra somnus occupet,
Ne corda torpor opprimat.
Da, Christe, nos tecum, etc.p. 293.

Les Fêtes de la Vierge.\*

Virgo, Dei Genitrix, quem totus non capit orbis,
In tua se clausit viscera factus homo.

A ROME. Pendant l'année.

TE lucis ante terminum,
Rerum Creator, poscimus,
Ut, pro tua clementia,
Sis præsul et custodia.
Procul recedent

Procul recedant somnia, Et noctium phantasmata; Hostemque nostrum comprime, Ne polluantur corpora.

Præsta, Pater omnipotens, Per Jesum Christum Dominum, Hinc merito dicent te sæcula cuncta beatam:

Hinc populi matrem te dominamque colunt.

Suscipe quos pia plebs tibi pendere certat honores:

Annue, sollicita quam prece poscit, opem;

n

CE

CO

tu

V

G

la

tes

N

Qu

glo

om

Gloria magna Patri, compar sit gloria Nato;

Amborum tibi par, Spiritus alme, decus. Amen.

Qui tecum in perpetuum Regnat cum sancto Spiritu. Amen.

Aux fêtes de la Vierge.

\* Virgo Dei Genitrix, ci-dessus, ler distique.

Vera fides Geniti purgavit crimina mundi.

Et tibi virginitas inviolata manet.

Te matrem pietatis, opem te flagitat orbis;

Subvenias famulis, o benedicta, tuis. Gloria magna Patri, compar tibi gloria, Nate;

Cum sancto Spiritu, gloria magna Deo.

#### CAPITULE.

Omnes vos filii lucis estis, et filii diei: non sumus noctis, neque tenebrarum; igitur non dormiamus, sicut et cæteri, sed vigilemus et sobrii simus.

R. br. In manus tuas, Domine, \* commendo spiritum meum. In manus tuas. V. Redemisti me, Domine, \* Deus veritatis. Commendo spiritum meum. Gloria Patri et Filio, etc. In manus.

V. Custodi me, Domine, ut pupil-

R. Sub umbra alarum tuarum protege me. A Rome. Nos.

# CANTIQUE DE SAINT SIMÉON. LAIC. 2.

Nunc dimittis servum tuum, Domine, secundum verbum tuum, in pace; Quia viderunt oculi mei salutare tuum,

Quod parasti ante faciem omnium populorum;

Lumen ad revelationem gentium, et gloriam plebis tuæ Israel. Gloria, etc.

#### Pendant l'année.

Ant. Domine, dabis pacem nobis; omnia enim opera nostra operatus es nobis.

euncta

ımque

re cer-

poscit,

gloria

alme,

Amen.

s, ler

rimina

net. Nagitat

a , tuis. bi glo-

magna

### Pendant l'Avent.

Ant. Salutare tuum expectabo, Domine.

De la Circoncision à la Purification.

Ant. In judicium ego in hunc mundum veni, ut qui non vident videant, et qui vident cœci fiant.

Au temps de Pâques.

Ant. Cum Christus apparuerit, vita vestra, tunc et vos apparebitis cum ipso in gloria. Alleluia.

### OREMUS.

VISITA, quæsumus, Domine, habitationem istam, et omnes insidias inimici ab ea longe repelle: Angeli tui sancti habitent in ea, qui nos in pace custodiant, et benedictio tua sit super nos semper. Per, etc.

### CAPITULE. Jerem. 14.

Tu autem in nobis es, Domine; nomen sanctum tuum invocatum super nos, ne derelinquas nos, Domine Deus noster.

R. Deo gratias.

\* Ant. Salva nos, Domine, vigilantes, custodi nos dormientes, ut vigilemus cum Christo et requiescamus in pace.

, Do-

cation.
nc muneant, et

rit , vita um ipso

habitaias inigeli tui
in pace
t super

ne; non super le Deus

vigilanvigilemus in

# ANTIENNES À LA VIERGE.

De l'Avent à la Purification.

ALMA Redemptoris Mater, quæ pervia

Porta manes, et stella maris, succurre cadenti

Surgere qui curat populo. Tu quæ genuisti,

Natura mirante, tuum sanctum Genitorem,

Virgo prius ac posterius, Gabrielis ab

Sumens illud Ave, peccatorum miserere.

\* V. Deus in medio ejus; R. Non commovebitur.

Depuis Noël jusqu'à la Purification.

¶ V. Homo natus est in ea: R. Et ipse fundavit eam Altissimus.

### A Rome.

\* V. Angelus Domini nuntiavit Mariæ.

R. Et concepit de Spiritu sancto.

¶ V. Dignare me laudare te, Virgo sacrata;

R. Da mihi virtutem contra hostes

#### OREMUS.

Gratiam tuam, quæsumus, Domine, mentibus nostris infunde; ut qui Angelo nuntiante, Christi filii tui incarnationem cognovimus, per passionem ejus et crucem ad resurrectionis gloriam perducamur: Per eumdem, etc.

R. Amen.

Après la Purification et pendant le Carême.

Ave, Regina cœlorum:
Ave, Domina Angelorum;
Salve, radix; salve, porta,
Ex qua mundo lux est orta,
Gaude, Virgo gloriosa,
Super omnes speciosa.
Vale, o valde decora,
Et pro nobis Christum exora.

\* V. Elegit eam Dominus. R. In habitationem sibi.

### OREMUS.

Concede, misericors Deus, fragilitati nostræ præsidium, ut qui sanctæ Dei Genitricis memoriam agimus, interces-

te

C

n

### A Rome.

\* V. Gaude et lætare, Virgo Maria, alleluia.

R. Quia surrexit Dominus vere, allel.

sionis ejus auxilio a nostris iniquitatibus resurgamus. Per eumdem Christum, etc.

Au temps de Pâques.

Regina cœli, lætare, alleluia; Quia quem meruisti portare, all. Resurrexit, sicut dixit, alleluia: Ora pro nobis Deum, alleluia.

¶ R. Circumdedisti me lætitia, Domine:

R. Ut cantet tibi gloria mea.

OREMUS.

Deus, qui per resurrectionem Filii tui Domini nostri Jesu Christi mundum lætificare dignatus es, præsta, quæsumus, ut per ejus genitricem Virginem Mariam perpetuæ capiamus gaudia vitæ. Per, etc.

De la Trinité à l'Avent.

Salve, Regina, Mater miscricordiæ, vita, dulcedo et spes nostra, salve; Ad te clamamus, exules filii Evæ: Ad te suspiramus, gementes et flentes in hac lacrymarum valle; Eia ergo, Advocata nostra, illos tuos miscricordes ocu-

¶ V. Ora pro nobis, sancta Dei Genitrix:

R. Ut digni efficiamur promissionibus Christi.

litati Dei rces-

nine, i An-

arna-

ejus per-

t le

ria , allel. los ad nos converte, Et Jesum, benedictum fructum ventris tui, nobis post hoc exilium ostende, O clemens, o pia, o dulcis Virgo Maria!

V. Vultum tuum deprecabuntur.

R. Omnes divites plebis.

OREMUS.

sop

S

T

T

pr

ip

m

Omnifotens sempiterne Deus, qui gloriosæ Virginis Matris Mariæ corpus et animam, ut dignum Filii tui habitaculum effici mereretur, Spiritu sancto cooperante, præparasti: da, ut cujus commemoratione lætamur, ejus pia intercessione, ab instantibus malis et a morte perpetua liberemur. Per, etc.

Répons à la Vierge.

Sancta et immaculata Virginitas; quibus te laudibus efferam, nescio, \* Quia quem cœli capere non poterant, tuo gremio contulisti.

V. Benedicta tu in mulieribus, et benedictus fructus ventris tui. \* Quia.

R. Felix es, sacra Virgo Maria, et omni laude dignissima; \* quia ex te ortus est Sol justitiæ Christus Deus noster. V. Ora pro populo, interveni pro Clero, intercede pro devoto femineo sexu: sentiant omnes tuum juvamen quicumque celebrant tuam sanctam commemorationem.

## Antienne.

Sub tuum præsidium confugimus, sancta Dei Genitrix, nostras deprecationes ne despicias in necessitatibus, sed a periculis cunctis libera nos semper, Virgo gloriosa et benedicta.

## Autre Antienne,

Inviolata, integra et casta es, Maria, Quæ es effecta fulgida cœli porta. O mater alma Christi carissima, Suscipe pia laudum præconia. Nostra ut pura pectora sint et corpora, Te nunc flagitant devota corda et ora. Tua per precata dulcisona, Nobis concedas veniam per sæcula. O benigna! o Regina! o Maria! Quæ sola inviolata permansisti. Amen.

V. Veritas de terra orta est.R. Et justitia de cœlo prospexit.

### OREMUS.

Deus, qui salutis æternæ beatæ Mariæ virginitate fœcunda humano generi præmia præstitisti, tribue, quæsumus, ut ipsam pro nobis intercedere sentiamus,

### A Rome.

V. Post partum, Virgo inviolata permansisti.

R. Dei Genitrix, intercede pro nobis.

enedicost hoc pia, o

ır.

ui glocorpus habitasancto cujus pia inis et a

etc.

s; quiscio, \* oterant,

ria, et beia.
ria, et
x te ornoster.
Clero,
a: sen-

umque

emora-

per quam meruimus auctorem vitæ suscipere Dominum nostrum Jesum Christum Filium tuum: Qui tecum vivit, etc.

## VÉPRES ET SALUT

DU SAINT SACREMENT.

O SALUTARIS Hostia,
Quæ cæli pandis ostium,
Bella premunt hostilia,
Da robur, fer auxilium.

\* Qui carne nos pascis tua, Sit laus tibi, Pastor bone, Cum Patre cumque Spiritu, In sempiterna sæcula. Amen. dı

te

ci

D

Vi Vi

ce

hu

fru

loc

Ps. Dixit Dominus, etc., page 270.

Credition, propter quod locutus sum:

Ego dixi in excessu meo: Omnis homo mendax.

Quid retribuam Domino pro omnibus que retribuit mihi?

Calicem salutaris accipiam, et nomen Domini invocabo.

Vota mez Domino reddam coram omni populo ejus: pretiosa in conspectu Domini mors Sanctorum ejus.

O Domine, quia ego servus tuus; ego servus tuus, et filius ancillæ tuæ.

The sus-Chrisvit, etc.

Dirupisa vincula mea: tibi sacrificabo hostiam laudis, et nomen Domini invocabo.

Vota mea Domino reddam in conspectu omnis populi ejus, in atriis domus Domini, in medio tui, Jerusalem.

Ps. Confitebor, etc. page 272.

 $\mathrm{B}^{\scriptscriptstyle\mathrm{EATI}}$  omnes qui timent Dominum, qui ambulant in viis ejus.

Labores manuum tuarum, quia manducabis: beatus es, et bene tibi erit.

Uxor tua sicut vitis abundans, in lateribus domus tuæ.

Filii tui sicut novellæ olivarum in circuitu mensæ tuæ.

Ecce sic benedicetur homo qui timet Dominum.

Benedicat tibi Dominus ex Sion; et videas bona Jerusalem omnibus diebus vitæ tuæ.

Et videas filios filiorum tuorum , pacem super Israel.

Lauda, Jerusalem, Dominum: lauda Deum tuum, Sion.

Quoniam confortavit seras portarum tuarum, benedixit filiis tuis in te.

Qui posuit fines tuos pacem, et adipe frumenti satiat te.

Qui emittit eloquium suum terræ, velociter currit sermo ejus.

Т

a ,

a.

s sum:

270.

Omnis mnibus

et no-

coram nspectu

us; ego

Qui dat nivem sicut lanam, nebulam sicut cinerem spargit.

Mittit crystallum suum sicut buccellas; ante faciem frigoris ejus quis sustinebit?

Emittet verbum suum et liquefaciet ea, flabit spiritus ejus, et fluent aquæ.

Qui annuntiat verbum suum Jacob, justitias et judicia sua Israel.

Non fecit taliter omni nationi, et judicia sua non manifestavit eis.

Aut. Vincenti dabo edere de ligno vitæ quod est in paradiso Dei mei, alleluia.

R. Memoriam fecit mirabilium suorum, misericors et miserator Dominus; \* Escam dedit timentibus se. \* Memorerit in sæculum testamenti sui.

V. Jesus cum dilexisset suos qui erant in mundo, in finem dilexit eos: \* Escam dedit. Gloria. Memor.

R. Unus panis et unum corpus multi sumus \* omnes qui de uno pane et de uno calice participamus.

V. Parasti in dulcedine tua pauperi, Deus, qui habitare facis unanimes in domo. \* Omnes. Gloria. Omnes.

R. Homo quidam fecit cœnam magnam, et misit servum suum hora cœnæ dicere invitatis ut venirent; \* quia parata sunt omnia. buccelbuccel-Quia. Gloria. Quia.

### HYMNE.

Pange, lingua, gloriosi Corporis Mysterium, Sanguinisque pretiosi, Quem in mundi pretium Fructus ventris generosi, Rex effudit gentium. Nobis datus, nobis natur

Nobis datus, nobis natus Ex intacta Virgine, Et in mundo conversatus, Sparso Verbi semine, Sui moras incolatus Miro clausit ordine.

In supremæ nocte cænæ Recumbens cum fratribus, Observata lege plene, Cibis in legalibus, Cibum turbæ duodenæ Se dat suis manibus.

Verbum caro, panem verum, Verbo carnem efficit, Fitque sanguis Christi merum; Et si sensus deficit, Ad firmandum cor sincerum, Sola fides sufficit.

Tantum ergo Sacramentum Veneremur cernui;

ls sustiuefa**c**iet

aquæ. Jacob,

, et jue ligno ei , alle-

m suominus; Memor

ii erant Escam

is multi e et de

auperi, imes in

n maga cœnæ uia paEt antiquum documentum Novo cedat ritui; Præstet fides supplementum Sensuum defectui.

Genitori, Genitoque,
Laus et jubilatio:
Salus, honor, virtus quoque,
Sit et benedictio:
Procedenti ab utroque
Compar sit laudatio. Amen.

V. Filii tui sicut novellæ olivarum,

R. In circuitu mensæ tuæ.

A Rome. V. Posuit fines tuos pacem, R. Et adipe frumenti satiat te.

# AU SALUT.

V. Edent pauperes, et laudabunt Do-

R. Vivent corda eorum in sæculum sæculi.

Ant. Quotiescumque manducabitis panem hunc et calicem bibetis, mortem Domini annuntiabitis donec veniat.

Ant. O sacrum convivium in quo Christus sumitur, recolitur memoria Passionis ejus, mens impletur gratia, et futuræ gloriæ nobis pignus datur, alleluia.

HYMNE.

Sacris solemniis juneta sint gaudia, Et ex præcordiis sonent præconia, Recedant vetera, nova sint omnia,

Corda, voces et opera.

Noctis recolitur cœna novissima, Qua Christus creditur agnum et azyma Dedisse fratribus juxta legitima

Priscis indulta patribus.

Post agnum typicum, expletis epulis, Corpus Dominicum datum discipulis, Sic totum omnibus, quod totum singulis,

Eius fatemur manibus.

Dedit fragilibus corporis ferculum, Dedit et tristibus sanguinis poculum; Dicens: Accipite quod trado vasculum, Omnes ex eo bibite.

Sic sacrificium istud instituit,

Cujus officium committi voluit Solis Presbyteris, quibus sic congruit Ut sumant et dant cæteris. Amen.

Panis angelieus fit panis hominum. Dat panis cœlicus figuris terminum. O res mirabilis! manducat Dominum

Pauper, servus et humilis. Te, Trina Deitas unaque, poscimus, Sic nos tu visita, sicut te colimus, Per tuas semitas duc nos quo tendimus,

Ad lucem quam inhabitas. Amen.

uė,

n. ivarum,

os pacem, te.

abunt Do-

sæculum

cabitis pas, mortem reniat. n in quo

memoria tur gratia, nus datur, Ecce panis Angelorum
Factus cibus viatorum,
Vere panis filiorum,
Non mittendus canibus.
In figuris præsignatur,
Cum Isaac immolatur,
Agnus Paschæ deputatur,
Datur manna Patribus.

Ave, verum Corpus natum De Maria Virgine, Vere passum, immolatum, In cruce pro homine; Cujus latus perforatum Unda fluxit cum sanguine Esto nobis prægustatum, Mortis in examine.

O Jesu dulcis,
O Jesu pie,
O Jesu fili Mariæ,
Tu nobis miserere. Amen.

A poro te supplex, latens Deitas,
Quæ sub his figuris vere latitas:
Tibi se cor meum totum subjicit,
Quia te contemplans totum deficit.
Jesu, quem velatum nunc aspicio,
Oro fiat illud quod tam sitio,
Ut te revelata cernens facie,
Visu sim beatus tuæ gloriæ. Amen.

n

### HYMNE.

VERBUM supernum prodiens, Nec Patris linquens dexteram. Ad opus suum exiens Venit ad vitæ vesperam. In mortem a discipulo Suis tradendus æmulis, Prius in vitæ ferculo Se tradidit discipulis. Quibus sub bina specie Carnem dedit et sanguinem, Ut duplicis substantiæ Totum cibaret hominem. Se nascens dedit socium, Convescens in edulium, Se moriens in pretium, Se regnans dat in præmium. O Salutaris, etc. page 316.

### PRIÈRE

Pour toutes les nécessités publiques.

Domine, non secundum peccata nostra que fecimus nos, neque secundum iniquitates nostras retribuas nobis.

Domine, ne memineris iniquitatum nostrarum antiquarum, cito anticipent nos misericordiæ tuæ, quia pauperes facti sumus nimis.

Adjuva nos, Deus salutaris noster, et propter gloriam nominis tui, Domine,

tas, titas: cit, ficit. spicio,

Amen.

libera nos, et propitius esto peccatis nostris propter nomen tuum.

V. Ostende nobis, Domine, misericordiam tuam.

R. Et salutare tuum da nobis.

### OREMUS.

Deus, qui culpa offenderis, pænitentia placaris, preces populi tui supplicantis propitius respice, et flagella tuæ iracundiæ, quæ pro peccatis nostris meremur, averte. Per Dominum nostrum. Amen.

## PSAUME 19.

EXAUDIAT te Dominus in die tribulationis: protegat te nomen Dei Jacob. Mittat tibi auxilium de Sancto: et de Sion tueatur te.

Memor sit omnis sacrificii tui; et holocaustum tuum pingue fiat.

Tribuat tibi secundum cor tuum: et omne consilium tuum confirmet.

Lætabimur in salutari tuo: et in nomine Dei nostri magnificabimur.

Impleat Dominus omnes petitiones tuas: nunc cognovi quoniam salvum fecit Dominus Christum suum.

Exaudiet illum de cœlo sancto suo: in potestatibus salus dexteræ ejus.

Hi in curribus, et hi in equis: nos

niseri-

eccatis

itentia plicanuæ ira-

uæ iras mereostrum.

tribula-Jacob.
o: et de

; et ho-

uum: et

et in no-

etitiones salvum

ncto suo: us.

quis: nos

autem in nomine Domini Dei nostri invocabimus.

Ipsi obligati sunt, et ceciderunt: nos autem surreximus, et erecti sumus.

Domine, salvum fac Regem, et exaudi nos in die qua invocaverimus te.

Gloria Patri, et Filio, etc.

V. Fiat manus tua super virum dexteræ tuæ.

R. Et super filium hominis, quem confirmasti tibi.

### OREMUS.

Quesumus, omnipotens Deus, ut famulus tuus ———, qui tua miseratione suscepit regni gubernacula, virtutum etiam omnium percipiat incrementa: quibus decenter ornatus, vitiorum monstra devitare, hostes superare, et ad te, qui via, veritas et vita es, gratiosus valeat pervenire. Per Christum Dominum.

# Antiennes pour la Paix.

 ${
m D}^{
m EUS}$  meminerit testamenti sui , et faciat pacem , nec deserat in tempore malo.

A Rome. Da pacem, Domine, in diebus nostris: quia non est alius qui pugnet pro nobis, nisi tu Deus noster.

V. Dominus Deus loquetur pacem.

R. In plebem suam.

#### OREMUS.

Deus, a quo sancta desideria, recta consilia, et justa sunt opera: da servictuis illam, quam mundus dare non petest, pacem; ut et corda nostra mandatis tuis dedita, et hostium sublata formidine, tempora sint tua protectione tranquilla; per Christum Dominum nostrum.

Prière au Saint Sacrement.

A doremus in æternum sanctissimum Sacramentum.

Laudate Dominum, omnes gentes, laudate eum, omnes populi.

Adoremus, etc.

Quoniam confirmata est super nos misericordia ejus, et veritas Domini manet in æternum.

Adoremus, etc.
Gloria Patri, etc.
Adoremus, etc.
Sicut erat in principio, etc.
Adoremus, etc.

# L'OFFICE

DE

# L'IMMACULÉE CONCEPTION

DE LA SAINTE VIERGE,

Corrigé par le Maître du Sacré Palais, et approuvé par Notre Sainte Père le Pape Innocen XI, l'an 1678.

## A MATINES.

Ouvrez-vous, mes | Eia mea labia, lèvres, ouvrezvous pour chanter les louanges et les | Laudes et præcograndeurs de la nia Virginis beatæ. bienheureuse Vierge Marie.

V. Venez à mon secours, puissante Reine.

R. Délivrez-moi des mains de mes hostium ennemis.

Gloire soit au Père, au Fils, et Filio, et Spiritui

ate

V. Domina, in adjutorium meum intende

R. Me de manu potenter defende.

Gloria Patri, et au Saint-Esprit, sancto; sicut erat

ostrum. t.

scimum

, recta servic non r.

andatis

. formine tran-

gentes,

er nos Domini in principio, et nunc et semper, et in sæcula sæculorum. Amen.

maintenant, comme au commencement et toujours, et dans tous les siècles des siècles. Ainsi soit-il.

po

diş

né

be.

bl€ d'A

jar

sie

pai

daı

cle

pri Re

vœ

Mè

Sei

Chi

Ma

vers

don

Sez

### HYMNE.

Salve, mundi Domina, Cœlorum Regina, Salve, Virgo virginum, Stella matutina.

Salve, plena gratia,
Clara lux divina,
Mundi in auxilium,
Domina, festina.

Abæterno Dominus
Te præordinavit
Matrem Unigeniti
Verbi, quo creavit

Terram, pontum, æthera. Je vous révère, Maîtresse du monde, Reine des Cieux, Vierge des vierges, Etoile du matin.

Je vous révère, Marie, pleine de grâces, lumière divine, hâtez-vous de secourir le Monde, vous qui en êtes la souveraine.

Le Seigneur vous a prédestinée de toute éternité pour être la Mère du Verbe incarné, son Fils unique, par qui toutes choses ont été créées,

La terre, la mer et les cieux, et qui , commenceijours , us les ècles. il.

révère, du ne des ge des oile du

évère, ne de ère dirous de Ionde, êtes la

ur vous ée de é pour ere du né, son e, par choses

s , la mer et qui pour vous rendre sa digne épouse, a orné votre âme d'une beauté incomparable, que le péché d'Adam ne souilla jamais.

V. Dieu l'a choisie et prédestinée.

R. Il lui a préparé une demeure dans son tabernacle.

V. Exaucez ma prière , divine Reine.

R. Et que mes vœux parviennent jusqu'à vous.

PRIONS.

Sainte Marie, Reine du Ciel, Mère de Notre Seigneur Jésus-Christ, souveraine Maîtresse de l'Univers, qui n'abandonnez et ne méprisez personne, daiTe pulchram ornavit Sibi sponsam in qua Adam non peccavit.

V. Elegit eam Deus, et præelegit eam.

R. In tabernaculo suo habitare facit eam.

V. Domina, protege orationem meam.

R. Et clamor meus ad te veniat.

OREMUS.

Sancta Maria, Regina Cœlorum, Mater Domini nostri Jesu Christi, et mundi Domina; quæ nullum derelinquis et nullum despicis, respice me, Domina, cle-

menter oculo pietatis, et impetra mihi apud tuum dilectum Filium cunctorum veniam peccatorum; ut qui nunc tuam sanctam et IMMACULATAM Conceptionem devoto affectu recolo, æternæ in futurum beatitudinis bravium capiam, ipso quem Virgo peperisti, donante Domino nostro Je-Christo, qui cum Patre et sancto Spiritu vivit et reg-Trinitate nat in perfecta Deus in sæcula sæculorum. Amen.

V. Domina, protege orationem meam.

R. Et clamor meus ad te veniat.

V. Benedicamus Domino.

gnez jeter sur moi vos yeux de miséricorde, et obtenezmoi de votre cher Fils le pardon de tous mes péchés, afin qu'ayant honoré, comme je le fais de tout mon cœur , le mystère de votre immacu-LÉE Conception, je puisse jouir du bonheur éternel, par la miséricorde de votre Fils notre Seigneur Jésus-Christ, qui vit et règne avec le Saint-Esprit dans tous les siècles des siècles. Ainsi soit-il.

V. Exaucez ma prière , divine Reine.

R. Et que mes vœux parviennent jusqu'a vous.

V. Bénissons le Seigneur. R mor rend Q

Fide repo par de I

secon Rein R.

des renne Gl Père au l mair me a ment et d

J<sub>Vi</sub>

siècl

Ains

er sur moi de miséet obtenez-

votre cher pardon de s péchés, yant hono-

ime je le tout mon e mystère

IMMACUception, je uir du bon-

rnel, par icorde de ils notre

Jésusqui vit et ec le Saint-

ns tous les es siècles. t-il.

aucez ma divine

que mes arviennent ous.

nissons le

R. Grâces immortelles lui soient rendues.

Que les âmes des Fidèles trépassés reposent en paix par la miséricorde de Dieu.

Ainsi soit-il.

R. Deo gratias.

Fidelium animæ per misericordiam Dei requiescant in pace. Amen.

### A PRIME.

V. Venez à mon secours, puissante Reine.

R. Délivrez-moi des mains de mes ennemis.

Gloire soit au Père, et au Fils, et au Saint-Esprit, mairienant, comme au commencement et toujours, et dans tous les siècles des siècles. Ainsi soit-il.

V. Domina, in adjutorium, etc.

R. Me de manu hostium, etc.

Gloria Patri, et Filio, et Spiritui sancto, sicut erat in principio, et nunc et semper, et in sæcula sæculorum.

Amen.

### HYMNE.

JE vous révère, SALVE, Virgo sa-Vierge incomparable, pleine de la | Domus Deo dicata,

Columna septemplici,

ta:

Ab omni contagio Mundi præservata, Ante sancta in utero Parentis quam nata.

> Tu mater viventium,

Et porta es Sanctorum:

Nova stella Jacob, Domina Angelorum.

Zabulon terribilis, Acies castrorum: Portus et refugium Sis Christianorum. Amen.

V. Ipse creavit V. Dieu l'a créée

sagesse divine, digne Temple du Dieu Mensaque exorna- vivant, enrichi de tous les ornements dont ceux du temple de Salomon nel furent que de faibles figures.

et

Es

pri

Re

par

qu'

com

1

seco

Rei

des

enn

Père

JE V

che

allia

vérit

signe

de la

entre

G

R

Vous avez été sainte avant que de naître, et préservée de la corruption commune au reste des hommes.

Vous êtes la Mère des vivants, la porte du ciel, la Reine des Anges. la nouvelle Etoile de Jacob qui annonçait le salut du Monde.

Vous êtes la terreur des démons. notre défense dans les combats qu'ils nous livrent; le refuge et le port as suré des fidèles.

Ainsi soit-il.

e divine, digmple du Dieu , enrichi de es ornements

eux du tem-Salomon ne que de fai-

gures.

s avez été avant que de , et préservée corruption ine au reste mmes.

êtes la S des vivants, e du ciel , la des Anges, welle Etoile ob qui ant le salut du

s êtes la teres démons, léfense dans mbats qu'ils vrent; le ret le port ass fidèles. i soit-il.

ien l'a créée

et remplie de son illam in Esprit.

V. Exaucez ma prière, Reine.

Et que mes vœux parviennent jusqu'a vous.

Spiritu saneto.

V. Domina, prodivine tege, etc.

> R. Et clamor meus ad te veniat.

### PRIÈRE.

Sainte Marie, Reine du Ciel, etc., comme ci-devant à Matines, avec les versets.

# A TIERCE.

V. Venez à mon | V. Domina, in secours, puissante adjutorium, etc. Reine.

R. Délivrez-moi des mains de mes | hostium, etc. ennemis.

Gloire soit au Gloria Patri, etc. Père, etc.

R. Me de manu

### HYMNE.

re vous révère, di- | NALVE, Arca fœvine Marie, arche de la nouvelle alliance, trône du véritable Salomon, signe de la paix et de la réconciliation entre Dieu et les

deris, Thronus Salomonis, Areus pulcherætheris, Rubus visionis,

Virga frondens germinis, Vellus Gedeonis, Porta clausa Numinis, Favusque Samsonis.

Decebat tam nobilem Natum præcavere Ab originali Labe Matris Evæ. Almam quam elegerat Genitricem vere, Nulli prorsus sinens Culpæ subjacere. Amen.

V. Ego in altissimis habito.

Et thronus meus in columna lonne de nuées ennubis.

hommes, figurée par l'arc-en-ciel, par le buisson ardent,

Par la verge fleurie d'Aaron, par la toison de Gédéon, par la porte fermée d'Ezéchiel, par le rayon de miel de Samson.

était de la  $\Pi$ gloire du Verbe éternel votre Fils, de préserver du péché originel la mère qu'il s'était choisie, et de ne pas souffrir qu'une mère si noble et si elevée fût asservie à l'infamie du péché. Ainsi soit-il.

V. Je fais ma demeure au plus haut des cieux.

R. Et une covironne mon trône. com

V

pri

vœ

jus

seco Rei R des enn G

Père

JE V tout Ten l'ado la jo le ce reté, des a

din Sain mode TION

3 figurée arc-en-ciel, buisson ar-

verge fleuron, par la le Gédéon, orte fermée iel, par le le miel de

tait de la du Verbe votre Fils, rver du péinel la mère ait choisie. e pas soufne mère si si elevée rvie à l'ini péché. soit-il.

e fais ma au plus cieux. t une coe nuées enmon trône.

V. Exaucez ma prière, divine Reine. | tege, etc.

R. Et que mes vœux parviennent meus ad te veniat. jusqu'à vous.

V. Domina, pro-

R. Et clamor

PRIÈRE.

Sainte Marie, Reine du ciel, etc., comme ci-devant, à Matines.

A SEXTE.

secours, puissante adjutorium, etc. Reine.

R. Délivrez-moi des mains de mes hostium, etc. ennemis.

Gloire soit au Gloria Patri, etc. Père, etc.

V. Venez à mon | V. Domina, in

R. Me de manu

HYMNE.

Vierge et Mère ensemble, Temple auguste de l'adorable Trinité, la joie des Anges, le centre de la pu- Cella puritatis, des affligés, le jar-Saint-Esprit, le Palma patientiæ, modèle de la pa- Cedrus castitatis.

Je vous révère, Salve, Virgo pu-Vierge et Mère Salve, virgo puerpera, Templum Trinitatis, Angelorum gaudium, reté, la consolation | Solamen mærentium, din de délices du Hortus voluptatis,

T'erra es benedieta, Et sacerdotalis; Sancta et immunis Culpæ originalis.

Altissi-Civitas mi, Porta orientalis, In te est omnis gratia, Virgo singularis. Amen.

V. Sicut lilium inter spinas, Sic amica  $\mathbf{R}$ .

inter filias mea

Adæ.

tience 'et de la chasteté, figurées par le palmier et par le cèdre,

Vous fûtes toujours, et dès le premier moment de votre être, une terre de bénédiction et de sainteté, exempte de la malédiction du péché originel.

Vous êtes la dedu Trèsmeure haut, la mystérieuse porte orientale par où le Rédempteur est venu à nous : ô Vierge incomparable, toutes les grâces et les dons du Ciel sont réunis en vous. Ainsi soit-il.

d

e

P

tre

as la

où

tes

COI

mi

V. Comme le lis entre les épines,

R. Ainsi ma bien-aimée entre les enfants d'Adam.

## PTION

et de la é, figurées palmier et cèdre,

s fûtes wuet dès le premoment de être, une bénédiction sainteté, exde la malédu péché

sêtes la dedu Trèsla mystéporte orienr où le Réur est venu : ô Vierge arable, tougrâces et les u Ciel sont en vous, oit-il.

comme le lis es épines, insi ma biée entre les d'Adam.

V. Exaucez ma | V. Domina, proprière, Reine.

divine tege, etc.

R. Et que mes vœux parviennent meus ad te veniat. jusqu'à vous.

R. Et clamor

## PRIÈRE.

Sainte Marie, reine du ciel, etc., comme ci-devant, à Matines.

# A NONE.

V. Venez à mon | V. Domina, in secours, puissante adjutorium, etc. Reine.

R. Délivrez-moi | R. Me de manu des mains de mes hostium, etc. ennemis.

Gloire soit au Père, etc.

Gloria Patri, etc.

## HYMNE.

Je vous révère, di- | CALVE, urbs refuvine Reine, notre refuge, notre asile, figurée par la tour de David, où se trouvent tou- Armisque tes les armes pour combattre les ennemis de notre salut.

Turrisque munita, David propugnaculis insignita.

Dès le premier | In Conceptione

Charitate ignita, Draconis potestas Est a te contrita.

O mulier fortis, Et invicta Judith, Pulchra Abisag, Virgo Verum fovens David.

Rachel curatorem

Ægypti gestavit:
Salvatorem mundi
Maria portavit.
Amen.

V. Tota pulchra es, amica mea.

R. Et macula

instant de votre Conception immaculée, embrasée du feu de la charité, vous avez triomphé de la puissance du dragon infernal, vous l'avez détruit et mis en poussière.

O femme véritablement forte, invincible Judith, plus sage et plus belle qu'Abisaïe, vous avez mérité l'amour et la tendresse du véritable David.

Rachel a été mère du Sauveur de l'Egypte, et Marie a porté dans son sein le Rédempteur de tout le monde.

Ainsi soit-il.

le

le a

réi

fai

V

V. Vous êtes toute belle, ma bien-aimée.

R. La tache ori-

de votre on immaembrasée e la chariavez trie la puisu dragon vous

létruit et oussière. me véritaforte, in-Judith, e et plus a'Abisaïe, ez mérité et la ten-

u véritable

été a Sauveurde , et Marie dans son édempteur monde. soit-il.

ous êtes elle, ma iée. tache originelle ne ternit ja-1 originalis

R. Exaucez ma V. Domina, proprière, divine tege, etc. Reine.

R. Et que mes vœux parviennent meus ad te veniat. jusqu'à vous.

mais votre beauté. | quam fuit in te. nun-

R. Et clamor

## PRIÈRE.

Sainte Marie, Reine du Ciel, etc., comme ci-devant, à Matines.

# VÊPRES.

V. Venez à mon | V. Domina, in secours, puissante adjutorium, etc. Reine.

R. Délivrez-moi R. Me de manu des mains de mes hostium, etc. ennemis.

Gloire soit au Gloria Patri, etc. Père, etc.

## HYMNE.

Je vous révère, di- SALVE, horolole sein de laquelle le Soleil de justice rétrogradé : en se faisant homme le Verbe éternel s'est fait chair.

gium, Quo retrograditur Sol in decem lineis, a pour ainsi dire Verbum incarnatur.

Homo ut ab inferis

Ad summa attollatur,

Immensus ab Angelis

Paulo minoratur. Solis hujus radiis

Maria coruscat : Consurgens Aurora

In conceptu micat.

Lilium inter spinas;

Quæ serpentis conterat

Caput: pulchra ut

Errantes collustrat.

Amen.

V. Ego feci in cœlis ut oriatur lumen indeficiens.

L'immense s'est abaissé au-dessous des Anges, pour retirer l'homme de l'enfer, et l'élever jusqu'au ciel.

C'est des rayons de ce divin Soleil que Marie est toute éclatante : et au moment de sa Conception, elle brille déjà comme l'aurore naissante.

V(

ju

con

Ma

pri

jusi

tre

Chr

nou

seco

Rein

des :

enne

R

Elle est comme le lis entre les épines, et dès le premier moment de sa vie, elle écrase la tête du serpent: elle est belle comme la lune, et sa lumière éclaire ceux qui sont dans les ténèbres de l'erreur. Ainsi, etc.

R. C'est moi qui ai fait naître dansle ciel une lumière qui ne s'éteint jamais. iense s'est au-dessous ges, pour homme de et l'élever ciel.

des rayons vin Soleil ie est toute e et au de sa Conelle brille nme l'ausante.

est comme tre les épidès le prement de sa écrase la erpent: elle le comme et sa lulaire ceux dans les de l'erreur. tc.

st moi qui ître dansle umière qui nt jamais.

R. Et j'ai couvert | R. Et quasi netoute la terre comme d'une nuée bienfaisante.

V. Exaucez ma prière, Reine.

R. Et que mes jusqu'à vous.

bula texi omnem terram.

V. Domina, prodivine | tege, etc.

R. Et clamor vœux parviennent meus ad te veniat.

PRIÈRE.

Sainte Marie, Reine du ciel, etc., comme ci-devant, à Matines.

# A COMPLIES.

V. Convertissez- V. Convertat nos Domina. Marie, par VOS prières.

Apaisez la Fils Jésus-Christ; et rendeznous-le favorable.

V. Venez à mon V. Domina, in secours, puissante adjutorium, etc. Reine.

R. Délivrez-moi R. Me de manu des mains de mes | hostium, etc. ennemis.

R. Tuis precijuste colère de vo- bus placatus Jesus Christus, Filius tuus, et avertat iram suam a nobis.

soit au Père, etc.

### HYMNE.

Mater illibata, Regina clementiæ Stellis coronata.

Supra omnes Angelos Pura, immaculata; Atque ad Regis dexteram, Stans veste deaurata.

Per te, Mater gratiæ, Dulcis spes reorum, Fulgens stella ma- assuré de ceux qui ris, Portus naufrago- Porte du ciel tou-

Salve, Virgo flo- Je vous révère, Vierge incomparable, ornée des fleurs de toutes les vertus et de tous les dons de la grâce, Mère toujours Vierge, Reine de miséricorde, couronnée d'étoiles.

> Plus pure et plus sainte que tous les Anges, vous êtes dans le ciel à la droite du Roi de gloire, revêtue de ce qu'il a dans ses trésors de plus précieux.

> O Mère de grâce, ô douce espérance des pécheurs! Etoile de la mer, port ont fait naufrage,

liours ouverte, le

soit au 2 c.

us révère, e incompaornée des e toutes les t de tous les la grâce, oujours Vieine de mile, couronoiles.

pure et plus ue tous les vous êtes ciel à la du Roi de revêtue de l a dans ses de plus pré-

ère de grâce, e espérance heurs! Etoia mer, port de ceux qui t naufrage, du ciel tououverte, le

salut des pauvres | Per te, cœli jamalades, faites que, vue du Roi de gloire dans le séjour des bienheureux. Ainsi soit-il.

V. Votre nom, divine Marie, est comme un baume répandu.

R. Vos serviteurs trouvent leurs | runt te nimis. délices dans le tendre amour qu'ils ont pour vous.

V. Exaucez ma prière, divine tege, etc. Reine.

R. Et que mes vœux parviennent meus ad te veniat. jusqu'à vous.

nua, par votre interces- | Salus infirmorum. sion, nous jouis- Videamus Regem, sions un jour de la In aula sancterum. Amen.

> V. Oleum effusum, Maria, nomen tuum.

> R. Servi dilexe-

V. Domina, pre-

R. Et clamor

### PRIÈRE.

Sainte Marie, Reine du Ciel, etc., comme ci-devant, à Matines.

On termine l'Office par les Prières suivantes.

PROSTERNÉS à vos pieds, digne Vierge, nous vous offrons ces cantiques de louanges. Daignez, ô Mère de bonté et de miséricorde, être notre conductrice durant le cours de cette vie, et nous assister à l'heure de la mort. Ainsi soit-il.

Ant. C'est ici cette admirable Vierge qui n'a contracté ni le péché originel ni le plus léger péché actuel.

tuis

cuji

Doi tend

sede

lem

tia i

os,

quæ

Mis

eam

frus

R

F

V. Vous avez êté conçu sans péché,

divine Vierge.

R. Priez pour nous Dieu le Père, dont vous avez engendré le Fils.

### PRIÈRE.

O Dieu, qui en préservant la très-sainte Vierge du péché originel, avez préparé à votre Fils une digne demeure dans le sein de cette Vierge immaculée, nous vous supplions que, comme vous l'avez préservée de tout péché par les mérites prévus de la mort de ce même Fils, vous daigniez aussi, par son intercession, nous faire la grâce d'arriver jusqu'à vous, purifiés de tous nos péchés; par Notre Seigneur Jésus-Christ Ainsi soit-il.

ères sui-

Vierge, ques de bonté et ductrice nous asi soit-il. Vierge

ginel ni s péché,

e Père,

es-sainte
vez prédemeure
haculée,
me vous
par les
e même
r son ind'arriver
nos pés-Christ

# VÊPRES ET HYMNES

DES FÊTES DE LA SAINTE VIERGE.

Ps. Dixit, page 270.

Ps. Laudate, pueri, page 276.

LETATUS sum in his quæ dicta sunt mihi: in domum Domini ibimus.

Stantes erant pedes nostri in atriis tuis, Jerusalem.

Jerusalem quæ ædificatur ut civitas, cujus participatio ejus in idipsum.

Illuc enim ascenderunt tribus, tribus Domini, testimonium Israel, ad confitendum nomini Domini.

Quia illic sederunt sedes in judicio: sedes super domum David.

Rogate quæ ad pacem sunt Jerusalem; et abundantia diligentibus te.

Fiat pax in virtute tua, et abundantia in turribus tuis.

Propter fratres meos et proximos meos, loquebar pacem de te.

Propter doinum Domini Dei nostri, quæsivi bona tibi.

Nisi Dominus ædificaverit domum, in vanum laboraverunt qui ædificant eam.

Nisi Dominus custodierit civitatem, frustra vigilat qui custodit eam.

Vanum est vobis ante lucem surgere: surgite postquam sederitis, qui manducatis panem doloris, cum dederit dilectis suis somnum.

Ecce hæreditas Domini, filii; mer-

ces, fructus ventris.

Sicut sagittæ in manu potentis, ita

filii excussorum.

Beatus vir qui implevit desiderium suum ex ipsis: non confundetur cum loquetur inimicis suis in porta.

In

Ps. Lauda, Jerusalem, page 317. L'Hymne du jour, ci-après. Cantique Magnificat, page 293.

Le 8 décembre.

## LA CONCEPTION.

HYMNE.

Unus bonorum fons, Deus, omnium, Quam liberali fundis opes manu. Non ante concessis Mariam Quot properas cumulare donis!

Inter rigentes ceu rosa clauditur Spinas et acres vincit aculeos; Præsens amaram virulenti Gratia vim fruticis retundit.

Quantum pudicas inclita virgines Præstat, remoto quæ dominam gradu Sequuntur et Regis Parentem Siderea comitantur aula! em surgere: qui manduederit dilec-

filii; mer-

otentis, ita

desiderium ndetur cum rta.

age 317.

e 293.

N.

omnium, s manu.

nis! uditur os;

virgines am gradu m Nec Angelorum par decus: hi Deo Astant sedenti; fert hominem Deum Maria, nomen dulce matris Virgineo socians honori.

Regina mundi, Virgo, clientium Tutela, mæstis perfugium reis, Fer nostra Nato vota: tristem Non patitur Genitrix repulsam.

Sit Trinitati perpetuum decus, Inflicta mundo quæ miserans mala,

### A ROME.

Les mêmes Psaumes , et l'Hymne qui suit.

A ve, maris stella,
Dei Mater alma,
Atque semper Virgo,
Fælix cæli porta.
Sumens illud Ave
Gabrielis ore;
Funda nos in pace,
Mutans Evæ nomen.
Solve vincla reis,
Profer lumen cæcis,
Mala nostra pelle,
Bona cuncta posce.
Monstra te esse mati

Monstra te esse matrem, Sumat per te preces Qui pro nobis natus Tulit esse tuus. In matre pignus nascituri Non dubium dat habere Christi. Amen.

Le 2 février.

## LA PURIFICATION.

HYMNE.

Stupete, gentes: fit Deus hostia; Se sponte legi legifer obligat: Orbis redemptor nunc redemptus; Seque piat sine labe mater.

De more matrum, Virgo puerpera, Templo statutos abstinuit dies: Intrare sanctum quid pavebas, Facta Dei prius ipsa templum?

Ara sub una se vovet hostia Triplex: honorem virgineum immolat

> Virgo singularis, Inter omnes mitis, Nos, culpis solutos, Mites fac et castos.

Vitam præsta puram,
Iter para tutum,
Ut videntes Jesum,
Semper collætemur.
Sit laus Deo Patri,

Summo Christo decus, Spiritui sancto; Tribus honor unus. Amen. isti. Amen.

ION.

osti**a ;** gat : ptus ;

ouerpera,

m? ia

n immolat

nen.

Virgo sacerdos, parva mollis Membra puer, seniorque vitam.

Eheu! quot enses transadigent tuum Pectus! quot altis nata doloribus, O Virgo! quem gestas, cruentam Imbuet hic sacer Agnus aram.

Christus futuro, corpus adhuc tener, Præludit insons victima funeri: Crescet profuso vir cruore, Omne scelus moriens piabit.

Sit summa Patri, summaque Filio, Sanctoque compar gloria Flamini: Sanctæ litemus Trinitati
Perpetuo pia corda cultu. Amen.

Le 25 mars.

### L'ANNONCIATION.

LA VEILLE ET LE JOUR.

HYMNE.

Hæc illa solemnis dies,
Dies salutis nuntia,
Qua missa cœlo tristibus
Venere terris gaudia.
Unius omnes crimine,
Casu gravi lapsi sumus:
Ut ipse lapsos erigat,
Descendit in terras Deus.

Qui Patris æterno sinu Æterna Proles nascitur, Obnoxius fit tempori, Sinum nec horret Virginis. Mortale corpus induit Orbi piando victimam; Ut innocenti sanguine, Scelus nocentum diluat.

Qui cuncta complet numine, Nostros se in artus colligit: Ut nos reducat ad Deum, Est ipse nobiscum Deus.

Mundo redemptor qui venis, Fili, tibi laus maxima Cum Patre, nec tibi minor Laus utriusque, Spiritus. Amen.

> Le 15 août. L'ASSOMPTION.

> > PROSE.

INDUANT justitiam,
Prædicent lætitiam
Qui ministrant Numini.
It in suam requiem,
Infert cælo faciem
Arca viva Domini.
Christus cum huc venerat,

Quo mater susceperat
Non est venter purior.
In quo, dum hine revocat,
Matrem Christus collocat,
Thronus non est celsior.
Quæ te, Christe, genuit,

T

Et

In

Quæ lactentem aluit, Nunc beatam dicimus, umine, git: n, s. i venis,

inor is. Amen.

N.

erat,

rocat, at,

Imo quod crediderit, Quod sibi viluerit, Hinc beatam novimus. O præ mulieribus, Quin et præ cælitibus Benedicta filia!

Hauris unde plenior, Hoc et fonte crebrior Stillet in nos gratia.

Ad Deum ut adeant,
Per te vota transcant,
Non fas Matrem rejici.
Amet tuam Galliam,
Regi det justitiam.
Plebi pacem supplici. Amen.

#### HYMNE.

O vos ætherei, plaudite, cives: Hæc est illa dies clara triumpho, Qua Matrem placida morte solutam Natus siderea suscipit aula.

Quæ non, Virgo, tibi dona rependit! Cæli divitias explicat omnes: Verbum vestieras carno: vicinim

Verbum vestieras carne: vicissim Te Verbum proprio lumine vestit. Qui velo latuit carnis, aperti

Pleno te satiat Numinis haustu: Et quem virgineo lacte cibasti, In jugem tibi dat se Deus escam.

O concessa tibi quanta potestas! Per te quanta venit gratia terris! Cunctis cœlitibus celsior una,
Solo facta minor, Virgo, Tonante.
Quæ Regina sedes proxima Christo,
Alto de solio vota tuorum
Audi, namque potes flectere natum,
Virgo mater, amas nos quoque natos.
Divinæ soboli qui dare matrem
In terris voluit, gloria Patri;
Cujus Virgo parens gloria Nato;
Quo fœcunda, tibi gloria, Flamen.
Amen.

A la Proc. pour le vœu de Louis XIII., un des répons. Antienne de la Vierge, page 314. Le Ps. Exaudiat, pag. 324.

Le 8 septembre.

## LA NATIVITÉ DE LA VIERGE.

Comme à la Conception, p. 346.

PROSE.

GAUDH primordium,
Et salutis nuntium
Diem nostræ canimus.
Quæ dat hora Virginem,
Spondet Deum hominem:
En venit quem quærimus.
Quem in matrem eligit,
Hujus ortum dirigit
Deus omnis gratiæ.
Domum quam inhabitet,
Mox e qua nos visitet

na.

ES.

Fonante. ma Christo,

re natum , oque natos, natrem ri ;

Nato ; Flamen.

Louis XIII., vierge, page . 324.

VIERGE.

ı, p. 346.

nem , em : nus.

igit,

oitet,

Ornat Sol justitiæ.

Quot micat luminibus,
Suis Deus usibus,
Quod vas fingit gloriæ!

Quot latent

Quot latent miracula! Fiet hæc nubecula In vim magnam pluviæ.

Benedicta Filia, Tota plena gratia, Tota sine macula.

Codi quod jam habitas, Pande nobis semitas. Prece, Virgo, sedula. Iram promeruimus; Christe, pacem petimus:

Hanc da Matris precibus.

Ut in nobis maneas,

Corda nostra præbeas Pura culpis omnibus. Amen.

Le 25 décembre.

LE JOUR DE NOEL.

PROSE.

Votis pater annuit:
Justum pluunt sidera:
Salvatorem genuit
Intacta puerpera;
Homo Leus nascitur.
Superûm concentibus
Panditur mysterium:

Nos mixti pastoribus, Cingamus præsepium In quo Christus sternitur.

Tu, lumen de lumine, Ante solem funderis: Tu, numen de numine, Ab æterno gigneris, Patri par progenies.

Tantus es! et superis, Quæ te premit charitas, Sedibus delaberis; Ut surgat infirmitas, Infirmus humi jaces.

Quæ nocens debueram, Innocens exequeris, Tu legi, quam spreveram, Legifer subjiceris: Sic doces justitiam.

Cælum cui regia, Stabulum non respuis; Qui donas imperia, Servi formam induis: Sic teris superbiam.

Nobis ultro similem
Te præbes in omnibus,
Debilibus debilem,
Mortalem mortalibus;
His trahis nos vinculis.

me

pal

inv

De

Cum ægris confunderis, Morbi labem nesciens; Pro peccato pateris,

Peccatum non faciens: Hoc uno dissimilis. Summe Pater, Filium Qui mittis ad hominem, Gratiæ principium, Salutis originem, Da Jesum cognoscere. Cujus igne cœlitus Charitas accenditur. Ades, Alme Spiritus: Qui pro nobis nascitur, Da Jesum diligere. Amen.

## A VÊPRES.

Ps. Dixit, p. 270. Confitebor, 272. Beatus, 274. De profundis, 245.

MEMENTO, Domine, David, et omnis mansuetudinis ejus.

Sicut juravit Domino, votum vovit

Deo Jacob.

Si introiero in tabernaculum domus meæ; si ascendero in lectum strati mei:

Si dedero somnum oculis meis, et

palpebris meis dormitationem;

Et requiem temporibus meis, donec inveniam locum Domino, tabernaculum Deo Jacob.

Ecce audivimus eam in Ephrata, invenimus eam in campis silvæ.

Introibimus in tabernaculum ejus

adorabimus in loco ubi steterunt pedes

Surge, Domine, in requiem tuam; tu et area sanctificationis tuæ.

Sacerdotes tui induantur justitiam, et sancti tui exultent.

Propter David servum tuum, ron avertas faciem Christi tui.

Juravir Dominus David veritatem, et non frustrabitur eum: de fructu ventris tui ponam super sedem tuam.

Si custodierint filii tui testamentum meum, et testimonia mea hæc quæ docebo cos.

Et filii eorum usque in sæculum sedebunt super sedem tuam.

Quoniam elegit Dominus Sion: elegit eam in habitationem sibi.

Hæc requies mea în sæculum sæculi: hic habitabo, quoniam elegi eam.

Viduam ejus benedicens benedicam : pauperes ejus saturabo panibus.

Sacerdotes ejus induam salutari: et sancti ejus exultatione exultabunt.

Illuc producam cornu David; paravi lucernam Christo meo.

Inimicos ejus induam confusione: super ipsum autem efflorebit sanctificatio mea. unt pedes

em tuam;

stitiam, et

um, non

ritatem , et ructu venam.

tamentum ec quæ do-

ulum sede-

Sion: ele-

ım sæculi :

enedicam ; us.

alutari : et bunt.

rid; paravi

usione: suanctificatio HYMNE.

J<sup>ESU</sup>, Redemptor omnium, Summi parentis Unice,

A ROME comme à Paris, excepté l'Hymne.

Christe Redemptor omnium, Ex Patre, Patris Unice, Solus ante principium Natus ineffabiliter.

Tu lumen, tu splendor Patris, Tu spes perennis omnium: Intende quas fundunt preces Tui per orbem famuli.

Memento, salutis Auctor, Quod nostri quondam corporis Ex illibata Virgine Nascendo formam sumpseris.

Sic præsens testatur dies, Currens per anni circulum. Quod solus a sede Patris, Mundi salus adveneris.

Hunc cœlum, terra, hunc mare, Hunc omne quod in eis est, Auctorem adventus tui Laudans exultat cantico.

Nos quoque, qui sancto tuo Redempti sanguine sumus, Ob diem natalis tui, Hymnum novum concinimus. Qui solus ante sæcula Patri Deo par nasceris.

Tu nostra pax et gloria, Spes una tu mortalium, Intende quas tibi preces De cordis ara fundimus.

Qui corporis nostri volens Nascendo formam suscipis, Divinitatis nos simul Das esse consortes tuæ.

Ad illud evectos decus Tuere fratres; degener Ne vita sontes pristinam In vilitatem deprimat.

Hoc sancta te poscit dies, Ortus dies tui memor, Qua lucido surgens thoro, Sol verus orbem visitas.

Nunc ergo terra, nunc polus Vastique tractus æquoris, Qui te dedit, festis Patrem Laudare certant canticis.

ib

nu

ter

Do

SE

Et nos, perennis o quibus Salutis auctor nasceris, Faustum triumphali juvat Ornare concentu diem.

Gloria tibi, Domine, Qui natus es de Virgine, Cum Patre et sancto Spiritu, In sempiterna sæcula. Amen. Qui natus es de Virgine, Jesu, tibi sit gloria, Cum Patre, cumque Spiritu, In sempiterna sæcula. Amen.

## A MAGNIFICAT.

Ant. Filius Dei venit, ut cognoscamus verum Deum, et simus in vero Filio ejus: hic est verus Deus, et vita æterna, alleluia.

## LE JOUR DE PAQUES.

A VÉPRES.

Ps. Dixit Dominus, page 270.

Ant. Dicite discipulis ejus quia surrexit. Alleluia, alleluia.

Ps. Confitebor, page 272.

olus

u,

en.

Ant. Ecce præcedit vos in Galilæam, ibi eum videbitis. Alleluia.

Ps. Beatus vir, page 274.

Ant. Et exierunt cito de monumento cum timore et gaudio magno, currentes nuntiare discipulis. Alleluia.

### GRADUEL.

Hæc dies quam fecit Dominus: es ultemus et lætemur in ea. V. Confitemini Domino, quoniam bonus, quoniam in sæculum misericordia ejus. Alleluia, alleluia.

V. Surrexit Dominus, et occurrit mulieribus, dicens: Avete. Illæautemaccesseruntet tenuerunt pedes ejus. Alleluia.

HYMNE.

VICTIME Paschali | Immolent Christiani.

### A ROME. A VÊPRES.

Les Psaumes du Dimanche.

1. Ant. Angelus autem Domini descendit de cœlo, et accedens revolvit lapidem, et sedebat super eum. Alleluia, alleluia, alleluia.

2. Et ecce terræ motus factus est magnus: Angelus enim Domini descendit

de cœlo. Alleluia.

3. Erat autem aspectus ejus sicut fulgur, vestimenta autem ejus sicut nix. Alleluia.

gi

et

us

es

nc et

ru

4. Præ timore autem ejus exterriti sunt custodes, et facti sunt velut mortui. Alleluia.

5. Respondens autem Angelus, dixit mulieribus: 'Nolite timere, scio enim quod Jesum quæritis. Alleluia.

### A MAGNIFICAT.

Ant. Et respicientes viderunt revolutum lapidem, erat quippe magnus valde. Alleluia.

ccurrit muutem acces-. Alleluia.

nt Christi-

nche.

omini derevolvit la-. Alleluia,

us est magi descendit

as sicut fuls sicut nix.

us exterriti elut mortui.

gelus, dixit scio enim ia.

runt revolugnus valde. Agnus redemit
oves,
Christus innocens
Patri
Reconciliavit peccatores.
Mors et vita duello
Conflixere mirando:

Dux vitæ mortuus Regnat vivus. Dic nobis, Ma-

ria , Quid vidisti via ? Sepulcrum Christi viventis, Et gloriam vidi resurgentis.

Angelicos testes, Sudarium et vestes. Surrexit Christus spes mea, Præcedet suos in Galilæam.

Scimus Christum surrexisse
A mortuis vere;
Tu nobis, victor
Rex, miserere.
Amen.

## A MAGNIFICAT.

in

Ant. Cum sero esset die illo, et fores essent clausæ, ubi erant Discipuli congregati, venit Jesus, et stetit in medio, et dixit eis: Pax vobis, alleluia.

### AU SALUT

R. L'Go sum Alpha et Omega, Principium et Finis, dicit Dominus Deus, qui est, et qui erat, et qui venturus est, Omnipotens. Ego sum primus et novissimus, et vivus: et fui mortuus, et ecce sum vivens in sæcula sæculorum, et habeo claves mortis et inferni.

\* Qui vicerit, scribam super eum no-

men civitatis Dei mei, novæ Jerusalem, quæ descendit de cælo a Deo meo, et nomen meum novum, alleluia, allel. V. Qui habet aurem, audiat quid Spiritus dicat ecclesiis \*. Qui vicerit, scribam.

D

De

Vol

acc

tie

son

VI

me:

ven

ven

SOU

de 1

Alleluia, alleluia, alleluia.

O Filii et filiæ, Rex cælestis, Rex gloriæ, Morte surrexit hodie. Alleluia.

Et Maria Magdalene, Et Jacobi, et Salome,

Venerunt corpus ungere. Alleluia.

A Magdalena moniti, Ad ostium monumenti

Duo currunt Discipuli. Alleluia.

Sed Joannes Apostolus Cucurrit Petro citius,

Ad sepulcrum venit prius. Alleluia.

In albis sedens Angelus, Respondit mulieribus,

Quia surrexit Dominus. Alleluia.

Discipulis astantibus, In medio stetit Christus,

Dicens: Pax vobis omnibus. Alleluia,

Postquam audivit Didymus Quia surrexerat Jesus,

Remansit fide dubius. Alleluia.

Vide, Thoma, vide latus,

Vide pedes, vide manus,

væ Jerusalem, Deo meo, et lleluia, allel, iat quid Spivicerit, scri-

lleluia.

iæ , luia.

Alleluia.

leluia.

Alleluia.

Ileluia.

as. Alleluia. nus

luia.

Noli esse incredulus. Alleluia. Quando Thomas Christi latus, Pedes vidit atque manus, Dixit: Tu es Deve manus,

Dixit: Tu es Deus meus. Alleluia.
Beati qui non viderunt

Et firmiter crediderunt,

Vitam æternam habebunt. Alleluia. In hoc festo sanctissimo

Sit laus et jubilatio:
Benedicamus Domino. Alleluia.
De quibus nos humillimas,

Devotas atque debitas, Deo dicamus gratias. Alleluia.

STROPHES

Pour le jour de la Résurrection de Notre-Seigneur Jésus-Christ.

Sur le chant de la Prose Adeste de Noël.

Jaloux de célébrer le triomphe de votre divin Maître, accourez, Chrétiens, accourez à son tombeau, pour y voir Jésus vraiment ressuscité: venez, adorons-le; venez, adorons le souverain Maître de l'Univers.

A DESTE, fideles, triumpho magistri,
Plaudentes, ad sepulcrum currite,
Jesum visuri vere resurgentem:
Venite, adoremus,
Venite, adoremus,
Dominum.

EN, morte devicta, mortuus resurgit,
Clausoque liber exit carcere.

Nobis æternæ pignus dantem vitæ, Venite, etc.

Amore cogente, mærens ad sepulcrum,
Ex urbe Magdalena properat:
Sub hortulani formal novit Jesum:
Venite, adoremus, etc.

Mox, illa monente, Petrus et
Joannes
Gressu festinaverunt impari;
Prior advenit quem
diligit Jesus:
Venite, etc.

Voyez-le, triomphant de la mort, et brisant les sceaux apposés sur son tombeau, reprendre la liberté et la vie, c'est ainsi que par sa résurrection il nous donne le gage de la nôtre: venez, etc.

LE

R

T

R

Sa

F

R

In

Sa

ENTRAINÉE par l'amour de son Dieu, mais accablée de tristesse. Madeleine sort de Jérusalem pour vol ler au sépulere, et elle a le bonheur de reconnaître Jésus sous la figure d'un jardinier: venez, etc.

Avertis par Madeleine, Pierre et Jean se hâtent aussi de s'y rendre, mais le disciple bien-aimé de Jésus y arrive le premier: venez, etc.

ES.

rez-le, triint de la mort, ant les sceaux és sur son au, reprendre rté e: la vie, ainsi que par surrection il lonne le gage aôtre: venez,

rrainée par de son , mais accade tristesse, leine sort de alem pour vosépulere, et le bonheur de naître Jésus a figure d'un ier : venez,

entis par Made, Pierre et se hâtent aussi rendre, mais ciple bien-aise Jésus y ar le premier:

## LE JOUR DE LA PENTECOTE.

PROSE.

Veni, sancte Spiritus,
Et emitte cœlitus
Lucis tuæ radium.
Veni, pater pauperum;
Veni, dator munerum;
Veni, lumen cordium.
Consolator optime,
Dulcis hospes animæ,
Dulce refrigerium.

In labore requies, In æstu temperies, In fletu solatium.

O lux beatissima, Reple cordis intima Tuorum fidelium.

Sine tuo numine, Nihil est in homine, Nihil est innoxium.

Lava quod est sordidum, Riga quod est aridum, Sana quod est saucium.

Flecte quod est rigidum, Fove quod est frigidum, Rege quod est devium.

Da tuis fidelibus In te confidentibus Sacrum septenarium. Da virtutis meritum, Da salutis exitum, Da perenne gaudium. Amen.

### A VÊPRES.

Ps. Dixit, page 270.

Ant. Dextera Dei exaltatus Jesus, et promissione Spiritus sancti accepta a Patre, effudit hunc quem vos videtis et auditis, alleluia.

Ps. Laudate, page 276.

Ant. Sanctificati estis in nomine Domini nostri Jesu Christi, et in spiritu Dei nostri, alleluia.

Ps. In exitu Israel, page 277.

Ant. Signati estis Spiritu promissionis

### A ROME. Les Psaumes du Dimanche, p. 270.

1. Ant. Cum complerentur dies Pentecostes, erant omnes pariter in eodem loco, alleluia.

2. Spiritus Domini replevit orbem ter-

rarum, alleluia.

3. Repleti sunt omnes Spiritu sancto

et cœperunt loqui, alleluia.

4. Fontes et omnia quæ moventur in aquis, hymnum dicite Deo, alleluia.

5. Loquebantur variis linguis Apostoli, magnalia Dei. Alleluia, all., all.

sand træ luia

 $Q_{
m Ir}$ 

VEN

visite font g appa plisse grâce vous

gardo

tre C notre êtes p le do Haut la jus vie, le la cha vine nous

Dieu. Nou men.

s Jesus, et accepta a s videtis et

76. comine Doin spiritu

re 277. Promissionis

Dimanche,

ar dies Pener in eodem

it orbem ter-

oiritu sancto

moventur in , alleluia. guis Aposto, , all., all. sancto, qui est pignus hæreditatis nostræ in redemptionem acquisitionis, alleluia.

#### HYMNE.

Quo vos Magistri gloria, quo salus Invitat orbis, sancta cohors, Dei

#### HYMNE.

Venez, Esprit créateur, daignez visiter ceux qui font gloire de vous appartenir, et remplissez de votre grâce les cœurs que vous avez formés.

Nous vous regardons comme notre Consolateur et notre Avocat: vous êtes par excellence le don du Très-Haut, la source de la justice et de la vie, le feu sacré de la charité, et la divine Onction qui nous consacre à Dieu.

Nous trouvons en vous tous les VENI, Creator Spiritus,
Mentes tuorum visita,
Imple superna gratia
Quæ tu creasti pectora.

Qui Paracletus diceris,
Donum Dei altissimi,
Fons vivus, ignis,

charitas, Et spiritalis unetio.

Tu septiformis munere,

Portate verbum; vos reposcit, Prima seges, pia cura fratrum.

Dextræ Dei tu di-dons celestes; vous gitus, Tu rite promissum nous le doigt de la Patris,

Sermone guttura.

êtes par rapport à droite de Dieu, et ditans le premier objet de sa promesse: c'est vous seul qui faites publier merses veilles et chanter dignement ses louanges.

I

CO

no to

nı

lu

CC

VC

ne

de

co

l'u

gle

glo

pr

div

rit

et cé

Accende lumen sensibus, Infunde cordibus, Infirma nostri cor-pandre l'amour diporis Virtute perpeti

Venez donc, ô divin Esprit, éclaiamorem rer nos âmes par votre lumière et révin dans nos soutenez firmans cœurs: notre faiblesse par les secours continuels de votre grâce.

Hostem repellas longius, Pacemque protinus; Ductore sic te præ-dre la paix, et d'êire vio,

Nous vous supplions d'écarter loin dones de nous notre ennemi, de nous renvous-même notre

rapport à oigt de la Dieu, et er objet de esse: c'est qui faites ses meret chanter et ses lou-

donc, ô
prit, éclaiâmes par
nière et ré'amour dians nos
soutenez
iblesse par
urs contide votre

vous supécarter loin notre ene nous renix, et d'être ême notre Proh! quanta messis protinus extitit, Ter mille verbum concipiunt viri; Deoque maturante, reddunt Multiplicem, bona terra, fructum.

Compuncta passim pectora fletibus Mœrent amaris, atque piaculo Ardent salutaris lavacri Præteritas abolere labes.

conducteur, pour nous faire éviter tout ce qui serait nuisible à notre salu.

Faites que nous connaissions, par vous, le Père et le Fils, et que nous ne cessions jamais de vous adorer, comme l'Esprit de l'un et de l'autre.

Gloire au Père, gloire au Fils, gloire au Saint-Esprit, dont le souffle divin répand la charité dans les cœurs, et les remplit d'une céleste lumière.

Ainsi soit-il.

Vitemus omne noxium.

Per te sciamus da Patrem, Noscamus atque Filium, Te utriusque Spiritum Credamus omni tempore. Sit laus Patri, laus Filio, Par sit tibi laus, Spiritus, Afflante quo mentes sacris Lucent et ardent ignibus. Amen.

At non hebræis limitibus sacer Hærebit ardor: Sol habitabiles Qua lustrat oras, hac triumphis Materies patet ampla vestris,

Jam mille Divûm templa solo ruunt; Cedit superbæ vis sapientiæ, Cedunt tyranni: victa cedit Carnificum rabies furentum.

Novum potentis gratia Spiritûs Creavit orbem; nos quoque, nos tuæ Succendat ardor charitatis, Alme Deus, renovetque totos.

Sit summa Patri , summaque Filio ; Sit, sancte, compar laus tibi, Spiritus, Quo dura mitescunt, novasque Concipiunt pia corda flammas. Amen.

### A MAGNIFICAT.

Ant. Det vobis Deus virtute corroborari per Spiritum ejus in interiorem hominem; ut in charitate radicati et fundati, impleamini in omnem plenitudinem Dei, alleluia.

### A MAGNIFICAT.

Ant. Hodie completi sunt dies Pentecostes, allel. Hodie Spiritus sanctus in igne discipulis apparuit et tribuit eis charismatum dona: misit eos in universum mundum prædicare et testificari: qui crediderit, et baptizatus fuerit, salvus erit, alleluia.

## FETE ET OCTAVE DU SAINT SACREMENT.

PROSE.

Lauda ducem et pastorem, In hymnis et canticis.

Quantum potes, tantum aude, Quia major omni laude, Nec laudare sufficis.

Laudis thema specialis, Panis vivus et vitalis

Panis vivus et vitalis Hodie proponitur.

Quem in sacræ mensa cænæ, Turbæ fratrum duodenæ Datum non ambigitur.

Sit laus plena, sit sonora, Sit jucunda, sit decora Mentis jubilatio.

Dies enim solemnis agitur, In qua mensæ prima recolitur Hujus institutio.

In hac mensa novi Regis, Novum Pascha novæ legis Phase vetus terminat.

Vetustatem novitas, Umbram fugat veritas: Noctem lux eliminat.

Quod in cœna Christus gessit Faciendum hoc expressit In sui memoriam.

8

er

lo ruunt;

ûs os tuæ

e Filio; Spiritus,

. Amen.

e corroboiorem hoti et funplenitudi-

ies Pentesanctus in tribuit eis in univertestificari: fuerit, salDocti sacris institutis, Panem, vinum in salutis Consecramus hostiam.

Dogma datur Christianis, Quod in carnem transit panis Et vinum in sanguinem.

Quod non capis, quod non vides, Animosa firmat fides Præter rerum ordinem.

Sub diversis speciebus, Signis tantum et non rebus Latent res eximire.

Caro cibus, sanguis potus; Manet tamen Christus totus Sub utraque specie.

A sumente non concisus. Non confractus, non divisus, Integer accipitur.

Sumit unus, sumunt mille, Quantum isti, tantum ille: Nec sumptus consumitur.

Sumunt boni, sumunt mali; Sorte tamen inæquali Vitæ vel interitus.

Mors est malis, vita bonis, Vide paris sumptionis Quam sit dispar exitus.

Les

Hy

Fracto demum sacramento. Ne vacilles; sed memento, Tantum esse sub fragmento, Quantum toto tegitur. Nulla rei fit cissura, Signi tantum fit fractura, Qua nec status, nec statura Signati minuitur.

Ecce panis Angelorum Factus cibus viatorum, Vere panis filiorum, Non mittendus canibus.

vides.

In figuris præsignatur, Cum Isaac immolatur, Agnus Paschæ deputatur, Datur manna patribus.

Bone Pastor, panis vere, Jesu, nostri miserere: Tu nos pasce, nos tuere, Tu nos bona fac videre In terra viventium.

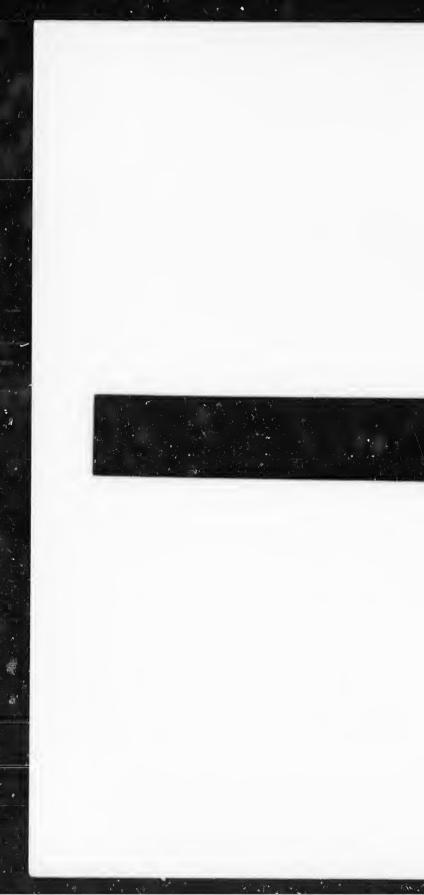
Tu, qui cuncta scis et vales, Qui nos pascis hic mortales, Tuos ibi commensales, Cohæredes et sodales Fac sanctorum civium. Amen.

## A VÊPRES.

Les Psaumes comme ci-devant, page 316. Hymne, Pange, lingua, page 319.

## A MAGNIFICAT.

Ant. Ego dispono vobis, sicut disposuit mihi Pater meus regnum, ut edatis



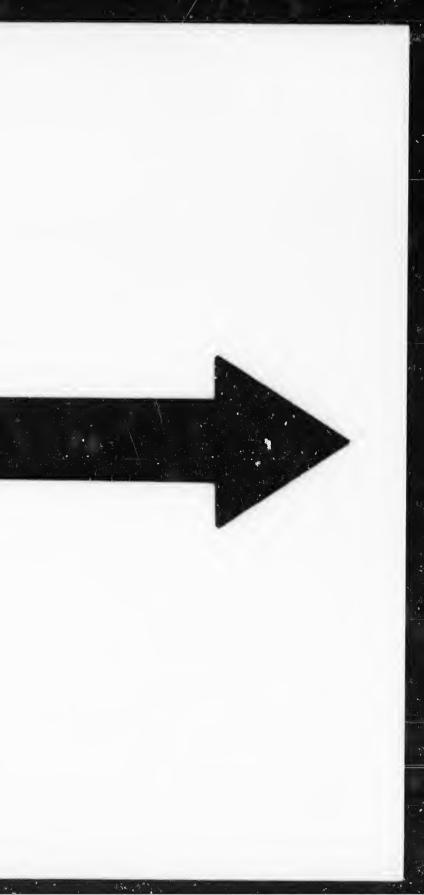
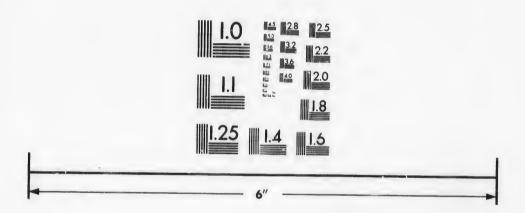


IMAGE EVALUATION TEST TARGET (MT-3)



Photographic Sciences Corporation

23 WEST MAIN STREET WEBSTER, N.Y. 14580 (716) 872-4503 SIM STATE OF THE S

et bibatis super mensam meam in regno meo, alleluia.

A Rome. Ant. O sacrum convivium, page 320.

Le premier novembre.

## LA TOUSSAINT.

PROSE,

Sponsa Christi quæ per orbem Militas, Ecclesia, Prome cantus, et sacratos Dic triumphos cœlitum.

Hæc dies cunctis dicata, Mixta cœli gaudiis, Læta currat, et solemni Personet melodia.

Laureatum ducit agmen Juncta mater Filio, Sola quæ partu pudorem Virgo nunquam perdidit

Mox sequuntur Angelorum Administri spiritus, Siderumque conditori Mille laudes concinunt.

His Joannes vate major, Præco Christi prævius, Patriarchæ cum Prophetis, Accinunt dulci melo.

Principes sacri senatus, Orbis almi judices, n in regno onvivium,

T.

orbem

8

a ,

en

orum

or,

tis,

ıs,

Facta pendunt omnium.
Prodigi vitæ, cruore
Purpurati Martyres,
Auspicati morte vitam,
Pace gaudent perpeti.

Turba sacra confitentum, Cum Levitis præsules Sæculi luxu rejecto, Perfruuntur gloria.

Pompa nuptialis Agno, Consecratæ Virgines, Liliis, rosisque Sponsum Æmulantur prosequi.

Omnibus sors hæc beata Gloriam Deo dare Et potentem confiteri Terque sanctum dicere.

Cœlites o vos beati, Quos Deus felicitat, Supplicum votis adeste, Et favete singuli.

Hausta fonte liberali, Dona terris fundite: Pace nostris in diebus Obtinete perfrui.

Ut Deo cum sanctitate Serviamus subditi , Gloriæ posthac futuri Quam tenetis compotes. Amen. Vêpres et Complies du Dimanche.

#### HYMNE.

Collo quos eadem gloria consecrat, Ferris vos eadem concelebrat dies, Læti vestra simul præmia pangimus Duris parta laboribus.

Jam vos pascit amor, nudaque veri-

De pleno bibitis gaudia flumine. Illic perpetuam mens satiat sitim, Sacris ebria fontibus.

Altis secum habitans in penetralibus, Se Rex ipse suo contuitu beat; Illabensque, sui prodigus, intimis Sese mentibus inserit.

# A ROME. Au lieu d'In exitu, Credidi, p. 316.

Christe Redemptor omnium,
Conserva tuos famulos,
Beatæ semper Virginis
Placatus sanctis precibus.
Beata quoque agmina
Cælestium Spirituum,
Præterita, præsentia,
Futura mala pellite.
Vates æterni Judicis
Apostolique Domini,
Suppliciter exposcimus

anche.

ecrat , at dies , gimus

que veri-

e. im,

etralibus,

mis

, Credidi,

um,

Altari medio, cui Deus insidet, Agni fumat adhuc innocuus cruor; Quæ mactata Patri se semel obtulit, Se jugis litat hostia

Pronis turba senum cernua frontibus. Inter tot rutili fulgura luminis, Regnanti Domino devovet aurea,

Quæ ponit diademata.
Gentes innumeræ, conspicuæ stolas
Agni purpureo sanguine candidas,
Palmis læta cohors, cantibus æmulis
Ter sanctum celebrant Deum.

Salvari vestris precibus.

Martyres Dei inclyti,
Confessoresque lucidi,
Vestris orationibus,
Nos ferte in cœlestibus.
Chori sanctarum Virginum,
Monachorumque omnium,
Simul cum sanctis omnibus,

Consortes Christi facite.
Gentem auferte perfidam
Credentium de finibus:
Ut Christo laudes debitas
Persolvamus alacriter.
Gloria Patri ingenito.

Ejusque Unigenito
Una cum sancto Spiritu,
In sempiterna sæcula. Amen.

Sit par, sancte, tibi laus quoque, Spiritus,

Qui das pro meritis, optimus arbiter, Te totum simul omnibus. Amen.

#### A MAGNIFICAT.

Ant. Scimus quoniam cum apparuerit, similes ei erimus, quoniam videbimus eum sicuti est, alleluia.

### COMPLAINTE A LA VIERGE.

Stabat Mater dolorosa,
Juxta crucem lacrymosa
Dum pendebat Filius.
Cujus animam gementem,
Contristatam et dolentem
Pertransivit gladius.
O quam tristis et afflicta
Fuit illa benedicta

Mater Unigeniti!
Que mærebat et dolebat,

#### A MAGNIFICAT.

Ant. O quam gloriosum est regnum in quo cum Christo gaudent omnessancti; amicti stolis albis sequuntur Agnum quocumque ierit.

summaque

GE.

oque, Spi-

arbiter,
Amen.

n apparueim videbi-

IERGE.

sa

tem,

at,

a

est regnum nessancti; r Agnum Et tremebat, cum videbat; Nati pænas inclyti.

Quis est homo qui non fleret, Christi Matrem si videret In tanto supplicio?

Quis posset non contristari, Piam matrem contemplari Dolentem cum Filio?

Pro peccatis suæ gentis, Vidit Jesum in tormentis, Et flagellis subditum.

Vidit suum dulcem Natum, Morientem desolatum,

Dum emisit spiritum.

Eia, Mater, fons amoris,

Me sentire vim doloris,

Fac ut tecum lugeam.

Fac ut ardeat cor meum, In amando Christum Deum, Ut sibi complaceam.

Sancta Mater, istud agas, Crucifixi fige plagas Cordi meo valide.

Tui Nati vulnerati, Jam dignati pro me pati, Pœnas mecum divide.

Fac me vere tecum flere, Crucifixo condolere, Donec ego vixero.

Juxta crucem tecum stare, Te libenter sociare In planctu desidero.

Virgo Virginum præclara, Mihi jam non sis amara, Fac me tecum plangere.

Fac ut portem Christi mortem, Passionis ejus sortem Et plagas recolere. D

glor

 $\mathbf{T}$ 

T

T

T

Pa

ercit

tetur

Filit

tum.

Sa

T

 $T_1$ 

Tı

mine Tu

crede

Patr:

veni

misti

ria n

\* et b

Æ

Sa

Tu

Ju Te

Fac me plagis vulnerari, Cruce hac inebriari, Ob amorem Filii.

Inflammatus et accensus, Per te, Virgo, sim defensus, In die judicii.

Fac me cruce custodiri, Morte Christi præmuniri, Confoveri gratia.

Quando corpus morietur, Fac ut animæ donetur Paradisi gloria. Amen.

#### CANTIQUE.

TE Deum laudamus\*: te Dominum confitemur.

Te æternum Patrem \* omnis terra veneratur.

Tibi omnes Angeli \*, tibi cœli et universæ potestates;

Tibi Cherubim et Seraphim \* incessabili voce proclamant:

Sanctus, Sanctus, lara ,

mortem,

ıri ,

sus, nsus,

i,

tur,

Dominum

is terra ve-

cœli et uni-

im \* inces-

Sanctus,
Dominus \* Deus Sabaoth.

Pleni sunt cœli et terra \* majestatis gloriæ tuæ.

Te gloriosus \* Apostolorum chorus.

Te Prophetarum \* laudabilis numerus. Te Martyrum candidatus \* laudat exercitus.

Te per orbem terrarum \* sancta confitetur Ecclesia,

Patrem \* immensæ majestatis,

Venerandum tuum verum \* et unicum Filium,

Sanctum quoque \* paracletum Spiritum.

Tu Rex gloriæ\*, Christe.

Tu Patris \* sempiternus es Filius.

Tu, ad liberandum suscepturus hominem \*, non horruisti Virginis uterum.

Tu, devicto mortis aculeo \*, aperuisti credentibus regna cœlorum.

Tu ad dexteram Dei sedes \* in gloria Patris.

Judex crederis \* esse venturus.

Te ergo quæsumus, famulis tuis subveni\*, quos pretioso sanguine redemisti.

Æterna fac \* cum sanctis tuis in gloria numerari.

Salvum fac populum tuum, Domine, \*et benedic hæreditati tuæ.

Et rege eos \*, et extolle illos usque in æternum.

Per singulos dies \* benedicimus te.

Et laudamus nomen tuum in sæculum\*, et in sæculum sæculi.

Dignare, Domine, die isto\*, sine peccato nos custodire.

sib

uni

liu

ant me

ver

stai

sun

ter Et

Ma

Cru Pila

rexi

asce

Pati

ria,

regr

San

Qui

cum

cong

phet

et a

unui

torui

tuori

Miserere nostri, Domine \*, miserere

Fiat misericordia tua, Domine, super nos\*, quemadmodum speravimus in te.

In te, Domine, speravi\*, non confundar in æternum.

#### HYMNE DES ANGES.

GLORIA in excelsis Deo: et in terra pax hominibus bonæ voluntatis. Laudamus te. Benedicimus te. Adoramus te. Glorificamus te. Gratias agimus tibi propter magnam gloriam tuam, Domine Deus, Rex cœlestis, Deus, Pater omnipotens. Domine, Fili unigenite, Jesu Christe. Domine Deus, Agnus Dei, Filius Patris. Qui tollis peccata mundi, miserere nobis. Qui tollis peccata mundi, suscipe deprecationem nostram. Qui sedes ad dexteram Patris, miserere nobis. Quoniam tu solus Sanctus. Tu solus Dominus. Tu solus Altissimus, Jesu Christe. Cum Sancto Spiritu, in gloria Dei Patris. Amen.

s usque in

imus te. n in sæcu-

sto\*, sine

, miserere

nine , super imus in te. , non con-

ES.

n terra pax is. Laudaloramus te. gimus tibi uam, Doeus, Pater unigenite, is, Agnus lis peccata tollis pecionem nosam Patris, solus Sancsolus Altis-Sancto Spimen.

# SYMBOLE DE NICÉE.

TREDO in unum Deum, Patrem omnipotentem, factorem cœli et terræ, visibilium omnium et invisibilium: et in unum Dominum Jesum Christum, Filium Dei unigenitum: et ex Patre natum ante omnia sæcula: Deum de Deo, lumen de lumine, Deum verum de Deo vero: Genitum non factum, consubstantialem Patri, per quem omnia facta sunt. Qui propter nos homines, et propter nostrain salutem, descendit de cœlis. Et incarnatus est de Spiritu Sancto ex Maria Virgine, et nomo factus est. Crucifixus etiam pro nobis sub Pontio Pilato, passus et sepultus est. Et resurrexit tertia die secundum Scripturas. Et ascendit in colum, sedet ad dexteram Patris. Et iterum venturus est cum gloria, judicare vivos et mortuos. Cujus regni non erit finis. Et in Spiritum Sanctum Dominum et vivificantem. Qui ex Patre Filioque procedit: Qui cum Patre et Filio simul adoratur et conglorificatur: Qui locutus est per Prophetas. Et unam sanctam, catholicam et apostolicam Ecclesiam. Confiteor unum Baptisma in remissionem peccatorum: Et expecto resurrectionem mortuorum. Et vitam venturi sæculi. Amen.

# PRIÈRE

Qui se dit aux Saluts pendant l'Avent.

ROBATE, Cœli, desuper, et nubes pluant justum. Se répète à chaque V.

Neirascaris, Domine, ne ultra memineris iniquitatis: Ecce Civitas Sancti facta est deserta, Sion deserta facta est, Jerusalem desolata est, domus sanctificationis tuæ et gloriæ tuæ, ubi laudaverunt te Patres nostri.

Rorate , Cœli , etc.

O CIEUX! envoyez votre rosée sur la terre, et que le juste descende d'enhaut, comme une pluie long-temps attendue et ardemment désirée.

Seigneur ne faites pas davantage éclater votre colère contre votre peuple; ne vous souvenez plus de nos iniquités. Vous voyez comme la ville où est votre sanctuaire est devenue déserte : Sion est changée en une solitude, Jérusalem est dans une entière désolation. Ce lieu où vous avez fait paraitre votre sainteté et votre gloire, et où mos pères ont loué votre nor. par

ché mes blat preu mes la fe chés vent nous dispeterre avez visa;

Je Seig misè peup à sor que voye de la

sert,

la me

nous

en r

nant

l'Avent.
envoyez
rosée sur
et que le
ende d'ennine une
eg - temps
et ardem-

rée. ır ne s davanter votre ntre votre ne vous plus de ités. Vous omme la est votre e est deveerte: Sion gée en une Jérusadans une désolation. où vous t paraitre nteté et vo-

e, et où mos

t loué votre

nom, est profané par vos ennemis.

O Cieux, etc. Nous avons péché, et nous sommes devenus semblables à un lépreux; nous sommes tombés comme la ferille, et nos péchés, comme un vent impétueux, nous ont enlevés et dispersés sur la terre. Vous nous avez caché votre visage, et vous nous avez brisés, en nous abandon-

iniquité.

Jetez les yeux,
Seigneur, sur la
misère de votre
peuple, et envoyez
à son secours celui
que vous devez envoyer. Faites sortir
de la pierre du désert, et paraître sur
la montagne de la

nant à notre propre

Peccavimus facti sumus tanquam immundus nos, et cecidimus quasi folium universi, et iniquitanostræ quasi tes ventus abstulerunt nos. Abscondisti faciem tuam a nobis, et allis isti nos in manu iniquitatis nostræ.

Rorate, etc.

Vide, Domine, afflictionem populi tui, et mitte quem missurus es. Emitte Agnum dominatorem terræ, de petra deserti ad montem filiæ Sion, ut auferat ipse jugum captivitatis nostræ. Rorate, etc.

Consclamini, consolamini, popule meus, cito veniet salus tua; quare mœrore consumeris? quare innovavit te dolor? Salvabo te, noli timere. Ego enim sum Dominus Deus tuus, Sanctus Israel, Redemptor tuus.

Rorate, etc.

fille de Sion, l'Agneau qui doit être le maître du monde, afin qu'il nous délivre du joug de la servitude dont nous sommes accablés.

O Cieux, etc.

B

R

Vi

CC

ac

ad

ra

ni

ber

la

qui

pea

pro

pro

ber

Enf

Consolez - vous, consolez-vous, mon peuple, celui qui doit opérer votre salut viendra bientôt: pourquoi vous laissez-vous consumer par la tristesse, et comment la douleur vous a-t-elle défiguré? Je vous sauverai, ne craignez point que je abandonne. vous Car je suis le Seigneur votre Dieu, le Saint d'Israel, et le Réderapteur qui vous a été promis, et qui ne manquera pas de vous délivrer. O Cieux, etc. doit être du monqu'il nous u joug de dont mes acca-

ax, etc. ez - vous, vous, mon celui qui er votre sara bientôt: vous laisconsumer ristesse, et t la douus a-t-elle ? Je vous , ne craiint que je abandonne. uis le Seiotre Dieu, d'Israel, et capteur qui té promis, e manquera vous déli-

Cieux, etc.

# HYMNE

Pour le temps de Noël.

Accourez, peuple fidèle; livrez-vous aux plus vifs transports de joie; venez, venez à Bethléem.

\* Venez voir le Roi des Anges, qui vient de naître; accourez à sa crèche, adorons-le, venez, adorons le souverain Maître de l'univers.

Voici que des bergers, dociles à la voix d'un Ange, quittent leurs troupeaux, et vont promptement se prosterner devant le berceau de ce divin Enfant.

\* Le cœur plein

A DESTE, fideles, læti, triumphantes;
Venite, venite in Bethleem.

Regem Angelorum.
Venite, adoremus,
Venite, adoremus,
Venite, adoremus
Dominum.
\* Le chæur re-

pète:
Natum, etc.

En grege relicto, humiles ad cunas Vocati Pastores approperant.

\* Et nos ovanti

gradu festinemus.

Venite, adoremus, Venite, adoremus, Venite, adoremus Dominum.

\* Le chaur répète: Et nos ovanti, etc. ÆTERNI Parentis splendorem æternum,

Velatum sub carne videbimus.

\* Deum infantem, pannis involutum,

Venite, adoremus, Venite, adoremus, Venite, adoremus Dominum.

\* Le chœur répète: Deum infantem, etc.

Pro nobis egenum, et fæno cubantem,

Piis foveamus amplexibus.

d'une sainte joie, suivons ces Bergers; accourez à sa erèche, adorons-le; venez, adorons le souverain Maître de l'univers.

Nous verrons Jésus-Christ la splendeur éternelle du Père céleste, caché sous les voiles d'une chair mortelle.

\* Accourez, adorons ce Dieu enfant, enveloppé de langes; venez, adorons le souverain Maître de l'univers.

Pênétres de la plus vive piété, embrassons ce saint Enfant, couché sur un peu de paille, et qui se fait pauvre pour nous enri-

inte joie, ces Berourez à sa dorons-le; dorons le n Maître ers.

verrons Jést la splenernelle du este, caché roiles d'une ortelle.

ourez, ado-Dieu enveloppé de venez, ado-; venez, le souveaître de l'u-

rrès de la ive piété, sons ce saint, couché sur de paille, se fait paur nous enri-

PRIÈRES PENDANT LES SALUTS, ETC. 389

chir de ses dons précieux.

- \* Qui serait assez ingrat pour ne pas aimer un Dieu qui nous témoigne tant d'amour? Accourez, adorons-le, venez, adorons le souverain Maître de l'univers.
- \* Sic nos amantem quis non redamaret?

Venite, adoremus, Venite, adoremus, Venite, adoremus Dominum,

\* Le chæur répète: Sic nos amantem, etc.

# PRIÈRE

Qui se chante au Salut pendant le Carême.

JETEZ SUR nous, Seigneur, un regard de miséricorde: ayez pitié de nous, parce que nous avons péché. Is. 63. Ps. 40.

Souvenez-vous, Seigneur, de ce qui nous est arrivé: nous avons péché avec nos pères: nous avons commis l'iniquité: nos A TTENDE, Domine, et miserere, quia peccavimus tibi.

(Le Chæur répète: Attende.)

Recordare, Domine', quid acciderit nobis: peccavimus cum patribus nostris, injuste egimus, multiplicatæ sunt super capillos

capitis iniquitates | péchés surpassent nostræ.

(Le Ch. Attende, etc.)

Contristati sumus in exercitatione nostra, et conturbati sumus a voce inimici, et a tribulatione peccatorum: in proximo est perditio nostra, et non est qui adjuvet: formido mortis cecidit super nos. Ps. 34 et 45. Deuter. 32. Judith 7.

(Le Ch. Attende, etc.)

Cor contritum et humiliatum ne despicias, Domine; in jejunio et fletu te deprecamur; nos eleemosynam concludimus in sinu pauperum, et ipsa voix des aumônes

par leur nombre les cheveux de notre tête. Lam. 5.

Ps. 105 et 39.

Le souvenir de nos misères nous remplit de tristesse; nous sommes saisis de trouble et de frayeur à la voix menaçante de notre ennemi, et des malheurs prêts à fondre sur les pécheurs: notre perte est inévitable: nous y touchons, et personne ne se presse de nous secourir: la crainte de la mort est peinte sur nos visages.

Ne rejetez pas, Seigneur, un cœur contrit et humilié: exaucez nos gémissements et nos larmes: voyez nos. jeûnes: écoutez la

surpassent nombre les de notre m.5.5 et 39.

ouvenir de ères nous le tristesse; nmes saisis ble et à la voix nte de nomi, et des s prêts à ur les pénotre perte table: nous ns, et pere se presse secourir: nte de la peinte sur

ges. jetez pas, r, un cœur t humilié: nos geents et nos voyez nos. écoutez la s aumônes

que nous versons dans le sein des misérables, et qui vous prient pour nous: nous nous convertissons à vous, parce que vous êtes disposé à nous accorder le

pardon.

Ecoutez, mon peuple, dit le Seigneur; maison d'Israel, vous que j'avais choisie pour être ma vigne chérie, venez à moi, et écoutez-moi: Je vous ai plantée moi-même : comment êtes-vous devenue pour moi un objet d'amertume et de dégoût? j'attendais de vous des œuvres de justice, et ce n'est que péché; des fruits de piété, et je n'entends que les hurlements des pécheurs.

exorabit te pro nobis: convertimur ad te, quoniam multus es ad ignoscendum. Ps. 50 et 63. Joel 2. Eccl. 29. Tob. 4. Jerem. 4.

(Le Ch. Attende.)

Audi popule meus, et considera, vinea mea electa, domus Israel. Ego te plantavi, quomodo facta es in amaritudinem? expectavi ut faceres judicium, et ecce iniquitas; et justitiam, et ecce clamor. Ps. 80. Isd. 5. Amos 6.

(Le Ch. Attende, etc.

Revertere, revertere ad Dominum Deum tuum, et auferam jugum captivitatis tuæ; redimam te; lavaboiniquitates tuas in sanguine meo, et ero victima tua, et Redemptor tuus.

(Le Ch. Attende, etc.)

V. Exaudi orationem meam, Domine, et deprecationem meam:

R. Auribus percipe lacrymas meas.

Revenez, mon peuple, revenez au Seigneur votre Dieu: je suis plein de bonté pour vous tirer de l'esclavage où vous vous êtes précipité: je vous rachéterai: je laverai vos iniquités dans mon sang: je serai votre victime et votre Sauveur.

V. Exaucez ma prière et mes gémissements, Seigneur.

R. Ne soyez pas insensible à mes larmes. Ps. 38.

ORAISON.

Tribulationes cordis nostri, quæsumus, Domine, multiplici miseratione lætifica; et quod in oratione lingua nostra enarrare non sufficit, tu qui cordis cogita-

Consolez - Nous dans notre affliction, Seigneur, par l'abondance de vos miséricordes ; et comme dans la prière nos paroles ne suffisent pas pour vous exprimer

t

S

PENDANT LES'SALUTS DU CARÊME. 393

tous nos besoins, vous, ô Dieu, scrutateur des cœurs, et qui connaissez nos pensées, accordez-nous l'accomplissement de tous les désirs que peut former une âme pieuse pour son salut; par Jésus-Christ Notre Seigneur. Ainsi soit-il.

tiones agnoscis, et renum scrutator es, quæ desiderat mens devota, per tuam misericordiam nobis concede; Per Christum Dominum nostrum. Amen.

# PRIÈRE AU SAINT-ESPRIT,

Avant les Exercices de piété le Travail, etc.

Venez , Esprit saint , remplissez les cœurs de vos fidèles , et allumez-y le feu de votre amour.

V. Envoyez votre Esprit, et ils seront créés.

R. Et vous renouvellerez la face de la terre.

Esprit emplis- ritus, reple tuo- rum corda fidelium, et tui amoris in eis ignem accende.

V. Emitte Spiritum tuum et creabuntur.

R. Et renovabis faciem terræ.

e soyez pas le à mes Ps. 38.

ents, Sei-

ez,

mon

votre

revenez au

e suis plein

pour vous

l'esclavage

vous êtes

: je vous

ai: je lave-

iniquités

n sang: je

re victime

Sauveur. Kaucez ma t mes gć-

ez - Nous
notre afflicigneur, par
nce de vos
ordes ; et
dans la
nos paroles
lisent pas
us exprimer

OREMUS.

Deus, qui corda fidelium sancti
Spiritus illustratione docuisti, da nobis in eodem spiritu recta sapere, et de eius semper consolatione gaudere.
Per Christum Dominum nostrum.
Amen.

OREMUS.

O Dieu, qui avez instruit et éclairé les cœurs de vos fidèles par la lumière du Saint-Esprit, faites que le même Esprit nous donne le goût et l'amour du bien, et qu'il nous remplisse toujours de la joie de ses divines consolations, par Notre Seigneur Jesus-Christ. Ainsi soit-il.

ne

m

éc

### PRIÈRE A LA SAINTE VIERGE

Après les Exercices de piété, le Travail, etc.

Sub tuum præsidium, voyez page 315.

La même en français.

Nous nous mettons sous votre protection, sainte Mère de Dieu: ne méprisez pas les prières que nous vous adressons dans nos besoins; mais délivrez-nous sans cesse de tous les périls, REMUS.

, qui avez uit et éclaiœurs de vos par la luu Saint-Esites que le Esprit nous le goût et du bien, et nous remoujours de de ses dionsolations, re Seigneur hrist. Ainsi

# VIERGE

le Travail,

z page 315.

vis.

otre proteceu : ne ménous vous ; mais délis les périls , ô Vierge comblée de gloire et de bénédictions.

## PRIÈRE

de S. Bernard à la Sainte Vierge.

Couvenez-vous, ô D très-pieuse Vierge Marie, qu'on n'a jamais ouï dire qu'aucun de ceux qui ont eu recours à votre protection, imploré votre secours et demandé vos suffrages, ait été abandonné. Animé d'une pareille confiance, ô Vierge des Vierges, je cours à vous, et gémissant sous le poids de mes péchés, je me prosterne à vos pieds. O Mère du Verbe, ne méprisez pas mes prières; mais écoutez-les favorablement, et daignez les exaucer.

MEMORARE, ô piissima Virgo Maria, nunquam auditum a sæculo, quemquam ad tua currentem præsidia, tua implorantem auxilia, tua petentem suffragia derelictum. esse Ego, tali animatus fiducia, ad te, Virgo Virginum Mater, curro et confugio, coram te gemens peccator assisto: noli, Mater Verbi, verba mea despicere, sed audi propitia et exaudi.

Prière à Sainte Geneviève, patronne de Paris.

GLORIEUSE patronne de Paris, vous qui pendant votre sainte vie avez été son salut et sa gloire, et depuis votre bienheureuse mort sa consolation et son refuge, je viens vous adresser avec confiance des vœux que vous avez souvent exaucés; vos prières ont souvent détourné de cette contrée les guerres, la famine, la peste et tous les fléaux qui menaçaient ou qui devoraient déjà l'héritage de Jésus-Christ. Hélas! une contagion bien plus funeste nous désole; l'insouciance, l'impiété, l'endurcissement gagnent tous les cœurs. Vous qui avez préservé nos pères des fureurs d'un roi barbare, nous laisserez-vous en proie à l'ennemi du salut? nous abandonnerez-vous aux ravages de l'incrédulité, de l'irréligion et de l'erreur? Ah! je vous en conjure, obtenez-nous la conservation et le renouvellement de la foi, la conversion des âmes et leur retour aux vertus chrétiennes. Nous sommes vos concitoyens; notre patrie fut la vôtre. Elle a joui long-temps de vos dépouilles révérées : elle ne conserve plus que votre tombeau, mais Dieu peut encore le rendre glorieux par les miracles de sa

Jé

Jé

P

Pr

Pro

Pro

Pro

Pro

patronne de

s, vous qui avez été son votre bienn et son reavec confivez souvent vent détourrres, la tafléaux qui t déjà l'hés! une conous désole: l'endurcisses. Vous qui fureurs d'un ous en proie abandonneincrédulité, ur? Ah! je as la conserde la foi, la r retour aux sommes vos ut la vôtre. s dépouilles olus que vont encore le

racles de sa

miséricorde. Obtenez-nous cette grâce par les mérites de Jésus-Christ. Ainsi soit-il.

# LITANIES DE LA PROVIDENCE.

Seigneur, ayez pitié de nous.
Jésus-Christ, ayez pitié de nous.
Seigneur, ayez pitié de nous.
Jésus-Christ, écoutez-nous.
Jésus-Christ, exaucez-nous.
Père céleste, qui êtes Dieu ayez.

Père céleste, qui êtes Dieu, ayez pitié de nous.

Fils, Rédempteur du monde, qui êtes Dieu, ayez pitié de nous.

Esprit saint, qui êtes Dieu, ayez pitié de nous.

Providence de Dieu, digne objet de l'amour des Anges et des hommes, ayez pitié de nous.

Providence de Dieu, conduite par le cœur de Jésus-Christ, ayez pitié de nous.

Providence de Dieu, qui gouvernez tout avec nombre, poids et mesure,

Providence de Dieu, espérance de notre salut,

Providence de Dieu, consolation de l'ame pélerine,

Providence de Dieu, chemin du Ciel,

398	DE LA PROVIDENCE.
l'âme	dans tous les dangers, pour
nous 1	es faire éviter,
Provider	nce de Dieu, digne dispensa-
trice o	les graces.
Provide	nce de Dieu, trésor inépuis-
able d	la tour hiens
Provide	nce de Dieu, soutien des Jus-
tes,	, ,
Provide	nce de Dieu, éspérance des
néche	urs les plus délaissés,
Provide	nce de Dieu , refuge des misé-
rables	
Provide	nce de Dieu, recours dans
tous	es besoins,
Provide	ence de Dieu, calme dans
les te	mpêtes,
Provide	ence de Dieu, repos du cœur,
Provide	ence de Dieu, asile des affli-
gés,	1 Diam marida afficação
Provide	ence de Dieu, remède efficace a
à tou	tes sortes de maux,
Provide	ence de Dieu, qui nourrissez
ceux	qui ont faim,
	ence de Dieu, source de ra-
fraîc	hissement,
Provide	ence de Dieu, appui des pau-
vres	
Provide	ence de Dieu, soutien de la veuve
p: 63	l'orphelin.
Frankle	ence de Dieu, attribut divin qui
CONTRACTOR OFFICE	

méritez nos hommages, ayez pitié de nous.

V. Nous exaltons, Seigneur, votre Providence.

R. Et nous nous soumettons à tous ses decrets sur nous.

#### ORAISON.

O DIEU éternel, qui ne dédaignez pas de jeter les regards de votre Providence sur nous, pour nous conduire, tout indignes que nous sommes, accordez-nous, s'il vous plait, la grâce que nous nous abandonnions si absolument à tous les desseins de cette même Providence sur nous, pendant le cours muable de cette vie, que nous puissions arriver à l'immutabilité des biens célestes. Par Notre Seigneur Jésus-Christ. Ainsi soit-il.

Acte de soumission aux desseins de la Providence. 1

Que m'arrivera-t-il aujourd'hui, ô mon Dieu? je n'en sais rien. Tout ce que je sais, c'est qu'il ne m'arrivera rien que vous n'ayez prévu, réglé et ordonné de toute éternité. Cela me suffit, ô mon Dieu, cela me suffit; j'adore vos des-

<sup>1</sup> Cette Prière fut composée par Madame Éli-SABETH, sœur de Louis XVI.

inépuis- & des Jus- 0

fidèle de 🔊

rs, pour

ispensa- 🖫

nce des es misé-

irs dans

ne dans yellu cœur, per des affli-

efficace

ourrissez §

e de ra-

des pau-

de la veuve

at divin qui

#### 400 ACTES DES VERTUS THÉOLOGALES.

seins éternels et impénétrables; je m'y soumets de tout mon cœur pour l'amour de vous. Je veux tout, j'accepte tout, je vous fais un sacrifice de tout, et j'unis ce sacrifice à celui de Jésus-Christ, mon divin Sauveur. Je vous demande en son nom, et par ses mérites infinis, la patience dans mes peines, et la parfaite soumission qui vous est due pour tout ce que vous voulez ou permettez. Ainsi soit-il.

† Fiat, laudetur, atque in æternum super-exaltetur justissima, altissima, et amabilissima voluntas Dei in omnibus.

"Que la très juste, très-élevée, et très-aimable volonté de Dieu soit accomplie en toutes choses; qu'elle soit louée et à jamais glorifiée."

† Il faut réciter cette prière avec l'intention de gagner les indulgences que Sa Sainteté notre sainte Père le pape Pie VII. a accordées par un rescrit du 2 mai 1800.

### ACTES DES VERTUS THÉOLO-GALES.

le

de

fa

joi

Acte de Foi.

Mon Dieu, je crois fermement tout ce que la sainte Église catholique, apostolique et romaine m'ordonne de croire,

ALES.

s; je m'y
r l'amour
epte tout,
ut, et j'uus-Christ,
demande
es infinis,
a parfaite
pour tout
tez. Ainsi

æternum issima, et omnibus. levée, et a soit acurelle soit

l'intention inteté notre dées par un

HÉOLO-

ent tout ce que, aposde croire, parce que c'est vous, ô vérité infaillible, qui le lui avez révélé.

# Acte d'Espérance.

Mon Dieu, j'espère avec une ferme confiance que vous me donnerez, par les mérites de Jésus-Christ, votre grâce en ce monde, et, si j'observe vos commandements, votre gloire dans l'autre; parce que vous me l'avez promis, et que vous êtes souverainement fidèle dans vos promesses.

### Acte de Charité.

Mon Dieu, je vous aime de tout mon cœur et par-dessus toutes choses, parce que vous êtes infiniment bon et infiniment aimable; j'aime mon prochain comme moi-même, pour l'amour de vous.

Nota. Benoît XIV., en 1756, a accordé à tous les fidèles: 1° sept ans d'indulgences à chaque fois qu'ils formeront ces actes de bouche et dans leur cœur; 2° indulgence plénière une fois chaque mois; 3° une pareille indulgence, à l'article de la mort, à tous ceux qui auront été fidèles à faire une fois chaque jour ces trois actes, en y joignant le motif de ces trois vertus.

#### PRIÈRE

Pour le renouvellement des vœux du Baptême.

Traces vous soient rendues, ô mon Dieu, pour le don ineffable que vous m'avez fait. J'étais dans les ténèbres, et vous m'en avez tiré pour m'appeler à votre admirable lumière. J'étais mort par le péché, et vous, mon Dieu, qui êtes riche en miséricorde, vous m'avez rendu la vie en Jésus-Christ par l'eau de la régénération. J'étais, par ma naissance, enfant de colère, et vous m'avez rendu participant de la Nature divine, par le renouvellement du Saint-Esprit que vous avez répandu sur moi avec une riche effusion, afin qu'étant justifié par votre grâce, je devienne héritier de la vie éternelle. Qu'il est juste que je vous aime, ô mon Père! puisque vous m'avez tant aimé le premier. Et comment, après être mort au péché, seraisje assez malheureux pour vivre encore dans le péché! Que je n'oublie jamais, mon Dieu, qu'en recevant le baptême de Jésus-Christ, je me suis dépouillé du vieil homme qui se corrompt en suivant l'illusion de ses passions, et que j'ai été revêtu de l'homme nouveau, qui est Jésus-Christ même. Que je n'aime donc

EMENT

væux du

ies, ô mon le que vous s ténèbres, r m'appeler J'étais mort Dieu, qui ous m'avez ist par l'eau oar ma naisous m'avez ure divine, Saint-Esprit r moi avec tant justifié héritier de uste que je aisque vous er. Et comché, seraisvivre encore olie jamais, le baptême épouillé du t en suivant que j'ai été u, qui est n'aime donc

ni le monde, ni ce qui est dans le monde; mais qu'ayant le bonheur d'être à Jésus-Christ, je crucisie ma chair avec ses passions et ses désirs déréglés. Que je vive par l'esprit de Jésus-Christ, et que je sois dans les mêmes dispositions et les mêmes sentiments où il a été. Que je sois devant vous, ô mon Dieu! comme un enfant nouvellement né, éloigné de toutes sortes de malices, de tromperies et de dissimulations, et soupirant ardemment après le lait spirituel et tout pur de votre parole, qui me fasse croître pour le salut. Ne permettez pas que j'attriste jamais par le péché votre Esprit saint, dont vous m'avez marqué comme d'un sceau, et que vous m'avez donné pour arrhes de l'immortalité qui m'a été promise. Que je porte, par votre grâce, les fruits de toutes sortes de bonnes œuvres; afin qu'après avoir vécu d'une manière digne de vous, j'arrive au royaume et à la gloire à laquelle vous m'avez appelé. Ainsi soit-il.

# AMENDE HONORABLE

AU SACRÉ CŒUR DE JÉSUS.

O Cœur adorable de mon Sauveur et de mon Dieu, toujours embrasé d'amour pour les hommes, et toujours outragé par leur ingratitude: pénétré de la plus vive douleur à la vue des injures que vous avez reçues, et que vous recevez encore tous les jours dans le sacrement de l'Eucharistie, je me prosterne devant vous pour vous en faire amende honorable aux pieds des saints autels: que ne puis-je, par mes profonds hommages. réparer votre honneur méprisé. Que ne puis-je effacer de mes larmes et de mon sang tant d'irrévérences, de profanations et de sacriléges dont le souvenir me remplit d'horreur! O que ma vie serait bien employée, si je pouvais la donner pour un si digne sujet. Accordez-moi, ô mon Dieu, dans votre infinie miséricorde, le pardon que je vous demande pour tous les ennemis de votre saint nom, les hérétiques, les impies, les libertins; pour tant de Chrétiens qui vous déshonorent; et surtout pour moi-même qui vous ai si souvent outragé. Souvenezvous que votre cœur adorable, pertant le poids de mes péchés, a été triste jusqu'à la mort: ne permettez pas que vos souffrances et votre sang me soient inutiles; anéantissez mon cœur criminel, et m'en donnez un selon le vôtre, un cœur contrit et humilié, un cœur pur et sans tache, un cœur qui ne soit désormais qu'une victime consacrée à votre gloire

ré de la plus injures que ous recevez le sacrement terne devant nende honoautels: que hommages. risé. Que ne es et de mon profanations ouvenir me na vie serait is la donner cordez-moi. finie misérious demande e saint nom. les libertins: vous déshooi-même qui . Souveneze, portant le riste jusqu'à ue vos soufent inutiles; inel, et m'en n cœur conpur et sans it désormais votre gloire

et embrasée du feu sacré de votre amour. De ma part, je promets de réparer dans la suite, par ma modestie dans les Églises, par mon assiduité à vous visiter, par ma dévotion et ma ferveur à vous recevoir, les irrévérences et les sacriléges que je déplore dans l'amertume de mon cœur. Pour vous rendre mes hommages plus agréables je les unis aux adorations des Anges qui sont tenjours prosternés aux pieds des sacrés tabernacles; exaucez mes vœux, ô cœur sacré de mon Jésus, et ne rejetez pas un pécheur qui revient sincèrement à vous, dans le désir d'être tout à vous, à vous seul et pour toujours. Ainsi soit-il.

# PRIÈRES POUR LES AGONI-SANTS.

Procurer au prochain les secours de la Religion est un devoir que la charité prescrit dans toutes les circonstances. Mais il devient bien plus rigoureux et plus indispensable au moment qui décide du salut éternel. Y manquer, c'est se rendre coupable de la perte des âmes pour lesquelles Jésus-Christ est mort, attirer sur soi la malédiction de Dieu, et, par une pitié cruelle et des craintes presque toujours mal fondées, laisser tomber ses parens et ses amis dans l'abîme

du désespoir éternel. Si donc quelque malade qui vous intéresse se trouve en danger, surmontez par la charité une sensibilité funeste: empressez-vous d'avertir le Curé ou le Confesseur du malade, préparez-le vous-même par des pensées et des sentiments capables de réveiller sa foi et sa confiance, à la visite du ministre de Jésus-Christ. Si le Ciel vous le conserve, il vivra pour bénir Dieu de votre charité; si Dieu l'appelle à lui, il vous devra les consolations et la paix d'une bonne mort.

Lorsque le Malade touchera à ses derniers moments, récitez pour lui les Prières suivantes:

CEIGNEUR, faiteslui miséricorde, Jésus-Christ, faites-lui miséricorde.

Seigneur, faiteslui miséricorde.

Sainte Marie, priez pour lui, ou pour elle.

Saints Anges et Archanges, priez pour lui.

Saint Abel, priez. Tous les chœurs Saint Abraham. priez.

Saint Jean-Baptiste, priez pour lui. Saints Patriarches et saints Prophètes, priez.

Saint Pierre, priez. Saint Paul, priez. Saint André, priez. Saint Jean, priez. Saints Apôtres et

Evangélistes, p. Saints Disciples du Seigneur, priez. des justes, priez. Saints Innocents, p.

nelque malade nger, surmonfuneste: emle Confesseur e par des penle réveiller sa dinistre de Jéserve, il vivra si Dieu l'apsolations et la

a à ses deri les Prières

Abraham,

ean-Baptisez pour lui. Patriarches ats Prophèriez.

erre , priez.
ul , priez.
udró , priez.
an , priez.
Apôtres et

gélistes , p. Disciples du Bur , priez.

nocents, p.

Saint Etienne, p.
Saint Laurent, p.
Saint Denis et vos
compagnons, p.
Saint Sylvestre, p.
Saint Augustin, p.
Saint Benoît, pr.
Saint François, p.
Saints Confesseurs,
priez pour lui.
Sainte Thècle

Sainte Thècle, pr. Sainte Marie Madeleine, priez.

Sainte Luce, p. Sainte Geneviève, priez

Saintes Vierges,

Saints et Saintes de Dieu, intercédez pour lui.

Rendez-vous propice, pardonnezlui, Seigneur.

Rendez-vous propice, secourezlui, Seigneur.

Rendez-vous propice, délivrez-le, Seigneur.

De votre colère, dé-

livrez-le, Seigneur.

De la mauvaise mort, délivrez-le. Des peines de l'en-

fer, délivrez-le. De la puissance de Satan, délivrezle, Seigneur.

Par le mérite de votre naissance, délivrez.

Par le mérite de votre croix et votre Passion, délivrez-le.

Par le mérite de votre mort et de votre sépulture, delivrez-le.

Par le mérite de votre glorieuse Résurrection, délivrez-le.

Par le mérite de votre admirable Ascension, délivrez-le, Seigneur.

Par la grâce de votre Saint-Esprit livrez-le, Seigneur.

Au jour du jugement, délivreznous, Seigneur. Nous vous prions, écoutez-nous,

quoique nous sovons pécheurs. \

Consolateur, dé- | Nous vous prions de lui pardonner, écoutez-nous, Seigneur. Seigneur, ayez pitié de nous.

Jésus-Christ, ayez pitié de nous. Seigneur, ayez pitié de nous.

Prières pour la recommandation de l'âme.

Correz, âme chrétienne, sortez de ce monde, au nom de Dieu le Père toutpuissant qui vous a créée; au nom de J.-C. Fils du Dieu vivant, qui a souffert pour nous; au nom de l'Esprit saint. qui est descendu sur vous; au nom des Anges et des Archanges; au nom des Trônes et des Dominations; au nom des Principautés et des Puissances; au nom des Patriarches et des Prophètes; au nom des saints Apôtres et des Evangélistes; au nom des saints Martyrs et des Confesseurs; au nom des saints Religieux et des Hermites; au nom des Vierges; au nom de tous les Saints et de toutes les Saintes de Dieu. Habitez aujourd'hui dans le lieu de la paix; que Sion, la Cité céleste, soit votre demeure. Nous demandons pour vous

cette grâce par les mérites de Jésus-Christ. Ainsi soit-il.

#### Prions.

Seigneur, Dieu de miséricorde, Dieu de bonté, vous à qui les larmes d'un pécheur pénitent sont si agréables, que vous lui pardonnez toutes ses fautes, quelque grandes qu'elles soient ; vous, qui oubliez même que ce pécheur vous a offensé, et qui ne considérez que son repentir, jetez des yeux de miséricorde sur votre serviteur N (ou sur votre servante N); il avoue ses fautes, il vous en demande pardon de tout son cœur, exaucez-le ; Père plein de clémence , renouvelez en lui (ou en elle) ce que la fragilité humaine, ou la malice de l'esprit tentateur a pu corrompre ou gâter dans son âme. Unissez, attachez au corps de l'Église ce membre que vous avez racheté; voyez ses gémissements, considérez ses larmes: qu'elles vous attendrissent. Toute sa confiance est en vous, il (ou elle) n'espère qu'en votre bonté; ouvrez-lui, Seigneur, la porte qui conduit au salut, admettez-le à la grâce d'une parfaite réconciliation: nous vous en prions par Jésus-Christ notre Seigneur. Ainsi soit-il.

ous prions pardonner, z-nous, eur.

r, ayez pinous. rist, ayez e nous. r, ayez pinous.

n de l'âme.

rtez de ce Père toutau nom de ui a soufsprit saint, u nom des nom des ; au nom ances; au Prophètes; des Evan-Martyrs et saints Renom des s Saints et Tabitez aupaix; que

votre de-

our vous

TE vous recommande, mon très-cher I frère, au Dieu tout-puissant: je vous remets entre les mains de votre Créateur; afin qu'après que vous aurez payé par votre mort la dette commune de la nature humaine, vous retourniez à votre Créateur, qui vous a formé du limon de la terre. Que la troupe gloricuse des Anges vienne au-devant de votre âme lorsqu'elle sortira de votre corps. Que le Sénat des Apôtres, qui doit juger avec Dieu tout l'Univers, vous fasse un accueil favorable. Que l'armée triomphante des Martyrs se réjouisse à votre arrivée. Que l'éclatante compagnie des Confesseurs vous environne. Que le chœur des Vierges vous conduise dans la maison du céleste Epoux avec des cantiques de joie. Qu'admis dans le sein d'Abraham, tous les Patriarches vous félicitent et vous embrassent. Que Jésus-Christ se montre à vous avec un visage plein de douceur et d'allégresse; qu'il vous place au rang de ceux qui doivent toujours être auprès de lui. Puissiez-vous ignorer tout ce que les ténèbres, les flammes et les tourments ont d'horrible et d'insupportable. Que le demon et ses ministres se reconnaissent vaincus, vous voyant arriver en la compagnie des Anges. Que

la

SC

se

ép

sa

vo

jou

por

ble

bis

qu'

pag

tre

vou

vér:

alle

con

des

très-cher it: je vous otre Créaaurez payé nune de la niez à voé du limon rieuse des votre âme ps. Que le uger avec sse un aciomphante re arrivée. es Confeschœur des la maison ntiques de Abraham, licitent et -Christ se e plein de ous place t toujours us ignorer lammes et t d'insupministres us voyant iges. Que

cette troupe infernale aille se précipiter dans l'abime, dès que vous paraîtrez. (Que Dieu se lève et que ses ennemis soient dissipés; que ceux qui l'ont méprisé, fuient de devant sa face; qu'ils se dissipent comme la fumée; que les pécheurs périssent en présence de Dieu, comme la cire coule et se fond devant le feu; que les Justes, au contraire, se réjouissent, et qu'ils triomphent.) Que tous les démons soient confondus; que la honte les porte à se cacher dans leurs sombres demeures, et qu'ils vous laissent libre le chemin du Ciel. Que Jésus-Christ, qui a souffert pour vous, vous épargne tout supplice en l'autre monde: il est mort pour votre salut; qu'il vous sauve donc de la peine éternelle; qu'il vous place dans son Paradis, pour y jouir des délices spirituelles que rien ne pourra troubler; que ce Pasteur charitable vous reconnaisse pour une de ses brebis; qu'il vous pardonne vos péchés, et qu'il vous mette à sa droite, en la compagnie des Élus. Puissiez-vous voir votre Rédempieur face à face; puissiezvous contempler sans cesse ce Dieu de vérité: placé au rang des Bienheureux, allez goûter les douceurs et la joie de la contemplation divine dans tous les siècles des siècles. Ainsi soit-il.

Nous vous recommandons, grand Dieu, l'âme de votre serviteur (ou de votre servante.) Nous vous prions, Sauveur du monde, de recevoir cette âme dans le sein des Patriarches Abraham, Isaac et Jacob. Vous êtes descendu pour elle du ciel en terre; qu'elle jouisse de ce bienfait dans toute son étendue. Reconnaissez, Seigneur, votre créature qui n'a point été créée par des dieux étrangers. mais par vous, qui êtes le seul Dieu vivant et véritable, car il n'y a point d'autre Dieu que vous, et rien n'est comparable à vos ouvrages. Seigneur, faites jouir cette âme de votre présence; ce n'est qu'en cela que consiste la joie solide et le vrai bonheur. Ne vous souvenez point de ses iniquités passées, et des excès où la violence et l'emportement de ses passions l'ont malheureusement engagée. Elle a péché, elle l'avoue; mais elle ne vous a jamais nié. Trinité adorable, Père, Fils et Saint-Esprit: elle a eu du zèle pour vous, pour votre saint nom; elle a été fidèle à vous adorer, ô Dieu créateur de toutes choses. Oubliez les péchés de sa jeunesse, ne vous ressouvenez que de votre miséricorde, et conduisez-la dans le séjour de la gloire. Nous vous demandons cette grâce par

ITS.

rand Dieu, ou de votre s, Sauveur ime dans le m, Isaac et our elle du de ce bien-Reconnaisire qui n'a étrangers, ul Dieu vipoint d'auest companeur, faites résence; ce e la joie soous souvesées, et des ortement de isement enroue; mais rinité adoprit: elle a votre saint s adorer, ô es. Oubliez e vous resricorde, et le la gloire.

grâce par

Jésus-Christ notre Seigneur, etc. Voyez les pages 87 et 88.

Prière incontinent après la mort.

Saints de Dieu, venez à son secours, Anges du Seigneur, venez au-devant de lui (ou d'elle), recevez son âme; présentez-la devant le Dieu Très-haut. Que Jésus-Christ, qui vous a appelés, vous reçoive, et que les Anges vous conduisent dans le sein d'Abraham, devant le Dieu Très-haut.

Seigneur, faites-lui miséricorde. Jésus-Christ, faites-lui miséricorde. Seigneur, faites lui miséricorde.

Notre Père, etc.

Et ne nous induisez point en tentation, Mais délivrez-nous du mal.

Donnez-lui, Seigneur, votre repos éternel.

Et faites luire sur lui (ou sur elle) votre éternelle lumière.

Qu'il (ou qu'elle) repose en paix. Ainsi soit-il.

Seigneur, exaucez ma prière;

Et que mes cris s'élèvent jusqu'à vous.

Prions.

Nous vous recommandons, Seigneur, l'âme de votre serviteur (ou de votre servante), afin qu'étant mort (ou morte) au monde, il (ou elle) vive devant vous;

et par le pardon que votre bonté pleine de miséricorde lui accordera, daignez effacer les fautes que la fragilité humaine lui a fait commettre pendant le cours de sa vie mortelle; par Jésus-Christ Notre Seigneur. Ainsi soit-il.

## PORTRAIT DU VRAI CHRÉTIEN,

C'est au Chrétien qu'il est dit: Regarde, et fais suivant le modèle qui t'a été montré sur la montagne. Ce modèle que le Chrétien doit copier, c'est Jésus-Christ. Ainsi on doit trouver dans les actions et la vie d'un Chrétien la vie et les actions de Jésus-Christ, puisqu'un vrai Chrétien, suivant la pensée d'un Père, est un autre Jésus-Christ.

Le Chrétien prie, comme J.-C. sur la montagne, avec recueillement, avec

humilité, avec confiance.

Il est accessible, comme Jésus-Christ l'était, aux pauvres, aux ignorants, aux petits enfants; il est sans fierté, sans prétention, sans hauteur. Il se fait tout à tous, pour les gagner tous.

Il converse, comme Jésus-Christ avec ses disciples: ses entretiens sont édifiants, charitables, assaisonnés de gravi-

té, de douceur et de simplicité.

Il est humble, comme Jésus-Christ,

ponté pleine a, daignez ragilité hupendant le par Jésussi soit-il.

IRÉTIEN.

t: Regarde, qui t'a été modèle que c'est Jésuser dans les en la vie et , puisqu'un pensée d'un rist.

J.-C. sur la nent, avec

fésus-Christ ignorants, sans fierté, ar. Il se fait tous.

Christ avec s sont édifiés de gravité.

sus-Christ,

qui, à genoux, lava les pieds de ses Apôtres, et même ceux de Judas, dont il connaissait la perfidie: il se regarde comme le moindre de ses frères, et comme le serviteur de tous.

Il obéit, comme Jésus-Christ, qui fut soumis à Marie et à Joseph, obéissant jusqu'à la mort de la croix: il obéit à ses parents, à ses maîtres et à tous ses supérieurs, parce qu'il ne regarde en eux que Dieu, dont ils tiennent la place.

Il est dans ses repas, comme Jésus-Christ à Cana et à Béthanie, sobre, tempérant, attentif aux besoins des autres, et plus occupé de la nourriture invisible que des viandes grossières dont se nourrit son corps.

Il est avec ses amis, comme Jésus-Christ avec Jean et Lazare, il les aime en Dieu et pour Dieu; il leur confie cordialement les secrets de son âme; et, s'ils meurent à la grâce, il met tout en œuvre pour les ressusciter.

Il souffre les privations et la pauvreté, comme Jésus-Christ, qui n'avait pas où reposer sa tête; les contradictions et les calomnies, comme Jésus-Christ celles des Scribes et des Pharisiens, laissant à Dieu le soin de le justifier; les afironts et les outrages, comme Jésus-Christ lorsqu'on lui donna un soufflet, qu'on lui

cracha au visage, et qu'on insulta dans le Prétoire à sa royauté; les peines d'esprit. comme Jésus-Christ triste jusqu'à la mort au jardin des Olives, et abandonné de son Père dans son agonie : les peines de cœur, comme Jésus-Christ trahi par un de ses disciples, renié par un autre et délaissé par tous; les maladies et la mort, comme Jésus-Christ qui, la tête déchirée par les épines, le corps par les fouets, les pieds et les mains par les clous, remit en paix son âme entre les mains de son Père: de sorte qu'il peut dire, comme l'Apôtre saint Paul le disait de lui-même : Ce n'est pas moi qui vis, c'est Jésus-Christ qui vit en moi.

#### HOC FAC ET VIVES.

PRENEZ, LISEZ, MÉDITEZ.

## UN DIEU, UN MOMENT. UNE ÉTERNITÉ.

Un Dieu qui me regarde,
Un moment qui m'échappe,
Une éternité qui m'attend.
Un Dieu qui est tout,
Un moment qui n'est rien,
Une éternité qui ôte ou qui donne tout.
Un Dieu que je sers si peu,

Un moment que j'emploie si mal, Une éternité que je risque à tout moment.

O DIEU! O MOMENT! O ÉTERNITÉ!

Éternité dans le Ciel on Éternité dans l'Enfer:

Quelle alternative!...

O CIEL!... O ENFER!...

Si je n'y pense pas, je suis le plus malheureux des hommes. Si j'y pense sans me convertir, sans travailler à éviter l'enfer, à mériter le ciel, je suis de tous les hommes le plus coupable, le plus aveugle, le plus insensé; et un désespoir infini sera mon partage pendant toute l'éternité.

QUEL CRIME!... QUEL AVEUGLEMENT!...
QUELLE FOLIE!... QUEL DÉSESPOIR!...

ITEZ.

ES.

sulta dans

eines d'es-

te jusqu'à et aban-

gonie; les

sus-Christ

renié par

les mala-

christ qui,

s, le corps mains par

âme entre

aint Paul

st pas moi

ui vit en

pe,

onne tout.

# PRIÈRES ET ACTES POUR LA CONFIRMATION.

Il ne suffit pas de réciter ces prières et ces actes le jour de la Confirmation; il faut réciter ce qui regarde la préparation au moins une fois chaque jour pendant un mois, et ce qui regarde l'action de grâces une fois par semaine, ou au moins une fois chaque mois pendant toute la vie.

PRÉPARATION.

Prière au Saint-Esprit.

Esprit Saint qui, malgré la faiblesse et les imperfections inséparables de l'enfance, ne dédaignez pas de venir habiter en moi, je m'humilie profondément à la vue de votre divine Majesté. Faites-moi la grâce de connaître de plus en plus la grandeur, l'excellence du bienfait que vous voulez m'accorder, afin que je redouble mes efforts pour vous bien recevoir: ou plutôt, Esprit de bonté, de pureté et d'amour, bannissez de mon cœur tout ce qui pourrait vous déplaire, et préparez vous-même votre demeure. Ainsi soit-il.

### AVANT LA CONFIRMATION.

Prière pour demander les sept Dons du Saint-Esprit.

nieu tout-puissant et éternel, vous avez daigné me régénérer dans l'eau et dans le Saint-Esprit, vous m'avez accordé la rémission de tous mes péchés. Mettez le comble à vos faveurs inestimables; faites descendre sur moi l'Esprit de sagesse, qui me fasse mépriser les choses méprisables de ce monde, et aimer les biens éternelles; l'Esprit d'intelligence, qui m'éclaire et me donne la connaissance de la religion; l'Esprit de conseil, qui me fasse rechercher avec soin les moyens sûrs pour plaire à Dieu et arriver au Ciel ; l'Esprit de force , qui me fasse surmonter avec courage tous les obstacles qui s'opposent à mon salut; l'Esprit de science, qui me rende éclairé dans les voies de Dieu; l'Esprit de piété, qui me rende le service de Dieu doux et aimable; l'Esprit de crainte, qui m'inspire pour Dieu un respect mêlé d'amour, et qui me fasse craindre de lui déplaire. Marquez-moi par votre miséricorde du signe de la croix de Jésus-Christ pour la vie éternelle; faites enfin que, portant la croix sur le front, je la porte aussi dans mon cœur, et que vous

ΓΙΟΝ.

ières et ces faut réciter ins une fois qui regarde taine, ou au toute la vie.

it.

a faiblesse arables de venir haprofondére Majesté. tre de plus ellence du raccorder, fforts pour Esprit de bannissez arrait vous nême votre

confessant hautement devant les hommes, je mérite d'être reconnu et récompensé au jour terrible du jugement universel. Ainsi soit-il.

### Acte de Foi.

Mon Dieu, je crois fermement que je vais recevoir votre Esprit saint dans le Sacrement de Confirmation; je le crois parce que vous l'avez dit et que vous êtes la souveraine vérité, qui ne peut se tromper ni l. as tromper.

## Acte d'Espérance.

J'ESPÈRE, ô mon Dieu, de votre bonté infinie, qu'en recevant, malgré mon indignité, votre Esprit saint, je le recevrai avec toute l'abondance de ses grâces; qu'il me rendra parfait chrétien, et me donnera la force de confesser ma foi, même au péril de ma vie.

### Acte d'Amour.

Je vous aime, ô mon Dieu, de tout mon cœur, de toute mon âme, de toutes mes forces, et par-dessus toutes choses, parce que vous êtes infiniment bon et infiniment aimable, et parce que vous m'allez accorder la grâce de recevoir votre Esprit saint dans le Sacrement de Confirmation: embrasez mon

es homt récoment uni-

t que je int dans n; je le it et que , qui ne r.

tre bonté gré mon je le ree de ses chrétien, esser ma

, de tout âme, de sus toutes nfiniment parce que ce de recele Sacreasez mon cœur de votre amour, et que j'y persévère jusqu'à la fin de mes jours.

Acte d'Humilité et de Contrition.

sprit saint, vous allez donc vous donner à moi avec toute l'abondance de vos grâces? Qu'ai-je fait pour mériter cette insigne faveur? ou plutôt, que n'ai-je pas fait pour m'en rendre indigne? Résistances à vos saintes inspirations, infidélités à vos commandements, ingratitude à l'égard de vos plus signalés bienfaits, abus continuel de vos grâces... voilà, mon Dieu, ce que je me reproche, ce que je déteste et détesterai jusqu'à mon dernier soupir. Pardon, mille fois pardon! daignez agréer les sentiments d'un cœur vraiment contrit et humilié, et la ferme résolution de plutôt mourir que de jamais consentir à vous offenser.

Dites en français l'Hymne Veni, Cre-

ator, p. 367.

Lorsque l'Évêque fait l'imposition des mains, inclinez-vous profondément pour recevoir le Saint-Esprit avec l'abondance de ses grâces, et répétez souvent la prière suivante:

Venez, Esprit saint, remplissez les cœurs de vos fidèles, et allumez-y le feu de votre amour.

### APRÈS LA CONFIRMATION.

### Acte de Remerciment.

Mon Dieu, quoique je ne sois pas ca-pable de comprendre toute la grandeur des bienfaits que vous venez de m'accorder, en me communiquant votre Esprit saint avec l'abondance de ses grâces, je vous en remercie cependant avec les sentiments les plus profonds de la plus vive reconnaissance: agréez, je vous conjure, les mouvements qui élèvent mon cœur vers vous, et les très-humbles actions de grâces que j'ose présenter à votre divine Majesté. Ce bienfait signalé, qui a imprimé dans mon âme le caractère de parfait chrétien, y restera gravé à jamais, et sera pour moi le motif pressant d'une éternelle reconnaissance.

### Acte de Consécration.

Esprit divin, qui, par un pur effet de votre bonté et de votre miséricorde infinie, venez de vous donner tout entier à moi, malgré mon indignité, pourraisje être assez ingrat pour ne pas me donner tout entier à vous? Non, mon Dieu, il n'en sera pas ainsi; recevez l'offrande que je vous fais de tout ce que je suis. Je vous consacre mon esprit avec toutes

s pas cala granvenez de lant votre e de ses ependant ofonds de agréez, je ui élèvent s-humbles résenter à ait signaime le cay restera noi le mo-

HON.

r effet de liséricorde tout entier, pourraiss me donnon Dieu, l'offrande ne je suis.

econnais-

ses pensées, mon âme avec tous ses mouvements, mon cœur avec toutes ses affections: vous serez désormais le Dieu de mon cœur, et mon partage pour l'éternité. Achevez, divin Esprit, ce que vous avez commencé en moi; fortifiez les pieux sentiments que vous m'avez inspirés, et faites que je brûle à jamais du feu sacré de votre amour.

### Acte de Promesse.

Esprit saint, la glorieuse qualité de parfait chretien, dont vous avez bien voulu m'honorer, est un nouveau motif qui doit m'engager à pratiquer avec encore plus de fidélité les maximes de l'Évangile. Le titre de chrétien m'imposait déjà cette obligation, mais celui de parfait chrétien me la rend encore plus indispensable. Etant enfant de Dieu, disciple de Jésus-Christ, temple du Saint-Esprit, je ne dois plus reconnaître ni consulter d'autre loi que l'Évangile. Que le monde s'efforce tant qu'il voudra de m'éblouir par ses vanités, de me corrompre par ses maximes dangereuses: que la chair me fasse sentir ses funestes aiguillons, que le démon emploie pour me perdre toutes ses ruses, toute sa violence; avec votre secours puissant, je triompherai de toutes les embûches

que me tendront ces ennemis de mon salut. Je ne consulterai, je n'écouterai, je ne suivrai que les préceptes de l'Évangile. Et, pour apprendre de plus en plus à les connaître, je continuerai d'assister au catéchisme où j'ai été instruit dès ma tendre jeunesse; je forme la résolution, moyennant la grâce de Dieu, d'y assister avec plus d'exactitude et de modestie, et de soutenir toujours par une vie régulière et chrétienne les caractères de chrétien et de parfait chrétien.

#### Acte de Demande.

Esprit saint, honoré que je suis de votre divine présence et comblé de vos dons, je me résente à vous avec confiance, pour vous supplier de me conserver l'abondance des grâces que vous avez daigné m'accorder. C'est un trésor bien précieux, mais je le porte dans un vase bien fragile; sans votre bonté je n'aurais jamais reçu ces faveurs signalées; sans votre puissante protection, je me vois exposé à chaque instant à le perdre. Je crois sentir un vrai désir de corserver ce précieux trésor; mais je reconnais et je confesse humblement que je ne puis le faire sans votre secours. Esprit de force, fortifiez ma faiblesse, rendez-vous à mes vœux ardents, et

m

le

fo

SU

de

fri

is de mon 'écouterai, es de l'Ede plus en uerai d'asété instruit orme la réde Dieu, tude et de ars par une caractères ien.

uis de votre lé de vos avec confime conserque vous t un trésor te dans un e bonté je eurs signatection, je nstant à le ai désir de ; mais je ement que re secours. faiblesse, rdents, et

faites que vos grâces demeurent en moi, autant que durera le caractère sacré que vous avez imprimé dans mon âme, c'est-à-dire, pendant tout le cours de ma vie, et pendant l'étendue infinie de l'éternité.

Prière pour demander les douze fruits du Saint-Esprit.

Esprit saint, amour éternel du Père et du Fils, daignez m'accorder le fruit de charité, qui m'unisse à vous par l'amour; le fruit de joie, qui me remplisse d'une sainte consolation; le fruit de paix, qui produise en moi la tranquillité de l'âme; le fruit de patience, qui me fasse supporter doucement tout ce qui pourrait troubler la paix de mon âme; le fruit de bénignité, qui me porte à soulager les nécessités de mon prochain; le fruit de bonté qui me rende bienfaisant envers tous; le fruit de longanimité, qui fasse que je ne me rebute d'aucun délai; le fruit de douceur, qui me fasse supporter en paix tout ce que le prochain a d'incommode; le fruit de foi, qui m'engage à croire avec certitude sur la parole de Dieu; le fruit de modestie, qui règle mon extérieur; les fruits de continence et de chasteté, qui conservent mon corps dans la sainteté

qui convient à votre temple; afin qu'ayant conservé mon cœur pur sur la terre, je mérite de vous voir à jamais dans le séjour de la gloire. Ainsi soit-il.

Prière avant de sortir de l'Église.

Nous allons quitter, Seigneur, ce temple saint où votre Esprit a daigné visiter nos âmes. Nous allons retourner au milieu de ce monde dont l'esprit contredit sans cesse l'esprit de Jésus-Christ. Ne vous retirez pas de nous, ô Esprit saint, ne nous abandonnez pas à sa malice; que votre lumière nous guide, que votre amour nous embrase! Ne permettez pas que nos fronts, qui brillent encore de l'Onction sainte, rougissent de l'Évangile, ni que nos membres, devenus vos temples, soient déshonorés par le péché. Que jamais nos cœurs ne vous résistent; au contraire, qu'ils soient toujours dociles aux impressions de votre grâce, parce que vous êtes l'Esprit de sagesse, l'Esprit de force, et que vous seul pouvez nous faire accomplir ce qu'il vous plait de nous inspirer. Ainsi soit-il.

u

ro

pr m

co tro ap off e; afin qu'pur sur la ir à jamais Ainsi soit-il,

l'Église.

eur, ce temrit a daigné ns retourner l'esprit conésus-Christ. as, ô Esprit oas à sa mas guide, que Ne permeti brillent enougissent de nbres, deveshonorés par eurs ne vous qu'ils soient ssions de voêtes l'Esprit , et que vous ccomplir ce spirer. Ainsi

## LE CHAPELET.

Instruction. Le Chapelet est ordinairement composé de cinq dixaines d'Ave Maria; c'est la troisième partie du Rosaire. Le Rosaire fut inspiré par la sainte Vierge à saint Dominique, comme une pratique de dévotion fort utile pour ramener les hérétiques albigeois; le saint s'en servait en effet avec beaucoup de succès, et ramena au sein de l'Église un grand nombre d'hérétiques. Les souverains pontifes ont accordé un grand nombre d'indulgences à la récitation du saint Rosaire et du Chapelet.

Réflexion. Qui aime Jésus doit aimer Marie; qui aime Marie tendrement et de toute son âme, ne regrettera pas de l'honorer tous les jours par une pratique si sainte et si respectable. Si nous voulons qu'elle nous obtienne de son Fils la couronne de gloire, faisons-nous un devoir de lui présenter cette espèce de couronne qu'elle a té-

moigné lui être si agréable.

Prière. Vierge sainte et immaculée dès le moment de votre Conception, recevez cet hommage que je vous présente comme à ma Protectrice et à ma Patronne; que je suis heureux de vous appartenir! que ce Chapelet que je vous offre et que je vais réciter à l'intention de... et pour honorer le mystère de..

soit comme une chaine précieuse qui m'attache à votre Fils et à vous dans le temps et dans l'éternité.

Pratique. Pour bien réciter le Chapelet, on médite quelque mystère, sans s'arrêter aux paroles; ou pour fixer davantage l'imagination, on s'arrête au sens des paroles. Il est peu de personnes qui ne puissent dire au moins une dizaine par jour, ou le petit Chapelet de l'Immaculée Conception, qui consiste en douze Ave, partagés par quatre, avec trois Pater. Ce n'est pas assez de le réciter, il est bon de le porter sur soi, le jour sous ses habits, la nuit au bras ou au cou, C'est comme une armure sacrée, redoutable au démon : c'est la livrée des serviteurs de Marie, et la marque de ses enfants.

VO

ch

VO

VOI

por

tes

pre

de

sain

être

nai

Die

tre,

che

seco de 1

Exemple. Le Père de la Rue, de la Compagnie de Jésus, a rapporté lui-même ce trait. Admis un jour à l'audience du roi (Louis XIV.), il le trouva récitant son Chapelet (formé de gros grains.) Le Père, témoignant une surprise accompagnée de sentiments respectueux d'édification, ne soyez pas tant surpris, reprit le Roi, je me fais gloire de dire mon Chapelet ; c'est une pratique que je tiens de la Reine mu mère, et je serais fache de passer un seul jour sans m'en

acquitter.

récieuse qui vous dans le

c Chapelet, on arrêter aux pamagination, on est peu de perbins une dizaine de l'Immaculée aze Ave. partaer. Ce n'est pas e porter sur soi, bras ou au cou, redoutable au eurs de Marie.

de la Compagce trait. Admis puis XIV.), il le formé de gros ine surprise actueux d'édificas, reprit le Roi, upelet; c'est une e mu mère, et je jour sans m'en MÉTHODE POUR DIRE LE CHAPELET. 429

## MÉTHODE ABRÉGÉE

POUR BIEN DIRE LE CHAPELET.

Offrande du Chapclet.

VENEZ, Esprit saint, remplissez le cœur de vos Fidèles, et allumez-y le feu de votre divin amour.

Nous vous offrons, ô mon Dieu! le chapelet que nous allons dire, pour vous remercier de toutes les grâces que vous avez faites à la sainte Vierge, et pour obtenir, par son intercession, toutes celles dont nous avons besoin.

Offrande de la première dizaine.

Père éternel, nous vous offrons cette première dizaine, pour vous remercier de la grâce que vous avez faite à la sainte Vierge, de l'avoir choisie pour être la Mère de votre très-cher Fils.

Très-sainte Vierge, nous vous reconnaissons et honorons comme Mère de Dieu: nous vous supplions d'être la nôtre, et de nous regarder comme vos trèschers enfants.

Offrande de la séconde dizaine.

Nous vous offrons, ô mon Dieu! cette seconde dizaine, pour vous remercier de la grâce que vous avez faite à la

#### 430 MÉTHODE POUR DIRE LE CHAPELET.

très-sainte Vierge, de l'avoir préservée

de tout péché.

Très-sainte Vierge, nous nous réjouissons de ce que vous avez été préservée de tout péché: obtenez-nous de votre cher Fils la grâce de n'en commettre jamais aucun qui nous puisse faire perdre ses saintes grâces.

## Offrande de la troisième dizaine.

Nous vous offrons, ô mon Dieu! cette troisième dizaine, pour vous remercier de la grâce que vous avez faite à la sainte Vierge, de lui avoir donné un grand amour pour votre divine Majesté.

Trés-sainte Vierge, faites que nous ayons part à ce grand amour de Dieu

dont votre cœur a été embrasé.

## Offrande de la quatrième dizaine.

Mon Dieu, nous vous offrons cette quatrième dizaine, pour vous remercier de la grâce que vous avez faite à la très-sainte Vierge, de lui avoir donné une si grande pureté tandis qu'elle était sur la terre.

d€

Si

de

Très-pure Vierge, obtenez-nous, s'il vous plaît, cette vertu angélique, et une grande horreur de tout ce qui pourrait nous faire perdre le précieux trésor de

la chasteté.

ir préserv**é**e

is nous réavez été préenez-nous de 'en commetpuisse faire

dizaine.

n Dieu! cette vous remervez faite à la ir donné un vine Majesté. tes que nous nour de Dieu asć.

e dizaine.

offrons cette vous remervez faite à la avoir donné s qu'elle était

nez-nous, s'il élique, et une qui pourrait ieux trésor de

# MÉTHODE POUR DIRE LE CHAPELET. 431

Offrande de la cinquième dizaine.

Nous vous offrons, ô mon Dieu! cette cinquième dizaine, pour vous remercier de la grâce que vous avez faite à la trèssainte Vierge, de l'avoir rendue si obéissante à ses parents.

Très-sainte Vierge, faites, par votre sainte intercession, que nous ne contredisions jamais ceux qui ont le pouvoir de nous commander.

Offrande de la sixième dizaine.

Nous vous offrons, ô mon Dieu! cette sixième dizaine, pour vous remercier de la grâce que vous avez faite à la trèssainte Vierge, de l'avoir choisie pour êlre la reine du ciel et de la terre.

Jetez, très-sainte Vierge, les yeux de votre miséricorde sur nous pauvres serviteurs, et obtenez-nous la grâce de persevérer jusqu'à la mort dans le service de votre cher Fils, afin que nous puissions eternellement régner avec lui dans

Conclusion.

Recevez, ô mon Dieu! par les mains de la très-sainte Vierge, la prière que nous venons de vous faire, et accordeznous, par son intercession, toutes les grâces que nous y avons demandées.

### RETRAITES SPIRITUELLES.

1. De tous les moyens qu'on a dans l'Église pour rappeler les pécheurs à Dieu, pour tirer du relâchement les âmes tièdes, et pour affermir dans le bien et faire avancer dans la voie de la perfection les Chrétiens fervents, il n'en est point de plus efficace que les retraites. On en voit tous les jours des effets si merveilleux, qu'on ne peut assez remercier Dieu d'avoir inspiré aux hommes une pratique si sainte et si salutaire. Mais quoique cette même pratique soit nécessaire aux personnes de tous les états, elle l'est infiniment davantage aux personnes du monde qui, quelques désirs qu'elles aient de leur salut, sont insensiblement entraînées ou par le torrent des affaires extérieures qui dissipent, ou par le mauvais exemple qui corrompt.

q1

SC

sa le

da

bie

au. Di

Pri

me

II. C'est en effet dans la retraite que la parole de Dieu pénètre jusqu'au fond du cœur; elle l'attendrit, elle le purifie, elle l'enflamme, et on sort de la solitude désabusé des fausses maximes du siècle, et convaincu des grandes vérités du salut, dégagé de ses attachements

ES.

ELLES. on a dans es pécheurs hement les ir dans le a voie de la nts, il n'en e les retrairs des effets ut assez reé aux homet si salumême praersonnes de nent davane qui, quelleur salut, es ou par le res qui dis-

retraite que squ'au fond e le purifie, e la solitude nes du sièdes vérités etachements

xemple qui

déréglés, et plein d'ardeur pour la vertu.

III. L'expérience a fait connaître que pour rendre la retraite encore plus utile à la sanctification des âmes, on ne pouvait rien faire de mieux que d'avoir dans l'année certains temps marqués, où des personnes de toutes sortes d'états, assemblées dans un même lieu, font leurs exercices en commun. Il s'y fait chaque jour des exhortations vives et touchantes, et des instructions exactes sur les principaux devoirs du Chrétien. On y est puissamment animé par les bons exemples qu'on y voit, et les prières de tant de personnes assemblées au nom du Seigneur, et pour sa gloire, attirent de grandes bénédictions sur ceux mémes qui seraient rebutés de Dieu s'ils étaient

C'est là que l'ecclésiastique apprend à se consacrer tout entier à son ministère, sans s'embarrasser des affaires du siècle; le magistrat, à être appliqué et exact dans un emploi si important pour le bien public; l'homme de guerre, à être aussi généreux pour le service de Dieu, qu'il l'est pour le service de son Prince, et à désirer bien plus ardemment la gloire éternelle, que celle qui passe avec la vie; le marchand à être

fidèle, et d'une exacte probité dans son négoce; tous enfin à remplir et les devoirs communs de la religion, et les de-

voirs propres de leur état.

Si pour acquérir une fortune immense, et parvenir à une place distinguée, il ne fallait que se retirer quelques jours dans la solitude, avec quel empressement chacun ne s'y rendrait-il pas? Quel est donc notre aveuglement de négliger le moyen si efficace et si infaillible d'une retraite pour nous assurer un bonheur infini, une gloire éternelle!

## ASPERSION DE L'EAU BÉNITE.

A mine, hyssopo, et mundabor: lavabis me, et super nivem dealbabor.

V. Miserere mei, Deus, \* secundum magnam misericordiam tuam.

sperges me, Do- | Wous m'arroserez avec l'hyssope, Seigneur, et je serai purifié: vous me laverez, et je deviendrai plus blanc que la neige.

> V. Ayez pitié de moi, mon Dieu, selon l'étendue de votre miséricorde.

Le Dimanche des Rameaux, on ne dit point Gloria Patri, mais on répète Asperges, jusqu'au V.

té dans son ir et les de-, et les de-

ortune imlace distinrer quelques c quel emdrait-il pas? ment de nét si infailliassurer un ternelle!

## BÉNITE.

m'arroserez e l'hyssope, ur, et je serifié: vous verez, et je drai plus que la neige. lyez pitié de mon Dieu, l'étendue de niséricorde.

v, on ne dit sis on répète

## POUR LE JOUR DE L'OCTAVE DE PAQUES.

Je répandrai sur Effundam super vous de l'eau Vos aquam munvous de l'eau pure, et vous serez purifiés de toutes vos souillures; alleluia : je vous donnerai un cœur nouveau, et je mettrai un esprit nouveau au milieu de vous. Alleluia , alleluia.

Ps. Rendez grâces au Seigneur, parce qu'il est bon, parce que sa miséricorde est éternelle. Gloire au Père.

dam, et mundabimini ab omnibus inquinamentis vestris, allel.: et dabo vobis cor novum, et spiritum novum ponam in medio vestri. Allel., allel.

Ps. Confitemini Domino, quoniam bonus; \* quoniam in sæculum misericordia ejus. Gloria.

On répète Effundam.

PRIONS.

Exaucez-nous, Seigneur trèssaint, Père toutpuissant, Dieu éternel, et daignez en- mittere

OREMUS.

Exaudi nos, Do-mine sancte, Pater omnipotens, æterne Deus, et digneris voyer du ciel votre sanctum Angelum saint Ange, afin tuum de cœlis, qui

custodiat, foveat, protegat, visitet atque defendat omnes congregatos in hoc sancto templo tuo, Per Christum, etc. qu'il soit le gardien , l'appui et le protecteur de ceux qui sont ici assemblés dans votre saint temple; par Jésus-Christ notre Seigneur.

R. Ainsi soit-il.

to

D

im

pre

sta

En

l'av

com

voti

rer

3.

## PRIÈRE POUR LE TONNERRE.

Arbitre souverain de la vie et de la mort, qui fixez à la foudre, comme

Pour ne jamais éprouver une crainte excessive et peu chrétienne du tonnerre, 1° considérez que celui qui le dirige est le Dieu tout-puissant, qui pourrait, à chaque instant du jour et de la nuit, vous retirer en mille autres manières ce souffle qu'on appelle la vie. 2° Faites l'acte de contrition le plus parfait possible, prenez la résolution de réparer vos fautes par une conduite irréprochable et toute sainte, et mettez toute votre confiance dans l'infinie miséricorde de celui qui ne veut point la mort du pécheur, mais qu'il se convertisse et qu'il vive. 3° Vivez et persévérez dans l'état de la grâce, vous n'aurez rien à craindre ni de Dieu, ni des hommes: dans cet heureux état, la mort ne ferait que vous donner une vie meilleure. 4° Mettez-vous sous la protection de la sainte Vierge et des Saints.

t le garppui et le
r de ceux
ici assemns votre
mple; par
rist notre

nsi soit-il.

### NERRE.

rie et de la re, comme

erainte excese, 1° considéien tout-puisnt du jour et
tres manières
aites l'acte de
prenez la réune conduite
ettez toute vocorde de celui
ur, mais qu'il
rez et persévén'aurez rien à
mes: dans cet
te vous donner

s sous la pro-

Saints.

aux flots de la mer, des bornes qu'elle ne passe jamais, commandez au tonnerre qui gronde sur nos têtes coupables de ne point exerçer contre nous des châtiments que nous ne méritons que trop par nos infidélités et nos ingratitudes; que son bruit éclatant et terrible ne serve qu'à nous faire rentrer en nous-mêmes, implorer votre miséricorde, et porter de dignes fruits de pénitence, pour éviter d'entendre prononcer contre nous cet arrêt mille fois plus redoutable que le tonnerre: Retirez-vous, Maudits, Allez dans un feu qui ne s'éteindra Jamais.

# PRÉPARATION A LA MORT.

Le moment de la mort décidant de notre sort pour l'éternité, il n'est point d'affaire plus importante pour un chrétien que celle de s'y bien préparer. Il doit donc employer avec zèle et constance les moyens les plus efficaces pour y réussir. En voici les principaux:

1. Penser toujours et agir comme on voudrait l'avoir fait à l'heure de la mort.

2. Faire toutes ses confessions et communions comme si chacune devait être la dernière de votre vie.

3. Prendre un jour chaque mois pour se préparer particulièrement à la mort, et dans ce jour se transporter en esprit à cette époque (qui peutêtre n'est pas éloignée) où nos parents, rassemblés autour de notre lit, prononceront ces tristes et lugubres paroles: Il est mort; et demander avec instance à Dieu de ne pas permettre que les anges'soient dans le cas d'ajouter ces autres bien plus terribles encore: et il a été enseveli dans les enfers...

4. On pourrait aussi réciter d'avance pour soimème les prières des agonisants, page 404.

5. Se demander souvent à soi-même, Si dans ce moment Dieu m'appelait à lui, pourrais-je me flatter de n'avoir rien à craindre de sa justice, et d'avoir tout à espérer de sa miséricorde?

6. Faire au moins une fois par semaine la prière pour obtenir la grâce d'une bonne mort, et lire de temps en temps les avis qui la précèdent. Pag. 141-143.

7. Prendre avec quelques parents ou amis l'engagement de s'avertir, lorsqu'on sera attaqué d'une maladie grave. (Il n'est point de moyens plus efficaces pour éviter les surprises de la mort.)

8. Suivre en tout les conseils de l'apôtre saint Paul: Etre sur la terre comme n'y étant pas, possèder comme ne possèdant pas, car la figure de ce monde passe.

9. Enfin réciter avec ferveur les litanies suivantes.

IORT.

ments, rassemneeront ces trismort; et dene pas permetcas d'ajouter ces ne: ETIL A ÉTÉ

avance pour soi, page 404.
-même, Si dans

de sa justice, et éricorde? semaine la prière

onne mort, et lire ui la précèdent.

ats ou amis l'engaera attaqué d'une de moyens plus es de la mort.) de l'apôtre saint

ne n'y étant pas, pas, car la figure

r les litanies sui-

# LITANIES POUR LA BONNE MORT,

Composées par une demoiselle Pretestante convertie à la Religion Catholique, à l'âge de quinze ans, et morte à dix-huit ans, en odeur de sainteté.

Seigneur Jésus, Dieu de bonté, Père de miséricorde, je me présente devant vous avec un cœur humilié, brisé et confondu, je vous recommande ma dernière heure, et ce qui doit la suivre.

Quand mes pieds immobiles m'avertiront que ma course en ce monde est près de finir, miséricordieux Jésus, ayez

pitié de moi.

Quand mes yeux, obscurcis et troublés des approches de la mort, porteront leurs regards tristes et mourants vers vous, miséricordieux Jésus, ayez pitié de moi.

Quand mes lèvres, froides et tremblantes, prononceront pour la dernière fois votre adorable nom, miséricordieux

Jésus, ayez pitié de moi.

Quand mes joues, pâles et livides, inspireront aux assistants la compassion et la terreur, et que mes cheveux baignés des sueurs de la mort, s'élevant sur ma

#### 440 LITANIES POUR LA BONNE MORT.

tête, annonceront ma fin prochaine, miséricordieux Jésus, ayez pitié de moi.

Quand mes oreilles, prêtes à se fermer pour toujours aux discours des hommes, s'ouvriront pour entendre votre voix qui prononcera l'arrêt irrévocable qui doit fixer mon sort pour l'éternité, miséricor-

dieux Jésus, ayez pitié de moi.

Quand mon imagination, agitée de fantômes sombres et effrayants, sera plongée dans des tristesses mortelles, que mon esprit, troublé par la vue de mes iniquités et par la crainte de votre justice, luttera contre l'Ange des ténèbres qui voudrait me dérober la vue de vos miséricordes, et me jeter dans le désespoir, miséricordieux Jésus, ayez pitié de moi.

Quand mon faible cœur, accablé par la douleur et la maladie, sera saisi des horreurs de la mort et épuisé par les efforts qu'il aura faits contre les ennemis de mon salut, miséricordieux Jésus,

ayez pitié de moi.

Quand je verserai mes dernières larmes, symptômes de ma destruction, recevez-les en sacrifice d'expiation, afin que j'expire comme une victime de la pénitence; et dans ce terrible moment, miséricordieux Jésus, ayez pitié de moi. prochaine, pitié de

à se fermer s hommes, re voix qui e qui doit miséricoroi.

agitée de ants, sera mortelles, la vue de nte de votre les ténèbres vue de vos le désesayez pitié

accablé par ra saisi des risé par les les ennemis eux Jésus,

rnières lardestruction, piation, afin ctime de la de moment, pitié de moi. Quand mes parents et mes amis, assemblés autour de moi, s'attendriront sur mon état, et vous invoqueront pour moi, miséricordieux Jésus, ayez pitié de moi.

Quand j'aurai perdu l'usage de tous mes sens, que le monde entier aura disparu pour moi, et que je serai dans les oppressions de ma dernière agonie et dans le travail de la mort, miséricordieux Jésus, ayez pitié de moi.

Quand les derniers soupirs de mon cœur presseront mon âme de sortir de mon corps, acceptez-les comme venant d'une sainte impatience d'aller à vous; miséricordieux Jésus, ayez pitié de moi.

Quand mon âme, sur le bord de mes lèvres, sortira pour toujours de ce monde, et laissera mon corps pâle, glace et sans vie, acceptez la destruction de mon être comme un hommage que je veux rendre à votre divine Majesté; miséricordieux Jésus, ayez pitié de moi.

Enfin, quand mon âme paraîtra devant vous, et qu'elle verra pour la première fois l'éclat de votre Majesté, ne la rejetez pas de devant votre face, daignez me recevoir dans le sein de votre miséricorde, afin que je chante éternellement vos louanges; miséri rdieux Jésus, ayez pitié de moi.

#### ORAISON.

O Dieu, qui, nous condamnant à la mort, nous en avez caché le moment et l'heure, faites que passant dans la justice et la sainteté tous les jours de ma vie, je puisse mériter de sortir de ce monde dans la paix d'une bonne conscience, et mourir dans votre amour; par notre Seigneur Jésus-Christ, qui vit et règne avec vous dans l'unité du Saint-Esprit. Ainsi soit-il.

### PURETÉ D'INTENTION.

La pureté d'intention donnant un prix infini aux actions les plus simples et les plus ordinaires, le vrai Chrétien doit avoir pour devise intérieure et habituelle:

DIEU AVANT TOUT ET TOUT POUR DIEU.

MORT.

nant à la le moment ans la jusde ma vie, ce monde onscience, par notre it et règne lint-Esprit.

ION.

ent un prix aples et les rétien doit habituelle:

OUR DIEU.

# ABRÉGÉ

DE LA

# DOCTRINE CHRÉTIENNE,

PAR L'ABBÉ DE LA HOGUE,

DOCTEUR ET PROFESSEUR DE SORBONNE.

La Journée du Chrétien devant être, pour beaucoup de personnes de différents âges et de différentes conditions, le seul livre de dévotion qu'elles puissent se procurer, on a pensé qu'il serait utile d'ajouter à cet excellent ouvrage un Abrigé de la Doctrine chrétienne, et des preuves sur lesquelles elle est appuyée, afin que les fidèles pussent aisément se rendre compte à euxmêmes, et de leur foi, et des motifs qui la rendent raisonnable.

# PRINCIPAUX ARTICLES

DE LA DOCTRINE CHRÉTIENNE.

Il existe un Dieu, qui a créé le ciel et la terre par sa toute-puissance, qui gouverne le monde par sa sagesse, et qui, par sa justice, rendra à chacun selon

ses œuvres.
Ce Dieu Éternel et Tout-Puissant est infini dans ses perfections, indépendant, immuable, présent partout, il connaît tout, jusqu'aux plus secrètes pensées de

nos cœurs.

Dieu, en créant l'homme, l'a formé de deux substances, l'une matérielle, par laquelle il ressemble aux animaux; l'autre spirituelle, qui, par ses facultés, l'élève beaucoup au-dessus d'eux, et le rend

l'image de son Créateur.

L'homme, par cette substance spirituelle, est capable de connaître Dieu, de l'aimer, de l'adorer, de le servir, et par ce moyen d'obtenir une récompense qui puisse satisfaire le désir et le sentiment que l'âme a de son immortalité, et par

conséquent d'une autre vie.

Ces premières vérités, que la raison nous enseigne, ont été confirmées par la Révélation; c'est-à-dire, par le temoignage exprès que Dieu leur a rendu, d'abord en parlant lui-même aux Patriarches avant la loi écrite, ensuite par Moïse et les Prophètes de l'ancienne loi, enfin par Jésus-Christ son Fils.

La Révélation contient beaucoup d'autres vérités, auxquelles la raison la plus saine et la plus éclairée ne pouvait janissant est épendant, l connaît pensées de

cun selon

a formé de lle, par laax; l'autre és, l'élève et le rend

ce spiritue Dieu, de vir, et par apense qui sentiment té, et par

la raison mées par la le temoignrendu, d'aux Patriarnsuite par l'ancienne

on Fils, ucoup d'auison la plus pouvait jamais atteindre, et que nous appelons des Mystères. Elle nous apprend aussi les moyens que Dieu dans sa miséricorde a choisis, et qu'il a offerts à l'homme coupable, afin qu'il pût rentrer en grâce, éviter des peines éternelles, et acquérir un bonheur sans fin, qui est la vue et la possession de Dieu même.

Ce Dieu, créateur du ciel et de la terre, et auteur de la révélation, existe en trois Personnes distinctes, savoir, le Père, le Fils et le Saint-Esprit. Ces trois Personnes sont égales en toutes choses; l'une n'est ni plus ancienne ni plus puissante que l'autre; elles sont de toute éternité.

La seconde Personne, qui est le Fils, s'est faite homme, en prenant un corps et une âme semblables aux nôtres, dans le sein de la bienheureuse Vierge Marie, où il a été conçu par l'opération du Saint-Esprit.

Ce Dieu fait homme, huit jours après sa naissance, fut nommé Jésus, c'est-àdire Sauveur, parce qu'il venait délivrer les hommes de l'esclavage du péché et des peines de l'enfer.

Jésus-Christ, Dieu et homme tout ensemble, a paru sur la terre semblable aux enfants des hommes par la nature hnmaine qu'il avait prise. Après avoir passé plus de trente ans dans l'obscurité d'une vie privée qui n'a pas été moins méritoire pour nous que le temps où il a opéré des prodiges, il a commencé à remplir son ministère public de Sauveur des hommes, en prêchant sa doctrine et la confirmant par des miracles, en donnant l'exemple de toutes les vertus, en instituant des Sacrements pour nous sanctifier, en mourant sur une croix pour la rédemption de tous les hommes, et en établissant son Église pour durer jusqu'à la consommation des siècles.

Le troisième jour après avoir été mis dans le tombeau, Jésus-Christ en est sorti glorieux par sa vertu toute-puissante; et quarante jours après sa résurrection il s'est élevé par cette même vertu dans le Ciel, en présence de ses Apôtres et d'un grand nombre de disciples. Assis à la droite de son Père, il continue auprès de lui les fonctions de Médiateur en faveur des hommes, jusqu'à ce qu'il vienne juger les vivants et les

morts.

Dix jours après son Ascension, il a accompli la promesse qu'il avait faite aux Apôtres de leur envoyer son esprit, qui est la troisième Personne de la Sainte Trinité; afin que, revêtus de cet Esprit de lumière et de force, ils pussent remplir l'ordre qu'il leur avait donné, de prêcher son Evangile par toute la terre.

Jésus-Christ ne s'est pas contenté de satisfaire pour nous, et de nous mériter par son sang toutes sortes de grâces; il a établi des Sacrements, pour être autant de canaux par lesquels les grâces nous fussent distribuées, suivant les différents besoins que nous pourrions avoir dans le cours de notre vie.

Ces Sacrements, au nombre de sept, sont le Baptême, la Confirmation, l'Eucharistie, la Pénitence, l'Extrême-

Onction, l'Ordre et le Mariage.

Le Baptême, d'enfants de colère que nous naissons tous à cause de la désobéissance d'Adam, le premier père de tous les hommes, nous rend enfants de Dieu et de l'Église; il efface dans les enfants le péché originel, et dans les adultes, c'est-à-dire, dans ceux qui ont atteint l'âge de raison, outre le péché originel, les péchés qu'ils auraient commis avant de le recevoir.

C'est par ce Sacrement que nous sommes faits Chrétiens, ce qui veut dire disciples de Jésus-Christ. Celui qui le reçoit, renonce au démon, à ses pompes, qui sont les vanités du monde; à ses œuvres, qui sont les péchés; et il con-

l'obscurité été moins aps où il a mmencé à de Sauveur doctrine et s, en donvertus, en pour nous une croix s hommes, pour durer siècles.

oir été mis rist en est toute-puisès sa résurmême verle ses Apôe disciples. e, il contiis de Médijusqu'à ce ants et les

nsion, il a avait faite son esprit, onne de la rêtus de cet , ils pussent tracte l'obligation de professer la doctrine de Jésus-Christ, et de suivre sa loi.

Le Sacrement de Confirmation nous rend parsaits Chrétiens et nous donne la force de confesser la foi, même au péril

fä

p

da

Ji

de

se

tic

de

te:

l'h

90 po

po

da

la

éta Ég

do

de notre vie.

Le Sacrement d'Eucharistie contient réellement et en vérité le corps, le sang, l'âme, et la divinité de Notre Seigneur Jésus-Christ, sous les espèces ou apparences du pain et du vin, qui, après la consécration faite par le prêtre, n'existent plus et sont changées en la substance du Corps et du Sang de Jésus-Christ. En nous donnant ainsi son vrai corps, le même qui a été crucifié pour nous, et qui est à présent dans le Ciel; son vrai sang, le même qui a été répandu pour nous, Jésus-Christ a voulu servir de nourriture spirituelle à nos âmes, s'y unir de la manière la plus intime, et nous donner le gage le plus assuré d'une résurrection glorieuse.

L'Eucharistie est encore un vrai sacrifice, dans lequel Jésus-Christ, pontife et victime tout ensemble, s'offre tous les jours pour nous par le ministère des Prêtres, et aussi véritablement qu'il s'est offert sur la Croix, quoique d'une manière différente, en ce qu'il n'y a point

sur l'autel d'effusion de sang.

r la docre sa loi. ion nous donne la e au péril

contient , le sang, Seigneur ou appa-, après la n'existent bstance du hrist. En corps, le nous, et son vrai indu pour servir de imes, s'y ntime, et suré d'une

rai sast, pontife re tous les istère des qu'il s'est d'une mar'y a point

Le Sacrement de Pénitence a été établi par Jésus-Christ, pour remettre les péchés commis après le Baptême. Les parties essentielles de ce Sacrement sont la confession exacte de tous ses péchés, lorsqu'on est dans la possibilité de la faire, une vraie contrition, et la satisfaction.

Le Sacrement de l'Extrême-Onction est pour le soulagement spirituel et cor-

porel des malades.

Le Sacrement de l'Ordre perpétue dans l'Eglise la Hiérarchie instituée par Jésus-Christ, et composée des Evêques, des Prêtres, et des autres ministres qui seuls ont la puissance de faire les fonctions ecclésiastiques; ce Sacrement leur donne aussi la grâce de les exercer saintement.

Le Sacrement de Mariage donne à l'homme et à la femme, unis dans une société légitime, les grâces nécessaires pour se sanctifier dans leur état, en supporter les peines, et élever leurs enfants

dans la crainte du Seigneur.

Tous les travaux de Jésus-Christ sur la terre, tous les moyens de salut qu'il a établis, ont eu pour but de former son Eglise, non-seulement en tant qu'elle doit être un jour composée des prédestinés de tous les siècles, mais encore en

tant que, société visible sur la terre, elle devait rassembler dans son sein ses vrais disciples; et sous ce rapport Jésus-Christ lui a promis une durée aussi longue que celle des siècles qui devaient s'écouler. Cette vérité est annoncée dans l'Evangile de la manière la plus expresse. Jésus - Christ, s'adressant à Pierre, lui dit: Tu es Pierre, et sur cette pierre je bâtirai mon Église; et les portes de l'Enfer ne prévaudront point contre elle. C'est aussi à Pierre qu'après sa résurrection il confie le soin du troupeau racheté de son sang, les brebis comme les agneaux.2 Près de monter au Ciel, Jésus-Christ console ses Apôtres par ces dernières paroles: Toute puissance m'a été donnée dans le Ciel et sur la terre; allez donc, enseignez toutes les nations, les baptisant3 au nom du Père et

de

pa

ta

SU

SO

de

es

qu

ch

fid

me

nis

SUS

leu

scig

ma

1 Matth. xvi, 18.-2 Joan xxi, 15.

<sup>3</sup> Baptisant. Dans l'ordre que Jésus-Christ donne à ses Apôtres de baptiser les nations, est évidemment compris celui de leur conférer les autres sacrements. Si Jésus-Christ ne parle que du baptême, c'est parce qu'il est l'entrée et le fondement des autres sacrements, qu'on ne peut recevoir validement avant d'être baptisé.—Voir Bossuet, première et deuxième Instructions sur les Promesses de l'Eglise.

du Fils et du Saint-Esprit; leur apprenant à garder toutes les choses que je vous ai commandées; et voilà que je suis avec vous jusqu'à la consommation des siècles.

Belles prérogatives sans doute, grandes et magnifiques promesses! Mais elles étaient illusoires, si elles devaient se borner à Pierre et aux autres Apôtres, dont la vie allait bientôt être terminée par une mort glorieuse. Il est donc certain qu'elles regardaient non-seulement Pierre et les Apôtres, mais encore leurs successeurs légitimes, jusqu'à la consommation des siècles. Ainsi la chaire de Pierre est encore le fondement de l'Église de Jésus-Christ; et le Pape qui y est assis en est le chef visible. Les Evêques, qui, par une ordination légitime, et une mission canonique, deviennent les successeurs des Apôtres, sont encore chargés par Jésus-Christ d'enseigner les fidèles, et de leur administrer les Sacrements, par eux-mêmes, ou par les ministres à qui ils en donnent le pouvoir.

Il suit de là que l'infaillibilité que Jésus-Christ a promise à ses Apôtres, en leur déclarant qu'il serait avec eux enscignants et baptisants jusqu'à la consommation des siècles, appartient encore au-

1 Matth. xxviii, 19, 20.

a terre, sein ses rt Jésusussi londevaient cée dans plus exessant à , et sur se : et les ont point qu'après du trourebis comnonter au s Apôtres oute puis-Ciel et sur

Jésus-Christ nations, est conférer les ne parle que l'entrée et le qu'on ne peut aptisé.—Voir tructions sur

toutes les du Père et

jourd'hui, et appartiendra toujours au corps des premiers pasteurs unis à la chaire de Pierre; qu'eux seuls ont le droit de décider tout ce qui concerne le dogme, la morale et le gouvernement de l'Église; que les écouter, c'est écouter Jésus-Christ; les mépriser, c'est mépriser Jésus-Christ lui-même, et son Père qui l'a envoyé.

La vérité et l'étendue des grandes et magnifiques promesses faites à l'Église ne devaient point empêcher qu'elle ne fût attaquée. En l'assurant que les portes de l'Enfer ne prévaudraient point contre elle, Jésus-Christ lui annonçait des combats; et bientôt ils commencèrent à avoir lieu. L'Apôtre saint Paul fait mention dans ses Épitres de schismes qui s'étaient déjà élevés parmi les Chrétiens. Il dit, en termes exprès, Qu'il FAUT? même qu'il y ait des hérésies, afin que l'on connaisse ceux qui sont fermes

10

de

el

pl

pa

qu

Vo

sei dos

dis

rete les céd

cuti

de t répa

de Chr

conse

<sup>1</sup> Luc. x, 16.

<sup>2</sup> Rfaut... "TERRIBLE IL FAUT (dit Bos-"suet), qu'on ne lit point sans un profond éton-"nement. Mais sans les schismes et les hérésies,

<sup>&</sup>quot;il manquerait quelque chose à l'épreuve où

<sup>&</sup>quot; Jesus-Christ veut mettre les âmes qui lui sont

<sup>&</sup>quot; soumises, pour les rendre dignes de lui."

<sup>(1.</sup> Instruction sur les Promesses de l'Église.)

dans la foi. 1 Mais l'histoire de l'établissement de l'Église, malgré les tempêtes dont elle a été assaillie dès le berceau, et sa durée jusqu'à ce jour, suffisent pour justifier la vérité des promesses de son divin fondateur, et rassurer les fidèles contre toutes les attaques de l'enfer. Constante dans les dogmes qu'elle a reçus de Jésus-Christ, l'Église a toujours conservé dans son entier le dépôt de la doctrine qui lui a été confié. Sainte, elle a toujours enseigné les r aximes les plus pures, et elle ne s'est jamais prêtée à aucun changement qui altérât la morale de l'Evangile. Une par essence, parce que Jésus-Christ ne peut avoir qu'une seule épouse, elle n'a jamais voulu recevoir ni conserver dans son sein ceux qui différaient d'elle sur le dogme, et même sur des points de pure discipline qu'ils voulaient introduire ou retenir contre sa désense. En un mct, les hérésies et les schismes se sont succédé, et l'Église, malgré tant de persécutions, n'en a pas moins été toujours, de toutes les sociétés chrétiennes, la plus répandue dans l'un ers; effet sensible de la promesse que lui a faite Jésus-Christ, qu'il serait avec elle jusqu'à la consommation des siècles.

1 1 Cor. XI, 18, 29,

ours au
nis à la
s ont le
cerne le
ement de
écouter
mépriser
Père qui

andes et l'Église l'elle ne les portes et contre des comcèrent à fait menmes qui es Chré-, Qu'il sies, afin et fermes

f (dit Bosfond étons hérésies,
preuve où
ui lui sont
de lui. "
Église.)

### PRÉCIS

DES MOTIFS DE NOTRE CROYANCE.

Refuser de croire les Mystères que la revélation propose, parce qu'on ne les comprend pas, c'est aller contre la raison; car il est des vérités que la raison démontre, et qui sont environnées d'obscurités impénétrables; et l'ordre même de la nature nous présente beaucoup de choses qu'on n'a jamais pu et qu'on ne pourra jamais expliquer.!

Il n'est point de vérité plus certaine que celle de l'existence d'un Dieu. Cependant quel est celui qui peut connaître et concevoir l'essence de cet Être éternel, infini, immense, immuable, présent partout, etc.? L'esprit humain se trouble bientôt dans ses recherches, et il trouve des ténèbres qui l'empêchent d'avancer.

L'homme peut-il sonder avec plus de succès sa propre nature, et l'expliquer? Composé de corps et d'âme, comprend-il comment ces deux substances, dont l'une est spirituelle et l'autre matérielle, sont

1 "La dernière démarche de la raison, c'est "de connaître qu'il y a une infinité de choses qui "la surpassent. Elle est bien faible, si elle ne "vajusque là." Pensècs de Pascal, chap. 5, n. l. YANCE.

ères que la n'on ne les ntre la raine la raison nnées d'obordre même eaucoup de et qu'on ne

us certaine
Dieu. Ceat connaître
at cernel,
présent para se trouble
et il trouve
at d'avancer.
vec plus de
l'expliquer?
comprend-il
s, dont l'une
érielle, sont

raison, c'est è de choses qui ble, si elle ne l, chap. 5, n. l.

aussi étroitement unies entre elles , et se correspondent avec autant de célérité que d'harmonie? Comprend-il mieux comment son esprit, qui est un, et qui n'est pas composé de parties, a des facultés si différentes, l'entendement, la mémoire, la volonté; et comment les opérations de ces facultés se varient à l'infini? "Quel prodige que celui de la "mémoire! dit saint Augustin, je ne "puis trop l'admirer, et je suis presque "saisi d'effroi, lorsque je considère la "multiplicité de ses opérations, et la " vaste étendue de ce qu'elle embrasse. "Quel est l'homme qui expliquera ja-"mais cette merveille? Neanmoins la "mémoire est une faculté de mon âme, " qui est en moi , et qui appartient à ma "nature. Je ne puis danc pas me com-" prendre moi-même, je ne puis pas con-"cevoir tout ce que je suis; et mon esprit "est si borné, qu'il ne sait et où il est, et " ce qu'il est."

1 Confessions de saint Augustin, liv. x; ch. 8, num 5. On ne peut rien lire de plus intéressant que la description des merveilles de la Mémoire, que fait saint Augustin depuis le huitième chapitre de ce livre jusqu'au vingt-deuxième. Il décrit dans le même ouvrage, avec autant de sagacité, les opérations mystérieuses des autres

Enfin si l'homme étudie la nature, il est arrêté presque à chaque pas par des mystères qu'il ne peut expliquer. L'observateur le plus assidu et le plus clairvoyant a t-il découvert comment les plantes proviennent d'une semence propre à chaque espèce, qui, jetée en terre, meurt pour donner naissance à plusieurs rejetons de son espèce? Ce prodige n'est certaine ent pas plus aisé à expliquer, que celui de la résurrection de nos corps sortant de la poussière de tombeau. Aussi l'Apôtre saint Paul s'en sert-il pour confirmer les Corinthiens dans la foi de ce dogme, et il traite d'insensé celui qui, voyant le premier prodige s'opérer tous les jours, révoque en doute le second, que Dieu doit opérer à la fin des siècles.

le

le

le

50

tie

me

d'a

inc

les tar

de

me

uni

d'aj

Il semble que Dieu ait voulu que tout ce qui nous environne, et les vérités mêmes que la raison démontre, nous présentassent un grand nombre de mystères, afin de nous préparer et nous dis-

facultés de notre âme, et les effets merveilleux des sens de notre corps; et sur tous ces objets il défie les hommes les plus savants de donner quelqu'explication raisonnable.

<sup>1 1</sup> Cor. xv, 35.

L'incrédule qui nie les mystères parce qu'il ne les comprend pas , et parce qu'il sent des répugnances à les croire, peut être comparé à un areugle-né qui nierait tous les phénomènes de la vue, parce qu'il ne les conçoit pas, et que même ils paraissent contredire les idées qu'il a d'ailleurs. En effet, quand cet aveugle-néentend dire qu'avec un sens dont il est privé, et que nous appelons la vue, nous embrassons au même instant une étendue immense sur la terre et dans le ciel, que nous atteignons des objets éloignés de nous de plusieurs millions de lieues, tels que le soleil et les autres astres; quand il entend parler des couleurs, des miroirs où la même personne, le même objet se multiplie, et paraît entièrement tel qu'il est, en repos ou en mouvement, etc., etc.; ces phénomènes, et beaucoup d'autres encore, ne doivent-ils pas lui paraître incroyables, et même être en contradiction avec les notions certaines qu'il a de toucher, des distances et de l'unité de chaque personne et de chaque objet. Cependant la saine raison l'oblige de regarder les répugnances qu'il a à croire ces merveilles, comme des préjugés qui viennent uniquement de l'ignorance profonde où il est sur la nature des choses dont il entend parler, et d'ajouter foi au témoignage de tous les hommes

ture, il par des . L'obus clairent les nce proen terre. lusieurs ige n'est pliquer, os corps ombeau. n sert-il dans la d'insensé prodige oque en

que tout s vérités e, nous de mysnous dis-

opérer à

erveilleux es objets il de donner Mais comme la foi doit être raisonnable, let qu'il faut que nous puissions rendre compte des motifs qui nous déterminent à croire les mystères dont notre raison ne peut sonder la profondeur, l'on va donner le précis des preuves sur lesquelles est appuyée la révélation dont

il a plu à Dieu de nous favoriser.

Dieu ayant le dessein de manifester aux hommes ses volontés, a dû parler de manière à ne laisser aucun doute sur la vérité des choses qu'il annonçait. Les premières révélations dont il a honoré les Patriarches ont toujours été accompagnées de signes non équivoques de sa divine présence. Nous devons le croire d'après le témoignage de Moïse, si Moïse a été véritablement l'envoyé de Dieu; car, en rappelant, dans la loi qu'il a donnée aux Juiss de la part du Seigneur, ces premières révélations faites aux Patriarches, il leur donne la même autorité divine qu'à sa loi. Or, les preuves qui nous assurent que Moïse a été l'envoyé de Dieu sont telles que tout

b

il

le

sé

qui lui en attestent la vérité. Ainsi l'homme doit imposer silence à sa raison sur les mystères qui sont hors de sa portée, et les croire quand Dieu les lui révéle.

FRom. XII. 1.-2 1 Petr. III, 15.

e raisonouissions us déteront notre ondeur,2 euves sur tion dont

r.

anifester lû parler doute sur cait. Les a honoré é accomues de sa le croire , si Moïse le Dieu; oi qu'il a du Seigons faites la même Or, les Moïse a

si l'homme es mystères roire quand

s que tout

homme sensé ne peut refuser de s'y rendre.

Les plaies d'Egypte, le passage de la mer Rouge, la manne descendue du Ciel pendant quarante ans, pour nourrir dans un désert aride une multitude innombrable, des eaux vives qui, au commandement de Moïse, jaillissent des rochers, sont, entre beaucoup d'autres merveilles qu'il a opérées, des preuves incontestables, pour tout homme raisonnable, de la vérité de la mission qu'il

annonçait avoir reçue de Dieu.

Les prophètes qui, dans les âges suivants, ont paru parini les Juiss, et qui tous ont rendu témoignage à Moise comme à l'envoyé de Dieu, ont aussi prouvé leur mission par des signes éclatants. Maîtres des éléments, ils frappent la terre de stérilité, ou ils rappellent l'abondance; ils commandent à la pluie et aux tempêtes de venir, on ils les arrêtent; ils divisent les eaux pour traverser à sec leur lit: ils ressuscitent les morts. Exposés aux bêtes féroces, ils n'en reçoivent aucun mal.

Enfin, ils prédisent les destinées fu-

Ces prodiges sont rapportés au 1 liv. des Rois, xII; III Rois xVIII, 18; IV R. II, IV, 7; et Daniel, vi. 14, etc.

tures non-seulement de leur nation, mais encore des royaumes étrangers, de l'univers entier; et chacune de ces prédictions s'est vérifiée à la lettre, au moment précis qu'ils avaient marqué.

Tous ces faits sont consignés dans les différents livres de l'ancien Téstament, qui ont été écrits et rendus publics à l'époque même ou les prodiges sont rapportés; il a donc été impossible d'en imposer dans le principe à la crédulité des peuples: une infinité de personnes se seraient élevées de tous côtés, pour réclamer contre des mensonges aussi manifestes, si les faits qu'on rapportait eussent été faux.

D'autre part, les livres de l'ancien Testament n'ont pu être altérés dans la suite des temps, parce que la nation entière des Juiss en était dépositaire. Ce sont eux qui ont transmis ces livres aux Chrétiens, et ils les conservent encore avec le plus grand respect, quoiqu'ils y lisent la condamnation de leurs pères, presque toujours rebelles à la volonté du Seigneur; et que l'arrêt qui leur ôte l'auguste prérogative d'être le

bien eut d l'auth ce qu ment force,

La auten sur de I. I

attenti

la nai

Jésusont en pour l Légizi figures énvoyé l'origin Patrian enfin d

i Les différents prophètes, et en particulier Isaïe et Daniel, ont annoncé les révolutions des empires.

<sup>&</sup>quot; exprès

<sup>&</sup>quot;aiment

<sup>&</sup>quot;livres q

<sup>&</sup>quot;flés , m

peuple de Dieu, y soit écrit en caractères bien intelligibles. Non, jamais il n'y eut de preuve plus forte pour constater l'authenticité d'un ouvrage, et de tout ce qui y est contenu, et leur endurcissement y ajoute un nouveau degré de force, parce qu'il avait été prédit.

La révélation faite par Jésus-Christ, auteur de la Loi nonvelle, est appuyée sur des preuves aussi frappantes.

I. Il suffit de considérer avec quelque attention les différentes circonstances de la naisenace, de la vie et de la mort de Jésus Christ, et tous les événements qui ont enivi dans l'ordre de la Religion, pour voir clairement que ce nouveau Législateur était le terme de toutes les figures de l'ancienne loi: qu'il a été cet énvoyé extraordinaire annoncé l'origine du monde, l'objet des vœux des Patriarches, l'attente des Nations, celui enfin dont tous les Prophètes n'ont parlé

Pensées de Pascul sur la Religion, ch. x.

ns les nent, lics à t rapn imté des ies se ur ré-

mani-

tion,

s, de

s pré-

ı mo-

t eusincien ans la nation itaire. livres ent en-

quoie leurs s à la êt qui être le

rticulier ions des

<sup>1 &</sup>quot; Les Juiss sont visiblement un peuple fait "exprès pour servir de témoin au Messie. Ils "portent les livres qui l'annoncent, et les

<sup>&</sup>quot;aiment, et ne les entendent point. Et tout "cela est prédit; car il est dit dans ces mêmes

<sup>&</sup>quot;livres que les jugements de Dieu leur sont con-

<sup>&</sup>quot;flés , mais comme un livre socie."

qu'avec le respect dù à la majesté d'un Dieu, lors même qu'ils annonçaient ses

ABRÉGÉ

souffrances et ses opprobres.

II. Jésus-Christ donne pour preuves de sa mission les prodiges qu'il opère, et qui, suivant ces mêmes Prophètes, devaient distinguer le Fils de Dieu: il rend la vue aux aveugles, l'ouïe aux sourds, l'usage de leurs membres aux paralytiques, la vie aux morts enfermés dans le cercueil, ou qui étaient déjà affectés de la corruption du tombeau. Les miracles ne cessent point à sa mort: au moment où il expire, le voile du temple se déchire de lui-même, le soleil s'éclipse, la terre tremble, les sépulcres s'ouvrent, et des morts qui y étaient enfermés depuis long-temps en sortent et parcourent Jérusalem pour lui rendre témoignage. Jésus-Christ ressuscite luimême, le troisième jour, comme il l'avait annoncé, et peu de temps après il s'élève dans le Ciel avec la majesté d'un Dieu.

III. Cinquante jours depuis la mort de Jésus-Christ sont à peine expirés, que ses Apôtres annoncent publiquement qu'il était le Fils de Dieu; et ils citent en preuve ces différents prodiges. Ils les racontent comme des faits connus de tout Jerusalem, et personne ne les con-

ti m ne vé vi lei

aii me dis

ma éta et le tou des sidé de t ditie cruc Chr tuité tiplie

il n' divin

hom

faits

chose

Re

sté d'un tient ses

preuves opère, ophètes, Dieu: il uïe aux res aux nfermés ent déjà ombeau. sa mort: voile du le soleil épulcres ient ensortent et i rendre scite luiomme il s après il esté d'un

mort de irés, que quement ils citent ges. Ils onnus de les con-

tredit; ils les confirment par de nouveaux miracles qu'ils opèrent eux-mêmes au nom de Jésus crucifié; ils en attestent la vérité par toute la terre, au péril de leur vie; et ils seellent leur témoignage de leur sang. Des témoins qui se laissent ainsi égorger, plutôt que de se taire, méritent bien d'être crus sur ce qu'ils disent avoir vu de leurs yeux, entendu de leurs oreilles, et touché de leurs mains.

IV. Si l'on fait encore réflexion à la manière dont la religion chrétienne s'est établie malgré les préjugés de l'esprit, et les passions du cœur qui dominaient tous les hommes, et malgré la puissance des tyrans armés contre elle; si l'on considère le nombre presqu'infini de martyrs de tout âge, de tout sexe, et de toute condition, qui ont souffert avec joie les plus cruels tourments et la mort pour Jésus-Christ; enfin lorsqu'on voit la perpétuité de la Religion, que les efforts multipliés de l'Enfer n'ont pu détruire, un homme raisonnable peut-il attribuer des faits aussi extraordinaires au cours des choses humaines, ou au hasard? Peutil n'y pas reconnaître le sceau de la divinité?

Refuser de croire à la révélation faite

1 1 Joan , 1 , 1.

par Jésus-Christ, c'est donc fermer volontairement les yeux à la lumière; un pareil aveuglement ne peut jamais être

excusable.

Celui qui ne croira pas sera condamné; mais la foi sans les œuvres ne suffit point, elle ne servirait au contraire qu'à nous rendre plus coupables aux yeux de Car c'est pour réformer notre cœur, ainsi que pour éclairer notre esprit, que Jésus-Christ est venu sur la terre. Il a voulu nous apprendre à renoncer à "toute impiété, à tous les dé-"sirs du siècle, a vivre avec tempérance, " avec justice, avec pieté,3 afin que nous "devenions un peuple qui lui soit agré-"able par les bonnes œuvres; et qu'au "jour de sa gloire et de celle de son "Père (dans le jugement dernier), sé-" parés des réprouvés qu'il condamnera "à un feu éternel, nous puissions en-"tendre de sa bouche ces paroles: Venez, " les bien-aimés de mon Père: possédez le "royaume qu'il vous a préparé depuis le

" co:

CO

tous diges a été cle! finie besoidans lu no dans tant

¹ Ti 2 Au

dans

Marsei fait dre en proc gé et d Jésus l

prière ; la peste sivemen

Marc. xvII, 16. — 2 Matth. xI, 71.

<sup>3</sup> Piété, Justice, Tempérance, ces trois mots dont se sert saint Paul, renferment tous nos devoirs envers Dieu, envers le prochain, envers nous-mêmes.

CONSÉCRAT. DE LA FRANCE, ETC. 465

"commencement du monde, pour y être "éternellement heureux."

r vol-

; un

s être

dam-

suffit qu'à

ux de

notre

ur la

à re-

es dé-

ance.

nous

agré-

qu'au

le son

), sé-

nnera

s en-

idez le

puis le

is mots

us nos

envers

# CONSÉCRATION DE LA FRANCE AU SACRÉ CŒUR DE JESUS.

O JÉSUS-CHRIST, ô notre adorable Sauveur! votre cœur a été ouvert pour tous les hommes... Mais combien de prodiges de miséricorde nous attestent qu'il a été spécialement ouvert pour notre siècle! vous avez, ce semble, dans votre infinie charité, voulu pourvoir à tous nos besoins, en faisant naître cette dévotion dans ces derniers tems, et vous avez voulu nous préparer une ressource assurée dans nos malheurs... Ah! le miracle éclatant qui, dans le siècle dernier, arrêta, dans une ville² entière, le fléau de la

<sup>1</sup> Tit. 11, 11, etc. Matth. xxv. 31. 41, 46.

<sup>2</sup> Au milieu des ravages que faisait la peste à Marseille, en 1772, l'évêque de cette ville ayant fait dresser un autel au milieu du Cours, y vint en procession, la corde au cou, suivi de son clergé et des magistrats, vouer au sacré Cœur de Jésus le reste de ses ouailles; le succès suivit sa prière; et à dater de ce jour-là aucun malade de la peste ne mourut, tous se rétablirent successivement.

466 CONSÉCRAT. DE LA FRANCE, ETC.

peste, ne nous indique-t-il pas de recourir à vous contre un fléau plus funeste!.... La contagion de l'impiété et du libertinage a étendu ses ravages sur toute la terre....subsisterait-elle encore après que nous aurons réclamé la bonté de votre divin cœur!....Hésiterions-nous à croire que de cette source d'où sont sortis tant de prodiges de charité, il en sorte encore aujourd'hui pour nous!....Oh! non, nous n'en doutons pas!....O Jésus, notre aimable Sauveur, nous nous souvenons que votre cœur est le sanctuaire de la missilicorde et la source de tous les biens !... Nous implorons avec la plus tendre confiance son immense charité pour nous! O cœur de Jésus! nous vous offrons l'Eglise tout entière et les cœurs de tous ses enfants !.... O Vierge sainte, ils sont maintenant entre vos mains!.... Nous vous les avons remis en nous consacrant à vous, comme à notre protectrice et à notre mère, dont nous avons déjà recu de signalés bienfaits : mettez-y le comble aujourd'hui: nous vous en supplions, offrez-les au cœur de Jésus! ....Ah! s'ils sont présentés par vous, il les recevra!...il leur pardonnera!...il les sanctifiera !....il les sauvera !....Il y affermira la paix!...il y fera régner la piété et les mœurs. Ainsi soit-il.

PR

VOL crain du pl les pè simul ont se fois sa qui m tonjou fants vienne plus s disposi vous, vous c pardon vous a m'avez stants d bienfait commu

vous av

la honté

PRIÈRE D'UNE AT E DÉVOTE

() Cœur de Jésus! ma confiance en vous ne connaît point de bornes. Que craindrai-je en m'approchant du œur du plus aimable, du plus tendre de tous les pères? O Jésus! je ne puis me dissimuler que mes péchés sans nombre ont sensiblement blessé votre cœur trois fois saint; mais ce qui me rassure, ce qui me console, c'est que vous ouvrez tonjours ce cœur aux malheureux enfants qui, après vous avoir outragé, viennent vous offrir les sentiments du plus sincère repentir. C'est dans cette disposition que je me présente devant vous, ô Cœur plein de miséricorde! en vous criant: Pardon, mille et mille fois pardon! O Cœur de Jésus! pourquoi vous ai-je si peu aimé? Souvent vous m'avez arraché à l'enfer; tous les instants de ma vie ont été marqués par vos bienfaits. Que de lumières vous m'avez communiquées! de combien de remords vous avez agité ma conscience! C'est à la bonté de votre cœur que je dois tout,

ourir te!....

libertoute après té de

ous à sortis

Oh!

souuaire is les

sten-

pour s ofœurs

inte,

s!...

otec-

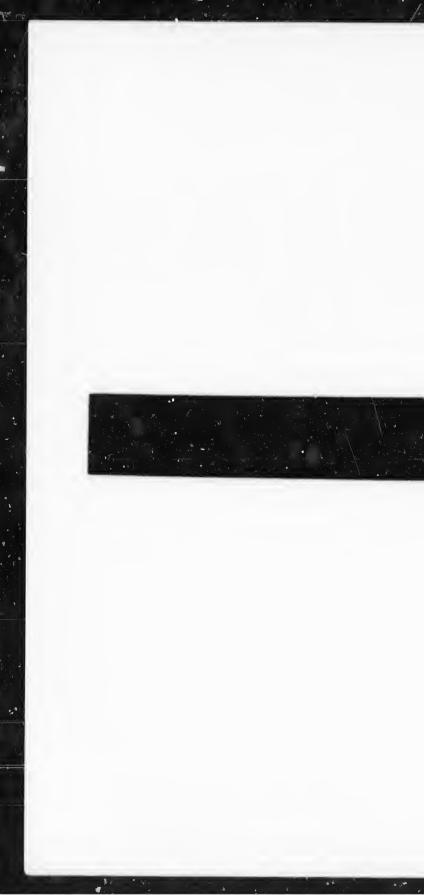
vons tez-y

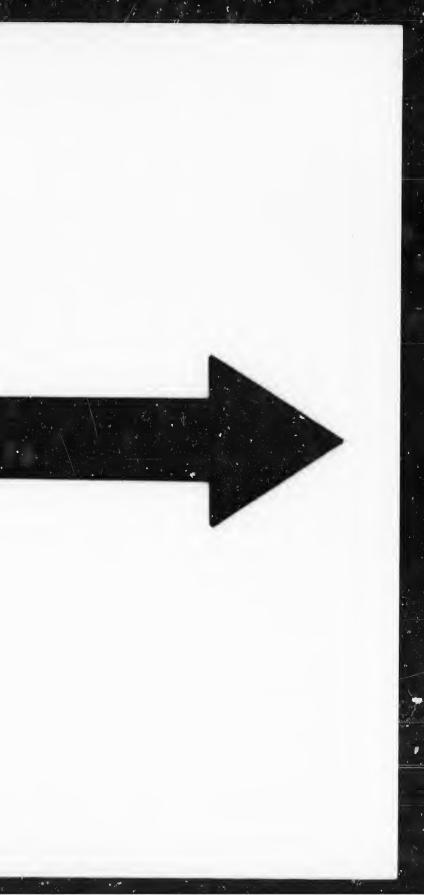
s en

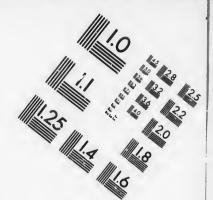
sus!

il les

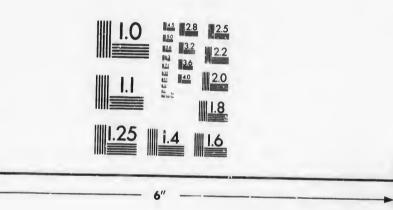
r af-







# IMAGE EVALUATION TEST TARGET (MT-3)



STANDARY SETTING

Photographic Sciences Corporation

23 WEST MAIN STREET WERSTER, N.Y. 14580 (716) 872-4503 SIM STATE OF THE S



et cependant j'ai été ingrate...Hélas! je

suis encore ingrate...

O Jésus! Dieu Sauveur, venez à mon secours, pour la gloire de votre nom, et que l'aveu de mes iniquités vous rende propice à mes vœux. Que ne puis-je effacer, par des larmes de sang, par le sacrifice de ma vie, les outrages que j'ai faits à votre cœur par mes langueurs, mes tiédeurs, mes indifférences, mes froideurs, mes oublis, mes révoltes, mes aigreurs, mes murmures, et mille autres péchés plus énormes encore! Que ne puis-je, en m'offrant victime, satisfaire à votre justice irritée, et attirer sur la France entière vos divines miséricordes!

Il est donc vrai que la malice des hommes est montée à son comble. Hélas l'impiété vous insulte jusque sur votre trône, et voudrait vous ravir nos adorations. L'Eglise, votre épouse, est l'objet de ses persécutions; et si vous ne venez à notre secours, presque tous vos temples deviendront des cavernes de voieurs; vos autels seront souillés, vos tabernacles renversés, et les chaires de vérité seront bientôt des chaires de pestilence. On ne respectera plus les asiles sacrés de l'innocence et de la piété, et on les déshonorera par des attentats et des

m

m

m

Je

tri

ph

fai

cre

cœ

evore ...Hélas! je

renez à mon otre nom, et vous rende e ne puis-je ang, par le ges que j'ai langueurs, ences, mes es révoltes, es, et mille ncore! Que time, satist attirer sur

nes miséri-

malice des mble. Héjusque sur vous ravir tre épouse, ; et si vous resque tous eavernes de ouillés, vos chaires de res de pesis les asiles piété, et on ntats et des sacriléges. O Cœur de Jésus! voilà ce qui pénètre mon âme d'amertume; voilà ce qui la rend inconsolable. Les horreurs de la mort l'environnent, elle nage dans la tribulation et la douleur. O mur de Jésus, veillez sur votre héritage, lissipez les ennemis de votre sainte Eglise; qu'elle triomphe de tous leurs efforts. Nous vous bénirons, et le cri de notre reconnaissance percera les cieux.

Malgré les efforts de l'impiété, et ses persécutions, je n'oublierai jamais les engagements que j'ai contractés avec vous; je les renouvelle en votre présence; je fais la promesse solennelle d'y être fidèle jusqu'à mon dernier soupir. O Cœur de Jésus! pour obtenir les grâces qui me sont nécessaires, afin de persévérer dans mes résolutions, je me consacre à vous; je vous consacre ma personne, ma vie, les pensées de mon esprit, les sentiments, les meuvements, les palpitations de mon cœur. Je me consacre de plus comme réparatrice par choix de tous les outrages, blasphèmes, irrévérences, sacriléges, profanations, que vous recevez dans le sacrement de votre amour.

O Jésus! en vous consacrant mon cœur, placez-le dans le votre. C'est dans votre cœur que je veux vivre, et par votre cœur que je veux aimer. C'est dans votre cœur que je veux vivre inconnue du monde, et connue de lui seul. C'est dans ce cœur que je puiserai les ardeurs de l'amour qui doit consumer le mien. C'est dans lui que je trouverai la force, la lumière, le courage, la véritable consolation; quand je serai languissante, il m'animera; triste, il me réjouira; inquiète, il me rassurera; troublée et chagrine, il me consolera.

ti

no

av

vie

mi

me

me

mo

O Cœur de Jésus! que mon cœur soit l'autel de votre amour! Vivre sans aimer le cœur de Jésus serait un enfer pour moi. Ah! plutôt souffrir tous les tourments des damnés, que d'être un seul instant privée de l'amour du cœur de Jésus! Que ma langue publie la bonté du cœur de Jésus! Que mes yeux soient sans cesse fixés sur la plaie du cœur de Jésus! Que mon esprit médite les perfections de ce cœur adorable! Que mon âme soit altérée de l'amour du cœur de Jésus! que cette soif la dévore! Que ma mémoire conserve à jamais le précieux souvenir des miséricordes du cœur de Jésus! Que tout dans moi exprime mon amour pour le cœur de Jésus, et que mon cœur soit prêt à tous les sacrifices pour le cœur de Jésus!

x aimer. eux vivre ue de lui je puisedoit coni que je , le courquand je ra; triste, me rasil me con-

TE.

cœur soit ivre sans un enfer rir tous les d'être un ar du cœur lie la bonté veux soient du cœur de lite les per-Que mon du cœur de rore! Que nais le préles du cœur noi exprime le Jésus, et is les sacri-

O cœur de Marie! après le cœur de Jésus, le plus aimable, le plus compatissant, le plus miséricordieux de tous les cœurs, présentez au cœur de votre Fils notre consécration, nos résolutions, nos dangers, notre espérance, notre Il s'attendrira sur nos malheurs, il nous en délivrera, et après avoir été notre protectrice sur la terre, ô Mère de Jésus, vous serez notre reine dans les cieux. Ainsi soit-il.

### CONSÉCRATION

A LA SAINTE VIERGE.1

Prière à la Sainte Vierge , composée par saint Louis de Gonzague.

le sein de votre singularem miséricorde, et diam, et in sinum mettre dès ce mo- misericordiæ tuæ ment, et pour tou- hodie et quotidie, jours, mon âme et et in hora exitus

 $V_{
m rie\,,\,ma\,\,guide\,\,et} = 0_{
m Sancta\,\,\,Maria\,\,,}^{
m Domina\,\,\,mea}$ ma souveraine, je me in tuam beneviens me jeter dans dictam fidem, ac customon corps (on dé- mei animam meam

<sup>1</sup> N. B. La Prière à la sainte Vierge, composée des sentiments de saint Bernard, se trouve page 395.

et corpus meum tibi commendo; omnem spem et consolationem meam, oinnes angustias et miserias meas, vitam et fineni vitæ meæ tibi committo, ut per tuam sanctissimam intercessionem, et per tua merita, omnia mea dirigantur opera, secundum tuam tuique Filii voluntatem. Amen. signe ici les personnes auxquelles on s'intéresse) sous votre sauve-garde et sous votre protection spéciale. vous confie et re-VOS entre mets mains toutes mes espérances et mes consolations, toutes mes peines et mes misères, ainsi que le cours et la fin de ma vie, afin que par votre très-sainte intercession, et par vos mérites, toutes mes œuvres soient faites selon votre volonté, e en vue de plaire à votre divin Fils. Ainsisoit-il.

Prière à la Sainte Vierge, composée des prières de l'Église.

onstra te esse Montrez que vous matrem; sumat des notre mère; per te preces, qui et que celui qui,

ci les personuxquelles on esse) sous vonve-garde et otre protecnéciale. Je confie et reentre VOS toutes mes nces et mes ations, toutes eines et mes es, ainsi que rs et la fin de e, afin que par rès-sainte insion, et par érites, toutes euvres soient selon votre té, e en vue ire a votre dilils. Ainsi-

composée des

rrez que vous s notre mère; e celui qui, pour nous sauver, a bien voulu naître de vous, reçoive par vous nos prières. Ainsi soit-il.

CAINTE Marie, O<sub>mère de Dieu et</sub> Vierge, préservée dès le premier moment de la tache du péché d'origine, moi je vous choisis aujourd'hui pour ma Reine, ma Patronne, ma Protectrice auprès de Dieu, et ma glori-Mère. euse Je prends aujourd'hui la résolution fixe et le ferme propos de ne jamais abandonner votre culte et les intérêts de votre gloire pendant toute ma vie, spécialement de ne jamais rien dire, rien faire, ni permettre que ceux qui dé-

pro nobis natus tulit esse tuus.

SANCTA Maria. Omater Dei et Virgo, sine labe concepta, ego te hodie in Dominam, Patronam, Advocatam et gloriosam Matrem eligo, firmiterque statuo ac propono me nunquam te derelicturum, neque contra te aliquid unquam dicturum aut facturum, neque permissurum ut a meis subditisaliquid contra tuum honorem unquam agatur. Obsecro te igitur, suscipe me in servum perpetuum, adsis mihi in omnibus actionibus meis, nec me deseras in hora mortis pendront de moi meæ. Amen. donnent par leurs discours ou par leurs actions la plus légère atteinte à l'honneur et aux hommages qui vous sont dus à tant de titres. Daignez donc, je vous en supplie, auguste Reine du Ciel et de la terre, m'admettre aujourd'hui pour jamais à votre saint service, m'accordant votre très-puissante protection auprès de Dieu dans tous les moments, et pour toutes les actions de ma vie. Ne m'abandonnez pas surtout, ô divine Mère de mon Sauveur, à

Antienne à la Vierge.

l'heure de ma mort. Ainsi soit-il.

## SALVE REGINA, page 313.

Nous vous saluons, ô Reine, Mère de miséricorde, notre vie, notre joie et notre espérance. Dans cet exil auquel nous sommes condamnés, comme enfants d'une mère coupable, nous implorons votre intercession, nous vous présentons nos soupirs et nos gémissements dans cette vallée de larmes: soyez donc notre Avocate, attendrissez-vous sur nos maux, et après l'exil de cette vie, ô Vierge Marie, pleine de douceur et de tendresse pour les hommes, obtenez-

noi

SE Tu

terr bén Que mai elies C'es

et q me mon suje vie d mon

Sour gnev souff

Opit nent.

PRI

fois c

E.

e 313.

, Mère de tre joie et ail auquel omme enous implovous prétissements oyez donc us sur nos tre vie, ô ceur et de , obteneznous le bonheur de voir Jésus-Christ, le fruit sacré de votre sein.

V. Les plus riches d'entre les peuples R. Vous adresseront leurs hommages.

# SENTIMENTS DE RÉSIGNATION.

Jusqu'a quand, Seigneur, laisserezvous souffrir votre serviteur sur la terre? Cependant que votre nom soit béni, et que votre volonté soit faite. Quel droit ai-je de me plaindre de mes maux? La maladie et la santé ne sontelies pas les ouvrages du Seigneur? C'est lui qui blesse et qui guérit; qui tue et qui vivifie. Hélas! la douleur qu'il me fait sentir, m'avertit à toute heure de mon néant. Il m'a pétri d'un limon sujet à se corrompre; et je n'ai reçu la vie qu'à condition de souffrir depuis le moment de la naissance jusqu'à ma mort. Souffrons donc tant qu'il plaira au Seigneur; trop heureux s'il fait servir mes souffrances à l'expiation de mes péchés!

# PRIÈRE POUR REMERCIER DIEU.

Père infiniment bon! vous avez pitié des enfants qui vous abandonnent. Vous venez chercher une seconde fois ce peuple déjà rebelle à vos premiers bienfaits; il est donc vrai que vous nous

aimez encore malgré l'énormité de nos ingratitudes. Oui, tant d'amour nous autorise à le penser; vous ne nous frappez que pour nous guérir; vous nous châtiez en père pour nous ramener à vous; d'une main, vous semblez nous accabler, et de l'autre, vous nous offrez notre grâce; soyez béni, Seigneur; que vos Anges et tous vos Saints s'unissent pour vous louer; que le Ciel et les Cieux des Cieux célèbrent à jamais vos miséricordes! Vierge sainte, auguste protectrice de l'Eglise, daignez porter l'hommage de notre reconnaissance aux pieds de votre divin Fils!

O Dieu! nous vous offrons nos justes actions de grâces par les cœurs sacrés de Jésus et de Marie. C'est par eux que nous voulons avoir accès auprès du trône de votre grâce....Qu'ils suppléent à notre indignité; qu'il nous méritent le changement qu'attend encore votre amour, pour achever au milieu de nous l'œuvre de la miséricorde. Ainsi soit-il.

## PRIÈRE

Pour demander la conversion des pêcheurs.

O Dieu! qui ne voulez pas la mort du pécheur, jetez un regard de compas-

sion si vous c except vivent. la not glemer déchiré noré v divin. vous, vengez blant d trer jus de votr sentime désarm nous l'i sainte jours; geances nocence votre no et vous qu'un si

vous lou Ainsi

de leur infinie l

ous frapous nous mener à lez nous us offrez eur; que unissent el et les mais vos auguste z porter ince aux

ON

é de nos

our nous

os justes sacrés de eux que du trône t à notre le chanamour, l'œuvre

pécheurs. mort du compas-

477 sion sur ceux qui vous méconnaissent et vous outragent. Ayez pitié de tous sans exception; qu'ils se convertissent et qu'ils vivent. Assez long-temps l'impiété désola notre malheureuse patrie; nos déréglements et nos scandales n'ont que trop déchiré le sein de votre Église, déshonoré votre nom, et percé votre cœur divin. Il en est temps, Seigneur, levezvous, et faites éclater votre puissance; vengez-vous de vos ennemis en les comblant de vos miséricordes; faites pénétrer jusqu'au fond de leur âme un rayon de votre grâce; qu'elle leur inspire les sentiments d'une sincère pénitence qui désarme votre colère. Otez du milieu de nous l'iniquité; rendez à votre religion sainte l'éclat et la beauté des anciens jours; étouffez les haines et les vengeances; faites fleurir de nouveau l'innocence et la piété. Que tous bénissent votre nom, chêrissent votre loi sainte, et vous servent plus fidèlement; enfin qu'un sincère repentir et le changement de leur cœur obtiennent de votre bonté infinie le bonheur de vous aimer et de vous louer pendant toute l'éternité. Ainsi soit-il.

#### MESSE DU MARIAGE.

Dieu est le principe et la source de tout bien comme de tout bonheur, pour le temps et pour l'éternité; pour obtenir l'un et l'autre, c'est donc à lui qu'il faut s'adresser dans toutes les circonstances, mais principalement aux époques les plus décisives pour la vie présente et pour la vie future; et un établissement dans l'état du mariage est, sans contredit, une de ces époques importantes. Il faut néanmoins l'avouer, à la confusion des chrétiens de nos jours, que c'est ordinairement l'époque à laquelle on pense le moins à implorer les bénédictions célestes : on est même force d'avouer que c'est peut-être l'époque à laquelle les chrétiens mettent plus d'obstacles à leur véritable bonheur, en n'envisageant l'état du mariage que sous des rapports purement terrestres, en ne recevant la bénédiction nuptiale que par bienséance, et pour satisfaire à un usage dont ils n'osent s'affranchir; en n'y apportant d'autre préparation que celle d'une confession forcée, faite le plus tard possible, sans examen, sans contrition, et dont le résultat est la profanation de deux sacrements; en choisissant quelquefois un jour d'abstinence pour la célébration de leur mariage, sans aucun égard

des sain égale, s les perso tontes le enfin ave à une lés qui ne pe sur leur obvier à c qui en sor recomman comme le vrai Dieu; de se pré tence, au enfin on ne qu'à leurs du mariage foi et la pie Dien et de 1 prières suiv

pour la

Deus Jaco Deus Jaco cum sit; conjungat pleatque tionem sua

pour la loi de l'Église; en apportant aux pieds des saints aniels une indécence de parure qui égale, si elle ne surpasse pas, celle qu'affectent les personnes qui ont déjà publiquement franchi tontes les barrières de la pudeur; en s'y livrant enfin avec les personnes qui les y accompagnent, à une légèreté et une dissipation scandaleuses, qui ne peuvent qu'attirer la malédiction de Dieu our leur établissement et sur leur famille. Pour obvier à ces abus et aux malheurs sans nombre qui en sont la suite inévitable, on ne saurait trop recommander aux époux d'éviter de se marier comme les païens, qui ne connaissent point le vrai Dieu; on ne saurait trop leur recommander de se présenter au tribunal sacré de la Péuitence, au moins un mois avant leur mariage; enfin on ne saurait trop leur recommander, ainsi qu'à leurs parents et amis, d'assister à la messe du mariage avec la décence, le recueillement, la foi et la piété qui conviennent aux enfants de Dieu et de l'Église, et de réciter avec ferveur les

### INTROIT.

tout bien

temps et

itre, c'est

toutes les

x époques

et pour la

l'état du

s époques

ouer, à la

que c'est

pense le

lestes : on

it-être l'é-

plus d'ob-

'envisage.

rapports a bénédic-

oour satis-

anchir; en

celle d'une

possible,

le résultat

s; en choi-

ce pour la

cun égard

Abraham, Que le Dieu d'A-Deus Isaac, et Wbraham, le Dieu Deus Jacob vobis- d'Isaac, et le Dieu cum sit; et ipse de Jacob soit avec conjungat vos, im- vous: que lui-même benedic- vous unisse, et qu'il tionem suam in vo- accomplisse sa bése conduisent selon Gloria, etc. sa loi. Gloire.

nédiction en vous. | bis. Ps. Beati om-Ps. Heureux tous nes qui timent Doceux qui craignent minum, \* qui amle Seigneur, \* et qui | bulant in viis ejus.

COLLECTE. Exaudi nos.

EXAUCEZ-NOUS, Dieu tout-puissant et miséricordieux; afin que ce qui se fait par notre ministère, reçoive son accomplissement par votre bénédiction. Nous vous ... Par Jésus-Christ Notre Seigneur.

EPITRE.

MES Frères, que les Femmes soient soumises à leurs Maris, comme au Seigneur; parce que le Mari est le chef de la Femme, comme Jésus-Christ est le chef de l'Église, qui est son Corps, dont il est aussi le Sauveur. Comme donc l'Église est soumise à Jésus-Christ, les Femmes doivent aussi être soumises en tout à leurs Maris. Et vous, Maris, aintez vos Femmes, comme Jésus-Christ a aimé son Église, et s'est livré luimême à la mort pour elle, afin de la sanctisser, et après l'avoir purissée dans le baptême de l'eau, par la parole de

vie plei ride sair ris ( leur

Fen hait et l' ľĒg mer et d abai s'att étaie Ce S Chr de v lui-n resp

Nou e Sain pouv mari Païe naiss V. 6

soit t

Beati omiment Do-\* qui amviis ejus. etc.

os.

ouissant et ce qui se ive son acénédiction. hrist Notre

mes soient comme au i est le chef s-Christ est son Corps, ur. Comme ésus-Christ, re soumises ous, Maris, Jésus-Christ st livré lui-, afin de ia purifiée dans la parole de

vie, pour la faire paraître devant lui pleine de gloire, n'ayant ni tache, ni ride, ni rien de semblable, mais étant sainte ét irrépréhensible. Ainsi les Maris doivent aimer leurs Femmes comme leur propre corps. Celui qui aime sa Femme, s'aime lui-même. Car nul ne hait sa propre chair, mais il la nourrit et l'entretient, comme Jésus-Christ fait l'Église, parce que nous sommes les membres de son corps, formé de sa chair et de ses os. C'est pourquoi l'homme abandonnera son père et sa mère, pour s'attacher à sa Femme, et de deux qu'ils étaient , ils deviendront une même chair. Ce Sacrement est grand, je dis en Jésus-Christ et en l'Église. Mais que chacun de vous aime aussi sa Femme comme lui-même, et que la Femme craigne et respecte son Mari.

#### GRADUEL.

Nous sommes les enfants des Saints; nous ne pouvons pas nous marier comme les Païens, qui ne con-V. Que le mariage soit traité avec hon- latus.

Firm sanctorum sumus; non possumus ita conjungi sicut Gentes quæ ignorant Deum. V. Honorabile connunaissent pas Dieu. bium in omnibus, et thorus immacu-

nêteté, et que le lit nuptial soit sans tache.

### Alleluia, Alleluia.

V. Sacramentum hoc magnum est in est grand en Jésus-Christo, et in Ec- Christ et en l'Éclesia. Alleluia.

V. Ce Sacrement glise. Alleluia.

### EVANGILE sclon S. Matthiru.

In ce temps-là, les Pharisiens s'approchèrent de Jésus pour le tenter, et lui dirent: Est-il permis à un homme de quitter sa femme pour quelque cause que ce soit? Il leur répondit : N'avezvous point lu que celui qui créa l'homme dès le commencement, le créa mâle et femelle, et qu'il dit: Pour cette raison, l'homme abandonnera son père et sa mère, et il s'attachera à sa femme, et ils ne seront tous deux qu'une seule chair. Ainsi ils ne sont plus deux, mais une seule chair. Que l'homme donc ne sépare pas ce que Dien a joint.

#### OFFERTOIRE.

Benedixerunt Ra-Raguel et Anne Dominum Ra-Raguel et Anne guel et Anna, et gneur, et lui dirent. dixerunt: Fecisti, Seigneur, vous nous Domine, nobiscum avez fait

corde nitié fants faites bénis. en plu offren de lo vous qu'ils cient consei toutes conna dans il n'y tre Di

 $m R_{les}^{ECE}$ le lier condui unisse Par N

IL est ble, Vous re tout lie puissar

e le lit sans

rement Jésusn l'É. ia.

appro-, et lui me de cause Vaveznomme nâle et caison, et sa me, et seule , mais one ne

Anne le Seidirent. usnous miséri-

pitié de deux enfants uniques ; faites qu'ils vous bénissent de plus en plus : qu'ils vous offrent le sacrifice de louanges qu'ils vous doivent, et qu'ils vous remercient de les avoir conservés; afin que toutes les nations connaissent que, dans toute la terre, il n'y a point d'autre Dieu que vous.

corde, vous avez eu | misericordiam tuam, misertus es duobus unicis; fac eos plenius benedicere te, et sacrificium tibi laudistuæ et suæ sanitatis offerre; ut cognoscat universitas gentium quia tu es Deus solus in universa terra.

#### SECRÈTE.

RECEVEZ, s'il vous plaît, Seigneur, A les dons que nous vous offrons pour le lien sacré du mariage, et daignez conduire vous-même ceux que vous unissez par ce sacrement; Nous vous ... Par Notre Seigneur Jésus-Christ.

#### PRÉFACE.

In est véritablement juste et raisonna-I ble, il est équitable et salutaire, de vous rendre grâces en tout temps et en tout lieu, Seigneur très-saint, Père toutpuissant, Dieu éternel, qui avez établi

le lien indissoluble de l'alliance nuptiale, afin que la chaste fécondité du mariage que contractent vos fidèles, servit à la multiplication des enfants de la sainte adoption. Et c'est par un effet admirable de votre grâce et de votre providence, Seigneur, que comme la génération temporelle contribue à l'ornement du monde, la génération spirituelle sert à l'augmentation de votre Église. C'est pourquoi nous nous unissons aux Anges et aux Archanges, aux Trônes et aux Dominations, et à toute la sainte milice de l'armée céleste, pour chanter sans cesse à votre gloire. Saint, Saint, etc.

## BÉNÉDICTION DES MARIÉS.

Après le Pater, le Prêtre dit sur eux:

#### PRIONS.

L'AISSEZ-VOUS fléchir à nos prières, Seigneur, et accompagnez de votre grâce le Sacrement que vous avez institué pour la propagation du genre humain, afin que votre assistance conserve ce que votre autorité a uni: Par Notre Seigneur Jésus-Christ.

Dans tous les siècles des siècles. R. Ainsi soit-il.

V. Le Seigneur soit avec vous, R. Et avec votre Esprit.

non V Die

faire  $\mathbf{I}$ ble, rend lieu puis puis vers mon imag aide avez appr sépa: tion qui a myst tiale Jésus par c et qu bénéo

ôtée,

nel,

Dieu

cœur

gouve

e nupité du s, sers de la ffet adprovirénéraient du

sert à C'est Anges et aux milice r sans , etc.

RIÉS.

eux:

rières, votre z instire hunserve Notre

les. R.

R. Et

V. Élevez vos cœurs. R. Nous les tenons élevés vers le Seigneur.

V. Rendons grâces au Seigneur notre Dieu. R. Il est juste et raisonnable de le

faire.

Il est véritablement juste et raisonnable, il est équitable et salutaire de vous rendre grâces en tout temps et en tout lieu, Seigneur très-saint, Père toutpuissant, Dieu éternel, qui, par votre puissance, avez créé de rien tout l'univers; qui, dès le commencement du monde, après avoir fait l'homme à votre image, lui avez donné, pour être son aide inséparable, la femme que vous avez formée de lui-même, pour nous apprendre qu'il n'est jamais permis de séparer ce qui a été uni, dans l'institution que vous en avez faite. O Dieu, qui avez consacré le Mariage par un mystère si excellent, que l'alliance nuptiale est la figure de l'union sacrée de Jésus-Christ et de son Eglise; ô Dieu, par qui la femme est unie à l'homme, et qui donnez à leur union intime une bénédiction, la seule qui n'ait point été ôtée, ni par la punition du péché originel, ni par la sentence du déinge; ô Dieu, qui avez seul en votre pou/cir le cœur de l'homme, et qui connaissez et gouvernez toutes choses par votre provi-

dence, en sorte que personne ne peut désunir ce que vous unissez, ni nuire à ce que vous bénissez: unissez, s'il vous plaît, les esprits de ces époux qui vous appartiennent, et versez dans leurs cœurs une sincère amitié; afin qu'ils ne soient plus qu'un en vous, comme vous êtes un, le seul véritable et le seul toutpuissant. Regardez d'un œil faverable votre servante, qui devant être unie à son époux, implore votre protection. Faites que son joug soit un joug d'amour et de paix; faites que, chaste et fidèle, elle se marie en Jésus-Christ; qu'elle suive toujours l'exemple des saintes Femmes; qu'elle se rende aimable à son mari, comme Rachel; qu'elle soit sage, comme Rébecca; qu'elle jouisse d'une longue vie, et qu'elle soit fidèle comme Sara. Que l'auteur de la prévarication ne trouve rien en elle qui soit de lui; qu'elle demeure ferme dans votre loi et dans l'observance de vos commandements; afin qu'étant uniquement attachée à son mari, elle ne souille le lit nuptial par aucun commerce illégitime; que, pour soutenir sa faiblesse. elle s'arme de l'exactitude d'une vie réglée; qu'elle ait une pudeur propre à s'attirer du respect; qu'elle s'instruise de ses devoirs dans la doctrine toute céleste

de vou afin Sair Seig fant sièm arriv

Her au se de l'.

Noti

Nousal votre votre une l par u

Apnant vante Que d'Is

vous benéd ne peut nuire à s'il vous ui vous s leurs u'ils ne ne vous eul toutverable unie à tection. ug d'ahaste et Christ; ole des e aimaqu'elle lle joulle soit ir de la elle qui e dans de vos miquesouille illégiblesse. vie réopre à

uise de

céleste

de Jésus-Christ; qu'elle obtienne de vous une heureuse fécondité; qu'elle mène une vie pure et irréprochable, afin qu'elle puisse arriver au repos des Saints et au royaume du ciel. Faites, Seigneur, qu'ils voient tous deux les enfants de leurs enfants, jusqu'à la troisième et quatrième génération, et qu'ils arrivent à une heureuse vieillesse: Par Notre Seigneur Jésus-Christ.

#### COMMUNION.

Heureux ceux qui Beati qui ad cœ-ont été appelés Bnam nuptiarum au souper des noces | Agni vocati sunt. de l'Agneau.

#### POSTCOMMUNION.

Nous vous supplions, Dieu tout-puissant, d'accompagner des faveurs de votre bonté ce que vous avez établi par votre providence, et de conserver dans une longue paix ceux que vous unissez par une légitime société; Nous vous... Par Notre Seigneur.

Après Ite, Missa est, le Prêtre se tournant vers les Mariés, dit l'oraison sui-

vante:

Que le Dieu d'Abraham, le Dieu Vd'Isaac, le Dieu de Jacob soit avec vous, et qu'il accomplisse en vous sa benédiction; afin que vous voyiez les

enfants de vos enfants jusqu'à la troisième et quatrième génération, et que vous possédiez la vie éternelle par le secours de Notre Seigneur Jésus-Christ; Qui, étant Dieu, etc.

# POUR SON PÈRE ET SA MÈRE.

En vous priant pour mon père et pour ma mère, je m'acquitte, Seigneur, d'un des devoirs que vous m'avez imposés; c'est une partie de l'amour que vous me commandez de leur porter, et la première des assistances que vous m'obligez de leur rendre dans tous leurs besoins. O Dieu miséricordieux et terrible! qui bénissez les enfants à cause des pères, et qui punissez quelquefois les fautes des pères, en répandant votre juste colère sur les enfants; permettezmoi de vous remercier des grâces que vous avez faites à mon père et à ma mère, et de vous demander pardon de leurs péchés. Vous voulez que je respecte en eux l'autorité que vous avez sur moi, et que je leur sois redevable de la vie que vous m'avez donnée. Rendez-leur ce que je ne puis leur rendre, récompensez-les des peines et des soins que je leur ai coûtés. Conservez-les; donnez-leur une vie longue, heureuse, tranquille; faites-leur avoir part à la

bénédi nez l'a justice sortes (

ENFAN Vos p VI.

D

Enfai vos par Seigner Celui

ses pare

ceux qu votre pè par toute vous bér en sa vi pendant blit, supp Qu'un e nom qua Celui qui Dieu.

Le prer norer ceu vous ayez votre sou es pas o

E

a troisiet que e par le -Christ;

MÈRE.

et pour igneur, vez imour que orter, et e vous us leurs x et terà cause quefois nt votre mettezces que à ma don de je res avez levable . Renendre, s soins

ez-les;

reuse,

t à la

bénédiction des saints Patriarches, donnez l'accroissement aux fruits de leur justice, et faites-les abonder en toutes sortes de bonnes œuvres.

# DEVOIRS DES ENFANTS.

ENFANTS, obéissez dans le Seigneur à Lvos parents, car cela est juste. Ephes. VI.

Enfants, obéissez en toutes choses à vos parents, car cela est agréeable au

Seigneur. Coloss. III.

Celui qui craint le Seigneur honore ses parents, et il sert comme ses maîtres ceux qui l'on mis au monde. votre père par actions, par paroles, et Honorez par toutes sortes de patiences, afin qu'il vous bénisse. Prenez soin de votre père en sa vieillesse, et ne l'attristez point pendant toute sa vie: si sa raison s'affaiblit, supportez-le et ne le méprisez pas... Qu'un enfant s'acquiert un mauvais nom quand il abandonne son père! Celui qui fâche sa mère est maudit de Dieu. Eccles. III.

Le premier degré de la piété est d'honorer ceux de qui Dieu a voulu que vous ayez reçu la vie. Honorez-les par votre soumission, prenant garde à ne les pas offenser, même par quelque

marque qui paraisse sur votre visage. C'est peu de ne les point offenser, honorez-les. Le Fils de Dieu a honoré ses parents: il leur était soumis. Il a honoré Dieu son père, lui obéissant jusqu'à la mort. Honorez donc aussi vos parents. Il ne s'agit pas seulement de les honorer en les respectant, il faut les henorer en les assistant. Nourrissez votre père; nourrissez votre mère: quand vous l'aurez nourrie, vous ne lui aurez pas encore rendu tout ce qu'elle a soutfert, et tout ce qu'elle a fait pour vous. Vous lui devez ce que vous êtes. sera le jugement que Dieu prononcera contre vous, si l'Église est obligée de nourrir vos parents, parce que vous S. Ambr. aurez refusé de les nourrir? sur le ch. XVIII. de saint Luc.

L'Écriture vous commande d'obéir à vos parents, mais elle vous avertit aussi que vos perdez votre âme, si vous les aimez plus que Jésus-Christ. S. Jérôme, première lettre à Héliodore.

PET

DE

V. Die ordre à de vous ga toutes vos

R. Ain Seigner ouvrirezm

CHANTONS
ges, pr
des homm
quels le Pèr
n'a confié
de notre fa
ture, qu'afi
ne tombe p
les piéges
nemi.

Ant. Sain ges, nos ga défendez-no le combat, a nous ne soy condamnés

PET. OFFICE DE L'ANGE GARDIEN. 491

# PETIT OFFICE DE L'ANGE GARDIEN.

# A MATINES.

V. Dieu a donné ordre à ses Anges de vous garder dans toutes vos voies.

visage. ser, ho-

noré ses

Il a hot jusqu'à

vos pant de les

ut les he-

ssez votre

: quand

lui aurez

le a souf-

our vous.

es. Quel

ononcera

bligée de

que vous

S. Ambr.

d'obéir à

rertit aussi

si vous les

Jerôme,

R. Ainsi soit-il. Seigneur, vous ouvrirezma bouche, etc.

V. Angelis suis Deus mandavit de te, ut custodiant te in omnibus viis tuis.

R. Amen. Domine, labia mea aperies, etc.

#### HYMNE.

MANTONS les An- Custodes ges, protecteurs des hommes, auxquels le Père céleste n'a confié la garde de notre faible na- l ture, qu'afin qu'elle ne tombe pas dans les piéges de l'ennemi.

Ant. Saints Anges, nos gardiens, défendez-nous dans le combat, afin que nous ne soyons pas condamnés au ju- do judicio.

homiunum psallimus Angelos, Naturæ fragili quos Pater addidit Cœlestis comites, insidiantibus Ne succumberet hostibus.

Ant. Sancti Angeli custodes nostri, defendite nos prælio, ut non pereamus in tremen-

V. In conspectu Angelorum psal-Deus tibi, lam meus.

R. Adorabo ad templum sanctum tuum, et confitebor nomini tuo.

OREMUS.

Deus, qui inefprovidentia fabili Angelos sanctos nostram tuos ad custodiam mittere dignaris; largire supplicibus tuis, et eorum semper protectione defendi, et æterna societate gaudere. Per Dominum nostrum Christum Jesum Filium tuum, etc.

gement redoutable de Dieu.

V. Mon Dieu, chanterai vos louanges en présence des Anges.

R. Je vous adorerai dans votre temple saint et je louerai votre nom.

PRIONS.

Dieu, qui dans votre ineffable providence avez daigné commettre vos saints Anges à la garde de notre âme, accordez à nos prières que nous soy- meur, vou ons toujours soutenus par leur protection et éternelle ment heureux dans leur société. Notre Seignam Je sus-Christ votre Fils, etc.

V. Die né, etc. 0 Dieu

Nota. Les son sont les

(larl'Ange furieux chute, et justement pouillé de rogatives, fammé par sefforce de er ceux qu ez à la gle este.

CCOUREZ d Gardiens ants, pour er de la pat ous est conf aux de l'a out ce qui s'

repos des

nts.

redoutable

on Dieu, terai vos en prés Anges.

vous adoans votre aint et je otre nom. RIONS.

qui dans effable proavez daigmettre vos Anges à la notre âme, z à nos prie nous soviours souar leur proet éternelle

ciété. Seigneur Jé rist Votre c.

eureux dans

A PRIME.

V. Dieu a donné, etc.

O Dieu, etc.

V. Angelis, etc.

Deus, in adjutorium.

Nota. Les antienne, versets, répons et oraison sont les mêmes à toutes les heures.

#### HYMNE.

MAR l'Ange perfide, | NAM quod corruefurieux de sa chute, et d'avoir justement été dépouillé de ses préogatives, et enammé par l'envie, efforce de renverer ceux que, Seimeur, vous appea à la gloire céeste.

rit proditor Angelus, Concessis merito pulsus honori-

bus, Ardens invidia, pellere nititur Quos cœlo, Deus, advocas.

# A TIERCE. HYMNE.

ccourezdoncici, | Huc custos igitur Gardiens vigients, pour détourer de la patrie qui ous est confiée les aux de l'âme et ut ce qui s'oppose repos des habints.

pervigil advola, Avertens patria de tibi credita, Tam morbos animi quam requiescere Quidquid non sinit incolas.

### A SEXTE. HYMNE.

CHRISTE, sancto-rum decus Angelorum, Rector humani generis et auctor, Nobis æternum tri-

bue benignus

Scandere cœlum.

sancto- | Esus, la gloire des saints Anges, qui avez créé et qui gouvernez le genre humain, faites par votre bonté que nous montions au ciel pour l'éternité bienheureuse.

## A NONE. HYMNE.

NGELUM Michael, ad istam Cœlitus mitti rogitamus aulam, Nobis ut crebro veniente crescant Prospera sancta.

pacis, | Que l'Ange paix, saint Michel, soit envoyé du ciel dans notre assemblée, afin que sa venue fasse prospérer et réussir tout ce qui nous appartient.

### A VÊPRES. HYMNE.

A NGELUS fortis Ga- Que l'Ange de con-Abriel ut hostem antiquum, volitet ab alto Sæpius templum veniens ad istud Visere nostrum.

Gabriel, trage, vienne d'en haut pour repousser l'antique ennemi, et qu'il visite souvent notre temple.

V. I donné : eic.

Cont nous, Sauveu

QUE I'A Vein di Raphae scende d guérir maladie aussi t actions.

l'ai réci

votion canoniqu honneur, Ange ga vous pric sister à la mort, c leger et d duire jus les région

## A COMPLIES.

V. Dieu a or- | V. Angelis suis, donné à ses Anges, etc. eic.

Convertissez-Sauveur, etc.

Converte nos. nous, 6 Dieu notre Deus, Salutaris noster, etc.

#### HYMNE.

Oue l'Ange médecin du salut, que Raphael nous descende du ciel, pour guérir toutes nos maladies, et dirige aussi toutes nos actions.

Angelum nobis medicum salutis Mitte de cœlis Raphael, ut omnes Sanet ægrotos, pariterque nostros Dirigat actus.

### RECOMMANDATION.

J'ai récité avec dé- Has horas canoni-votion ces heures Has cas cum devotiocanoniques en votre honneur, ô mon Ange gardien; je sister à l'heure de la mort , de me proleger et de me conduire jusque dans es régions célestes.

ne dixi, custos Angele, tui ratione: precor ut me custovous prie de m'as- dias mortis in agone, et præsens me deducas in cœli regione. Amen.

qui nous ap-MNE.

gloire des

Anges, qui éé et qui

ez le genre

, faites par

ontions au

r l'éternité

saint Mi-

oit envoyé

dans notre

ée, afin que e fasse pro-

et réussir

que

de

onté

reuse.

Ange

Inge de cou-Gabriel, d'en haut pousser l'anennemi, et isite souvent emple.

LE PATER DE LA JARDINIÈRE. 496

custos es mei, me tibi commissum dien, éclairez en ce pietate superna ho- jour, soutenez, didie illumina, cus-rigez et gouvernez-Amen.

Angele Dei, qui Ange de Dieu, qui todi, rege et guber- moi, qui vous suis confié par la bonté divine. Ainsi soitil.

### LE PATER

## DE LA JARDINIÈRE.

Ainsi appelé, à cause que ce fut une bonne Jardinière qui le dit ainsi à M. de Flammenville, évêque de Perpignan, lorsqu'il demeurait à la communauté de Saint-Sulpice; il avoua que jamais il n'avait entendu personne si bien prier Dieu.

I. Notre Père qui êtes aux Cieux.

Oue je suis heureuse , mon Dieu , d'avoir Vle bonheur de vous avoir pour père, et que j'ai le joie de songer que le ciel doit être un jour ma demeure; faitesmoi la grâce, ô mon Dieu, de ne point dégénérer de la qualité de votre enfant; ne permettez pas que je fasse rien qui me prive d'un si grand bonheur.

Mor femme moi-m saint I cœur terre.

Je d régniez par vot ner éte gloire.

III.

IV. Qu

Mon à gagne mains: reuse co changer rable vo

V. Don

Mon ] pains: pour m' celui de tifie mon saire po ÈRE.

Dieu, qui non garirez en ce tenez, diouvernezvous suis r la bonté Ainsi soit-

ne bonne Jarammenville, emeurait à la il avoua que onne si bien

c Cieux.

ieu, d'avoir pour père, que le ciel ure; faitesde ne point otre enfant; se rien qui II. Votre nom soit sanctifié.

Mon Dieu, je ne suis qu'une pauvre femme, et par conséquent hors d'état par moi-même de pouvoir sanctifier votre saint Nom; mais je désire de tout mon cœur qu'il soit sanctifié par toute la terre.

III. Que votre règne nous arrive.

Je désire, ô mon Dieu, que vous régniez dès à présent dans mon cœur par votre grâce, afin que je puisse régner éternellement avec vous dans la gloire.

IV. Que votre volonté soit faite sur la terre comme au Cicl.

Mon Dieu, vous m'avez condamnée à gagner ma vie par le travail de mes mains: j'accepte, Seigneur, cette heureuse condition, et je ne voudrais pas la changer en une autre contre votre adorable volonté.

V. Donnez-nous aujourd'hui notre pain quotidien.

Mon Dieu, je demande trois sortes de pains: celui de votre divine parole, pour m'apprendre ce que je dois faire, celui de la sainte Eucharistie, qui fortifie mon âme, et celui qui m'est nécessaire pour nourrir et sustenter mon

corps: et je vous promets, mon Dieu, après avoir pris ce qui me sera nécessaire, d'en assister du reste ceux qui pourront en avoir besoin.

VI. Pardonnez-nous nos offenses, comme nous vardonnons à ceux qui nous ont offensés.

Seigneur, je sais que j'ai offensé plusieurs personnes: je leur en demande pardon de tout mon cœur; mais pour ceux qui m'ont offensée, je leur pardonne. Je vous prie, mon Dieu, de leur faire tout le bien que je souhaite à moimême.

VII. Ne nous laissez pas succomber à la tentation.

Seigneur, vous voyez de combien d'ennemis je suis entourée, et qu'il m'est difficile, sans votre grâce, de ne pas succomber à leurs suggestions; je vous la demande de tout mon cœur.

VIII. Mais délivrez-nous du mal.

Je vous demande, ô mon Dieu, la grâce de me délivrer du plus grand de tous les maux, qui est le péché, qui seul peut me faire perdre voire grâce.

Ainsi soit-il.

Je vous demande, ô mon Dieu, par

ce moi demar

NOT Envoyê gouve rêputs rêpan

(T

On void une d'une compare d'une compare qu'au-de répande

de grâce de la têt

Il a le fr

sont mai

Dieu, nécesux qui

, com-

emande is pour pardonde leur à moi-

er à la

ombien et qu'il, de ne ons; je eur.

mal. Dieu , la grand de hé , qui grâce.

eu, par

ce mot, l'accomplissement de toutes les demandes que je viens de vous faire.

#### SIGNALEMENT

DE

NOTRE SEIGNEUR JÉSUS-CHRIST,

Envoyé au sénat romain par Publius Lentulus, gouverneur de la Judée, dans le temps que la réputation de Jésus-Christ commençait à se répandre dans le monde.

(Tiré de la Bibliothèque du Roi.)

On voit à présent en Judée un homme d'une vertu singulière, qu'on appelle Jésus Christ. Les Juifs croient que c'est un prophète, mais ses sectateurs l'adorent comme étant descendu des Dieux immortels. Il ressuscite les morts et guérit toutes sortes de maladies par la parole ou par l'attouchement. Sa taille est grande et bien formée, son air est doux et vénérable, ses cheveux sont d'une couleur qu'on ne saurait guère comparer: ils tombent par boucles jusqu'au-dessous des oreilles, d'où ils se répandent sur ses épaules avec beaucoup de grâce, et sont partagés sur le sommet de la tête à la manière des Nazaréens. Il a le front uni et large, et ses joues ne sont marquées que d'une aimable rougeur; son nez et sa bouche sont formés avec une admirable symétrie. Sa barbe est épaisse et d'une couleur qui répond à celle de ses cheveux; elle descend un pouce au-dessous du menton, et, se divisant par le milieu, fait à peu près la figure d'une fourche. Ses yeux sont brillants, clairs et sereins. Il censure avec majesté, exhorte avec douceur. Soit qu'il parle ou qu'il agisse, il le fait avec élégance et avec gravité; jamais on ne l'a vu rire, mais on l'a vu pleurer souvent. Il est fort tempéré, fort modeste et fort sage. Enfin c'est un homme qui, par son excellente beauté et ses divines perfections, surpasse les enfants des hommes.

Ant. Seigne

J'AIME parce tera la prière.

Il a oreille pet je tous les j

Les d la mort siégé : le l'enfer s sondre su Je me

vé dans et dans la et j'ai in nom du S

formés a barbe épond à end un , se diprès la ux sont censure louceur. il le fait iamais pleurer ort mohomme et ses enfants

# L'OFFICE DES MORTS.

# A VÊPRES.

Ant. Je plairai au | Ant. Placebo Do-Seigneur.

PSAUME 114.

J'AIME le Seigneur, | DILEXI: quoniam parce qu'il écoutera la voix de ma prière.

Il a abaissé son oreille jusqu'à moi: et je linvoquerai tous les jours de ma vie.

Les douleurs de la mort m'ont assiégé: les maux de l'enfer sont venus sondre sur moi.

Je me suis trouvé dans l'affliction et dans la douleur, et j'ai invoqué le nom du Seigneur.

exaudiet Dominus vocem orationis meæ.

Quia inclinavit aurem suam mihi: et in diebus meis invocabo.

Circumdederunt me dolores mortis; et pericula inferni invenerunt me.

Tribulationem et dolorem inveni: et nomen Domini invocavi.

O Domine, libera animam meam: misericors Dominus, et justus, et Deus noster miseretur.

Custodiens parvulos Dominus: humiliatus sum, et liberay t me.

Convertere, anima mea, in requiem tuam: quia Dominus benefecitibi.

Quia eripuit animam meam de morte: oculos meos à lacrymis, pedes meos à lapsu.

Placebo Domino: in regione vivorum.

O Dieu! délivrez mon âme: le Seigneur est bon et juste, et notre Dieu est miséricordieux.

Le Seigneur garde les petits: J'ai été humilié, et il m'a sauvé.

Mon âme, entrez dans votre repos, parce que le Seigneur vous a comblée de ses biens.

Car le Seigneur a délivré mon âme de la mort, mes yeux des larmes, et mes pieds de la chute.

Je plairai au Seigneur dans la terre des vivants.

A la fin de tous les Psaumes, au lieu de Gloria, etc., ou Gloire, etc., on dit:

Requiem æter- Seigneur donnam dona eis, Do- nez aux défunts le repos luire s éterne Ant Seigne

terre d Ant. gneur.

Ant. gneur, exil est

Ant. gneur.

Psa

Ant. I vous d tout ma Seigner votre a garde!

Ant. S

Psaun

Ant. S

délivrez le Seibon et cre Dieu ordieux.

eigneur petits: nilié, et

e, entrez repos, le Seis a combiens.

Seigneur non âme rt, mes rmes, et de la

i au Seis la terre

de Gloria,

r donéfunts le repos éternel; faites | mine, et lux perluire sur eux votre | petua luceat eis.

Ant. Je plairai au Seigneur dans la terre des vivants.

Ant. Hélas. Seigneur. Ant. Placebo Domino in regione vivorum.

Ant. Heu mihi!

Psaume 119. Ad Dominum, etc. p. 623.

Ant. Hélas! Seigneur, que mon D exil est long!

Ant. Le Seigneur.

Ant. Heu mihi, Domine, quia incolatus meus prolongatus est!

Ant. Dominus.

Psaume 120. Levavi oculos meos, etc. 624.

Ant. Le Seigneur vous délivrera de controut mal. Que le mais Seigneur prenne votre âme en sa magarde!

Ant. Dominus custodit te ab omni malo. Custodiat animam tuam Dominus.

Ant. Seigneur!

Ant. Si iniquitates.

Psaume 129. De profundis clamavi, etc. 249

Ant. Seigneur, si | Ant. Si iniquitavous examinez nos | tes observaveris, Domine, Domine, quis sustinebit?

Ant. Opera.

péchés, qui pourra devant subsister JOHS ?

Ant. Ne méprisez pas.

PSAUME 137.

CONFITEBOR tibi, U Domine, in toto corde meo: quoniam audisti verba oris mei.

In conspectu anpsallam gelorum tibi: adorabo ad templum sanctum tuum, et confitebor nomini tuo.

Super misericordiâ tuâ et veritate tuâ: quoniam magnificâsti, super omne, nomen sanctum tuum.

quâcumque In

SEIGNEUR, je vous rendrai grâces de tout mon cœur dece que vous avez entendu les paroles de ma bouche.

Je vous chanterai des hymnes en présence des la anges; je vous adorerai dans votre saint temple, et je bénirai votre nom,

Dans la reconnaissance de votre miséricorde et de votre vérité; car vous avez élevé votre saint nom audessus de tout.

En quelque jour die invocavero te, que je vous invoexaudi me: multi- que, exaucez-moi:

VOIIS dans me force to velle.

Que t de la ter vos loua gneur, p ont oui paroles bouche!

Etqu'il dans les Seigneur gloire du est grande

Car le est très-ha considère l basses, et de loin le hautes.

Si je ma milieu des rous me d la vie; voi drez votre contre la fu mes ennemi re droite m

rera.

pourra devant

mépri-

je vous râces de eur de ce vez enroles de

chantennes en ce des ous ados votre e, et je re nom, reconde votre e et de té; car

out. lue jour ls invoez-moi:

levé vo-

om au-

vous répandrez dans mon âme une force toujours nouvelle.

Que tous les rois de la terre célèbrent vos louanges, Seigneur, parce qu'ils ont ouï toutes les paroles de votre bouche!

Et qu'ils chantent dans les voies du Seigneur: Que la gloire du Seigneur est grande!

Car le Seigneur est très-haut, et il considère les choses basses, et regarde de loin les choses hautes.

Si je marche au milieu des maux, rous me donnerez la vie; vous étendrez votre main contre la fureur de mes ennemis, et vote droite me sau-

plicabis in animâ meâ virtutem.

Confiteantur tibi, Domine, omnes reges terræ, quia audierunt verba oris tui!

Et cantent in viis Domini: Quoniam magna est gloria Domini!

Quoniam excelsus Dominus, et humilia respicit: et alta à longè cognoscit.

Si ambulavero in mediotribulationis, vivificabis me: et super iram inimicorum meorum extendisti manum tuam, et salvum me fecit dextera tua.

Dominus retribuet pro me; Domine, misericordia tua in seculum: opera manuum tuarum ne despicias.

Ant. Opera manum tuarum, Domine, ne despicias.

V. Audivi vocem de cœlo dicentem mihi:

R. Beati mortui qui in Domino moriuntur!

A Magn. Ant. Omne quod dat mihi Pater, etc.

Le Seigneur satisfera pour moi, Seigneur, votre miséricorde est éternelle: ne méprisez pas les ouvrages de vos mains.

Ant. Ne méprisez pas, Seigneur, les ouvrages de vos mains.

V. J'ai ouï une voix du ciel qui me disait:

R. Bienheureux sont ceux qui meurent dans le Seigneur.

A Magn. Ant.
Tout ce que mon
Père me donne,
etc.

Cantique de la sainte Vierge.

Requiem æternam, etc.

Ant. Omne quod dat mihi Pater, ad me veniet, et eum qui venit ad me, non ejiciam foras.

Seigneur, donnez-leur, etc.

Ant. Tout ce que mon Père me donne viendra à moi, e je ne mettrai poin dehors celui que vient me trouver.

V. Et laissez pa ber à la

R. Mai

0 Mon ân le Sei loucrai le toute ma que je s chanterai anges de m

We met votre of dans les pri dans les en hommes, peuvent vo ver.

Leur âme deleur corps corps rete dans la terre aété tiré; en là toutes leu sées s'évance

Heureux dont le Dieu Pater noster, tout bas.

V. Et ne nous ber à la tentation;

neur sa-

ar moi,

e est é-

e mépri-

ouvrages

e mépri-

eigneur,

es de vos

ouï une

ciel qui

nheureux

qui meu-

que mon

donne,

out ce que

me donne

à moi, e

ttrai poin

celui au

trouver.

gn.

re.

ur,

etc.

Ant.

don-

ins.

votre

R. Mais délivreznous du mal.

V. Et ne nos inlaissez pas succom- ducas in tentationem:

R. Sed libera nos à malo.

PSAUME 145.

Mon âme! louez | JAUDA, le Seigneur; je louerai le Seigneur | toute ma vie: tant que je serai, je chanterai les louanges de mon Dieu.

Ne mettez point votre confiance dans les princes, ni dans les enfants des | hommes, qui ne peuvent vous sauver.

Leur âme sortira deleur corps, et leur corps retournera dans la terre d'où il aété tiré; en ce jourlà toutes leurs pensées s'évanouiront.

Heureux celui dont le Dieu de Ja- us Jacob

anima mea, Dominum: laudabo Dominum in vitâ meâ: psallam Deo meo quamdiù fuero.

Nolite confidere in principibus: in filiis hominum, in quibus non est salus.

Exibit spiritus ejus, et revertetur in terram suam: in illâ die peribunt omnes cogitationes eorun.

Beatus cujus Deadjutor

ejus; spes ejus in | Domino Deo ipsius: qui fecit cœlum et terram, mare, et omnia quæ in eis sunt;

Qui custodit veritatem in seculum: facit judicium injuriam patientibus, dat escam esurientibus.

Dominus solvit compeditos: Domipus illuminat cæcos.

Dominus erigit Dominus elisos: diligit justos.

Dominus custodit advenas, pupillum et viduam suscipiet : et vias peccatorum disperdet.

Regnabit Domi-

cobest le défenseur: il metson espérance au Seigneur son Dieu, 'qui a fait le ciel et la terre, la mer et tout ce qu'ils contiennent;

Qui conserve la vérité pour jamais, qui rend justice à ceux qui sont opprimés, et donne à manger à ceux qui ont faim.

Seigneur Le rompt les liens des captifs; le Seigneur éclaire les aveugles.

Le Seigneur redresse ceux qui sont brisés : le Seigneur aime les justes.

Le Seigneur garde les étrangers, soutient l'orphelin erdotale), et la veuve: et il renversera les endes métreprises chants.

Le Seigneur re fureuse soc

gnera da siècles : ô Sion dans tou Seigne V. De

R. Sei livrez leu: V. Seis

écoutez m

de l'enfer

R. Et cris s'élèv m'à vous.

Prions. qui avez nombre des apostolique e vos so our qui no mons, en ant à la ontificale

il vous pla otre grâce Dient éte ent unis à l

éfenseur:
espérance
neur son
ni a fait le
terre, la
nt ce qu'ils

onserve la lir jamais, justice à sont opet donne à à ceux qui

Seigneur s liens des e Seigneur les aveu-

eigneur reeux qui sont le Seigneur s justes, igneur gar-

etrangers, cumeate l'orphelin edotale), euve: et il livous plera les en lient és des mé lient és

eigneur r

gnera dans tous les siècles: votre Dieu, ò Sion! régnera dans tous les âges. Seigneur, etc.

V. De la porte

R. Seigneur, délivrez leurs âmes.

V. Seigneur , coutez ma prière ;

R. Et que mes cris s'élèvent jusqu'à vous.

Prions. O Dieu! ui avez mis au iombre des prêtres postoliques ceux e vos serviteurs our qui nous vous rions, en les éleant à la dignité ontificale (ou safaites, il vous plaît, par ure grâce, qu'ils lient éternelleent unis à la bienureuse société de

nus in secula: Deus tuus, Sion, in generationem et generationem.

Requiem , etc. V. A portâ in-

R. Erue, Domine, animas eorum.

V. Domine, exaudi orationem meam;

R. Et elamor meus ad te veniat.

Oremus. Deus, qui inter apostolicos sacerdotes, famulos tuos pontificali (seu sacerdotali) fecisti dignitate vigere; præsta, quæsumus, ut eorum quoque perpetuo aggregentur consortio: Per Dominum nostrum secum Christum, etc.

Deus, veniæ largitor et humanæ salutis amator, quæsumus clementiam tuam, ut nostræ congregationis frapropinquos tres, benefactores, et qui ex hoc seculo transierunt, beatâ Mariâ semper Virgine intercedente, cum omnibus Sanctis tuis, ad perpetuæ beatitudinis consortium pervenire concedas: Per nos-Dominum trum, etc.

Fidelium, Deus, Conditor omnium et Redemptor, animabus famulorum les fidèles, donne

vos saints apôtres: Notre-Seigneur, etc.

O Dieu! qui pardonnez les péchés, et qui aimez le salut des hommes, nous conjurons vomiséricorde tre d'accorder à tous ceux qui sont nos frères par le lien d'une société particulière, à tous nos proches, et nos bienfaiteurs quil sont sortis de ce monde, par l'intercession de la bien-Vierge heureuse Marie, et de tous les Saints, la grâce d'être admis ave eux à la participa tion de la béatitud éternelle: Par No tre-Seigneur, etc.

O Dieu! qui ête le Créateur et Rédempteur de tou

s'il vous âmes de teurs et vantes la de leurs faites qu tiennent. humbles votre Eg dulgence ont toujou demment Vous qui régnez, Ainsi soit V. Seig V. Seig

Le jour de

faites-les r

paix. R.

Prions. de délivrer de votre s mort (ou me ne vive plu elle) obtien ricorde le p îrmité de l

apôtres: Notre-Seitc. !! qui par-

s péchés, mez le sahommes, iurons voniséricorde er à tous i sont nos ar le lien ociété partous hes, et nos eurs qui rtis de c par l'inter de la bien-Vierge e et de tou ts, la grâce dmis ave a participa la béatitud e: Par No neur, etc. eu! qui ête ateur et pteur de toi

les, donner

sil vous plaît, aux | famularumque tuaâmes de vos servitenrs et de vos servantes la rémission de leurs péchés, et faites qu'elles obtiennent, par les humbles prières de votre Eglise, l'indulgence qu'elles ont toujours si ardemment souhaitée: Vous qui vivez et régnez, etc. Ainsi soit-il.

V. Seigneur, etc. V. Seigneur, laites-les reposer en paix. R. Ainsi.

rum remissionem cunctorum tribue peccatorum, ut indulgentiam quam semper optaverunt, piis supplicationibus consequantur: Qui vivis et regnas in secula seculorum. R. Amen.

V. Requiem, etc. V. Requiescant in pace. R. Amen.

Le jour de la mort ou de l'obit de quelau'un.

Prions. Nous vous prions, Seigneur, de délivrer l'âme de votre serviteur (ou de votre servante) N...., afin qu'étant mort (ou morte) en ce monde, il (ou elle) ve vive plus que pour vous, et qu'il (ou elle) obtienne de votre très-grande miséficorde le pardon des offenses que l'inimité de la chair lui a pu faire commettre pendant qu'il (ou qu'elle) était sur la terre: Par Notre-Seigneur, etc.

Pour un père et pour une mère.

Prions. O Dieu! qui nous avez commandé d'honorer notre père et notre mère, ayez, s'il vous plaît, compassion des âmes de mon père et de ma mère: pardonnez leurs fautes, et faites-moi la grâce de les voir un jour dans la joie de la gloire éternelle: Par J.-C., etc.

#### Pour un homme.

Prions. Écoutez favorablement, Seigneur, les prières que nous vous adressons pour vous conjurer, par votre miséricorde, d'établir l'âme de votre serviteur, que vous avez fait sortir de ce monde, dans la région de la paix et de la lumière, et de la faire entrer dans la communion et la société de vos saints: Par Jésus-Christ, etc.

## Pour un femme.

Prions. Nous vous supplions, Seigneur, d'avoir pitié de l'âme de votre servante, et de lui donner part au bonheur du salut éternel, après l'avoir délivrée des misères de la corruption de cette vie mortelle: Par J.-C., etc.

Invit.
adorons
qui tou
sont viv

On répè

Venez Dieu, er choses s

tes.

Ant. S

Seigneur l'oreille roles, éc cris.

Soyez a voix de m mon Roi Dieu.

Car c'e que j'ad prière , s je vous a tendre ma était sur c.

ère.

ez comet notre passion a mère: s-moi la i joie de tc.

nt, Seiis adresre misére serviir de ce nix et de r dans la s saints:

ns, Seide votre t au bon-'avoir déuption de ic.

## A MATINES.

Invit. Venez, Invit. Regem cui qui toutes choses nite, adoremus. sont vivantes.

adorons Dieu, en omnia vivunt, ve-

On répète : Regem cui omnia vivunt , venite , adoremus. [p. 620.

Psaume 94. Venite, exultemus Domino. Dieu, en qui toutes | nia vivunt, venite, choses sont vivan- adoremus. tes.

Venez, adorons | Regem cui om-

# PREMIER NOCTURNE.

Ant. Seigneur ; | Ant. Dirige. mon Dieu.

#### PSAUME 5.

Seigneur, prêtez Verba mea auriroles, écoutez mes mine: intellige clacris.

Soyez attentif à la voix de ma prière, mon Roi et mon Dieu.

Car c'est à vous que j'adresse ma prière, Seigneur; je vous ai fait entendre ma voix.

D'oreille à mes pa- | bus percipe, Domorem meum.

Intende voci orationis meæ: Rex meus et Deus meus.

Quoniam ad te orabo, Domine: manè exaudies vocem meam.

bi, et videbo: o 🕔 ne présenterai deniam non Deus v. vant vous, lens iniquitatem tu es.

Neque habitabit juxta te malignus: neque permanebunt injusti ant oculos tuos.

Odisti omnes qui operantur iniquitatem: perdes qui loquuntur mendacium.

Virum sanguiet dolosum abominabitur Dominus: ego autem in multitudine misericordiæ tuæ,

Introibo in domum tuam: adoraad templum

Manè astabo ti- Dès le matin je et ie verrai que vous n'êtes pas un Dieu qui aime l'iniquité.

Le méchant ne demeurera pointauprès de vous, et les injustes ne subsisteront point devant vos veux.

Vous haïssez tous ceux qui commettent l'iniquité; vous perdrez tous ceux qui disent des mensonges.

Le Seigneur aura en abomination les hommes de sang et les trompeurs: mais pour moi, je mettrai ma confiance dans la grandeur de miséricorvotre de.

J'entrerai en votre maison; je vous adorerai en votre saint temple avec

une cra tueuse.

Seig moi m votre cause d mis, re voie d veux.

Car n'est po bouche n'est qu

Leur un sépu ils se leur la tromper se: juge Dieu.

Renve desseins les loin selon la leur cetés, I ont été r

Mais ceux qu en vous la joie:

natin je erai de-, et je vous an Dieu iniquité. hant ne pointaus, et les

sseztous commetté; vous is ceux es men-

subsis-

devant

euraura tion les sang et rs: mais je metonfiance ndeur de iséricor-

i en voje vous n votre le avec

une crainte respec-|sanctum tuum in tueuse.

Seigneur, faitesvotre justice; cause de mes ennevoie devant Vos veux.

Car la vérité n'est point dans leur bouche; leur cœur n'est que vanité.

Leur gosier est un sépulcre ouvert; ils se servent de leur langue pour tromper avec adresse: jugez-les, mon Dien.

Renversez leurs desseins: rejetezles loin de vous, selon la multitude de leurs méchancetés, parce qu'ils ont été rebelles.

Mais que tous ceux qui espèrent en vous soient dans la joie; ils se rétimore tuo.

Domine, deduc moi marcher dans me in justitia tua: à propter inimicos meos dirige in conmis, redressez ma spectu tuo viam meam.

> Quoniam non est in ore eorum veritas: cor eorum vanum est.

Sepulcrum patens est guttur eorum; linguis suis dolosè agebant : judica illos, Deus.

Decidant à cogitationibus suis, secundum multitudinem impietatu:n eorum expelle eos: quoniam irritaverunt te, Domine.

Et lætentur omnes qui sperant in te: in æternum exultabunt, et habitabis in eis.

Et gloriabuntur in te omnes qui diligunt nomen tuum: quoniam tu benedices justo.

Domine, ut scuto bonæ voluntatis tuæ: coronâsti nos.

Requiem, etc.
Ant. Dirige, Domine, Deus meus, in conspectu tuo viam meam.

Ant. Convertere.

Ps. 6. Domine, ne in furore, etc. p. 229.

Ant. Convertere, Domine, et eripe animam meam, quoniam non est in morte qui memor sit tui.

jouiront éternellement, et vous habiterez dans eux.

Et tous ceux qui aiment votre nom se glorifieront en vous, parce que vous bénirez le juste.

Seigneur, vous nous avez couverts, comme d'un bouclier, de l'amour que vous avez pour nous.

Seigneur, etc. Ant. Seigneur, mon Dieu, rendez ma voie droite, en me faisant marcher en votre présence.

Ant. Ne vous détournez plus.

Ant. Ne vous détournez plus de moi, Seigneur, et délivrez mon âme, parce que dans la mort on ne se souvient plus de vous. Ant.

Seigne Dieu mon es vous, de tous o persécut

De pe ennemi visse comme pendant personne tirer de et pour n

Seigne Dieu, s ce que l pute, si se trouv lées d'ini

Si j'ai mal pou que je sous mes

Que n mi pours îme, et ternelleus habieux.

ceux qui tre nom ront en rce que ez le jus-

r, vous couverts, un boucl'amour vez pour

r, etc. eigneur, , rendez roite, en marcher résence. e vous déus.

etc. p. 229. e vous déplus gneur, et non âme, dans la e se sous de vous.

Ant. Délivrezmoi.

Ant. Nequando.

PSAUME 7.

CEIGNEUR Dieu, je mets vous, sauvez-moi de tous ceux qui me persécutent.

ennemi ne me ravisse mon âme comme un lion, pendant qu'il n'y a personne pour me tirer de ses mains et pour me sauver.

Seigneur mon Dieu, si j'ai fait ce que l'on m'impute, si mes mains se trouvent souillées d'iniquités;

sous mes ennemis.

mon | DOMINE, Deus meus, in te spemon espérance en ravi: salvum me fac ex omnibus persequentibus me, et libera me.

De peur que mon | Nequandô rapiat ut leo animam meam: dùm non est qui redimat, neque qui salvum faciat.

> Domine, Deus meus, si feci istud: si est iniquitas in manibus meis;

Si reddidi retri-Si j'ai rendu le buentibus mihi mamal pour le mal, la: decidam meritò que je succombe ab inimicis meis inanis.

Que mon enne- Persequatur inimi poursuive mon | micus animam meîme, et qu'il s'en am: et comprehendat, et conculcet in terrâ vitam meam, et gloriam meam in pulverem deducat.

Exsurge, Domine, in irâ tuâ: et exaltare in finibus meoinimicorum rum.

Et exsurge, Domine, Deus meus, in præcepto quod mandâsti: et synapopulorum goga circumdabit te.

Et propter hanc in altum regredere: judicat Dominus populos.

Judica me, Domine, secundum justitia 1 meam: et secundum innocentiam meam super me.

Consumetur nequitia peccatorum, récheurs sera dé-

saisisse: qu'il me foule aux pieds sur la terre, et qu'il anéantisse ma gloire en me réduisant en poudre.

Levez-vous, Seigneur, en votre colère; signalez votre puissance dans les terres de mes ennemis.

Levez-vous, Seigneur mon Dieu, selon l'ordonnance que vous en avez faite, et l'assempeuples des vous environnera.

Et remontez en haut à cause d'elle; le Seigneur juge les peuples.

Jugez-moi, Seigneur, selon ma justice, et sclon l'innocence qui est en moi.

La malice des

truite dresse Dieu e cœurs

J'ati secour gneur ceux cœur c

Die juge, de forc patient toujoui

Si v conver briller : a band le tient

Il a traits q la mort des flèc brûlant Le concu e des des

tes; il

avec p

former

qu'il me pieds sur qu'il anna gloire uisant en

ous, Seivotre coalez votre dans les nes enne-

yous, Seion Dieu, donnance s en avez l'assempeuples ironnera. montez en use d'elle; ur juge les

moi, Seiselon ma et sclon ice qui est

nalice des s sera dé. truite; et vous redresserez le juste, Dieu qui sondez les cœurs et les reins.

J'attends un juste secours du Seigneur, qui sauve ceux qui ont le cœur droit.

Dieu est un juste juge, il est plein de force; mais il est patient : se met-il toujours en colère?

Si vous ne vous convertissez, il fera briller son épée: il a bandé son arc; il le tient tout prêt.

Il a préparé des traits qui donnent vasa mortis: sagitla mort; il a tendu tas suas ardentibus des flèches toutes brûlantes.

tes; il a travaillé iniquitatem. avec peine à les former, et il n'a

diriges justum: scrutans corda et renes, Deus.

Justum adjutorium meum à Domino: qui salvos facit rectos corde.

Deus judex justus, fortis et patiens: numquid irascitur per singulos dies ?

Nisi conversi fueritis, gladium suum vibrabit: arcum suum tetendit, et paravit illum.

Et in eo paravit effecit.

Le pécheur a Ecce parturiit inconçu en lui-même justitiam: concepit des desseins injus- dolorem, et peperit Lacum aperuit et effodit eum: et incidit in foveam quam fecit.

Convertetur dolor ejus in caput ejus: et in verticem ipsius iniquitas ejus descendet.

Confitebor Domino secundum justitiam ejus: et psallam nomini Domini altissimi.

Requiem, etc.

Ant. Ne quandò rapiat ut leo animam meam, dùm non est qui redimat, neque qui salvum me faciat.

V. A portâ inferi.

enfanté que l'iniquité.

Il a ouvert l'abîme, et l'a creusé; et il est tombé dans la fosse qu'il a faite.

Le mal qu'il a fait retournera contre lui, et son injustice retombera sur sa tête.

Je rendrai grâces au Seigneur de sa justice, et je chanterai des hymnes au nom du Dieu très-haut.

Seigneur, donnez, etc.

Ant. Délivrezmoi de mon ennemi, de peur qu'il ne m'arrache la vie comme un lion, et que, me déchirant, il n'y ait personne qui me tire de ses mains.

V. Seigneur, préservez-les de la porte de l'enfer.

R. S rantis âmes.

Not tout be

Ēpa Seigne donnez car m sont r ce qu pour vous le et que chiez regards sées? tez dès vous l'e sitôt pa épreuve cesserez m'afflig me do quelque afin que au moir

haleine

ma saliv

rert l'acreusé; bé dans l a faite. qu'il a era con-

son in-

tombera

e l'ini-

i grâces r de sa je chanhymnes u Dieu

don-

élivrezon enneeur qu'il he la vie lion, et chirant, personne e de ses

eigneur, es de la nfer.

R. Seigneur, gaâmes.

Notre Père, etc., tout bas.

R. Erue, Domirantissez-en leurs ne, animas eorum.

> Pater, etc., tout bas.

Ier LECON.

Epargnez - moi, Seigneur, et pardonnez mes sautes; car mes jours ne sont rien. Qu'estque l'homme pour mériter que vous le considériez, et que vous attachiez sur lui vos regards et vos pensées? Vous le visitez dès le matin, et vous l'exercez aussitôt par de fortes épreuves. Quand cesserez-vous de m'affliger? quand me donnerez-vous relâche, quelque asin que je puisse au moins reprendre haleine et avaler ma salive? J'ai pé-

Parce mihi, Domine, nihil enim sunt dies mei. Quid homo, est quia magnificas eum, aut quid apponis erga eum cor tuum? Visitas eum diluculo, et subitò probas illum. Usquequò non parcis mihi, nec dimittis me, ut glutiam salivam meam? Peccavi: quid faciam tibi, ô custos hominum? Quarè posuisti me contrarium tibi, et factus sum mihimet-ipsi gravis? Cur non tollis peccatum meum, et quarè non aufers iniquitatem

meam? Ecce nunc in pulvere dormiam, et si manè me quæsieris, non subsistam.

ché: mais que puisje faire, ô gardien des hommes! pour apaiser votre colère? Pourquoi me regardez-vous comme votre ennemi? et pourquoi faut-il que je sois pénible et insupportable à moi-même? Pourquoi ne me pardonnez vous pas mon péché; et ne me

remettez-vous pas mes offenses? Me voila près d'être couché dans le tombeau, et si vous me cherchez au matin, vous ne me trouverez plus.

R. Credo quòd Redemptor meus vivit, et in novissimo die de terrà surrecturus sum.

\* Et in carne meâ videbo Deum salvatorem meum.

V. Quem visurus sum ego ipse, et

R. Je crois que mon Rédempteur est vivant, et qu'au dernier jour je ressusciterai en sortant de la terre;

\* Et qu'étant revêtu de ma chair, je verrai Dieu mon sauveur.

V. Je le verrai moi-même dans mon et noi d'un a yeux ront.

\* E

m'abar

regrets

je par mertun cœur. Dieu: damnez moi con quoi vo tez de Trouve l'avanta cabler d vérité, dans la pression de vos r favorise moi les c injustes

vous de

e puisardien ! pour re couoi me is comnemi ? faut-il pénible able à Pour-

ardons mon ne me ? Me nbeau, , vous

ois que mpteur t qu'au je ressortant

ant rechair, eu mon

verrai dans

mon propre corps, non alius, et oculi et non dans celui mei conspecturi d'un autre, et mes sunt. yeux le regarderont.

\* Et qu'étant.

\* Et in carne meâ.

### IIe LEÇON.

mertume de mon um. Loquar quoi vous me trai- me cabler de votre sédans la dernière oppression l'ouvrage rum favoriser injustes? Avez- et

Il faut que je Tædet animam m'abandonne aux meam vitæ meæ: regrets. Il faut que dimittam adversùm je parle dans Î'a- me eloquium mecœur. Je dirai à amaritudine animæ Dieu: Ne me con- meæ. Dicam Deo: damnez pas ; faites Noli me condemnamoi connaître pour- re, indica mihi cur ita judices. tez de la sorte. Numquid bonum Trouvez - vous de tibi videtur si cal'avantage à m'ac- lumnieris me, et opprimas me opus vérité, à réduire manuum tuarum, et concilium impioadjuves ? de vos mains, et à Numquid oculicarcontre nei tibi sunt, aut moi les desseins des sicut videt homo, tu videbis ? vous des yeux de Numquid sicut dies

hominis dies tui, et anni tui sicut humana sunt tempora, ut quæras iniquitatem meam, et peccatum meum scruteris? et quia nihil impium fecerim, cùm sit nemo qui de manu tuâ possit eruere. chair, et regardezchoses vous les comme les hommes les regardent? Vos jours sont-ils comme les jours des hommes, et vos années sont-elles comme les nôtres, qui passent? Vous faut il du temps pou examiner mes péchés, et vous enquérir de la vérité de mes offenses? Vous savez que je ne suis point coupable; et d'ailleurs il n'y a personne qui me puisse tirer d'entre vos mains.

R. Qui Lazarum ressuscitâsti à monumento fetidum, R. O vous, Seigneur, qui avez ressuscité Lazare du tombeau, lorsque sa pourriture répandait déjà mauvaise odeur,

\*Tueis, Domine, dona requiem, et locum indulgentiæ. \* Donnez-leur le repos que nous vous demandons pour eux, e dans le solation

venir u juger le les mo monde

\* Dor

Seign mains m avec tan vous av avec tan ant de toutes les mon C maintena vous d'un faire ton la mort? vous que vez tiré de la terr vous me tourner e

N'avez - 1

épaissi le

ardezchoses mmes ? Vos coms des os an-

s coms, qui s faut s pou es péus envérité enses? que je it couilleurs rsonne se tirer nains. s, Seivez resare du lorsque ire réà mau-

z-leur le ous vous pour

eux, et mettez-les dans le licu de consolation et de paix.

V. Vourquidevez venir un joar pour juger les vivants et les morts, et le monde par le feu, \* Donnez-leur.

V. Qui venturus es judicare vivos et mortuos, et seculum per ignem,

\* Tu eis.

## IIIe LECON.

Seigneur, vos mains m'ont formé avec tant de soins, vous avez arrangé avec tant d'ordre et tant de symétrie toutes les parties de mon corps; maintenant voulezvous d'un coup me faire tomber dans la mort ? Souvenezvous que vous m'avez tiré du limon de la trre, et que vous me ferez retourner en poudre. N'avez-vous pas

Manus tuæ fecerunt me, et plasmaverunt me totum in circuitu, et sic repentè præcipitas me? Memento, quæso, quòd sicut lutum feceris me, et in pulverem reduces me. Nonne sicut lac mulsisti me, et sicut caseum me coagulâsti? Pelle et carnibus vestisti me, ossibus et nervis compegisti me. Vitam et misericordiam tribuépaissi le sang dont listi mihi, et visitaspiritum meum.

tio tua custodivit | j'étais conçu, comme du lait qui se caille? Ne l'avezvous pas ensuite lié comme un lait durci, qui s'assermit peu à peu? Vous m'avez revêtu de

peau et de chair, vous m'avez composé d'os et ners, vous m'avez donné la vie par votre extrême bonté, et votre providence depuis a consacré en moi cet esprit de vie.

Domine, quandò veneris judicare terram, ubi me abscondam à vultu iræ tuæ?

R. Seigneur, où me cacherai-je pour me mettre à couvert des regards de votre visage flammé de colère, lorsque vous vienjuger drez terre?

\* Quia peccavi nimis in vitâ meâ.

\* Car j'ai commis un très-grand nombre de péchés dans ma vie.

Commissa mea pavesco, et ante te erubesco: dùm veneris judi-

V. Je crains mes offenses, et je rougis devant vous: ne me condamnez pas.

s'il vou que vo jager l \* Ca

mis. V. I etc.

Ca mis.

DI

Ant. cé.

I E Se Lond manque il m'a un lieu rage.

Il m' long d'u fraichiss converti

Il m dans les la justic gloire de

Aussi marcher lieu de

, comqui se l'avezuite lié ait duriffermit ·Vous êtu de omposé é la vie tre pro-

moi cet

eur, où i-je pour à cougards de age colère, ous vienger

'ai comrès-grand le péchés vie.

rains mes et je rout vous: ne mnez pas, s'il vous plait, lors- | care, noli me conque vous viendrez demnare. juger le monde.

\* Car j'ai commis.

V. Donnez-leur, etc.

\* Car j'ai commis.

\* Quia peccavi.

V. Requiem, etc.

\* Quia peccavi.

### DEUXIÈME NOCTURNE.

Ant. Il m'a pla- | Ant. In loco pascé. cuæ.

PSAUME 22.

Le Seigneur me Dominus regit me, conduit; je ne Det nihil mihi deun lieu de pâturage.

Il m'a élevé le long d'une eau rafraichissante: il al converti mon âme. am convertit.

Il m'a conduit la justice pour la tiæ: propter gloire de son nom.

Aussi, quand je marcherais au mi- lavero in

manquerai de rien: erit: in loco pasil m'a placé dans cuæ ibi me collocavit.

> Super aquam refectionis educavit me: animam me-

Deduxit me sudans les sentiers de per semitas justimen suum.

Nam etsi ambumedio lieu de l'ombre de l'umbræ mortis: non

timebo mala, quoniam tu mecum es.

Virga tua et baculus tuus: ipsa me consolata sunt.

Parâsti in conspectu meo mensam, adversùs eos qui tribulant me.

Impinguâsti in oleo caput meum: et calix meus inebrians quàm præclarus est!

Et misericordia tua sequetur me: omnibus diebus vitæ meæ.

Et ut inhabitem in domo Domini: in longitudinem dierum. Requiem, etc.

Ant. In loco pas-

la mort, je ne craindrais point les maux, parce que vous êtes avec moi.

Votre verge et votre houlette sont elles-mêmes ce qui me console.

Vous m'avez préparé une table magnifique à la vue de mes ennemis.

Vous avez répandu sur ma tête une huile de parfum; et combien le vin dont vous avez rempli ma coupe est-il délicieux!

Votre miséricorde m'accompagnera pendant tous les jours de ma vie.

Afin que j'habite éternellement dans la maison du Seigneur.

Seigneur, etc.

Ant. Il m'a placé

dans un turage.

Ant.
souvene

Seigner vé mo vous: m je mets ance en je ne den confus.

Que mis ne s point de ceux qu tendent pas confo

Que to tombent confusior commette tice inuti

Seigner moi conr voies; moi vos s

Condui dans votr et instru

je ne oint les ce que avec

erge et ette sont s ce qui

vez préble magi vue de is.

ez répantête une parfum; n le vin vez remape est-il

niséricormpagnetous les na vie.

e j'habite ent dans du Sei-

ir, etc.

m'a placé

dans un lieu de pâ- | cuæ ibi me collocaturage.

Ant. Ne vous souvenez plus.

vit.

Ant. Delicta.

PSAUME 24.

Seigneur, j'ai éle- An te, Domine, vé mon âme vers Alevavi animam vous: mon Dieu, ance en vous, que non erubescam. je ne demeure point confus.

Que mes ennemis ne se moquent etenim ceux qui vous at- non confundentur. tendent ne seront pas confondus.

Que tous ceux-là | Confundantur tombent dans la confusion, qui commettent l'injustice inutilement.

Seigneur, faitesmoi connaître vos voies; enseignezmoi vos sentiers.

Conduisez-moi et instruisez-moi, me: quia

meam: Deus meje mets ma confi- us, in te confido,

Neque irrideant me inimici mei: universi point de moi; tous qui sustinent te,

> omnes iniqua agentes: supervacuè.

Vias tuas, Domine, demonstra mihi: et semitas tuas edoce me.

Dirige me in vedans votre vérité, ritate tuâ et edoce îu es

Deus salvator me- parce que vous êtes us: et te sustinui totà die.

Reminiscere miserationum tuarum, Domine: et misericordiarum tuarum quæ à seculo sunt.

Delicta juventutis meæ: et ignorantias meas ne memineris.

Secundum misericordiam tuam memento meî tu: propter bonitatem tuam, Domine.

Dulcis et rectus Dominus: propter hoc legem dabit delinquentibus in viâ.

Diriget mansuetos in judicio; do- dans la justice ceux

le Dieu mon sauveur, et je vous ai attendu pendant tout le jour.

Souvenez-vous de vos miséricordes, Seigneur, et de vos bontés, que vous exercez dès le commencement du monde.

Ne vous souvenez point des fautes de ma jeunesse, ni de mes péchés d'ignorance.

Souvenez-vous de moi selon votre miséricorde, Seigneur, à cause de votre bonté.

Le Seigneur est doux, il est juste; c'est pourquoi il donnera à ceux qui pèchent, la qu'ils doivent suivre.

Il fera marcher

qui son enseigne voies a ques.

Toute: du Seign misérico. té envers cherchen ance et s

Seigner cause de v vous me rez mon p ce qu'il es Qui est

qui crain gneur? il nera une la voie choisie.

Son âme sera dans s et sa race de la terre.

Le Seign l'appui de c le craignen leur fait co son allianc

Mes yeu

vous êtes non saue vous ai pendant

ez-vous niséricorneur, et tés, que cez dès le ement du

as souvedes fautes inesse, ni échés d'-

ez-vous lon votre de , Seicause de é.

gneur est est juste; irquoi il ceux qui loi la

marcher stice ceux

vent sui-

qui sont doux, il enseignera voies aux pacifiques.

Toutes les voies ance et ses lois.

Seigneur, cause de votre nom, vous me pardonnerez mon péché, par equ'il est grand.

Qui est l'homme qui craint le Seigneur? il lui donnera une loi dans la voie qu'il choisie.

Son âme se reposera dans ses biens, et sa race héritera de la terre.

Le Seigneur est l'appui de ceux qui le craignent; et il leur fait connaître son alliance.

Mes yeux sont

cebit mites vias ses suas.

Universæ du Seigneur sont Domini misericormiséricorde et véri- dia et veritas: reté envers ceux qui | quirentibus testacherchent son alli- mentum ejus et testimonia ejus.

Propter nomen tuum, Domine, propitiaberis peccato meo: multum est enim.

Quis est homo qui timet Dominum? legem statuit ei in viâ quam elegit.

Anima ejus in bonis demorabitur: et semen ejus hæreditabit terram.

Firmamentum est Dominus timentibus eum : et test?mentum ipsius ut manifestatur illis.

Oculi mei sem-

per ad Dominum : | toujours élevés vers quoniam ipse evellet de laqueo pedes meos.

Respice in me et miserere meî: quia unicus et pauper sum ego.

Tribulationes cordis mei multiplicatæ sunt: necessitatibus meis erue me.

humilita-Vide tem meam, et laborem meum: et dimitte universa delicta mea.

Respice inimicos quoniam meos, multiplicati sunt: et odio iniquo oderunt me.

Custodi animam meam et erue me: erubescam, non

Dieu, parce que c'est lui qui dégagera mes pieds des filets.

Regardez-moi et ayez pitié de moi, parce que je suis seul et que je suis pauvre.

Les afflictions de mon cœur se sont multipliées: délivrez-moi des nécessités où je suis réduit.

Jetez les yeux sur mon humiliation e sur ma peine, e pardonnez-moi tous mes péchés.

Considérez com bien mes ennemi se sont multipliés et combien la hain qu'ils me porten est injuste.

Conservez mo âme et délivrez que je n moi: rougisse point pare que j'ai vous.

Lesju oui ont droit se s moi par yous ai a

O Die Israël de maux q gent.

Seigner

nez, etc. Ant. N souvenez Seigneur chés de nesse, n ignorances Ant. Je

E Seigne lumière salut: qu drais-je?

voir.

Le Seign le protecteu vie: de qu e peur ?

élevés vers parce que qui déga-pieds des

dez-moi et é de moi, ie je suis que je suis

flictions de ur se sont ées : délivdes nécesje suis ré-

es yeux sur miliation e peine, e ez-moi tous hés.

dérez com es ennemi multipliés ien la hain me porten ste.

ervez mo t délivrez que je n e point parc que j'ai espéré en | quoniam speravi in vous.

Les justes et ceux moi parce que je vous ai attendu.

O Dieu, délivrez | Libera, maux qui l'affligent.

Seigneur, donnez, etc.

Ant. Ne vous souvenez point, Seigneur, des péchés de ma jeunesse, ni de mes ignorances passées.

Ant. Je crois voir.

Innocentes et recqui ont le cœur ti adhæserunt midroit se sont unis à hi: quia sustinui te.

Deus, Israël de tous les Israel ex omnibus tribulationibus suis.

Requiem, etc.

Ant. Delicta juventutis meæ et ignorantias meas ne memineris, mine.

Ant. Credo videre.

PSAUME 26.

ESeigneur est ma | Dominus illuminadrais-je?

Le Seigneur est Dominus protecvie: de qui aurais- trepidabo? e peur ?

Ulumière et mon Dtio mea et salus salut: que crain- mea: quem timebo?

e protecteur de ma tor vitæ meæ : à quo

Dùm appropiant super me nocentes: ut edant carnes meas;

Qui tribulant me inimici mei: ipsi infirmati sunt et ceciderunt.

Si consistant adversum me castra: non timebit cor meum.

Si exurgat adversùm me prælium: in hoc ego sperabo.

Unam petii à Domino, hanc requiram: ut inhabitem in domo Domini, omnibus diebus vitæ meæ.

Ut videam voluptatem Domini: pler les délices di

Lorsque les méchants s'avançaient vers moi pour dévorer ma chair;

Lorsque mes enm'afflinemis geaient, ils se sont affaiblis eux-mêmes, et ils sont tombés.

Quand je serais assiégé par toute une armée, mon cœur ne serait point consterné.

Quand elle fondrait sur moi pour me combattre, le combat même redoublerait mon es pérance.

J'ai fait une de mande au Sei gneur, et je la lu ferai toujours, qu est d'habiter dans la maison du Sei gneur pendant tou les jours de ma vie

Afin de contem

Seigneur siter son

Car il dans son au jour tion; il couvert d cret de sa

Il m'a la pierre, tenant il ma tête de mes en

Je me s

né de tout et je lui dans son te sacrifice d ges et de joie; je o des cantiqu hymnes a gneur.

Seigneur tez ma voi cris que adresse; av de moi et e moi.

Mon cœ a parlé, n les méançaient pour déhair;

mes enm'afflils se sont eux-mêils sont

je serais ar toute e, mon serait terné.

elle fonmoi pour attre, le ême remon es-

une deau Sei
t je la lu
burs, qu
iter dan
du Sei
dant tou
de ma vie

lélices di

Seigneur, et de vi-

Car il m'a caché dans son tabernacle au jour de l'affliction; il m'a mis à couvert dans le secret de sa tente.

Il m'a élevé sur la pierre, et maintenant il a élevé ma tête au-dessus de mes ennemis.

Je me suis tourné de toutes parts, et je lui ai offert dans son temple un sacrifice de louanges et de cris de joie; je chanterai des cantiques et des hymnes au Seigneur.

Seigneur, écoutez ma voix et les cris que je vous adresse; ayez pitié de moi et exaucezmoi.

Mon cœur vous Tibi a parlé, mon vi- meum

et visitem templum eius.

Quoniam abscondit me in tabernaculo suo: in die malorum protexit me in abscondito tabernaculi sui.

In petrâ exaltavit me: et nunc exaltavit caput meum super inimicos meos,

Circuivi, et immolavi in tabernaculo ejus hostiam vociferationis: cantabo, et psalmum dicam Domino.

Exaudi, Domine, vocem meam, quâ clamavi ad te: miserere meî, et exaudi me.

Tibi dixit cor meum exquisivit te facies mea: faciem tuam, Domine, requiram.

Non avertas faciem tuam à me : ne declines in irâ à servo tuo.

Adjutor meus esto, ne derelinquas me: neque despicias me, Deus salutaris meus.

Quoniam pater meus et mater mea derelinquerunt me: Dominus autem assumpsit me.

Legem pone mihi, Domine, in viâ tuâ: et dirige me in semitam rectam, propter inimicos meos.

Ne tradideris me in animas tribulantium me: quoniam insurrexerunt

sage vous a cherché; Seigneur, je chercherai votre visage.

Ne me cachez pas votre visage: ne vousdétournez point de votre serviteur dans votre colère.

Soyez mon appui, ne m'abandonnez pas et ne me méprisez pas, ô Dieu qui êtes mon sauveur!

Car mon père et ma mère m'ont abandonné; mais le Seigneur m'a pris avec lui.

Seigneur, donnez-moi une loi dans votre voie, et conduisez-moi dans un sentier droit, à cause de mes ennemis.

Ne m'abandonnez pas à la volonté de ceux qui me persécutent, parce qu'il s'es tre moi d injustes niquité a tre elle-

Je cre verrai l Seigneu terre des

Attend neur av rage må tre cœu ferme, le Seign Seigne

Ant. J j'espère d rai des Seigneur terre des

V. Qu neur les les princ

R. Av ces de sor Notre

Répon Seigneur cherar, je tre vi-

cachez ge:ne zpoint viteur lère.

n apandonne me as, ô es mon

père et m'ont mais m'a

done loi oie, et oi dans roit, à s enne-

oandonvolonqui me , parce

qu'il s'est élevé con- | in me testes iniqui , tre moi des témoins et mentita est iniinjustes, et que l'iniquité a menti contre elle-même.

Je crois que je verrai les biens du na Domini: in ter-Seigneur dans la terre des vivants.

Attendez le Seigneur avec un courage mâle; que votre cœur demeure ferme, et attendez le Seigneur.

Seigneur, etc. Ant. Je crois et j'espère que je jouirai des biens du Seigneur dans la terre des vivants.

V. Que le Seigneur les place avec les princes

R. Avec les princes de son peuple.

Notre Père, etc.

quitas sibi.

Credo videre borâ viventium.

Expecta Dominum, viriliter age: et confortetur cor tuum, et sustine Dominum.

Requiem, etc. Ant. Credo videre bona Domini in terrâ viventium.

V. Collocet eos Dominus cum principibus,

R. Cum principibus populi sui. Pater noster, etc.

#### IVe LEÇON.

Répondez-moi,

Responde mihi, Seigneur; faites- quantas habeo ini-

scelera mea et delicta ostende mihi. Cur faciem tuam abscondis, et arbitrarisme inimicum tuum? Contra folium quod vento rapitur ostendis potentiam tuam, et stipulam siccam persequeris. Scribis enim contra me amaritudines, et consumere me vis neccatis adolescentiæ meæ. Posuisti in nervo pedem meum, et observâsti omnes semitas meas, et vestigia pedum meorum considerâsti. Qui quasi putredo consumendus sum, et quasi vestimentum quod comeditur à tineâ.

quitates et peccata; | moi voir combien i'ai commis d'iniquités et de péchés: découvrez-moi les crimes et les offenses pour lesquels vous m'affligez. Pourquoi me cachez-vous votre visage, et me traitezvous comme votre ennemi? Vous faites paraître votre puissance contre une feuille que le vent emporte, et vous vous appliquez à persécuter une paille toute desséchée. Car vous écrivez contre moi des sentences amères, et vous me voulez accabler des péchés de ma jeunesse. Vous tenez mes pieds dans les fers, vous observez toutes mes démarches, et vous considerez les cicatrices

que les ch imprimée: pieds. traitez de quoique même je que comm pourri qu sume, et un vêteme par les ver

R. Souve de moi, mo puisque n'est qu'un passe et ne ne plus;

\* Et que me voient a hui ne me plus.

V. Seign crie vers fond de l'al je suis : Se écoutez ma

\* Et que etc.

que les chaines ont imprimées sur mes pieds. Vous me traitez de la sorte, quoique de moimême je ne sois que comme un bois pourri qui se consume, et comme un vêtement rongé par les vers.

R. Souvenez-vous de moi, mon Dieu, puisque ma vie n'est qu'un vent qui passe et ne retour-

ne plus;

bien

l'ini-

hés;

les

ffen-

uels

gez.

ca-

itez-

otre

ous

otre

ntre

e le

une

ssé-

ous

moi

mè-

me

des

eu-

nez

les

vez

onces

et

\* Et que ceux qui me voient aujourd'hui ne me verront plus.

V. Seigneur, je crie vers vous du fond de l'abîme où je suis: Seigneur, écoutez ma voix.

\* Et que ceux,

R. Memento mei, Deus, quia ventus est vita mea;

- \* Nec aspiciat me visus hominis.
- V. De profundis clamavi ad te, Domine; Domine, exaudi vocem meam.
- \* Nec aspiciat, etc.

#### Ve LEÇON.

Homo natus de l muliere, brevi vivens tempore, repletur multis miseriis. Qui quasi flos egreditur, et conteritur, et fugit velut umbra et nunquam in eodem statu permanet. Et dignum ducis super hujuscemodi aperire oculos tuos, et adducere eum tecum in judicium. Quis potest facere mundum, de immundo conceptum semine? Nonne tu qui solus es? Breves dies hominis sunt, numerus mensium ejus apud te est; constituisti terminos ejus, qui præteriri non poterunt. Recede paululum ab eo, ut quiescat, donec op- arrêté le nombre de

L'homme né de la femme vit peu de temps, et il est plein de beaucoup de misères. Il ressemble à une fleur que l'on foule aussitôt qu'elle commence à paraître, et s'enfuit comme une ombre qui ne demeure point en un même état. Et cependant vous croyez qu'il est digne de vous de tenir vos yeux ouverts sur lui, et de le faire entrer en jugement avec vous. Qui peut rendre l'homme pur et juste, étant conçu d'un sang impur? N'êtes-vous pas le seul qui le puissiez? Les jours de l'homme sont courts, et vous avez

ses anné lui avez p bornes qu passer. done votr dessus lui l'affliger, demeure jusqu'à c mort lui aussi qu'est la journée a naire.

R. Héla gneur, qu malheureu avoir tan durant r Que ferairable que Où m'en sinon ver mon Dieu

\* Ayez moi lorsq viendrez a jour.

V. Mor. fort trouble

541

né de eu de plein e miemble le l'on qu'eà paenfuit ombre neure nême ndant qu'il Vous yeux ii, et er en avec peut e pur conim--vous ui le iours sont

avez

re de

ses années; vous | tata veniat, lui avez prescrit des bornes qu'il ne peut passer. Retirez donc votre main de dessus lui: cessez de l'affliger, afin qu'il demeure en repos, jusqu'à ce que la mort lui devienne aussi agréable qu'est la fin de la journée au mercenaire.

R. Hélas! Seigneur, que je suis malheureux de vous avoir tant offensé durant ma vie! Que ferai-je, misérable que je suis? Où m'enfuirai-je, sinon vers vous, mon Dieu?

\* Ayez pitié de moi lorsque vous dum veneris in noviendrez au dernier jour.

sicut mercenarii, dies ejus.

Heu mihi, Domine, quia peccavi nimis in vitâ meâ! Quid faciam, miser? Ubi fugiam, nisi ad te, Deus meus ?

\* Miserere meî, vissimo die.

V. Mon âme est V. Anima mea fort troublée: mais, turbata est valde:

sed tu, Domine, Seigneur, succurre ei.

\* Miserere.

secourez-la.

\* Ayez pitié de moi.

### VIe LEÇON.

ferno protegas me vivat? diebus , quibus nunc milito, expecto donec veniat immutatio mea. Vocabis me, et ego respondebo tibi. Operi manuum tuarum porriges dexteram. Tu quidem gressus meos dinumerasti, sed parce peccatismeis.

Quis mihi hoc | Que ne puis-je tribuat, ut in in- obtenir que vous me cachiez dans et abscondas me, quelque lieu sur la donec pertranseat terre, jusqu'à ce furor tuus, et con- quevotre fureur soit stituas mihi tempus | passée, et que vous in quo recorderis ordonniez un temps mei ? Putasne mor- auquel vous vous tuus homo rursum souveniez de moi! Cunctis L'homme peut-il revivre, étant mort? J'attendrai donc, durant les jours que je suis ici dans ce combat, le moment et la grâce d'un heureux changement. Vous m'appellerez, et je vous répondrai. Vous tendrez voire main, et vous ferez miséricorde à celui qui est votre ouvrage. Il est vrai

que V compté pas: ma avoir ég donnez-m offenses.

R. Seis voussouv de mes pé

\* Lorse viendrez monde feu.

V. Seig Dieu, re voie droite présence. \* Lorsq

Seigneu nez, etc.

\* Lorsqu

TRO

Ant. I Seigneur.

T'AI attend gneur grande imp ecou-

3 de

uis-je vous dans ur la ce rsoit vous

vous noi l ut-il nort?

mps

onc, que s ce nent

heuent. rez, on-

drez rous le à

otre vrai

que Vous avez compté tous mes pas: mais, sans y avoir égard, pardonnez-moi mes offenses.

R. Seigneur, ne vous souvenez point de mes péches.

\* Lorsque vous viendrez juger le ! monde par feu.

V. Seigneur mon voie droite en votre présence.

\* Lorsque. Seigneur, don- Requiem, etc. nez, etc.

\* Lorsque.

R. Ne recorderis peccata mea, Domine,

\* Dum veneris iudicare seculum per ignem.

V. Dirige, Do-Dieu, rendez ma mine Deus meus, in conspectu tuo viam meam.

\* Dùm veneris.

\* Dùm veneris.

# TROISIÈME NOCTURNE.

Ant. Daignez, Ant. Compla-Seigneur. ceat.

PSAUME 39.

J'ai attendu le Sei- Expectans expec-gneur avec Expectans expec-

grande impatience, let intendit mihi.

Et exaudivit preces meas: et eduxit me de lacu miseriæ et de luto fæcis.

Et statuit supra petram pedes meos: et direxit gressus meos.

Et immisit in os meum canticum novum: carmen Deo nostro.

Videbunt multi, et timebunt: et sperabunt in Domino.

Beatus vir cujus est nomen Domini spes ejus: et non respexit in vanitates, et insanias falsas.

Multa fecisti tu, Domine Deus meet enfin il m'a écouté.

Il a entendu mes prières: il m'a tiré d'un fond de misère et d'un abîme de boue.

Il a affermi mes pieds sur la pierre, et il a conduit mes pas.

Il m'a mis dans la bouche un nouveau cantique, un cantique de louange pour notre Dieu.

Plusieurs verront et craindront, et ils espèreront dans le Seigneur.

Heureux celui qui met toute son espérance au nom du Seigneur, et qui ne regarde point les vanités, ni les folies pleines de mensonges.

Seigneur mon Dieu, vous avez fait des m innombrab ne peut vou dans vos pe

Si je veu présenter p paroles, je que le non est innombr

Vous
point voulu
crifice ni d'or
mais vous
donné des
pour entend

Vous
point de
d'holocauste
d'hostie pour
ché; alors j'
Me voici.

Il a été éc moi à la tê livre, que je votre volonté ce que je ver mon Dieu! et loi est gravé fond de mon

J'ai annone re justice dan coumes tiré

sère de

mes rre , mes

lans
nouun
louotre

ront et ils s le

elui son nom qui

fonen-

mon avez fait des merveilles innombrables: nul ne peut vous égaler dans vos pensées.

Si je veux les représenter par mes paroles, je trouve que le nonibre en est innombrable.

Vous n'avez point voulu de sacrifice ni d'offrande, mais vous m'avez donné des oreilles pour entendre.

Vous n'avez point demandé d'holocauste ni d'hostie pour le pé-ché; alors j'ai dit: Me voici.

Il a été écrit de moi à la tête du livre, que je ferais votre volonté: c'est ce que je veux, ô mon Dieu! et votre loi est gravée au fond de mon cœur.

J'ai annoncé votre justice dans une us, mirabilia tua: et cogitationibus tuis non est qui similis sit tibi.

Annuntiavi & locutus sum: multiplicati sunt super numerum.

Sacrificium et oblationem noluisti: aures autem perfecisti mihi.

Holocaustum et pro peccato non postulâsti: tunc dixi: Ecce venio.

In capite libri scriptum est de me ut facerem voluntatem tuam: Deus meus, volui, et legem tuam in medio cordis mei.

Annuntiavi justitiam tuam in ecclesiâ magnâ: ecce labia mea non prohibebo, Domine, tu scîsti.

Justitiam tuam non abscondi in corde meo: veritatem tuam et salutare tuum dixi.

Non abscondi miserico diam tuam: et veritatem tuam à concilio multo.

Tu autem, Domine, ne longè facias miserationes tuas à me: misericordia tua et veritas tua semper susceperunt me.

Quoniam circumdederunt me mala, quorum non est numerus: comprehenderunt me iniquitates meæ, et non potui ut viderem.

grande assemblée; je ne tiendrai point ma bouche fermée; Seigneur, vous le savez.

Je n'ai point concentré votre justice dans mon cœur: j'ai publié votre vérité, et le salut que vous me donnez.

Je n'ai point celé votre miséricorde et votre vérité dans une grande assemblée.

N'éloignez point, Seigneur, vos miséricordes de moi: votre miséricorde et votre vérité m'ont toujours gardé.

Car je suis environné de maux innombrables: mes iniquités m'ont accablé sans que j'aipu les connaître. Elles son grand nom les cheveux tête; et mo m'a abando

Seigneur vous plaise délivrer: Se soyez attent secourir.

Que tous qui cherch m'ôter la vie couverts de sion et de ho

Que ceux of veulent du mateurnent en an et qu'ils soien l'ignominie.

Que ceux q vant moi se co tulent de leurs succès, tor aussitôt dan confusion méritent.

Que tous qui vous chere soient pleins d gresse; et qu' nblée; i point rmée; ous le

nt conjustice cœur: otre vélut que inez. int celé ricorde

zpoint, ros mie moi: ricorde vérité urs gar-

té dans

is envinux in: : mes 'ont acue j'aiaître. Elles sont en plus grand nombre que les cheveux de ma tête; et mon cœur m'a abandonné.

Seigneur, qu'il vous plaise de me délivrer: Seigneur, soyez attentif à me secourir.

Que tous ceux qui cherchent à m'ôter la vie soient couverts de confusion et de honte.

Que ceux qui me veulent du mal retournent en arrière, et qu'ils soient dans l'ignominie.

Que ceux qui devant moi se congratulent de leurs bons succès, tombent aussitôt dans la confusion qu'ils méritent.

Que tous ceux qui vous cherchent soient pleins d'allégresse; et qu'ils se Multiplicatæ sunt super capillos capitis mei : et cor meum dereliquit me.

Complaceat tibi,
Domine, ut eruas
me: Domine, ad
adjuvandum me
respice.

Confundantur et revereantur simul, qui quærunt animam meam: ut auferant eam.

Convertantur retrorsùm et revereantur: qui volunt mihi mala.

Ferant confestim confusionem suam: qui dicunt mihi: Euge, euge.

Exultent et lætentur super te omnes quærentes te: et dicant semper: Magnificetur Dominus! qui diligunt salutare tuum.

Ego autem mendicus sum et pauper: Dominus sollicitus est meî.

Adjutor meus et protector meus es tu: Deus meus, ne tardaveris.

Requiem, etc.

Ant. Complaceat tibi, Domine, ut eripias me; Domine, ad adjuvandum me respice.

Ant. Sana, Domine.

réjouissent vous; que ceux qui aiment le salut que vous donnez, disent sans cesse: Le Seigneur soit glorifié!

Pour moi, pauvre suis abandonné, mais le Seigneur prend soin de moi.

Vous êtes mon secours, vous êtes mon protecteur; mon Dieu, ne différez pas à me secourir.

Seigneur, donnez, etc.

Daignez, Ant.Seigneur ; me déliregardezvrer; moi, Seigneur, pour me secourir.

Seigneur, Ant.guérissez.

PSAUME 40.

Beatus qui intelli-git super ege- Heureux celui qui comprend bien num et pauperem : l'état du pauvre et

de l'affligé ; gneur le de le dans n jour.

Que le Se le conserve donne la vie le rende h sur la terre l'aba point à la 1 de ses ennen

Que le Se l'assiste qua sera couché lit de sa do vous avez tout son lit d maladie.

J'ai dit: gneur, ayez de moi, gué mon âme, c péché contre

Mes ennem fait des imp tions contre Quand mou il? quand sa moire périra-t-

Si quel

de l'affligé ; le Sei- in die malâ liberadans le mauvais jour.

en

qui

que sent

Sei-

ifié!

mais

rend

mon

êtes

eur;

dif-

e se-

don-

gnez,

déli-

rdez-

neur,

ırir.

neur,

ni qui

bien

vre et

je

et

Que le Seigneur le conserve et lui donne la vie; qu'il le rende heureux sur la terre; qu'il l'abandonne ne point à la volonté de ses ennemis

Que le Seigneur l'assiste quand il sera couché sur le lit de sa douleur: vous avez remué tout son lit dans sa maladie.

J'ai dit: Seigneur, ayez pitié de moi, guérissez mon âme, car j'ai péché contre vous.

Mes ennemis ont fait des imprécations contre moi: Quand mourra-til? quand sa mémoire périra-t-elle? Si quelqu'un

gneur le délivrera bit eum Dominus.

Dominus conservet eum et vivificet eum, et beatum faciat eum in terrâ: et non tradat eum in animam inimicorum ejus.

Dominus opem ferat illi super lectum doloris ejus: universum straium ejus versâsti in infirmitate ejus.

Ego dixi: Domine, miserere meî: sana animam meam, quia peccavi tibi.

Inimici mei dixerunt mala mihi: Quandò morietur, et peribit nomen ejus?

Et si egredieba-

tur ut videret , vana loquebatur : cor ejus congregavit iniquitatem sibi.

Egrediebatur foràs: et loquebatur in idipsum.

Adversûm me susurrabant omnes inimici mei: adversûm me cogitabant mala mihi.

Verbum iniquum constituerunt adversum me: numquid qui dormit non adjiciet ut resurgat?

Etenim homo pacis meæ, in quo speravi: qui edebat panes meos, magnificavit super me supplantationem.

d'eux entrait pour me voir, il me parlait avec des paroles trompeuses, et son cœur était plein d'iniquité.

Il sortait dehors, et allait parler avec les autres à mon désavantage.

Tous mes ennemis se disaient des mots en secret pour renverser ma faiblesse: ils tramaient contre moi de mauvais desseins.

Ils ont formé contre moi une résolution injuste; mais celui qui dort ne se relèvera-t-il donc pas?

Cet homme même en qui je trouvais ma paix, en qui je mettais mon espérance, et qui mangeait de mon pain, fait gloire per par méchai

Mais gneur, de moi citez-m rendrai mériten

J'ai r vous m que vo mon sa que je point u joie à m

Vous avec vo de mon et vous fermi po devant v

Que le le Dieu soit bén suite de siècles.

Seigne nez, etc. Ant. guérissez t pour ne pares paoeuses, r était lité.

dehors, er avec à mon

s enneent des et pour na fai-3 trare moi s des-

formé une rénjuste; qui dort vera-t-il

homme qui je a paix, mettais nce, et eait de , fait

gloire de me tromper par une insigne méchanceté.

Mais vous, Seigneur, ayez pitié de moi, et ressuscitez-moi, et je leur rendrai ce qu'ils méritent.

J'ai reconnu que vous m'aimiez et que vous vouliez mon salut, en ce que je ne serai point un sujet de joie à mon ennemi.

Vous m'avez pris avec vous à caus de mon innocence, et vous m'avez affermi pour jamais devant vos yeux.

Que le Seigneur, le Dieu d'Israël, soit béni dans la suite de tous les siècles.

Seigneur, donnez, etc.

Ant. Seigneur, Ant. Sana, Do-

Tu autem, Domine, miserere meî, et resuscita me: et retribuam eis.

In hoc cognovi quoniam voluisti me: quoniam non gaudebit inimicus meus super me.

Me autem propter innocentiam suscepisti: et ccnfirmâsti me in conspectu tuo in æternum.

Benedictus Dominus Deus Israel à seculo et usquè in seculum: Fiat, fiat.

Requiem, etc.

guérissez mon âme, mine, animam

meam, quia pecca- car j'ai péché convi tibi.

Ant. Sitivit.

tre vous.

Ant. Mon âme.

#### PSAUME 41.

siderat cervus ad fontes aquarum: ità desiderat anima mea ad te, Deus.

Sitivit anima mea ad Deum fortem, vivum: quandò veniam, et apparebo ante faciem Dei ?

Fuerunt mihi lacrvmæ meæ panes die ac nocte: dùm dicitur mihi quotidiè: Ubi est Deus tuus?

Hæc recordatus sum, et effudi in me animam meam: quoniam transibo in locum taberna-

QUEMADMODUM de- | COMME le cert sou-U pire avec ardeur après les sources des eaux; mon âme soupire ainsi après vous, ô mon Dieu!

> Mon âme a une soif ardente pour le Dieu vivant: quand irai-je paraître devant la face de mon Dien?

> Mes larmes sont devenues mon pain jour et nuit, pendant qu'on me dit à toute heure: Où est votre Dieu?

> Je me suis souvenu de ces choses, et j'ai répandu mon âme en moi-même: car i'entrerai dans

le lieu ( cle adm que dans de Dieu

Parm joie et de grâc chants d sont en f

m pourquoi triste, quoi me vous?

Espére car je li encore m de grâce au Sauv regarde s et. comm Dieu.

Mon a troublée même; c quoi je me drai de v la terre dain, prò mon et de montagne. né con-

âme.

ert'souardeur sources mon ainsi

ô mon

a une pour ivant: e pant la mon

es sont n pain , penme dit e: Où u?

u?
s souhoses,
u mon
nême;
i dans

le lieu du tabernacle admirable, jusque dans la maison de Dieu.

Parmi les cris de joie et les actions de grâces et les chants de ceux qui sont en festin.

O mon âme! pourquoi êtes-vous triste, et pourquoi me troublezvous?

Espérez en Dieu, car je lui rendrai encore mes actions de grâces comme au Sauveur que je regarde sans cesse, et comme à mon Dieu.

Mon âme s'est troublée en moimême; c'est pourquoi je me souviendrai de vous dans la terre du Jourdain, près d'Hermon et de la petite montagne. culi admirabilis, usquè ad domum Dei,

In voce exultationis et confessionis: sonus epulantis.

Quarè tristis es, anima mea : et quarè conturbas me?

Spera in Deo, quoniam adhuc confitebor illi: salutare vultûs mei, et Deus meus.

Ad meipsum anima mea conturbata est: proptereà memor ero tuì de terrà Jordanis, et Hermoniim à monte modico.

Abvssus sum invocat: in tire un autre, penvoce cataractarum tuarum.

Omnia excelsa tua et fluctus tui: super me transierunt.

In die mandavit Dominus misericordiam suam : et séricorde durant le canticum nocte ejus.

Apud me oratio Deo vitæ meæ; dicam Deo: Susceptor meus es tu.

Quarè oblitus es meî, et quarè contristatus incedo: dùm affligit me inimicus?

Dùm confringuntur ossa mea: qui me font souf-

abys-| Un abîme en atdant que vous faites pleuvoir les maux sur ma tête.

> Toutes vos tempêtes et vos flots sont venus fondre sur moi.

> Le Seigneur recommande sa mijour, et les cantiques d'actions de grâces durant la nuit.

J'offre en moi ma prière au Dieu de ma vie; je dirai à Dieu: Vous êtes mon refuge.

Pourquoi m'avezvous oublié, et pourquoi marchéje avec un visage triste, dans l'affliction que je reçois de mon ennemi?

Mes ennemis, exprobraverunt mi- | frir , m'insultent pendant os sont br

Ils me d les jours: votre Dier âme! êtes-vous pourquoi blez-vous

Espérez car je lu encore me de grâces au Sauvei regarde sa et comme Dieu.

Seigneu nez, etc.

Ant. M. est altéré soif arden désir de Dieu Quand ser j'irai para vant la fac

V. N'ex aux bêtes qui vous b

gneur?

en atpenfaites naux

temflots ondre

ir remiant le canns de t la

oi ma eu de irai à êtes

avezet rchéisage afflicreçois ni? emis. souf-

ultent

os sont brisés.

Ils me disent tous âme! pourquoi me troublez-vous?

Espérez-en Dieu. car je lui rendrai quoniam au Sauveur que je Deus meus. regarde sans cesse. et comme à mon Dieu.

Seigneur, donnez, etc.

Ant. Mon âme soif ardente et du désir de jouir du Dieu vivant. Quand sera-ce que j'irai paraître devant la face du Seigneur?

aux bêtes des âmes tiis animas confiqui vous bénissent. tentes tibi.

pendant que mes hi qui tribulant me inimici mei.

Dùm dicunt miles jours: Où est hi per singulos dies: votre Dieu? O mon Ubi est Deus tuus? pourquoi quarè tristis es, aniêtes-vous triste, et ma mea, et quarè conturbas me?

Spera in Deo, adhuc encore mes actions confitebor illi: salude grâces comme tare vultus mei et

Requiem, etc.

Ant. Sitivit aniest altérée d'une ma mea ad Deum fortem. vivum. Quando reniam, et apparebo ante faciem Domini?

V. N'exposez pas V. Ne tradas bes-

R. Et animas pauperum tuorum pour toujours les ne obliviscaris in âmes de vos paufinem.

Pater noster, etc.

R. N'oubliez pas vres.

Notre Père, etc.

# VIIe LEÇON.

Spiritus meus attenuabitur, dies abbreviabuntur, et solum mihi superest sepulcrum. Non peccavi, et | in amaritudinibus moratur oculus meus. Libera me, Domine, et pone me juxta te, et cujusvis manus pugnet contra me. Dies mei transierunt, cogitationes meæ dissipatæ sunt, torquentes cor meum. Noctem verterunt in diem, et rursûm post tenebras spero lucem. nuero, infernus tristes jours domus mea est, et presque passés: la in tenebris stravi | violence de

Les forces de mon âme sont épuisées, mes jours sout abrégés, et il ne me reste plus que d'entrer dans le tombeau. Je ne suis point coupable, et cependant je me trouve au milieu d'une troupe d'imposteurs qui me remplissent d'amer-Délivreztume. moi, Seigneur, et mettez-moi auprès de vous, et je ne craindrai pas que la main de qui que ce soit me combatte. Si susti- Mes jours, mes sont mes

perdre to pérances e concues. voulait fa rer que la ie suis se rait en jour, et q ère après que chose beau sera me repos nèbres. . êtes mon ma mère maintena ma patien mon Dieu

douleurs

évanouir

pensées,

R. La c la mort dans le quand je que je pè les jours, ne fais po tence;

\* Car, est une f rs les s pau-

iez pas

e, etc.

de mon isées, out abne me e d'entome suis ole, et e me milieu d'imme amerlivrezur, et

uprès je ne que la que ce ibatte. mes sont

is: la mes

douleurs a concues. je suis se change- | considerat? rait en un beau

fait, lectulum meum. évanouir toutes mes | Putredini dixi: Papensées, et m'a fait | ter meus es; Mater perdre toutes les es- mea et soror mea, pérances que j'avais | vermibus. Ubi est On me nunc ergò præstovoulait faire espé-|latio mea, et parer que la nuit où tientiam meam quis

jour, et que je verrais bientôt la lumière après les ténèbres. Mais si j'ai quelque chose à attendre, c'est que le tombeau sera bientôt ma maison, et que je me reposerai dans un lieu plein de ténèbres. J'ai dit à la pourriture: Vous êtes mon père; et aux vers: Vous êtes ma mère et ma sœur. Où est donc maintenant mon espérance, et où placer ma patience? c'est en vous, Seigneur mon Dien.

R. La crainte de l la mort me jeite dans le trouble, quand je considère que je pèche tous les jours, et que je ne fais point pénitence;

R. Peccantem me quotidiè et non pænitentem, me timor mortis conturbat me:

\* Car, lorsqu'on | \* Quia in inferest une fois dans ino nulla est

demptio: miserere | l'enfer, on ne peut meî, Deus, et salva me.

V. Deus, in nomine tuo salvum me fac, et in virtute tuâ libera me.

\* Quia, etc.

en sortir ni s'en délivrer: ayez pitié de moi, ô mon Dieu! sauvez mon âme.

V. O Dieu! sauvez-moi, et délivrez mon âme par la vertu toute-puissante de votre nom.

\* Car lorsqu'on, etc.

# VIIIe LEÇON.

Pelli meæ, consumptis carnibus, adhæsit os meum, et derelicta sunt tantummodò labia circa dentes meos. Miseremini meî, miseremini meî saltem vos amici meî, quia manus Domini tetigit me. Quarè persequimini me sicut Deus, et carnibus meis saturamini? Quis tribuat ut mihi scribantur sermo-

Ma chair est tellement desséchée. que mes os ne sont plus couverts que d'une peau, et il ne me reste que les lèvres autour de mes dents. Ayez donc pitié de moi, vous qui fûtes mes amis; ayez pitié de moi, en me voyant frappé, comme je le suis, de la main du Seigneur. Pourquoi vous joignezvous à Dieu pour

vous à sasier d que je so ma chai Dieu qu ce que qu'on le la pierre poinçon qu'on re gravures lames d pour ser moignag térité! J  $\mathbf{R}$ mon est vivan dernier je suscitera re, et qu ce corps plus qu'u les vers, et que je même de un autre. serve dan

me pers

pourquoi

R. Ne pas, Sci ne peut s'en dépitié de n Dieu!
ame.
eu! saudélivrez
par la puissannom.
esqu'on,

est telséchée, ne sont erts que et il ne e les lède mes z donc i, vous s amis; de moi, nt frape je le

Pour-

oignez-

u pour

me persécuter? et pourquoi cherchezvous à vous rassasier des peines que je souffre dans ma chair? Plût à Dieu qu'on écrivit ce que je dis, et qu'on le gravât sur la pierre avec un poinçon de fer; et qu'on remplit ces gravures avec des lames de plomb, pour servir de témoignage à la postérité! Je sais que Rédempteur mon est vivant, et qu'au dernier jour je ressusciterai de la terre, et qu'après que ce corps, qui n'est

nes mei? Quis mihi det ut exarentur in libro stylo ferreo, et plumbi laminâ, vel celte sculpantur in silice! Scio enim quòd Redemptor meus vivit, et in novissimo die de terrâ surrecturus sum, et rursum circumdabor pelle meâ, et in carne meâ videbo Deum meum, quem visurus sum ego ipse, et oculi mei conspecturi sunt, et non alius. Reposita est hæc spes mea in sinu meo.

plus qu'une peau, aura été rongé par les vers, je reprendrai ma propre chair, et que je verrai Dieu. Je le verrai moimême de mes propres yeux, et non par un autre. C'est l'espérance que je conserve dans le fond de mon cœur.

R. Ne me jugez R. Domine, se-pas, Seigneur, se-cundum actum me-

um noli me judi- lon mes mérites. care: nihil dig- Je n'ai rien fait denum in conspectu vant vos yeux qui tuo egi; ideò de- soit digne de votre precor Majestatem approbation, tuam,

\* Ut tu, Deus, deleas iniquitatem meam.

V. Ampliùs lava me, Domine, ab injustitia mea, et à delicto meo munda me.

\* Ut tu , Deus.

\* C'est pourquoi je supplie votre Majesté, ô mon Dieu! d'effacer mes péchés.

V. Lavez-moi de plus en plus de mes fautes, et purifiezmoi des taches de mon iniquité.

\* Je supplie.

### IXe LEÇON.

Quare de vulvâ l eduxit me ? qui utinam essem, ne oculus me videret! Fuis- | à Dieu que j'y eussem quasi non es- se trouvé la mort, sem, de utero trans- afin que personne latus ad tumulum. | ne pût me voir dans Numquid non pau- l'état où je suis! citas dierum meorum finietur brevi? si je n'eusse jamais Dimitte ergò me, lété: on m'eût por-

Pourquoi, Seigneur, m'avezconsumptus vous tiré du ventre de ma mère? Plût J'aurais été comme

mère da beau. ne vont-i Laissez-1 un peu afin que et repren prits, av m'en aille terre de t couverte de la m pouvoir d'en jama sombre ct mort: où où tout es horrible c

té du se

livrez-mo qui condu l'enter, avez brisé d'airain, descendu limbes po vos fidèle les éclaire tre divine et vous fai

R. Seig

mérites. fait deeux qui de votre 1,

ourquoi votre ô mon acer mes

z-moi de s de mes purifiezches de té. lie.

Seim'avezu ventre ? Plût j'y eusa mort, ersonne oir dans e suis! comme jamais rût por-

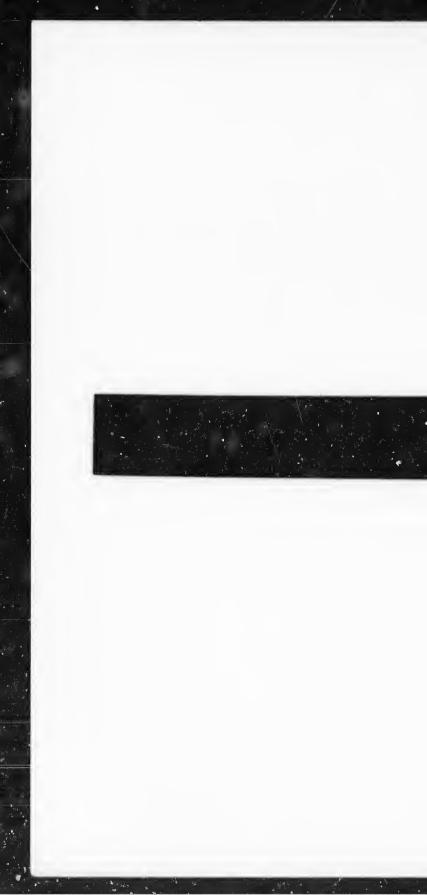
beau. un peu en repos, couverte de l'ombre de la mort, sans pouvoir espérer

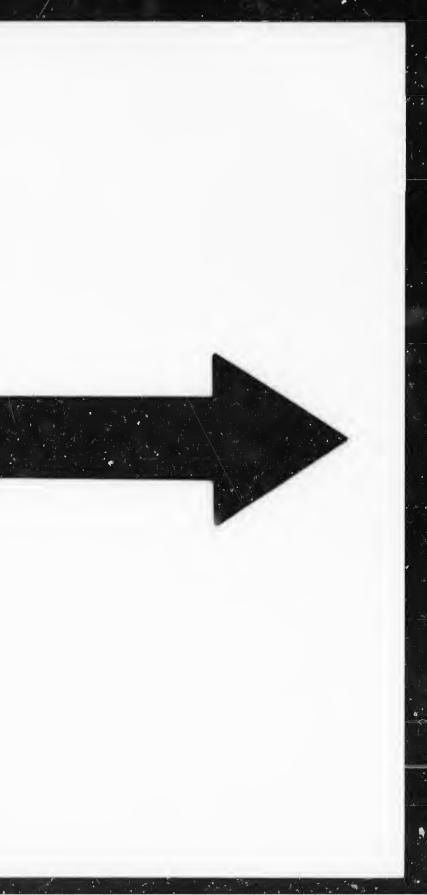
d'en jamais sortir ; où règne une nuit sombre et obscure qui est l'image de la mort; où il n'y a Jamais d'ordre, mais où tout est dans le trouble et dans une horrible confusion.

d'airain, qui êtes limbes pour visiter vos fidèles, pour les éclairer de votre divine lumière, et vous faire voir

té du sein de ma ut plangam paulumère dans le tom- lum dolorem meum Mes jou antequam vadam, ne vont-ils pas finir! et non revertar, ad Laissez-moi donc terram tenebrosam et opertam mortis afin que je respire caligine, terram et reprenne mes es- miseri et tenebraprits, avant que je rum, ubi umbra m'en aille dans une mortis, et nullus terre de ténèbres et ordo, sed sempiternus horror inhabitat.

R. Seigneur, dé- | R. Libera me, livrez-moi des voies Domine, de viis qui conduisent dans inferni, qui portas l'enfer, vous qui æreas confregisti, avez brisé les portes et visitâsti infernum, et dedisti eis descendu dans les lumen, ut viderent te.





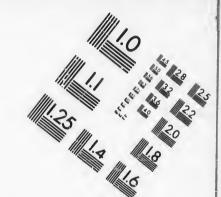
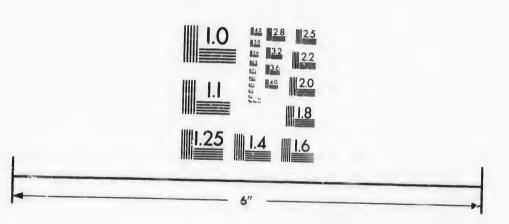


IMAGE EVALUATION TEST TARGET (MT-3)



Photographic Sciences Corporation

23 WEST MAIN STREET WEBSTER, N.Y. 14580 (776) 872-4303 SIM SIM SECTION OI



Qui erant in pœ-

V. Clamantes et dicentes: Advenisti, Redemptor noster.

\* Qui eramus.

V. Requiem, etc. \* Qui crant.

R. Libera me, Domine, de morte æternâ in die îllâ tremendâ,

\* Quandò cœli movendi sunt et terra,

\* Dùm veneris judicare seculum per ignem.

V. Tremens factus sum ego et timeo, dùm discussio venerit atque ventura ira.

A ceux qui gémissaient dans les peines des ténèbres.

V. Ils pousseront des cris de joie en vous voyant, et ils diront: Vous êtes ensin venu, ô vous qui êtes notre Rédempteur.

\* A nous qui gémissions.

V. Seigneur, etc.

\* A ceux qui gémissaient.

R. Délivrez-moi, Seigneur, de la mort éternelle en ce jour redoutable,

\*Quand les cieux et la terre seront ébranlés,

\* Lorsque vous viendrez juger le monde par le feu.

V. Je suis saisi de crainte et de tremblement, lorsque je pense à ce compte exact que je dois rendre à mon

Juge pleir lère.

Quan

V. Ce jo ra un jou lère, de cal de misère grand jour plein de te d'amertume

\* Lorsqu viendrez.

V. Seigne R. Seigne livrez-moi.

Ant. La mon âme, e

Ps. 50.

Ant. Le gneur, qui humilié mon fera tressailli os d'une joie lante.

Ant. Exa Seigneur. ii géis les èbres. seront oie en et ils s êtes o vous

ui gór, etc. ui gé-

e Ré-

z-moi, e la e en ce ole, scieux seront

vous rer le feu. s saisi et de , lorse à ce et que àmon

Juge plein de colère.

Quand les cieux.

grand jour, mais valde. plein de terreur et d'amertume.

\* Lorsque vous | \* Dùm veneris. viendrez.

V. Seigneur, etc. R. Seigneur, délivrez-moi.

\* Quandò cœli.

V. Ce jour-là se- V. Dies illa, ra un jour de co- dies iræ, calamitalère, de calamité et tis et miseriæ, dies de misère, un magna et amara

V. Requiem, etc. R. Libera me, Domine, etc. 1

# A LAUDES.

Ant. La joie de | Ant. Exultabunt mon âme, etc. Domino.

Ps. 50. Miserere meî, Deus, etc. p. 239.

Ant. Le Seihumilié mon âme, miliata. fera tressaillir mes os d'une joie consolante.

Ant. Exaucez, Seigneur.

Ant. Exultabunt gneur, qui avait Domino ossa hu-

> Ant. Exaudi Domine.

### PSAUME 64.

TE decet hymnus, Deus, in Sion: et tibi reddetur votum in Jerusalem.

Exaudi orationem meam: ad te omnis caro veniet.

Verba iniquorum prævaluerunt super nos: et impietatibus nostris tu propitiaberis.

Beatus quem elegisti et assumpsisti: inhabitabit in atriis tuis.

Replebimur in bonis domûs tuæ: sanctum est templum tuum, mirabile in æquitate.

Exaudi nos,

Mon Dieu, c'est dans Sion qu'on doit vous louer, et c'est dans Jérusalem qu'on doit vous rendre des vœux.

Ecoutez ma prière : toute chair retournera à vous.

Les discours des injustes ont prévalu contre nous; et vous nous pardonnerez nos iniquités.

Heureux l'homme que vous avez choisi et que vous avez pris pour vous; il habitera dans votre palais.

Nous serons rassasiés des biens de votre maison: votre temple est saint; il est admirable dans sa justice.

Exaucez-nous, ô

Dieu qui êtes Sauveur! vo êtes l'espérar oute la terr des îles de l les plus recul

Vous qui missez les rignes par votre qui êtes revé puissance, troublez le foi la mer, e apaisez le briss flots.

Les nation ront saisies trouble: ceu demeurent au trémités de la seront effrayé vos prodiges; remplirez de l'orient et l dent.

Vous avez la terre, et l'avez enivré vos pluies: l'avez comblé richesses.

Sauveur! vous qui êtes l'espérance de toute la terre, et des îles de la mer les plus reculées ;

c'est

u'on

r, et

rusa-

vous

ma

chair

Olls.

s des

évalu

rdon-

niqui-

'hom-

avez

vous

pour

bitera

lais.

s ras-

ens de

: VO-

saint;

irable

ous, d

e.

et

ux.

Vous qui affermissez les montagnes par votre force. qui êtes revêtu de puissance, qui troublez le fond de la mer, et qui apaisez le bruit de ses flots.

nations se-Les ront saisies de trouble: ceux qui demeurent aux extrémités de la terre seront effrayés de vos prodiges; vous remplirez de joie l'orient et l'occident.

Vous avez visité la terre, et vous l'avez enivrée de vos pluies: vous l'avez comblée de richesses.

Dieu qui êtes notre | Deus salutaris noster; spes omnium finium terræ et in mari longè.

> Præparans montes in virtute tuâ, accinctus potentià: qui conturbas profundum maris, sonum fluctuum ejus.

Turbabuntur gentes, et timebunt qui habitant terminos à signis tuis: excitus matutini et vespere delectabis.

Visitasti terram, et inebriâsti eam: multiplicâsti locupletare eam.

Flumen Dei repletum est aquis; parâsti cibum illorum: quoniam ità est præparatio ejus.

Rivos eius inebria, multiplica genimina ejus, in stillicidiis ejus lætabitur germinans.

Benedices coronæ anni benignitatis tuæ: et campi tui replebuntur ubertate.

Pinguescent speciosa deserti: et i exultatione colles accingentur.

Induti sunt arietes ovium, et val- couverts de laine, les abundabunt fru- les vallées porteront mento: bunt, etenim hym- blé; on n'entendra

Le fleuve de Dieu est rempli d'eau: vous avez préparé leur nourriture, parce que c'est ainsi qu'elle se prépare.

Remplissez ses ruisseaux, multipliez ses sillons: elle recevra avec ioie vos influences, et elle fera pousser ses fruits.

Votre bonté la couronnera de biens et de bénédictions pendant toute l'année; ci vos campagnes seront remplies de fruits.

Le désert deviendra beau et s'engraissera, et les collines tressailleront d'allégresse.

Les béliers seront clama- | une abondance de

que des cris et des chan jouissance.

Seigneur Ant. Se exaucez ma toute chair nera à vous Ant. Votr

> Psaume 62 Psuume 68 Ant. Sei

votre droite soutenu et n tifié.

Sei Ant. délivrez.

Cantique d' T'AI dit en J mome,

je pensais qu lait me ti monde à la de mes jou m'en vais at tes de l'enfer

Je vais pe qui me resta: nées à vivi

de empli avez noure que u'elle

ses multillons: avec ences, ousser

té la biens ctions l'anamparem-

eviens'enet les sailleesse. seront laine, rteront ice de

tendra

que des cris de joie | num dicent. et des chants de ré- | quiem. jouissance.

Seigneur, etc.

Seigneur, Ant.exaucez ma prière; toute chair retournera à vous.

Ant. Votre droite.

Re-

Ant. Exaudi, Domine, orationem meam; ad te omnis caro veniet. Ant. Me suscepit.

Psaume 62. Deus, Deus meus, etc. p. 616. Psaume 66. Deus misereatur nostrî, etc. 618.

Ant. Seigneur, votre droite m'a soutenu et m'a sor- Domine. tifié.

Ant. Seigneur, délivrez.

Ant. Me suscepit dextera tua,

Ant. A portâ inferi.

Cantique d'Ezéchias relevé de maladie.

mome, lorsque je pensais qu'on allait me tirer du monde à la moitié de mes jours: Je m'en vais aux portes de l'enfer.

Je vais perdre ce qui me restait d'années à vivre; j'ai | meorum:

7'AI dit en moi- | F.go dixi: In di-L' midio dierum meorum: vadam ad portas inferi.

> Quæsivi residuum annorum dixi

Non videbo Dominum Deum in terplus dans

Non aspiciam hominem ultrà : et habitatorem quietis.

Generatio mea ablata est et convoluta est à me: quasi tabernaculum pastorum.

Præcisa est, velut à texente, vita mea; dùm adhuc ordirer succidit me: de mane usquè ad vesperam finies me.

Sperabam usquè ad mane: quasi leo sic contrivit omnia ossa mea.

dit: Je ne verrai plus le Seigneur dans la terre des vivants.

Je ne verrai plus aucun homme, ni aucun de ceux qui se reposent et qui habitent dans le monde.

On me fait passer tout d'un coup de la terre dans le tombeau, comme on transporte la tente d'un berger d'un lieu à un autre.

Dieu a tranché ma vie au milieu de son cours; comme un tisserand coupe sa toile lorsqu'e.le n'est encore tissée qu'à demi: vous la finirez, Seigneur, du matin au soir.

Lorsque j'étais dans la nuit, je ne m'attendais pas d'aller plus loin que jusqu'au croyant qu briserait t

Et lorsque fut venu, dis: Vous continuere que jusque je poussais cris, comme tit de l'hir je gémissame la color

Mes yeu lassés à for garder en h

Seigneur souffre v répondez po que dirai-je me répon puisque c qui me fa frir?

Je repass vant vous gneur, toute nées de n dans l'amer mon âme. neur des jusq

plus e, ni qui qui

asser p de s le mme la

erger utre, nché ilieu com-

rand lorscore emi:

rez,

ma-

étais e ne pas que jusqu'au jour, croyant que le mal briserait tous mes os.

Et lorsque le jour fut venu, je vous dis: Vous ne me continuerez la vie que jusqu'au soir: je poussais de tristes cris, comme le petit de l'hirondelle; je gémissais comme la colombe.

Mes yeux se sont lassés à force de regarder en haut.

Seigneur, je souffre violence, répondez pour moi; que dirai-je, et que me répondra-t-il, puisque c'est lui qui me fait souffrir?

Je repasserai devant vous, Seigneur, toutes les années de ma vie dans l'amertume de mon âme.

De mane usque ad vesperam finies me: sicut pullus hirundinis sic clamabo, meditabor ut columba.

Attenuati sunt oculi mei: suspicientes in excelsum.

Domine, vim patior, responde prome: quid dicam, aut quid respondebit mihi, cùm ipse fecerit?

Recogitabo tibi omnes annos meos: in amaritudine animæ meæ.

Domine, si sici vivitur, et in talibus vita spiritûs mei, corripies me, et vivificabis me: ecce in pace amaritudo mea amaris- et de la vigueur: sima.

Tu autem eruisti animam meam ut non periret: projecisti post tergum tuum omnia peccata mea.

Quia non inferconfitebitur nus tibi, neque mors laudabit te: non exspectabunt, qui descendunt in lacum, veritatem tuam.

Vivens, vivens

Mais puisque vous bornez ma vie à ce nombre d'années, donnez-moi, au moins durant ce temps, de la santé douleur cette amère m'a surpris lorsque j'étais dans la plus grande paix.

Mais enfin yous avez délivré mon âme de la mort; vous avez jeté derrière vous tous mes péchés pour ne les plus regarder.

Tous ceux qui sont dans l'enfer ne vous béniront pas: les morts ne publieront point vos louanges: ceux qui descendent sous la n'attendront terre point l'effet de vos promesses.

Ce sont les viconfitebitur vants, Seigneur,

ce sont le qui vous comme je aujourd'hi père fera à ses enfa rité de vos

Seigneu vez-moi, chanterons psaumes jours de n dans la m Dieu.

Seigneur nez, etc.

Ant. Se délivrez m de la porte fer.

Ant. Que prit.

> Psaume 14 Psaume 14 Psaume 15

Ant. Que prit loue 1 gneur.

V. J'ai or

ce sont les vivants | tibi, sicut et ego qui vous loueront, comme je le fais aujourd'hui: le père fera connaître à ses enfants la vérité de vos paroles.

sque vie

l'an-

noi,

nt ce

antó

eur:

pris

lans

nde

ous

non

ort:

ler-

nes

les

qui

ne

as:

lie-

ou-

qui

la ont

VOS

vi-

ır,

Si

Seigneur, sauvez-moi, et nous chanterons des psaumes tous les jours de notre vie dans la maison de Dien.

Seigneur, donnez, etc.

Seigneur, Ant. délivrez mon âme de la porte de l'enfer.

Ant. Que tout esprit.

hodie: pater filiis notam faciet veritatem tuam.

Domine, salvum me fac : et psalmos nostros cantabimus cunctis diebus vitæ nostræ in domo Domini.

Requiem, etc.

Ant. A portâ inferi erue, Domine, animam meam.

Ant. Omnis spiritus.

Psaume 148. Laudate Dominum de, etc. 625. Psaume 149. Cantate Domino, etc. Psaume 150. Laudate D minum in, etc. 630

Ant. Que tout es-Ant. Omnis spiprit loue le Sei- ritus laudet Domigneur. num.

V. J'ai ouï une V. Audivi vocem de cœlo dicentem | voix du ciel qui me mihi:

R. Beati mortui qui in Domino moriuntur.

Ant. Ego sum.

disait:

R. Bienheureux ceux qui meurent dans le Seigneur.

Ant. Je suis.

Cantique de Zacharie, Benedictus, etc.

Ant. Ego sum resurrectio et vita: résurrection et la qui credit in me, etiamsi mortuus fuerit, vivet; et omnis qui vivit, et credit in me, non morietur in æternum.

Ant. Je suis la vie: celui qui croit en moi. quand même serait il mort, vivra; et celui qui vit et qui croit en moi ne mourra jamais.

Psaume 129. De profundis clamavi, etc. 249

V. A portâ inferi,

R. Erue, Domine, animas eorum.

V. Requiescant in pace.

R. Amen.

V. Domine, exorationem audi meam;

Et meus ad te veniat.

V. De la porte de l'enfer,

R. Seigneur, délivrez leurs âmes.

Seigneur,  $\mathbf{V}$ . faites-les reposer en paix.

> R. Ainsi soit-il. V. Seigneur, ex-

aucez ma prière. R. Et que mes clamor cris s'élèvent jusqu'à vous. Oremus. Fidelium. Deus, etc.

Prions. neur, Dier séricorde, dez aux a vos servite vos servani nous vous mandons er qui est l'a saire de ler un lieu de chissement pos bienh et une lun gloire: Pa

V. Seigne R. Et fa votre lumiè éternelleme eux.

J.-C., votre

R. Ainsi

Se faites-les rep paix. R. Ai

Les autres l Morts.

### Pour l'Anniversaire.

Prions. Seigneur, Dieu de miséricorde, accordez aux âmes de vos serviteurs et de vos servantes que nous vous recommandons en ce jour qui est l'anniversaire de leur mort, un lieu de rafraîchissement, un rebienheureux, et une lumière de gloire: Par N.-S. J.-C., votre Fils.

me

eux

rent

s la

la

roit

and

rait

ce-

qui

ne

. 249

orte

dé-

es.

ur,

r en

-il.

ex-

mes

jus-

e.

ır.

R. Ainsi soit-il.

V. Seigneur, etc. R. Et faites que

votre lumière luise éternellement sur eux.

Seigneur, faites-les reposer en paix. R. Ainsi.

Oremus. Deus indulgentiarum, Domine, da animabus famulorum famularumque tuarum, quorum anniversarium depositionis diem commemoramus, refrigerii sedem, quietis beatitudinem, et luminis claritatem: Per Dominum nostrum, etc. R. Amen.

V. Requiem, etc. R. Et lux perpetua luceat eis.

V. Requiescant in pace. R. Amen.

Les autres Prières sont à la fin des Vêpres des Morts.

### EXERCICE

DU

# CHEMIN DE LA CROIX.

MANIÈRE DE L'ÉRIGER.

In prépare d'abord les tableaux et les Croix sur une crédence ou sur une table, près du grand autel, à côté de l'épître. L'officiant, vêtu d'un surplis avec une étole et une chape violette, vient à l'autel, précédé de deux acolytes, de deux autres clercs, pour porter l'eau bénite et l'encensoir, et deux chan-Après les saluts convenables, il monte sur le marchepied, et va se placer du côté de l'évangile, où il fait une instruction sur le Chemin de la Croix. Il descend ensuite au pied de l'autel, où il entonne le Veni, creator, elc., suivi du verset et des oraisons suivantes, sous la même conclusion.

V. Emi

buntur; R. Et re

Deus, or ritûs illus eodem Sp semper con

Defende Maria sem pulum istu corde tibi p tius tuere

Actiones ne, aspici prosequere operațio à cœpta finia

R. Amei Il monte les bénédic des tableau

V. Adju Domini.

R. Qui i

R. Et cu

Omnipot Sanctorum

C'est-à-dire la grande croix que l'on porte pendant cet exercice, et les petites que l'on a coutume de mettre au-dessus de chaque tableau.

V. Emitte Spiritum tuum, et crea-

R. Et renovabis faciem terræ.

#### OREMUS.

Deus, qui corda fidelium Sancti Spiritûs illustratione docuisti, da nobis in eodem Spiritu recta sapere, et de ejus semper consolatione gaudere.

Defende, quæsumus, Domine, beatâ Mariâ semper virgine intercedente, populum istum ab omni adversitate, et toto corde tibi prostratum ab hostium propitius tuere clementer insidiis.

Actiones nostras, quæsumus, Domine, aspiciendo præveni, et adjuvando prosequere, ut cuncta nostra oratio et operațio à te semper incipiat, et per te cœpta finiatur. Per Dominum.

### R. Amen.

IX.

et les

une

é de

rplis

ette,

aco-

orter

han-

s, il

pla-

une

roix.

, où

uivi

sous

orte

a no

au.

Il monte alors vers l'épître pour faire les bénédictions, commençant par celle des tableaux.

V. Adjutorium nostrum in nomine Domini.

R. Qui fecit cœlum et terram.

V. Dominus vobiscum, R. Et cum Spiritu tuo.

### OREMUS.

Omnipotens sempiterne Deus, qui Sanctorum tuorum imagines sculpi et pingi non reprobas, ut quoties illos oculis corporis intuemur toties eorum actus et sanctitatem, ad imitandum, memoriæ oculis meditemur; has, quæsumus imagines in honorem et memoriam unigeniti Filii tui D. N. Jesu Christi adaptas, bene † dicere et sanctificere dignare, et præsta ut quicumque coram illis unigenitum Filium tuum suppliciter colere et honorare studuerit, illius meritis et obtentu, et gratiam in præsenti, et æternam gloriam obtineat in futuro. Per eumdem Christum Dominum, etc.

R. Amen.

Il asperge les tableaux en disant: Sanctificentur istà imagines, in nomine Pa † tris, et † Filii, et Spiritus † Sancti, ut orantes, inclinantesque propter Deum ante istas imagines inveniant sanctitatem corporis et animæ.

R. Amen. Ensuite il les encense.

POUR LA BÉNÉDICTION DES CROIX.

V. Adjutorium nostrum, etc.

R. Qui fecit cœlum et terram.

V. Dominus vobiscum, Et cum spiritu tuo.

OREMUS.

Benedic, Domine, has cruces tuas, per quas eripuisti mundum à potestate dæmoniorum, et superasti passione tuâ

suggestorem prævarication ligni sumpti ritu Sancto

R. Amen

Rogamus omnipotens neris bene Filii tui, ut mano, et s operum prorum; sint s tela contrà Per eumder trum.

R. Amen.

Il les asper tur ista crucis etc., ut ora Deum ante tatem corpori

R. Amer

Après l'en tableaux et pieuses, que fin, lesquelle se peut, d'ur

On comm hors de l'égli suggestorem peccati, qui gaudebat in prævaricatione primi hominis per vetiti ligni sumptionem, qui cum Patre et Spiritu Sancto vivis et regnas, Deus.

R. Amen.

cu-

ctus

mo-

nus

ınilap-

lig-

àm

iter

eri-

nti,

iro.

tc.

inc-

at

, ret.

an-

tem

as,

ate

tuâ

#### OREMUS.

Rogamus te, Domine, sancte Pater omnipotens, sempiterne Deus, ut digneris bene † dicere hæc signa crucis Filii tui, ut remedia salutaria generi humano, et sint soliditas fidei, bonorum operum profectus et redemptio animarum; sint solamen et protectio, ac tutela contrà sæva jacula inimicorum. Per eumdem Christum Dominum nostrum.

R. Amen.

Il les asperge, en disant: Sanctificentur ista crucis signa, in nomine Pa † tris, etc., ut orantes inclinantesque propter Deum ante istas cruces inveniant sanctitatem corporis et animæ.

R. Amen.

Après l'encensement, on distribue les tableaux et les croix à 14 personnes pieuses, que l'on a dû choisir pour cette fin, lesquelles doivent être vêtues, s'il se peut, d'une aube.

On commence ensuite la procession hors de l'église, selon l'ordre que l'on a coutume d'y observer, c'est-à-dire tous les assistans étant rangés en deux lignes, de manière que les porte-tableaux se trouvent 7 à la droite, et 7 à la gauche de l'officiant. Si on avait le bonheur de posséder une parcelle de la vraie croix. ce serait bien l'occasion de la porter avec toute la vénération possible. On chante d'abord le Vexilla suivi d'autres hymnes ou cantiques en l'honneur de la Croix. La procession finie, l'officiant retourne à l'autel, où, afin d'éviter la confusion, il avertit le peuple de rester chacun à sa place, parce qu'en ce cas, il suffit, pour gagner les indulgences, de s'unir au prêtre officiant, en l'écoutant et méditant avec lui sur la Passion. Cela fait, il place les tableaux et les croix, observant alors tout ce qui est dit au Chemin de la Croix. Le premier tableau, qui représente notre Seigneur condamné à mort, se place du côté de l'évangile, avec les six suivans. Les sept autres se placent du côté de l'épître, de sorte qu'ils se trouvent, s'il est possible, vis-à-vis l'un de l'autre. étant terminé, il entonne le Te Deum, après avoir exposé le Saint-Sacrement; il dit ensuite:

V. Benedicamus Patrem et Filium cum Sancto Spiritu.

R. Laude in secula.

Deus, cu merus, et b rus, piissin tis, donis g per clementi tibus postula deserens, ac Per Christur

R. Amen.

Ensuite or Saint-Sacren naire. Mai mission d'exp donnerait alo nière qu'il est de la Croix,

Il est bon en lequel il considerate des supérior l'observance, dinaire, et d'alles circonstances de l'observance des circonstance de les circonstances de le

Lorsqu'on é chez les religie bénédiction de

R. Laudemus et superexaltemus eum in secula.

#### OREMUS.

Deus, cujus misericordiæ non est numerus, et bonitatis infinitus est thesaurus, piissimæ majestati tuæ pro collatis, donis gratias agimus, tuam semper clementiam exorantes ut, qui petentibus postulata concedis, eosdem non deserens, ad præmia futura disponas. Per Christum Dominum nostrum.

### R. Amen.

tous

gnes,

ix se

uche

ur de

ROIX,

avec

hante

mnes

Croix.

ourne

sion,

acun

s, il

s, de

utant

Cela

roix,

it au

tab-

conté de

Les

pître,

possi-

Tout

eum,

nent;

ilium

Ensuite on donne la bénediction du Saint-Sacrement selon la manière ordinaire. Mais si l'on n'avait pas la permission d'exposer notre Seigneur, on la donnerait alors avec la croix, de la manière qu'il est marqué à la fin du Chemin de la Croix.

Il est bon ensuite de faire un acte par lequel il conste que ce Chemin de la Croix a été érigé un tel jour, par un tel, muni des pouvoirs de Sa Sainteté, ou des supérieurs des frères mineurs de l'observance, avec la permission de l'ordinaire, et d'autres superieurs, quand les circonstances l'exigent.

Lorsqu'on érige le Chemin de la Croix chez les religieuses, il suffit de faire la bénédiction des tableaux et des croix à

la grille, où, après leur avoir fait une instruction sur cette pieuse pratique, on leur laisse le soin de placer elles-mêmes les stations.

J. M. J.

Loué soit Jésus-Christ portant sa croix. Ainsi soit-il.

> Bénie soit Marie, Accompagnant son cher Fils Dans le chemin du Calvaire Ainsi soit-il.

## PRIÈRES PRÉPARATOIRES. Le Prêtre.

O Crux, ave, spes unica!

Mundi salus et gloria ;

Auge piis justitiam, Reisque dona veniam.

monde: augmentez la félicité des justes, obtenez le pardon

Je vous salue, ô Croix, mon unique espérance, la gloire et le salut du monde: augmentez la félicité des justes, obtenez le pardon des pécheurs.

# Le Peuple.

Vive Jésus! vive sa Croix!
Oh! qu'il est bien juste qu'on l'aime,
Puisqu'en expirant sur ce bois,
Il nous aima plus que lui-même!
Disons donc tous à haute voix
Vive Jésus! vive sa Croix!

Que von d
O Jésus,
nous voici hi
pieds, afin d
séricorde pou
des fidèles q
nous appliqu
de votre saint
méditer. Fa
soupirs et de
nos cœurs soi
pentans que r
toutes les con
et les humilia

Et vous, ô mière nous Chemin de la ble Trinité qu'éparation de faites, les afimour, dont l'avorisera pend

En partant de

SUR L'AIR : Ve

Suivons Notre Sauv

### PRIÈRE

Que l'on doit faire au Maître-Autel.

O Jésus, notre aimable Sauveur, nous voici humblement prosternés à vos pieds, afin d'implorer votre divine miséricorde peur nous et pour les âmes des fidèles qui sont morts. Daignez nous appliquer à tous les mérites infinis de votre sainte Passion, que nous allons méditer. Faites que, dans cette voie de soupirs et de larmes, où nous entrons, nos cœurs soient tellement contrits et repentans que nous embrassions avec joie toutes les contradictions, les souffrances et les humiliations de cette vie.

Et vous, ô divine Marie! qui la première nous avez enseigné à faire le Chemin de la Croix, obtenez de l'adorable Trinité qu'elle daigne accepter, en réparation de tant d'injures qui lui sont faites, les affections de douleur et d'amour, dont l'Esprit vivificateur nous favorisera pendant ce saint exercice.

En partant de l'Autel, deux chantres entonnent le Cantique suivant :

sur L'Air: Vous qui voyez couler mes pleurs.

Suivons sur la montagne sainte Notre Sauveur sanglant, défiguré;

croix.

t une

êmes

ue , ô nique gloire

ES.

du nentez ustes , ardon

aime,

!

Et marchons après lui sans crainte Sous le poids (bis) de l'arbre sacré.

### Le Peuple.

Sancta mater, istud agas: Crucifixi fige pla-Cordi meo validè.

Mère sainte, daignez opérer en moi ce prodige; imprimez fortement dans mon cœur les plaies de Jésus crucifié.

# Les Chantres reprennent:

Seigneur, malgré votre innocence, C'est moi, cruel, qui vous livre au trépas: Se peut-il que votre vengeance De ses traits (bis) ne m'accable pas?

# Le Peuple.

Sancta Mater, Mère sainte, etc. etc.

# LES QUATORZE STATIONS.

### Ire STATION.

V. Adoramus te, Christe, et benedi- adorons, ô Jésus, cimus tibi,

V. Nous vous et nous veus bénissons,

R. Parc vous avez le monde p sainte croix

JÉSUS

Considér de Jésus lor tence, et tâ der que ce r qui le con présens, et vers qui dei lui donc, p leur.

O adorab crimes qui faites que n tre cœur; a tre pénitenc miséricorde

Notre Pèr Je vous Marie, etc.

Gloria P. Fils et au dès le comi toujours et d

V. Ayez nous , Seign R. Parce que vous avez racheté tam crucem tuam le monde par votre redemisti mundum.

JÉSUS EST CONDAMNÉ A MORT.

Considérons la soumission admirable de Jésus lorsqu'il reçoit cette injuste sentence, et tâchons de bien nous persuader que ce ne fut pas seulement Pilate qui le condamna, mais nous tous ici présens, et tous les pécheurs de l'univers qui demandaient sa mort. Disonslui donc, pénétrés de la plus vive douleur.

O adorable Jésus! puisque ce sontnos crimes qui vous ont conduit au trépas, faites que nous les détestions de tout notre cœur; afin que notre repentir et notre pénitence nous obtiennent pardon et miséricorde.

Notre Père, etc. Je vous salue, Marie, etc. Pater noster, etc. Ave, Maria! etc.

Gloria Patri, etc. Gloire au Père, au Fils et au Saint-Esprit, comme il était dès le commencement, maintenant et toujours et dans les siècles des siècles.

V. Ayez pitić de v. Miserere nosnous, Seigneur; trî, Domine;

inte, er en ; imment er les

cru-

te

é.

e, épas:

, etc.

S.

vous sus , énis-

R. Miserere nostrî.

V. Fidelium animæ, per misericordiam Dei , requies- | Dieu , les âmes des cant in pace.

R. Amen.

R. Ayez pitié de nous.

V. Que, par la miséricorde fidèles trépassés reposent en paix.

R. Ainsi soit-il.

Les chantres, en allant à la Station suivante:

Hélas! sous cette croix pesante, Divin Agneau, vous portez nos péchés; C'est sur votre chair innocente Que l'amour (bis) les tient attachés.

Le Peuple.

Sancta Mater, | Mère sainte, etc. etc.

### He STATION.

V. Adoramus te, Christe, et benedi- adorons, ô Jésus! cimus tibi :

V. Nous vous et nous vous bénissons.

R. Quia per sanctam tuam mundum.

R. Parce que crucem vous avez racheté redemisti le monde par votre sainte croix.

JÉSUS EST CHARGÉ DE SA CROIX.

Considérons avec quelle douceur notre divin Maître recoit sur ses épaules

meurtries strument o qu'il veut croix, en résignation voyés du c la part des

O doux

à porter ce innocent; cheurs, ch auités. vous imite mure les r vie, qui, tre provide pour nous justice, et leste patrie

Je vous Marie, etc. Gloire a etc.

Notre Pè

V. Ayez nous, Seig R. Ayez

nous.

V. Que miséricorde Dieu, les â

meurtries et ensanglantées le terrible instrument de son supplice. C'est ainsi qu'il veut nous enseigner à porter notre croix, en acceptant avec la plus grande résignation les maux qui nous sont envoyes du ciel, ou qui nous viennent de

la part des créatures.

é de

r la

des

s re-

-il.

sui-

iés;

etc.

ous

us!

nis-

que

ietć

otre

no-

iles

de

O doux Jésus! ce n'était point à vous à porter cette croix, puisque vous étiez innocent; mais à nous, misérables pécheurs, chargés de toutes sortes d'ini-Donnez-nous donc la force de vous imiter, en supportant sans murmure les revers et les disgrâces de cette vie, qui, dans l'ordre admirable de votre providence paternelle, doivent être pour nous l'occasion de satisfaire à votre justice, et le moyen d'arriver à la céleste patrie.

Notre Père, etc. Je vous salue, Marie, etc.

Gloire au Père, etc.

V. Ayez pitié de nous, Seigneur;

R. Ayez pitié de nous.

V. Que, par la miséricorde de Dieu, les âmes des | cordiam Dei,

Pater noster, etc. Ave Maria, etc.

Gloria Patri, etc.

V. Miserere nostrî, Domine;

R. Miserere nostrî.

V. Fidelium animæ, per miseriquiescant in pace.

I fidèles trépassés reposent en paix.

R. Amen.

R. Ainsi soit-il.

### Les Chantres.

O ciel! le Dieu de la nature Tombe affaibli sous un cruel fardeau; Et sa perfide créature Sans pitié (bis) devient son bourreau.

## Le Peuple.

Sancta Mater, Mère sainte, etc. etc.

### IIIe STATION.

Christe, et bene-adorons, ô Jésus! dicimus tibi;

V. Adoramus te, V. Nous vous et nous vous bénissons;

Quia per sanctam mundum.

R. Parce que crucem vous avez racheté redemisti le monde par votre sainte croix.

JÉSUS TOMBE SOUS LE POIDS DE SA CROIX.

Considérons Jésus-Christ entré dans la route du Calvaire. Le sang qu'il avait répandu dans la flagellation et le couronnement d'épines l'ont tellement affaibli, qu'il tombe sous son pésant fardeau, et ne se relève qu'après les outrages ics pive sanglans, qu'il endure

sans témo dignation. expier tou prendre à térités de avons eu l'abîme du

O bon J secourable gers auxq Daignez n ses, afin q rageuseme sions y goû bre de vie heureux av

Notre Pè Je vous etc.

Gloire a etc.

V. Ayez nous, Seign R. Ayez

nous. V. Que, miséricorde Dieu, les â fidèles trépa

posent en pa R. Ainsi sans témoigner aucun sentiment d'indignation. Voilà comment il a voulu expier toutes nos chutes, et nous apprendre à nous relever par les austérités de la pénitence, quand nous avons eu le malheur de retomber dans

l'abîme du péché.

s re-

-il.

au;

u.

etc.

ous

us!

nis-

que

eté

otre

IX.

ans

u'il

le

ent

ant

les

ire

O bon Jésus! tendez-nous une main secourable, au milieu de tant de dangers auxquels nous sommes exposés. Daignez nous fortifier dans nos faiblesses, afin qu'après vous avoir suivi courageusement sur le Calvaire, nous puissions y goûter les fruits délicieux de l'arbre de vie, et devenir éternellement heureux avec vous.

Notre Père, etc. Je vous salue, etc.

Gloire au Père,

V. Ayez pitié de nous, Seigneur;

R. Ayez pitié de

V. Que, par la miséricorde de Dieu, les âmes des fidèles trépassés reposent en paix.

R. Ainsi soit-il.

Pater noster, etc. Ave, Maria, etc.

Gloria Patri, etc.

V. Miserere nostrî, Domine;

R. Miserere nostrî.

V. Fidelium animæ, per misericordiam Dei, requiescant in pace.

R. Amen.

Les Chantres.

Arrêtez, ô divine Mère! Quelle douleur! Ah! pour vous je frémis!

Bientôt, sur ce triste Calvaire Va mourir (bis) votre aimable sils.

Le Peuple.

Sancta Mater, Mère sainte, etc.

### IVe STATION.

V. Adoramuste, Christe, et benedicimus tibi;

V. Nous vous adorons, ô Jésus! et nous vous bénissons;

R. Quia per R. Parce que sanctam crucem vous avez racheté le monde par votre mundum.

JÉSUS RENCONTRE SA TRÈS-CHÈRE MÈRE.

Considérons combien il fut douloureux pour ce divin Fils de voir cette Mère chérie dans des circonstances si cruelles; et pour Marie, de voir son aimable Fils traîné inhumainement par une troupe de scélérats, au milieu d'un peuple innombrable qui le charge d'injures. A cette vue, son cœur maternel est percé de mille glaives, et est livré à toutes les livrer no mains de qu'il fau Unissant à celui d ses souffi qu'au des

O Mar nons cet vous acco montagno vous fite afin que ment ave jamais no

Notre l Je vo etc.

Gloire etc.

V. Aye

R. Aye

V. Que miséricor Dieu, les fidèles tré posent en

R. Ain

toutes les angoisses. Elle voudrait délivrer notre Sauveur, et l'arracher des mains de ses bourreaux, mais elle sait qu'il faut que notre salut s'opère ainsi Unissant donc le sacrifice de son amour à celui de son Fils, elle partage toutes ses souffrances, et s'attache à lui jusqu'au dernier soupir.

O Marie, mère de douleur, obteneznons cet amour ardent, avec lequel vous accompagnâtes Jésus-Christ sur la montagne sainte, et cette fermeté que vous fîtes paraître au pied de la croix, afin que nous y demeurions constamment avec vous, et que rien ne puisse jamais nous en séparer.

Je vous salue, etc.

fré-

etc.

ous

sus!

nis-

que

ieté

otre

E.

ou-

ette

s si

son

par

un

'in-

nei

éà

Gloire au Père, utc.

V. Ayez pitié de nous, Seigneur;

R. Ayez pitié de nous.

V. Que, par la miséricorde de Dieu, les âmes des fidèles trépassés reposent en paix.

R. Ainsi soit-il.

Notre Père, etc. | Pater noster, etc. Ave, Maria, etc.

Gloria Patri, etc-

V. Miserere nostrî, Domine;

R. Miserere nostrî.

V. Fidelium animæ, per misericordiam Dei, requiescant in pace.

R. Amen.

#### Les Chantres.

Puisque c'est moi qui suis coupable, Retirez-vous, faible Cyrénéen; Je veux seul, ô croix adorable! Vous porter (bis) mais en vrai chrétien.

# Le Peuple.

Sancta Mater, | Mère sainte, etc. etc.

### Ve STATION.

V. Adoramus te, V. Nous vous Christe, et bene-adorons, ô Jésus! dicimustibi;

et nous vous bénissons;

R. Quia per sanctam mundum.

R. Parce que crucem vous avez racheté redemisti le monde par votre sainte croix.

SIMON LE CYRÉNÉEN AIDE JÉSUS A PORTER SA CROIX.

Considérons la grande bonté de Jésus-Christ envers nous. S'il permet qu'on l'aide à porter sa croix, ce n'est pas qu'il manque de force, étant celui qui soutient l'univers; mais il veut nous enseigner à unir nos souffrances aux siennes, et à partager avec lui son calice d'amertume.

O Jésus, notre maître, vous en avez

bu le plu avez lais permette nemis d Faites au volontier de partic vous eni vivans.

Notre Je vo etc.

Gloire etc.

V. Av nous, Se

R. Ay nous.

V. Qu miséricor Dieu , le fidèles tré posent er

R. Air

Seig Votre l Ingrats Serez-v

591

bu le plus amer, et vous ne nous en avez laissé que la plus petite partie. Ne permettez pas que nous soyons assez ennemis de nous-inêmes pour la refuser. Faites au contraire que nous l'acceptions volontiers, afin de nous rendre dignes de participer aux torrens de délices dont vous enivrez vos élus dans la terre des vivans.

Notre Père, etc. Je vous salue, etc.

Gloire au Père, etc.

V. Ayez pitié de nous, Seigneur;

R. Ayez pitié de nous.

V. Que, par la miséricorde de Dieu, les âmes des fidèles trépassés reposent en paix.

R. Ainsi soit-il.

Pater noster, etc. Ave, Maria, etc.

Gloria Patri, etc.

V. Miserere nostrî, Domine;

R. Miserere nos-

V. Fidelium animæ, per misericordiam Dei, requiescant in pace.

R. Amen.

### Les Chantres.

Seigneur, hélas! qu'est devenue Votre beauté qui réjouit les Saints? Ingrats mortels, à cette vue, Serez-vous (bis) endurcis et vains?

ole,

etc.

tien.

vous sus! inis-

que heté otre

RTER

susu'on pas qui nous

aux ca-

avez

### Le Peuple.

Sancta Mater, Mère sainte, etc. etc.

### VIC STATION.

V. Adoramuste, | V. Nous vous cimus tibi;

Christe, et benedi- adorons, ô Jésus! et nous vous bénissons;

R. Quia per sanctam tuam redemisti le monde par votre mundum.

R. Parce que crucem vous avez racheté sainte croix

UNE FEMME PIEUSE ESSUIE LA FACE DE JÉSUS-CHRIST.

Considérons l'action héroïque de cette sainte femme, qui s'avance à travers la foule des soldats pour voir son divin maître. Elle l'aperçoit tout couvert de crachats, de poussière, de sueur et de Un tel spectacle attendrit son âme jusqu'aux larmes; et son amour la mettant au-dessus de toute crainte, elle s'approche de Jésus, essuie ce visage défiguré, cette auguste face qui ravit tous les Saints, devant laquelle les Anges se couvrent de leurs ailes, ne pouvant en soutenir l'éclat.

O Jésus! le plus beau des enfars des hommes, en quel état vous a téduit

votre amo vous n'av rations et e adorons do tre divine d'oublier to dre à noti qu'elle a p

Notre P Je vous elc.

Gloire a etc.

V. Ayez nous, Seig R. Ayez

nous.

V. Que miséricord Dieu, les fidèles trép posent en 1

R. Ains:

Sous les Jésus-Chri Et ces infà Le voudrai ous

nis-

etc.

que heté otre

DE

ette

s la ivin t de t de

son r la elle age

avit iges t en

des luit votre amour pour nous! Non, jamais vous n'avez été plus digne de nos adorations et de nos hommages. Nous vous adorons donc, et, prosternés devant votre divine majesté, nous vous supplions d'oublier toutes nos offenses, et de rendre à notre âme son ancienne beauté qu'elle a perdue par le péché.

Notre Père, etc. Je vous salue, etc.

Gloire au Père, etc.

V. Ayez pitié de nous, Seigneur;

R. Ayez pitié de nous.

V. Que, par la miséricorde de Dieu, les âmes des fidèles trépassés reposent en paix.

R. Ainsi soit-il.

Pater noster, etc. Ave, Maria, etc.

Gloria Patri, etc. V. Miserere nostrî, Domine;

R. Miserere nos-trî.

V. Fidelium animæ, per misericordiam Dei, requiescant in pace.

R. Amen.

#### Les Chantres.

Sous les coups des bourreaux persides Jésus-Christ tombe une seconde sois, Et ces insames déicides Le voudraient (bis) déjà sur la croix.

## Le Peuple.

Sancta Mater, Mère sainte, etc.

### VIIe STATION.

V. Adoramus te, Christe, et benedicimus tibi;

V. Nous vous adorons, ô Jésus! et nous vous bénissons;

R. Quia per sanctam crucem tuam redemisti mundum.

redemisti R. Parce que vous avez racheté le monde par votre sainte croix.

JÉSUS TOMBE A TERRE POUR LA SECONDE FOIS.

Considérons l'Homme-Dieu succombant de rechef. Contemplons cette sainte victime étendue par terre sous le faix horrible du bois de son sacrifice, exposée de nouveau à la cruauté des soldats et de ses meurtriers. C'est encore pour nous donner des preuves de son amour infini que Jésus-Christ permet cette seconde chute. Il veut aussi nous montrer parlià que, retombant si souvent dans le péché, nous ne devons néanmoins jamais perdre confiance, mais tout espérer de sa miséricorde, et qu'au milieu aes plus grandes afflictions, il ne faut pas se laisser aller au découragement; que la

voie du c pines; qu auparavar souffrance

O Jésus de toute r que nous a dant, de r et de pein nous déliv

Notre P Je vous etc.

Gloire :

V. Ayer nous, Seig R. Ayer

R. Ayez

V. Que miséricord Dieu, les fidèles trép posent en

R. Ains

Ne pleur Pleurez su Priez que l Aie pour v voie du ciel est semée de ronces et d'épines; que, pour être glorifié, il faut auparavant passer par le creuset des souffrances.

O Jésus! notre force, préservez-nous de toute rechute, et ne permettez pas que nous ayons le malheur, en nous perdant, de rendre inutiles tant de fatigues et de peines que vous avez endurés pour nous délivrer de la mort éternelle.

Notre Père, etc. Je vous salue, etc.

Gloire au Père, etc.

V. Ayez pitié de nous, Seigneur

R. Ayez pitić de nous.

V. Que, par la miséricorde de Dieu, les âmes des fidèles trépassés reposent en paix.

R. Ainsi soit-il.

Pater noster, etc. Ave, Maria, etc.

Gloria Patri, etc.

V. Miserere nostrî, Domine;

R. Miserere nostrî.

V. Fidelium animæ, per misericordiam Dei, requiescant in pace.

R. Amen.

#### Les Chantres.

Ne pleurez point sur mes souffrances, Pleurez sur vous, ô filles d'Israël; Priez que le Dieu des clémences Aie pour vous (bis) un cœur paternel.

.

vous

ésus!

e, etc.

enisque cheté

votre

com-

ainte faix posée et de nous infini conde parns le

pérer a ces as se ue la

s ja-

## Le Peuple.

Mater, | Mère sainte, etc. Sancta etc.

### VIIIe STATION.

V. Adoramus te, V. Nous Vous Christe, et bene-adorons, ô Jésus! dicimus tibi; et nous vous bénissons;

R. Quia R. Parce per sanctam crucem vous avez racheté redemisti le monde par votre mundum. sainte croix.

JÉSUS CONSOLE LES FILLES D'ISRAEL QUI LE SUIVENT.

Admirons ici la générosité incomparable de Jésus-Christ. Il oublie, pour ainsi dire, ses propres souffrances, afin de ne s'occuper que de celles des saintes femmes, et de leur procurer les consolations dont elles avaient besoin dans le grand abattement où son état déplorable les avait jetées. En leur recommandant de ne point pleurer sur lui, mais plutôt sur elles-mêmes et sur leur perfide patrie, il nous a fait sentir que son cœur serait peu sensible à notre compassion, si nous ne commencions par pleurer nos péchés, qui sont la cause de ses dou-

O aima des âmes nous des r séricorde; accompagi min de la rusalem, elles, des vos ineffab

Notre P Je vous etc.

Gloire a etc.

que

V. Ayez nous, Seig

R. Ayez nous.

V. Que miséricorde Dieu, les â sidèles trépa posent en p

R. Ainsi

Seigneur N'êtes-vous C'est le péc Et conduit nt**e**, etc.

Jésus! s bénis-

e que racheté ir votre

AEL QUI

compa, pour
es, afin
saintes
consodans le
lorable
andant
s plutôt
ide pan cœur

ssion,

rer nos

es dou-

O aimable Jésus! vrai consolateur des âmes affligées, daignez jeter sur nous des regards de tendresse et de miséricorde; faites-nous la grâce de vous accompagner constamment dans le Chemin de la Croix, avec les filles de Jérusalem, afin d'y entendre, comme elles, des paroles de vie, et d'y jouir de vos ineffables consolations.

Notre Père, etc. Je vous salue, etc.

Gloire au Père, etc.

V. Ayez pitié de nous, Seigneur;

R. Ayez pitié de nous.

V. Que, par la miséricorde de Dieu, les âmes des fidèles trépassés reposent en paix.

R. Ainsi soit-il.

Pater noster, etc. Ave, Maria, etc.

Gloria Patri, etc.

V. Miserere nostrî, Domine;

R. Miserere nos-

V. Fidelium animæ, per misericordiam Dei, requiescant in pace.

R. Amen.

### Les Chantres.

Seigneur, vous tombez de faiblesse; N'êtes-vous plus le Dieu puissant et fort? C'est le péché qui vous oppresse, Et conduit (bis) vos pas à la mort.

## Le Peuple.

Sancta Mater, Mère sainte, etc.

## IXe STATION.

V. Adoramus te, V. Nous vous Christe, et benedicimus tibi; V. Nous vous adorons, ô Jésus! et nous vous bénissons;

R. Quia per R. Parce que sanctam crucem vous avez racheté tuam redemisti mundum.

JÉSUS TOMBE POUR LA TROISIÈME FOIS.

Considérons l'adorable Jésus arrivé au sommet du Calvaire. Il jette alors ses regards sur le lieu où il va bientôt être sacrifié à la fureur de ses ennemis. Ce qui l'occupe en ce moment, ce sont nos chutes sans fin et l'inutilité de son sang pour le grand nombre des pécheurs. Cette pensée cruelle le consterne et afflige son tendre cœur plus que tous les supplices qu'il doit encore souffrir. Elle jette son âme dans une si profonde tristesse et dans un si cruel abattement que, ses forces venant à lui manquer, comme dans son agonie, il se laisse aller la fasse contre terre.

O Jésus! victime d'amour, voici donc

que vous lut des ho quer les le temps offrir cel l'éternité.

Notre I Je voi etc.

Gloire etc.

v. Aye nous, Se. R. Aye

nous.

V. Que miséricore Dieu , les fidèles tré posent en

R. Ain

Vene Anges Voilez Et ce c

Sancta

, etc.

vous ésus! énis-

que cheté votre

rrivé alors têtre

Cent nos sang leurs. le et les les Elle et tris-

que, comler la

done

que vous allez être immolé pour le salut des hommes. Daignez nous appliquer les mérites de votre sacrifice dans le temps, afin que nous puissions vous offrir celui de nos louanges pendant l'éternité.

Notre Père, etc. Je vous salue, etc.

Gloire au Père, etc.

V. Ayez pitié de nous, Seigneur;

R. Ayez pitié de nous.

V. Que, par la miséricorde de Dieu, les âmes des fidèles trépassés reposent en paix.

R. Ainsi soit-il.

Pater noster, etc. Ave Maria, etc.

Gloria Patri, etc.

V. Miserere nostrî, Domine:

Ř. Miserere nostrî.

V. Fidelium animæ, per misericordiam Dei, requiescant in pace.

R. Amen.

### Les Chantres.

Venez, et déployez vos ailes, Anges du ciel, sur votre Créateur, Voilez ses blessures cruelles, Et ce corps (bis) navré de douleur.

Le Peuple.

Sancta Mater, Mère sainte, etc.

#### Xe STATION.

V. Adoramuste, V. Nous cimus tibi;

R. Quia per sanctam mundum.

vous Christe, et benedi- adorons, ô Jésus! et nous vous bénissons;

R. Parce que crucem vous avez racheté redemisti le monde par votre sainte croix.

JÉSUS EST DÉPOUILLÉ DE SES VÊTEMENS.

Considérons combien fut grande la douleur de Jésus-Christ lorsque les bourreaux lui arrachèrent ses habits. Toutes les plaies qu'il avait reçues, et qui avaient collé sa robe contre sa chair sacrée se rouvrirent en ce moment, pour lui faire souffrir à la fois tous les tourmens de la flagellation. Mais ce qui lui fut encore bien plus sensible, c'était de se voir exposé tout nu à la vue d'une foule immense de spectateurs.

O Jésus! divin agneau, vous voilà donc parvenu au lieu de votre supplice, sans que vous avez ouvert la bonche pour vous plaindre! Ah! que votre silence est éloquent et énergique! Avec quelle force ne nous prêche-t-il pas la nécessité de réprimer nos impatiences et nos murmures! Vous vous laissez encore dépouiller de vos vêtemens, pour

expier le perdre Daignez nous dé homme, que selor adorable

Notre Je vo etc.

Gloire etc.

V. Ay nous, Se R. Ay nous.

V. Qu misérico Dieu , le fidèles tré posent en

R. Ain

Que fa Vous alle Ce bois e A Jésus (

Mère sa

vous sus! nis-

que heté otre

e la ourutes vai-

ée , lui ens fut

se se ule

ce, che si-

la ces sez our expier le malheur que nous avons eu de perdre le don précieux de la grâce. Daignez donc nous le faire recouvrer, et nous dépouiller entièrement du vieil homme, afin que nous ne vivions plus que selon les sentimens de votre cœur adorable.

Notre Père, etc. Je vous salue, letc.

Gloire au Père,

V. Ayez pitié de nous, Seigneur;

R. Ayez pitié de nous.

V. Que, par la miséricorde de Dieu, les âmes des fidèles trépassés reposent en paix.

R. Ainsi soit-il.

Pater noster, etc. Ave, Maria, etc.

Gloria Patri, etc.

V. Miserere nostrî, Domine;

R. Miserere nos-

V. Fidelium animæ, per misericordiam Dei, requiescant in pace.

R. Amen.

### Les Chantres.

Que faites vous, peuple barbare! Vous allez donc consommer vos forfaits? Ce bois est le lit qu'on prépare A Jésus (bis) pour tant de bienfaits!

Le Peuple.

Mère sainte, etc. Sancta Mater,

#### XIe STATION.

V. Adoramus te, V. Nous vous cimus tibi;

Christe, et benedi- adorons, ô Jésus! et nous vous bénissons;

R. Quia per sanctam mundum.

R. Parce que crucem vous avez racheté redemisti le monde par votre sainte croix.

JÉSUS EST ATTACHÉ A LA CROIX.

Considérons Jésus-Christ s'offrant à ses bourreaux pour être crucifié en s'étendant lui-même sur. l'arbre de la croix. Quels tourmens ne dut-il pas endurer dans le temps que les coups de marteaux enfonçaient les clous dans ses pieds et dans ses mains adorables! Alors sa chair se déchire, ses os se froissent, ses nerfs se rompent, ses veines se brisent: le sang, coulant à grands flots, épuise ses forces, et ajoute à de si horribles supplices celui de la soif la plus ardente.

O péché, maudit péché! c'est toi qui fus la cause de cette mer de douleur dans laquelle nous contemplons la victime de notre salut. Ah! chrétiens, quel excès d'amour ! quelle immense charité! Qu'à cette vue, nos cœurs se

déchiren cent à to soient sa Jésus, e nuit des !

Notre: Je vo etc.

Gloire etc.

V. Ay nous, Se R. Aye

nous.

V. Que miséricore Dieu, les fidèles tré posent en

R. Ains

Le so Voile l'e Et la cré S'émeut

Mère sa

déchirent et s'embrasent; qu'ils renoncent à tous les plaisirs de la terre; qu'ils soient sans cesse crucifiés avec celui de Jésus, et que nos yeux versent jour et nuit des torrens de larmes!

Notre Père, etc. Je vous salue, etc.

Gloire au Père, etc.

V. Ayez pitié de nous, Seigneur;

R. Ayez pitié de nous.

V. Que, par la miséricorde de Dieu, les âmes des fidèles trépassés reposent en paix.

R. Ainsi soit-il.

Pater noster, etc. Ave Maria, etc.

Gloria Patri, etc.

V. Miserere nostrî, Domine:

R. Miserere nos-trî.

V. Fidelium animæ, per misericordiam Dei, requiescant in pace.

R. Amen.

## Les Chantres.

Le soleil, à ce crime horrible, Voile l'éclat de son front radieux, Et la créature insensible S'émeut à (bis) ce spectacle affreux.

# Le Peuple.

Mère sainte, etc. | Sancta Mater,

que heté otre

vous

sus!

inis-

nt à en e la pas de s ses Alors sent, e bri-

plus qui deur vicens,

hor-

ense rs se

#### XIIC STATION.

V. Adoramus te, V. Nous vous Christe, et benedicimus tibi; vous bénissons :

R. Quia per sanctam erucem tuam redemisti mundum.

erucem vous avez racheté le monde par votre sainte croix.

#### JESUS MEURT SUR LA CROIX.

Considérons Jésus, le Dieu de toute sainteté, expirant entre deux scélérats, et admirons la douceur et la force de son amour. Il demande à son père le pardon de ses bourreaux; il promet sa gloire au bon larron; il recommande sa Mère au disciple bien-aimé; il remet son âme entre les mains de son Père; il annonce que tout est consommé, et il expire pour nous. Dans le même instant, toutes les créatures publient sa divinité. La nature entière s'attriste, et semble vouloir s'anéantir en voyant expirer son Créateur.

O pécheurs! n'y aura-t-il que vous qui demeurerez insensibles à ce spectacle si attendrissant? Jetez un regard sur votre Sauveur; voyez l'état affreux où vos crimes l'ont réduit. Il vous pardonne cependa
il a ses
dre; se
voir; se
pour r
grâces;
ner le h
Aceour
et mour
pour no

Je vete.

Gloir etc. V. A

R. A

V. Q misérice Dieu , le fidèles tr posent e R. A:

> Le Ce te Notre Votre

vous ésus! enis-

que cheté votre

toute rats, e son par-et sa de sa remet re; il et il ne in-nt sa

oyant
is qui
cle si
r voù vos
onne

riste,

cependant, si votre repentir est sincère; il a ses pieds attachés pour vous attendre; ses bras étendus pour vous recevoir; son côté ouvert et son cœur blessé pour répandre sur vous toutes ses grâces; sa tête penchée pour vous donner le baiser de paix et de réconciliation. Accourons donc tous auprès de sa croix, et mourons pour lui, puisqu'il est mort pour nous.

Notre Père, etc. Je vous salue, etc.

Gloire au Père, etc.

V. Ayez pitié de nous, Seigneur;

R. Ayez pitié de nous.

V. Que, par la miséricorde de Dieu, les âmes des fidèles trépassés reposent en paix.

R. Ainsi soit-il.

Pater noster, etc. Ave, Maria, etc.

Gloria Patri, etc.

V. Miserere nostrî, Domine;

R. Miserere nos-

V. Fidelium animæ, per misericordiam Dei, requiescant in pace.

R. Amen.

#### Les Chantres.

Le voilà donc, Mère affligée, Ce tendre Fils, meurtri, sacrifié, Notre victime est immolée: Votre amour (bis) est crucifié.

## Le Peuple.

Sancta Mater, Mère sainte, etc.

## XIIIe STATION.

V. Adoramus te, Christe, et benedicimus tibi; V. Nous vous adorons, ô Jésus! et nous vous bénissons;

R. Quia per sanctam crucem tuam redemisti mundum.

R. Parce que vous avez racheté le monde par votre sainte croix.

JÉSUS EST DÉPOSÉ DE LA CROIX , ET REMIS A SA MÈRE.

Considérons la douleur extrême de cette tendre Mère après la mort de Jésus, son divin Fils. Elle reçoit ce précieux dépôt entre ses bras; elle contemple son visage pâle, sanglant et défiguré; elle voit ses yeux éteints, sa bouche fermée, son côté ouvert, ses mains et ses pieds percés. Cette vue est pour elle un martyre ineffable et dont Dieu seul peut connaître le prix.

O Marie! c'est nous qui sommes la cause de votre affliction, et ce sont nos péchés qui ont transpercé votre âme en attachant Jésus-Christ à la croix. Daignez, ô Mère de miséricorde! obtenir notre p dans v primez leurs q croix , le souv

Notro

Gloir etc.

V. A nous, S

nous.
V. Q
misérico

Dieu , le fidèles tr posent e R. Ai

> Je veu Pour y Et vol

Mère s

notre pardon, et nous permettre d'adorer dans vos bras notre amour crucifié. Imprimez tellement dans nos âmes les douleurs que vous ressentîtes au pied de la croix, que nous n'en perdions jamais le souvenir.

Notre Père, etc. Je vous salue, etc.

Gloire au Père,

e, etc.

vous

ćsus!

cnis-

que

cheté

Votre

REMIS

ie de

e Jé-

pré-

con-

et dé-

, sa

ses

dont

es la t nos

e en

Dai-

tenir

V. Ayez pitié de nous, Seigneur;

R. Ayez pitié de nous.

V. Que, par la miséricorde de Dieu, les âmes des fidèles trépassés reposent en paix.

R. Ainsi soit-il.

Pater noster, etc. Ave, Maria, etc.

Gloria Patri, etc. V. Miserere nostri, Domine:

R. Miserere nos-trî.

V. Fidelium animæ, per misericordiam Dei, requiescant in pace.

R. Amen.

## Les Chantres.

Près de cette tombe chérie Je veux mourir de douleur et d'amour, Pour y puiser une autre vie, Et voler (bis) au divin séjour.

# Le Peuple.

Mère sainte, etc. | Sancta Mater,

#### XIVe STATION.

V. Adoramus te, cimus tibi;

V. Nous vous Christe, et benedi- adorons. A Jésus i et nous ver onissons;

R. Quia per sanctam tuam mundum.

R. Parce que crucem vous avez racheté redemisti le monde par votre sainte croix.

JÉSUS EST MIS DANS LE SÉPULCRE.

Voici donc, Jésus, otre cher Rédempteur, voici donc où repose votre cœur adorable, le précieux gage de notre salut. Faites que notre plus grande consolation, dans cette vallée de larmes, soit de nous occuper des supplices et de la mort ignominieuse que vous avez endurés pour nous racheter. Et parce que vous n'avez voulu être placé dans un sépulcre nouveau que pour nous faire connaître que c'était avec un nouveau cœur que nous devions nous rapprocher de vous dans le Sacrement de votre amour, daignez nous purifier de toutes nos taches, et nous rendre dignes de nous asseoir souvent à votre sacré banquet. Ensevelissez dans ce même tombeau toutes nos iniquités et nos convoitises, afin que, mourant à nos pas-

sions et pour mer Dieu, n heureuse couvert d

Notre Je vo etc.

Gloire etc.

V. Ay nous, Se R. Aye

nous.

V. Que miséricor Dieu, les fidèles tré posent en

R. Ains

Seigneu Gravez les frir; Et vous, I Hâtez-vous

Mère sai

vous sus i onis-

que cheté votre

Rćvotre e noande mes, et de z enque s un

faire veau cher votre outes s de bantomconpas-

sions et à toutes les choses d'ici-bas, pour mener avec vous une vie cachée en Dieu, nous méritions de faire unc fin heureuse et de vous contempler à découvert dans le splendeur de votre gloire.

Notre Père, etc. Je vous salue, etc.

Gloire au Père, etc.

V. Ayez pitié de nous, Seigneur; R. Ayez pitié de nous.

V. Que, par la miséricorde de Dieu , les âmes des fidèles trépassés reposent en paix.

R. Ainsi soit-il.

Pater noster, etc. Ave, Maria, etc.

Gloria Patri, etc.

V. Miserere nostrî, Domine;

R. Miserere nostrî.

V. Fidelium animæ, per misericordiam Dei, requiescant in pace.

R. Amen.

## Les Chantres.

Seigneur, dans mon ame attendrie Gravez les maux qu'on vous a fait souffrir;

Et vous, Mère sainte, Marie, Hâtez-vous (bis) de nous secourir.

## Le Peuple.

Mère sainte, etc. | Sancta Mater, etc.

Le clergé étant de retour au sanctuaire. celui qui préside chante les versets et les oraisons ci-après:

Christe, et benedi- adorons, ô Jésus! cimus tibi;

Quia per sanctam crucem redemisti tuam mundum.

V. Ora pro nobis, Virgo dolorosissima,

R. Ut digni efficiamur promissionibus Christi.

V. Oremus pro pontifice nostro N.

R. Dominus conservet eum et vivificet eum, beatum faciat eum in terrâ, et non tradat eum in animam inimicorum ejus.

V. Oremus pro fidelibus defunctis. Les fidèles défunts.

V. Adoramus te, V. Nous vous et nous vous bénissons;

> R. Parce que vous avez racheté le monde par votre sainte croix.

> V. Priez pour nous, Vierge de douleurs,

> R. Afin que nous soyons dignes des promesses de Jésus-Christ.

> V. Prions pour notre pontife N.

> R. Que le Seigneur le conserve, le visite, le rende heureux sur la terre, et qu'il ne le livre pas à la puissance de ses ennemis.

V. Prions pour

R. Se donnezpos éteri soient la lumi s'éteint

OR

Daign gneur, en conju un regar ricorde s mille, p le Jésuspas hésit vrer entr de ses b et de su plice de

O Jésu Dieu viv la sixièn avez été la croix p demption de, et av du votre cieux po mission o

R. Seigneur, uaire. donnez-leur le res et les pos éternel, et qu'ils soient éclairés de Vous la lumière qui ne Jésus! s'éteint jamais.

bénis-

e vous é le

votre

pour

ge de

nous

s des

Tésus-

pour

Sei-

erve,

rende

a ter-

ne le

puis-

enne-

pour

ints.

R. Requiem æternam dona eis, Domine; et lux perpetua luceat eis.

ORAISON.

OREMUS.

Daignez, Seigneur, nous vous en conjurons, jeter un regard de miséricorde sur cette famille, pour laquelle Jésus-Christ n'a pas hésité de se livrer entre les mains de ses bourreaux, et de subir le supplice de la croix.

Respice, quæsumus, Domine, super hanc familiam tuam, pro quâ Dominus noster Jesus Christus non dubitavit manibus tradi nocentium, et crucis subire tormentum.

O Jésus! Fils du Dieu vivant, qui à la sixième heure, avez été attachó à la croix pour la rédemption du monde, et avez répandu votre sang pré- tuum pretiosum, in cieux pour la ré- remissionem pecmission de nos pe- catorum

Domine Jesu Christe, Fili Dei vivi, qui, horâ sextâ, pro redemptione mundi, crucis patibulum ascendisti, et sanguinem nostro-

humiliter deprecamur ut, post obitum nostrum, januam paradisi nosl gaudentes introire concedas.

Interveniat pro nobis, quæsumus, Domine Jesu Christe, nunc et in horâ mortis nostræ, apud tuam clementiam, beata Virgo Maria, Mater tua, cujus sacratissimam animam, in horâ tuæ passionis, doloris gladius pertransivit.

Omnipotens sempiterne Deus, miserere famulo tuo pon- ayez pitié de votre tifici nostro N., et dirige eum, secun- tife N.; dirigez-le, dùm tuam clementiam, in viam sa-|n.ence, dans la voie lutis æternæ, ut, te du salut éternel, donante, tibi placi- afin que, par vos

rum, fudisti, te chés, nous vous supplions en toute humilité qu'après notre mort, nous soyons admis dans le séjour de la gloire.

> Que la bienheureuse Vierge Marie, votre Mère, dont la très-sainte âme fut percée d'un glaive de douleur au moment de votre passion, veuille bien intercéder pour nous maintenant et à l'heure de notre mort; rous vous supplien ô Seigneur ons, Jésus!

O Dieu tout-puissant et éternel! serviteur notre ponselon votre

dons, qui vou ble, et vienne : tion des OI

aimez

ner, et

le salut mes, n ons votr de, et prions, cession toujours de tous de faire la béatit le nos as frères, 1 nos amis faiteurs nous vo ons par gneur Já qui vit avec vo

siècles d R. Ai vous toute après nous dans e la

mheuMaMère, sainte e d'un ouleur le voveuilcéder aintere de rous appli-

-puisrnel! votre ponez-le, cléa voie rnel,

r vos

gneur

dons, il fasse ce qui vous est agréable, et qu'il parvienne à la perfection des vertus.

O Dieu! qui à pardonaimez ner, et qui désirez le salut des hommes, nous supplions votre miséricorde, et nous vous prions, par l'intercession de Marie, toujours Vierge, et de tous les Saints, de faire parvenir à la béatitude éternelle nos associés, nos frères, nos parens, nos amis, nos bienfaiteurs défunts : nous vous en prions par noire Seigneur Jésus-Christ, qui vit et règne avec vous dans les siècles des siècles.

R. Ainsi soit-il.

il fasse ce ta cupiat, et totà s est agréa- virtute perficiat.

Deus, veniæ largitor et humanæ salutis amator. quæsumus clementiam tuam ut nostræ congregationis fratres, propinquos et benefactores qui ex hoc seculo transierunt, beatâ Mariâ, semper virgine, intercedente cum omnibus Sanctis tuis, ad perpebeatitudinis tuæ consortium pervenire concedat. Per Dominum nostrum Jesum Christum, etc.

R. Amen.

Les Chantres entonnent trois fois à haute voix et posément :

parce populo tuo.

Parce, Domine, | Pardonnez, Seigneur, pardonnez à votre peuple.

Les Assistans répondront trois fois:

irascaris nobis.

Ne in æternum | Ne soyez pas éternellement irrité contre nous.

Les Chantres à haule voix et posément.

Pie Jesu Domiquiem.

Jésus plein de ne, dona eis re- miséricorde, donnez aux âmes des fidèles trépassés le repos.

Les Assistans.

Sempiternam. | Éternel.

Le premier Chantre demande la bénédiction à haute voix :

Jube, Domine, Seigneur, daig-nedicere. nez nous bénir. benedicere.

Le Prêtre qui préside, étant debout :

Benedicat nos | Que notre Sei-

Dominus noster Je- gneur Jésus-Christ, sus Christus, qui qui a été flagellé pro nobis flagella- pour nous, qui a porté s qui a pour r bénisse

R. A

Le F une pro à l'aut main, dire.

haute Seinnez

: ćter-

nt.

de

des le

*dic*nig-

Seiist, ellé a porté sa croix, et tus est, crucem qui a été crucifié pour nous, nous bénisse tous.

R. Ainsi soit-il. R. Amen.

Le Prêtre qui préside, après avoir fait une profonde inclination à la croix, monte à l'autel pour la prendre, et la tenant en main, il donne la bénédiction sans rien dire.

## PSAUMES.

PSAUME 62.

O. Dieu, vous êtes mon Dieu, je soupire après vons dès l'aurore.

Mon âme a soif de votre présence; ma mea, \* quam ma chair vous désire avec ardeur.

Dans cette terre déserte, aride et sans eau, je me présenterai dans votre sanctuaire, derem virtutem tupour contempler votre puissance et votre gloire.

Car votre miséricorde vaut mieux | que cette vie terrestre, et mes lèvres ne cesseront de! vous louer.

Deus, Deus meus,\* ad te de luce vigilo.

Sitivit in te animultipliciter tibi caro mea.

In terra deserta, et invià, et inaquosâ: \* sic in sancto apparui tibi, ut viam et gloriam tuam.

Quoniam melior est misericordia tua super vitas, \* labia mea laudabunt te.

Sic te in vita in nom: vabo ma

Sicut pingued: tur anin et labiis nis lau meum.

Si me tuî supe: meum, i tinis med te: \* qu adjutor m

Et in to alarum exultabo, anima me \* me susce tera tua.

Ipsi verd num qua animam m troïbunt in

Sic benedicam . te in vitâ meâ, \* et in nomine tuo le-!

Sicut adipe et pinguedine repleatur anima mea, \* nis laudabit os meum.

eus

de

ni-

ım

ibi

â,

0-

to

i-

u-1-

r

a

Si memor fui tuî super stratum meum, in matutinis meditabor in te: \* quia fuisti adjutor meus.

Et in velamenexultabo, adhæsit vos ailes. tera tua.

Ipsi verd in vaanimam meam, in- me perdre! ils de-

Je vous bénirai tous les jours de ma vie, et je lévevabo manus meas. | rai mes mains en invoquant. votre nom.

Que mon âme soit remplie et comme inondée de et labiis exultatio- vos bénédictions, et ma langue fera éclater vos louanges.

> Je me souviendrai de vous sur ma couche nocturne, dès le matin je méditerai vos bienfaits, car vous avezété mon appui.

Et je me réjouto alarum tuarum irai à l'ombre de Mon anima mea post te; | âme s'est attachée \* me suscepit dex- étroitement à vous, et votre droite m'a soutenu.

En vain mes enquæsierunt | nemis cherchent à troïbunt in inferio- | scendront dans les

ils seront livrés au tranchant du glaive, ils seront la proie des bêtes dévorantes.

Mais le Roi seréjouira en Dieu. tous ceux qui révèrent le Seigneur le glorifieront de ce qu'il a fermé la l'inide bouche quité.

profondeurs de la (ra terræ: \* tradentur in manus gladii, partes vulpium erunt.

> Rex verò lætabitur in Dec, laudabuntur omnes qui jurant in eo, quia obstructum est os loquentium qua.

PSAUME 66.

Que Dieu prenne pitié de nous et nous bénisse : qu'il nous éclaire de la lumière de son visage, et qu'il nous fasse sentir sa miséricorde:

Afin que nous connaissions sur la terre les voies qui mènent à vous, Seigneur, et le salut que vous prépa-

Deus misereatur nostrî, et benedicat nobis: \* illuminet vultum suum super nos, et misereatur nostrî;

Ut cognoscamus jn terrâ viam tuam, \* in omnibus gentibus salutare tuum.

Confit populi, confitean populi or

Lætenti tent gente niam jud: los in æq gentes in gis.

Confitea populi, De fiteantur t li omnes dedit fruc um.

Benedic Deus, De ter, bened Deus; \* e ant eum fines terræ. denglaoium

etabiudas qui quia st os ini-

eatur cdicat minet n suserea-

amus m tunibus lutare

Confiteantur tibi populi, Deus, \* confiteantur tibi populi omnes.

Lætentur et exulcent gentes, \* quoniam judicas populos in æquitate, et gentes in terrâ dirigis.

Confiteantur tibi populi, Deus; confiteantur tibi populi omnes: \* terra dedit fructum suum.

Benedicat nos Deus, Deus noster, benedicat nos | bénisse, qu'il nous Deus; \* et metu- bénisse, et qu'il ant eum fines terræ.

rez à toutes les nations.

Que tous les peuples publient votre gloire, ô mon Dieu; que tous vous rendent hommage.

Que toutes les nations soient dans l'allégresse, car vous les jugerez avec équité, vous dirigerez tous les habitants de la terre.

Que tous les peuples publient votre gloire, ô mon Dieu; que tous les peuples vous rendent hommage: la terre a donné son fruit.

Que le Seigneur notre Dieu nous omnes soit craint jusqu'aux extrémités de la terre.

### PSAUME 94.

Venez, réjouissons-nous dans le Seigneur: faisons éclater notre joie devant Dieu notre sauveur: présentons nous à lui avec des chants d'allégresse, et célébrons sa grandeur.

Je vous salue,

etc. Car le Seigneur est le grand Dieu, le grand Roi, élevé audessus de toute puissance; le Seigneur n'a pas rejeté son peuple, lui qui tient dans sa main toute l'étendue de l'univers, et qui voit les fondements cades chés montagnes.

Venite, exultemus Domino, jubilemus Deo salutari nostro: præoccupemus faciem ejus in confessione, et in psalmis jubilemus ei.

Ave, Maria, etc

Quoniam Deus magnus Dominus, et Rex magnus super omnes deos; quoniam non repellet Dominus plebem suam: quia in manu ejus sunt omnes fines terræ, et altitudines montium ipse conspicit.

\* Dor

Quon

fecit ill dam fur manus nite, add procidar Deum: coram D fecit nos est Dom noster; populus oves pas

Ave N

Hodie ejus audi lite obdu da vestra exacerbat cundum o tationis in ubi tentav patres ves

exulte-10, juo salupræocfaciem confes-

n psal-

ius ei.

ria, etc.

Deus minus, nagnus s deos; on reominus m: quia us sunt s terræ, es monconspi-

\* Dominus teciim.

Quoniam ipsius est mare, et ipse fecit illud, et aridam fundaverunt manus ejus: venite, adoremus, et! procidamus ante Deum: ploremus coram Domino qui fecit nos, quia ipse est Dominus Deus noster; nos autem populus ejus, oves pascuæ ejus.

Ave Maria, etc.

Hodie si vocem eius audieritis, nolite obdurare corda vestra; sicut in exacerbatione secundum diem tentationis in deserto. ubi tentaverunt me

\* Le Seigneur est avec vous.

La mer est à lui, c'est lui qui l'a faite, et ses mains ont fondé la terre: venez, adorons-le, prosternons-nous à, ses pieds: pleurons devant le Seigneur; c'est lui qui nous a créés, il est le Seigneur no-Dieu; nous tre sommes son peuple et son troupeau qu'il nourrit dans ses pâturages.

Je vous salue, etc.

Si vous entendez aujourd'hui sa voix, gardez-vous bien d'endureir vos cœurs, comme au iour où le peuple le tenta dans le désert; c'est là, ditpatres vestri, pro- / il, que vos pères

m'ont tenté pour paverunt, et videm'éprouver, et ils runt opera mea. virent mes œuvres.

\* Le Seigneur est avec vous.

Pendant quarante ans je me suis tenu auprès de ce peuple, et j'ai dit: Leurs cœurs sont toujours égarés; ils n'ont pas connu mes voies, et j'ai juré dans ma colère qu'ils n'entreraient pas dans le lieu de mon repos.

Je vous salue, etc.

Gloire au Père, etc.

\* Le Seigneur est avec vous.

Je vous salue, etc.

\* Dominus tecum.

Quadraginta annis proximus fui generationi huic; et dixi : Semper hi errant corde; ipsi verò non cognoverunt vias meas: quibus juravi in irâ mea; si introïbunt in requiem meam.

Ave Maria, etc.

Gloria Patri, etc.

\* Dominus tecum.

Ave, Maria, etc.

Ad cùm clamay audivi

Don animai labiis et à lin

Quid aut qui tur tibi guam d

Sagit acutæ, \* bonibus riis.

Heu 1 incolatus prolonga Habitavi bitantibu

\* multur fuit anima Cum

videnea.

as te-

ita anus fui huic; per hi ; ipsi rnovemeas: vi in introïquiem

a, etc.

Patri,

s tea, etc.

## PSAUME 119.

Ad Dominum, cùm tribularer. clamavi; \* et exaudivit me.

Domine, libera animam meam à labiis iniquis, \* et à linguâ dolosâ.

Quid detur tibi, aut quid apponatur tibi, \* ad linguam dolosam?

Sagittæ potentis acutæ, \* cum carbonibus desolatoriis.

Heu mihi, quia incolatus meus prolongatus est! Habitavi cum habitantibus Cedar; multum incola fuit anima mea. Cum his qui

J'ai crié vers le Seigneur dans ma détresse, et il m'a exaucé.

Seigneur, délivrez-moi des lèvres trompeuses et de la langue perfide.

Langue mensongère, quel fruit vous reviendra de vos impostures?

Vos paroles sont semblables à des flèches aiguës lancées par un bras robuste; elles brûlent comme des charbons ardents.

Hélas! que mon exil est long! suis au milieu des habitants de Cédar; mon âme y est depuis longtemps étrangère.

J'ai été pacifique

avec les ennemis / oderunt taquaient juste- gratis. ment.

pacem. de la paix : quand eram pacificus: \* jeleur parlais avec | cum loquebar illis. douceur, ils m'at- impugnabant me

#### PSAUME 120.

J'ai levé les veux vers les montagnes, d'où me viendra du secours.

Mon secours viciel et la terre.

Que celui qui vous garde ne laisse pas votre pied heurter dans le chemin, et que celui qui vous conduit ne s'endorme pas.

Non, il ne sommeillera pas, il s'endormira ne celui qui pas, garde Israël.

Levavi oculos meos in montes, \* unde veniet auxilium mihi.

Auxilium meendra du Sei- um à Domino, \* gneur, qui a fait le qui fecit cœlum et terram.

> Non det in commotionem pedem tuum, \* neque dormit et qui custodit te.

> Ecce non dormitabit neque dormiet, " qui custodit Israël.

D dit prote per r ram

Pe non i que ] tem.

Do dit te loanima minus

Do diat in um e um, nunc, seculu

Lauc num de date eu sis.

em, S: \* illis, me

culos es, \* uxi-

me-0, \* m et

comdem eque cus-

rmidortodit

Dominus custo-1 protectio tua; \* super manum dexteram tuam.

Per diem sol non uret te, \* neque luna per noctem.

Dominus custodit te ab omni malo: custodiat animam tuam Dominus.

Dominus custodiat introïtum tuun et exitum tu- trée et votre sortie, um, \* ex hoc nunc, et usque in | jamais. seculum.

Le Seigneur est dit te, Dominus votre gardien, le Seigneur est votre defenseur, marche à votre droite.

> Le soleil ne vous nuira pas pendant le jour, ni la lune pendant la nuit.

Le Seigneur vous garantira de tout mal : le Seineur gardera votre âme.

Que le Seigneur protége votre enmaintenant et à.

## PSAUME 148.

Laudate Dominum de cœlis: \*lau-| gneur, habitants date eum in excelsis.

Louez le Seides cieux : louezle du plus haut du firmament.

Anges de Dieu, louez le Seigneur: Puissances célestes, louez le Seigneur.

Soleil et lune, louez le Seigneur: étoiles de la nuit, lumière du jour, louez le Seigneur.

Cieux des cieux, louez le Seigneur, et que les eaux qui sont au dessus des airs louent le nom du Seigneur.

Car il a dit, et tout a été fait; il a voulu, et tout a été créé.

Il a établi son ouvrage pour la suite des siècles; il lui a imposé des lois qui ne passeront pas.

Louez le Seigneur, habitants de la terre; dragons, et vous, abîmes des eaux, Laudate eum, omnes Angeli ejus: \* laudate eum, omnes Virtutes ejus.

Laudate eum, sol et luna; \* laudate eum, omnes stellæ et lumen.

Laudate eum, cœli cœlorum; \* et aquæ omnes quæ super cœlos sunt, laudent nomen Domini;

Quia ipse dixit, et facta sunt; \* ipse mandavit, et creata sunt.

Statuit ea in æternum, et in seculum seculi: præceptum posuit, et non præteribit.

Laudate Dominum de terrâ, \*dracones, et omnes abyssi;

Ig: nix, ritus \* qua bum

mes c fructi nes c

Bes versa serper cres p

Regomnes princines ju

gines, junior nomer quia e nomen

Consuper c ram; \*cornu

Ignis, grando, nix, glacies, spiritus procellarum, \* quæ faciunt verbum ejus;

ım,

geli date

Vir-

ım,

lau-

nes

m,

\* et

uæ

nt,

nen

cit,

ip-

et

in

se-

ræ-

mi-

ra-

nes

et

Montes, et omnes colles; \* ligna fructifera, et omnes cedri:

Bestiæ, et universa pecora; serpentes, et volucres pennatæ;

Reges terræ, et omnes populi; \* principes, et omnes judices terræ;

Juvenes et virgines, senes cum junioribus laudent! nomen Domini;\* quia exaltatum est nomen ejus solius.

Confessio ejus super cœlum et terram; \* et exaltavit

louez le Seigneur:

Feu, grêle, neige, glaces, tourbillons et tempêtes qui obéissez à sa voix ;

Montagnes et collines; arbres qui portez des fruits, et cèdres des forêts;

Bêtes sauvages et troupeaux; reptiles, oiseaux du ciel;

Rois juges et des nations: princes et peuples de la terre:

Vieillards et jeunes hommes, filles et enfants, louez le nom du Seigneur; parce que son nom seul est grand.

Sa grandeur est au-dessus du ciel et de la terre, et il a cornu populi sui, daigné élever la

puissance de son peuple.

Que l'hymne de la louange soit donc dans la bouche de tous ses saints, des enfants d'Israël et du peuple qui approche de lui.

Hymnus omnibus sanctis ejus, \* filiis Israël, populo appropinquanti sibi.

### PSAUME 149.

Chantez au Seigneur un cantique nouveau : que ses louanges retentissent dans l'assemblée des saints.

Qu' Israël se réjouisse dans son créateur, que les enfants de Sion se réjouissent dans leur roi.

Qu'ils célèbrent son nom dans leurs concerts; qu'ils chantent ses louanges au son du tamCantate Domino canticum novum: \* laus ejus in ecclesiâ sanctorum.

Lætetur Israël in eo qui fecit eum; \* et filii Sion exultent in rege suo.

Laudent nomen ejus in choro: \* in tympano et psalterio psallant ei; tun pop exa tos

san læta bilil

in g
\* et
pites

vince tion patie lis:

rege com nobi man

U judio anis, \* Quia beneplaciputum est Domino in anti populo suo, \* et exaltabit mansuetos in salutem.

mi-

no-

jus

cto-

aël

cit

on

ge

en

in

te-

Exultabunt sancti in gloriâ:\* lætabuntur in cubilibus suis.

Exaltationes Dei in gutture eorum; \* et gladii ancipites in manibus eorum ;

Ad faciendam vindictam in nationibus, \* increpationes in populis:

Ad alligandos reges eorum in compedibus, \* et nobiles eorum in manicis ferreis.

Ut faciant in eis

de · la. bour et harpe;

Car le Seigneur se complaît dans son peuple: il élèvera les humbles et les sauvera.

Les saints tressailliront dans la gloire: ils feront éclater leurs transports dans le lieu de leur repos.

Les louanges de Dieu seront dans leur bouche; et une épée à deux tranchants dans leurs mains,

Pour tirer vengeance des nations, pour châtier les peuples;

Pour mettre leurs rois dans les chaînes, et charger leurs princes de fers.

Ils exerceront judicium conscrip-lainsi le jugement

prescrit: c'est la tum: \* gloria hæc réserve à saints.

gloire que Dieu est omnibus sancses | tis ejus.

#### PSAUME 150.

gneur dans ses num in saints; louez-le ejus: \* laudate dans le firmament où brille sa puissance.

Louez-le l'étendue de son selon la multitude de ses grandeurs.

Louez-le au son louez-le sur la l harpe et sur la lyre.

Louez-le au bruit des tambours | tympano et choro: des louez-le sur les instruments cordes et sur l'orgue.

Louez le Sei- ( Laudate Domisanctis eum in firmamento virtutis ejus.

dans | Laudate eum in virtutibus ejus: \* pouvoir: louez-le laudate eum secundùm multitudinem magnitudinis eius.

Laudate eum in de la trompette: sono tubæ: \* laudate eum in psalterio et citharà.

> Laudate cum in chœurs: \* laudate eum in chordis et organo.

La cyml nanti eum jubil nis s Dom hæc inc-

mictis ate en-

in : \* indinis

in ue-

in
in
in

Laudate eum in cymbalis benesonantibus; laudate eum in cymbalis jubilationis: \* omnis spiritus laudet Dominum.

Louez-le sur les cymbales retentissantes; louez-le sur les instruments de triomphe et de joie: que tout ce qui respire loue le Seigneur.

Préface
Prières
-Les C
-Litan
Prières
-Litani
-Angel
Répons c
Prières c
-Gloria
-Credo
La Saint

Prières p Prières p Prière po saint S

P. Le Dimar

Le Lundi Le Mardi Le Mercr

Le Jeudi,

# TABLE.

Dan	
Préface sur la Prière	9
I TRIERES DU MATIN.	-
Les Commandements de Dieu et de l'Eglise.	9
Litanies du Saint Nom de Jésus	9
Prières du soir	I
-Litanies de la Sainte Vierge	3
-Angelus Domini	)
Répons de la Messe	
Prières durant la sainte Messe	)
-Gloria in excelsis, Hymne des Anges382	
—Credo in unum Deum, Symbole de Nicée383	1
La Sainte Messe	
Prières pour la Confession97	
Prières pour la Sainte Communion112	
Prière pour demander la bénédiction du très-	1
saint Sacrament	I
saint Sacrement125	I
PRATIQUE DE DÉVOTION	I
Pour tous les jours de la semaine.	I
Le Dimanche, à la très-sainte Trinite127	II
Le Lundi, au Saint-Esprit.	II
be Marui, all Saint Ange Gardien 191	l
be mercreal, a saint Joseph	
Le Jeudi, au très-saint Sacrement	
The state of the s	

634	TABLE.
	Page           di, à Jésus souffrant135           , a la Sainte Vierge137
	PRIÈRES DIVERSES.
porte le	rer le Saint ou la Sainte dont on nom140
Pour dema Pour dema	nder la victoire de ses passions145 nder la pureté de l'âme et du corps.148
Oraison un	iverselle pour tout ce qui regarde
Pour les A	
	atique168
P	ENSÉES CHRÉTIENNES
	Pour tous les jours du mois.
II. De la fi III. Du mo	te la Foi
V. Du juge	ement dernier
VIII. Du I	ternité des peines de l'enfer181 Paradis183
X. Du soin	présence de Dieu
XII. De la	Pénitence

XIV. I XV. D XVI. I XVII. XVIII. XIX. D XX. De XXI. D XXII. XXIII. XXIV. XXV. I XXVI. XXVII. XXVIII XXIX. XXX. I XXXI. Dévotio Dévotio Motifs prier. LES SEP Litanies Les mên Le Dima VÊPRE COMPL Antienne Vêpres e

		_
	TABLE. 635	,
Page	Page Page	,
135	XIV. Des respects humains.	1
137	Av. De la défiance de soi-même	
11 1	XVI. De l'usage des grâces	
	AVII. De l'usage du temps.	3
ton	AVIII. De l'usage des sacrements	1
140	AlA. De la messe	
141	XX. De l'aumône203	
ıs145	XXI. De l'exemple205	
orps.148	XXII. Des souffrances	
150	XXIII. De la conformité à la volonté de Dieu. 209	
arde	XXIV. De la confiance en Dieu210	
151	XXV. De l'amour de Dieu	
154	XXVI. De l'amour de NS. Jésus-Christ213	ı
156	XXVII. De l'amour du prochain215	
168	XXVIII. De l'amour des ennemis216	
	XXIX. De l'imitation de Notre-Seignenr218	
	XXX. De la dévotion envers Notre-Dame220	
171	XXXI. De la ferveur dans le service de Dieu 221	1
173	Dévotion envers saint Joseph223	I
174	Dévotion envers les Anges	I
176	Motifs de l'obligation qu'a le Chrétien de	١
178	prier	ı
179	LES SEPT PSAUMES DE LA PÉNITENCE 229	ı
181	Litanies des Saints	ı
183	Las mames an francis	ı
184	Les mêmes, en français	I
186	Le Dimanche à None	
188	VÊPRES DU DIMANCHE270	
190	COMPLIES des Dimanches et Fêtes 295	ı
11	Antiennes à la Vierge	1
192	Vèpres et Saluts du Saint-Sacrement316	

Page  Domine, non secundum, Prière pour toutes les nécessités publiques
les nécessités publiques
Exaudiat, Psaume pour le roi
Adoremus, Prière au Saint-Sacrement326 L'OFFICE DE L'IMMACULÉE CON- CEPTION de la Sainte Vierge
L'OFFICE DE L'IMMACULÉE CON- CEPTION de la Sainte Vierge
CEPTION de la Sainte Vierge
Vêpres et Hymnes des Fêtes de la Sainte Vierge345
Vierge345
Le jour de Noël, Prose et Vêpres353
Le jour de Pâques, à Vêpres359
-Au salut : O filii et filia
—Strophes Adeste363
Le jour de la Pentecôte, Prose et Vêpres365
Fête et Octave du Saint-Sacrement, Prose,
etc371
La Toussaint, Prose et Vêpres374
Stabat Mater, Complainte à la Vierge378
Te Deum, Cautique d'action de grâces380
Rorate, Prière au salut, pendant l'Avent384
Adeste, fideles, Hynne pour le temps de
Noël
Attende, Prière aux Saluts du Carême389
Veni, Sancte Spiritus, Prière avant les Ex-
ercices de piété, le travail, etc393
Sub tuum, Prière à la Sainte Vierge, après
les exercices de piété, le travail, etc394
Memorare, Prière de S. Bernard à la Ste.
Vierge305
Prière à sainte Geneviève, patronne de
Paris396

Litanies Acte de viden Actes de Prière p Baptê Amende sus... Prières 1 Prières Prière in Portrait Prières TION Le Chap Methode let.... Retraites Aspersio Prière po Prière po Préparat Litanies Puretó d ABRÉG TIEN

Consécra de Jésu Prière d' Jésus...

	-		
		TABLE.	637
Page			Page
utes		Litanies de la Providence	207
323		Acte de soumission aux desseins de la P	'ro-
324		vidence	300
326		Actes de Foi , d'Espérance et de Charité.	400
ON-		Prière pour le renouvellement des vœux	4
327		Baptême	400
nte		Amende honorable au Sacré Cœur de	402
345		sus	100
353		Prières pour les Agonisants	405
359		Prières pour la recommandation de l'âme	400
362		Prière incontinent après la mort.	410
363		Portrait du vrai Chrétien	414
es365		Prières et Actes pour la CONFIRM	1
ose,		TION.	410
371		Le Chapelet.	407
374		Methode abrégée pour bien dire le Chap	0.44
378		let	400
380		Retraites spirituelles.	429
nt384		Aspersion de l'Eau bénite	124
de		Prière pour le jour de l'Octave de Paques.	125
387		Prière pour le tonnerre	436
389		Préparation à la mort	437
Ex-		Litanies pour la bonne mort	430
393		Pureté d'intention	110
rės		ABRÉGÉ DE LA DOCTRINE CHRI	ŕ. 442
394		TIENNE, par l'abbé de la Hogue	449
Ste.		Consécration de la France au Sacré Cœi	443
395		de Jésus	
de		Prière d'une âme dévote au Sacré Cœur	1.400
~~		and and divote an excre Cour (	16

#### TABLE.

Page
CONSÉCRATION A LA SAINTE VIERGE.
Prière à la Sainte Vierge, par saint Louis
de Gonzague471
-Prière à la Sainte Vierge, composée des
prières de l'Eglise
-Salve Regina, en français474
Sentiments de résignation475
Prière pour remercier Dieu475
Prière pour demander la conversion des pé-
cheurs476
Messe du Mariage478
Pour son père et sa mère488
Devoirs des enfants489
PETIT OFFICE DE L'ANGE GARDIEN491
Le Pater de la Jardinière496
Signalement de Notre - Seigneur Jésus- Christ499
L'Office des Morts501
EXERCICE DU CHEMIN DE LA CROIX574
PSAUMES. 616

Page E. uis ...471 es ...472 ...474 ...475 oè-

...476 ...478 ...489 ...491 ...496 s-...499 ...501 ...574 616



